

# Colombiano de nacimiento y musulmán por elección

---

Conversión y configuración de estilos de vida religiosos

Andrea del Pilar Lozano Bohórquez

01/01/2016

Pontificia Universidad Javeriana  
Facultad de Ciencias Sociales  
Departamento de Sociología  
Directora: Claudia Silvia Cogollos Amaya

## Agradecimientos

Me parece mentira pensar que ya van más de cinco años desde aquel día en que en un salón de clases me embarqué en la aventura de la sociología, aquello que no entendía muy bien lo que significaba pero de lo cual no podía evitar enamorarme. Hoy, 6 años después y con la historia como copilota, llego a la primera estación de este viaje, y aunque sé que nunca las conoceré por completo, estoy segura que mis dos amantes, la sociología y la historia, son los amores de mi vida, aquellas que me desvelan, que me producen mayor pasión entre más viejas se vuelven, y quienes con cada palabra me cuentan algo de mí misma, me parece justo agradecer entonces a quienes me acompañaron en la primera etapa de este viaje sin fin.

Primero que todo a mi familia, a mis padres, quienes superaron sus miedos y se acercaron a debatir conmigo, compartiendo visiones más amplias del mundo, y quienes a pesar de las dificultades siempre me apoyaron de forma incondicional.

A mis maestros que destruyeron mi mundo de sentido común para ayudarme, paso a paso, a reconstruirlo desde la hermosa óptica de las ciencias sociales, que me enamoraron de este cuento y a quienes considero mis amigos. A Silvia especialmente, quien fue fundamental en la elaboración de esta tesis.

A mis colegas, sociólogos e historiadores con quienes entre bibliotecas, cafés, polas y algo más nos acercamos a hablar del mundo, de nosotros, a contar y contarnos historias, a descubrir y descubrirnos; a mis amigos con los que compartí tantos viajes, tantas fiestas, y tantos debates.

A Nariño, aquella región hermosa donde el verde es de todos los colores, lugar donde me encontré con la realidad del campo colombiano, lugar que amo y se convirtió en el motor de lo que será mi trabajo futuro.

A los musulmanes, que me dejaron entrar a husmearles la casa, con quienes compartí más de una tarde entera, quienes me enseñaron tantas cosas que fortalecieron mi vida espiritual, y que no sobra decirlo, son el insumo fundamental de mi trabajo de grado.

En fin... son tantos temas, tantos rostros, tantas vivencias y tanto camino por recorrer en esta aventura que hasta ahora empieza... Ahora con las herramientas de una sociología comprometida y una historia que se aleja del príncipe, solo queda decir que vamos por más, a conocer el mundo, a descubrirlo y a transformarlo.

Gracias a todos los que han pasado, a los que siguen, y a los vendrán a acompañar este viaje de nunca acabar.

### **Resumen:**

En el presente trabajo de grado se hace una breve caracterización del Islam, así como una reconstrucción histórica de esta religión en Colombia, haciendo énfasis en el Islam Sunnita que se vive hoy en Bogotá. Por otro lado, con ayuda de una metodología cualitativa que da voz directa a los actores, la intención es ver el porqué de la conversión de colombianos al Islam y cómo a partir de dicha adscripción religiosa reconfiguran sus estilos de vida, dando cuenta de lo que se es y de lo que se quiere ser tanto en el ámbito privado como público. En consecuencia, conversión y estilos de vida son categorías bajo las cuales se analiza la forma en que el individuo se constituye a sí mismo y construye un mundo que dota de sentido lo que hace, el por qué lo hace y el significado que adquiere para sí mismo y para los demás.

**Palabras Clave:** Islam, musulmanes, conversión religiosa, estilos de vida, identidad, modernidad.

### **Abstrac:**

This thesis makes a brief characterisation of Islam as well as a historical reconstruction of this religion in Colombia, with emphasis on Sunni Islam that exist today in Bogotá. The purpose of this is to understand the reason for Colombians to convert to Islam and from this religions affiliation, rewire their lifestyles, realising what they are and what they want to be in both the private and public realm.

Consequently, religious conversion and lifestyles are categories under which we can analyse the way an individual constitutes themselves and builds a world that gives meaning to what they do, the reason they do it and the meaning it acquires for them and for others.

**Keywords:** Islam, Muslims, Religious conversion, Lifestyles, Identity, Modernity.

## Tabla de contenido

<b>Introducción .....</b>	<b>5</b>
<b>Sobre el estudio del fenómeno religioso .....</b>	<b>10</b>
<b>El Islam. De la Península arábica a Bogotá .....</b>	<b>15</b>
Muhammad.....	16
Islam. Heterogéneo pese a la unidad coránica .....	21
Sufismo.....	22
Chiismo.....	23
Sunismo.....	23
El Islam en Colombia .....	24
Siglo XVI. Conquista y colonia .....	26
Siglo XIX.....	28
Siglo XX.....	30
El Islam hoy .....	32
Organizaciones sunnitas en Bogotá .....	33
Asociación Benéfica Islámica de Bogotá. Mezquita Abou Bakr Alsiddiq .....	33
Confesión Centro Islámico de Bogotá. Mezquita Estambul.....	35
Centro de Estudios Al-Qurtubi .....	36
<b>Conversión Religiosa .....</b>	<b>38</b>
¿Qué es la conversión religiosa?.....	39
¿Qué significa la conversión religiosa para el individuo?.....	41
¿Cómo ha sido estudiado el tema de la conversión religiosa dentro de las ciencias sociales?	
Pistas metodológicas.....	42
Conversión de colombianos al Islam .....	45
¿De dónde vienen los conversos? La vida antes del Islam.....	47
¿Musulmanes? La forma de conocer el Islam.....	51
Causales de conversión .....	55
¿Por qué el Islam? .....	58
Reacciones de familiares y amigos.....	60
Significado del Islam.....	64
<b>Estilos de vida .....</b>	<b>67</b>
Estilos de vida religiosos.....	69

El Islam como estilo de vida .....	70
Prácticas .....	73
Alimentación .....	73
Vestimenta .....	74
Lenguaje .....	75
Tiempo y espacio para la oración.....	76
Rituales .....	78
Concepciones .....	80
Familia, pareja, matrimonio y sexualidad .....	80
Educación .....	84
Política .....	86
Cuerpo. Medicina y enfermedad.....	88
Muerte.....	89
Espacios de Socialización .....	91
Universidad.....	91
Trabajo.....	92
Familia .....	93
Ocio.....	95
En la calle.....	95
Identidad .....	96
Musulmán de nacimiento vs. Musulmán converso .....	97
Hombre / Mujer musulmán-a .....	97
Colombiano y musulmán.....	99
<b>Conclusiones.....</b>	<b>102</b>
<b>Bibliografía.....</b>	<b>109</b>
<b>Glosario .....</b>	<b>116</b>
<b>Anexos.....</b>	<b>120</b>

## Introducción

Tradicionalmente se ha pensado el Islam como sinónimo de arabidad. Sin embargo, ha de reconocerse que la primera palabra hace referencia a una religión, y la segunda al origen de nacimiento<sup>1</sup>. Si bien es cierto que el Islam se originó y desarrolló en principio en la península arábiga, esto no constituye un determinante, y se puede dar el caso de árabes cuya religión no sea el Islam, así como musulmanes que no sean árabes. Ésta última eventualidad se presenta en países como Colombia, donde aunque existen inmigrantes musulmanes de países árabes, hay presencia de colombianos que tras un largo proceso se han convertido al Islam.

Ahora bien, el Islam como toda religión, tiene una serie de códigos, manifestaciones, rituales, y normas de conducta que tiene efectos sociales inmediatos al hacer que el individuo conciba su función pública de acuerdo con la visión de mundo específica con la cual actuará públicamente en concordancia con los otros miembros de su comunidad religiosa de sentido.

Pero cuando se trata de una religión en apariencia tan diferente al contexto en el que se ha desarrollado el nuevo creyente, *¿Qué lleva a un colombiano a convertirse al Islam?, ¿cómo se transforman y reconfiguran sus estilos de vida a partir de dicha conversión?, y ¿cómo se concilia el nuevo credo con la tradición cultural?* Estas son las preguntas que se esperan responder para el contexto bogotano, específicamente en sunnitas. La intención acá es indagar por el significado subjetivo de la acción, buscando ver lo general y lo particular de un fenómeno que es histórico y sociológico a la vez, disciplinas con las que se trabajará. Así mismo, vale la pena aclarar que la intención no es el estudio de la coherencia lógica del Islam como dogma, sino del efecto sociológico que tiene dicha religión en la forma de conducción de vida de sus conversos, es por esto que se busca entender la cuestión religiosa desde la experiencia misma de los individuos que la viven.

Se trata entonces, de indagar sobre dos categorías específicas que acompañan la construcción de identidad: *Conversión y estilos de vida*. La intención es ver el porqué de la

---

<sup>1</sup> En *Los árabes*, Máxime Rodinson, los reconoce como aquellas personas que comparten la lengua árabe, la cultura y la historia propia de la península arábiga, y en consecuencia, se auto-conciben como tal.

conversión de colombianos al Islam, una que es posible al hacerse de la religión una elección individual de búsqueda de significado en un ámbito pluralizado, lleno de incertidumbres, y crisis subjetivas e intersubjetivas, en suma, en una modernidad donde la tradición pierde su imperio y se instauran los estilos de vida como una modalidad eficaz de construcción de sí; de esta forma, lo religioso -que en la modernidad tiende a pensarse como un resurgimiento del plano espiritual en un aspecto más individual, con un alejamiento creciente del plano institucional o del dogma- entra también en sus formas tradicionales en un juego de mercado con la oferta de bienes religiosos. Así, en la modernidad la religión entra a hacer parte del menú de diversidad de opciones que constituyen los estilos de vida y terminan por configurar los valores, actitudes y gustos significativos que se comparten con el entorno social, la relación del individuo con sí mismo, con la naturaleza y con los otros, y el sentido de lo que hace, por qué lo hace y qué puede significarle para sí mismo y para los demás.

Así, esta forma de abordar la problemática -conversión y estilos de vida-, en conjunto con una metodología que aboga por lo macro y lo micro, resulta de gran importancia sociológica, ya que el aspecto religioso tiene tal arraigo en el individuo que éste opera en su sentir, pensar y actuar constituyendo la forma más importante de patrón global de experiencias y valores, con estructura sistemática y gran riqueza de sentido. De igual forma, se halla apropiada para tratar un tema del que poco se ha hablado, ya que los estudios que se han hecho sobre Islam en Bogotá no profundizan sobre la conversión de colombianos, sino que parten de musulmanes en general o hacen hincapié en inmigrantes, en su mayoría de países árabes, que se han establecido en Bogotá.

Ahora bien, dado que los temas a estudiar parten de una reflexión interior por parte del individuo para posteriormente manifestarse en la esfera de lo público mediante actos cotidianos sobre los que poco se repiensa; se ha escogido una metodología de tipo cualitativa, a sabiendas que ésta trata de identificar la naturaleza profunda de las realidades y su estructura dinámica, aquella que da razón plena a su comportamiento y sus manifestaciones. El método que se trabaja es etnográfico, ya que este enfoque se considera como el más apropiado para estudiar grupos cerrados sui generis: grupos étnicos, guetos, y en este caso, grupos religiosos; donde los conceptos de las realidades que se estudian

adquieren significados especiales: las reglas, normas, estilos de vida y sanciones son muy propias del grupo en cuanto tal. De ahí que sea necesario un estudio del grupo a nivel global, ya que cada elemento está intrincadamente relacionado con los demás.

Se hace aquí uso de dos tipos de metodologías: la observación participante y la entrevista abierta o semi-estructurada. La observación participante nos permite compartir usos, costumbres, estilos y modalidades de vida al participar en las actividades corrientes y cotidianas del grupo. La entrevista semi-estructurada nos permite acercarnos más al individuo en cuanto tal, obteniendo descripciones de su mundo vivido para lograr interpretaciones fidedignas del significado que tienen los fenómenos descritos, resulta también enriquecedora en cuanto permite un mayor acercamiento con el entrevistado, de quien, a medida que el encuentro avanza, su estructura de personalidad va tomando forma en nuestra mente; recibiendo impresiones de sus movimientos, la audición de su voz, la comunicación no verbal y toda la amplia gama de contextos verbales.

En definitiva, se trabaja con un método etnográfico que se apoya en observación participante y entrevistas semi-estructuradas que buscan rastrear a partir de la construcción de trayectorias de vida, elementos sobre la forma de relacionarse y concebir el mundo. En este sentido hay que reconocer que los relatos personales son elementos puramente subjetivos con una perspectiva detallada de mundo, donde se hace un examen cuidadoso en los propios términos de la persona, por lo tanto, no se debe creer que llegaremos a captar una verdad única y objetiva. Toda biografía individual es un episodio de la vida de la sociedad que le precede y la sobrevive. Así mismo, su eficacia simbólica reside en que los agentes resinifican sus relatos a partir de su actual adscripción, donde el recuerdo hace de su pasado presente, y a su vez, esta reminiscencia del pasado será influida por los elementos representativos posteriores y actuales.

Dicho lo anterior, para la elaboración de este trabajo se hizo una observación participante por más de dos años en los tres centros sunitas de la capital -Abou Bakr Alsiddiq<sup>2</sup>, Mezquita Estambul<sup>3</sup> y Centro de Estudios Al-Qurtumbi<sup>4</sup>-; tiempo durante el cual se llevó

---

<sup>2</sup> Calle 80 No. 30-20. Barrio el Polo. Bogotá, Colombia.

<sup>3</sup> Calle 45 a # 14-81. Barrio Palermo. Bogotá, Colombia

<sup>4</sup> Carrera 54 No. 59-04. Barrio Pablo VI. Bogotá, Colombia.



un registro mediante diarios de campo describiendo lo observado, las sensaciones y las reflexiones en torno a las visitas que se dieron principalmente los días viernes, día de la Yumma, y en el cual se reúnen todos los miembros de la mezquita para hacer la oración, compartir enseñanzas y hablar de sus vidas personales; estas visitas fueron fundamentales para generar lazos de confianza, escuchar de primera mano concepciones, posturas y pensamientos, así como ver el comportamiento natural de las conversas sin la presión de una entrevista formal; material que el lector podrá apreciar en los anexos, donde se integran con los casos de seis mujeres y algunas observaciones.

Así mismo, para indagar más a fondo por categorías, dimensiones y concepciones específicas, se elaboraron entrevistas semi-estructuradas a 5 personas -dos hombres y tres mujeres-, y por otro lado, se elaboró la historia de vida de Alfredo a partir de conversaciones y entrevistas con diferentes conversos hombres, material que se encuentra, junto con una reflexión de Camilo -un converso-, en los anexos. En el caso de las mujeres estas fueron seleccionadas según características de edad, conocimiento del Islam y grado de confianza adquirida durante el trabajo de campo; en el caso de los hombres, los entrevistados son los representantes o directores de los centros islámicos o fueron postulados por dichos centros, esta diferenciación alude a la misma división que se presenta al interior de una mezquita, donde hombres y mujeres no comparten espacios comunes, por lo mismo, en mi calidad de mujer, el trabajo de campo se me facilitó en relación con el género femenino, y se dificultó en relación con los hombres.

Ahora bien, en términos generales la población de conversos que asisten a los tres centros islámicos trabajados está compuesta en su mayoría por jóvenes entre 20 y 25 años, y adultos entre 30 y 45 años de clase media o alta con acceso a educación y altos grados de movilidad social; y en menor medida, por adultos mayores o personas de estratos socio-económicos bajos.

Por otro lado, para cumplir con lo propuesto, este trabajo se ha dividido en cuatro partes, la primera es una reflexión teórica sobre la forma en que ha sido estudiada la religión desde la sociología y cuales planteamientos son tenidos en cuenta para el abordaje de la problemática aquí planteada. Seguidamente, en un primer capítulo se presentan elementos básicos sobre el Islam en cuanto doctrina y práctica religiosa, por lo mismo, se expone una

breve biografía del profeta Muhammad para ver el surgimiento de la religión y entender el porqué de algunas prácticas, así mismo, se evalúa el Islam después del profeta y sus diferentes vertientes y escuelas jurídicas y teológicas, para dar paso a la reconstrucción histórica de la presencia árabe y musulmana en Colombia dentro de un marco temporal que abarca cuatro periodos: Siglo XVI, Siglo XIX, Siglo XX, y la actualidad, dándose en éste último una presentación y reseña histórica de los tres centros sunnitas que existen en Bogotá: Abou Bakr Alsiddiq, Mezquita Estambul y Centro de Estudios Al-Qurtubi. En un segundo capítulo se evalúa la conversión religiosa, lo que significa en términos generales, lo que significa para el individuo converso, y la forma en que ha sido estudiada en las ciencias sociales, para con todo este bagaje, analizar y postular una categorización propia que dé cuenta de la conversión de colombianos al Islam Sunnita residentes en Bogotá. Finalmente, en el tercer capítulo se amplía la categoría de estilos de vida, haciendo énfasis en aquellos de tipo religioso y en la forma como el Islam se constituye en un estilo de vida que materializa prácticas<sup>5</sup> y concepciones<sup>6</sup> –dictaminados por el Corán- en diferentes espacios de socialización<sup>7</sup>, que en ultimas, ayuda a definir lo que se es tanto en el ámbito de lo público como de lo privado, así, nacionalidad, religión y genero son categorías que se entrelazan para ayudar a configurar la identidad del yo colombiano y musulmán.

---

<sup>5</sup> Alimentación, vestimenta, lenguaje, tiempo y espacio en las oraciones, y rituales.

<sup>6</sup> Sobre la familia, pareja, matrimonio, sexualidad, educación, política, cuerpo, medicina, enfermedad y muerte.

<sup>7</sup> En la universidad, trabajo, espacio familiar, de ocio, y en la calle.

*“No hay pues, en el fondo, religiones falsas. A su manera, todas son verdaderas, todas responden, si bien de modos diferentes, a condiciones dadas de la existencia humana”*  
(Durkheim, 2012, p.56.)

### **Sobre el estudio del fenómeno religioso**

Tal como Weber lo concebía, tanto para la sociología como para la historia, el objeto de conocimiento debe ser el significado subjetivo de la acción, en este sentido, la sociología toma de la historia la base de datos, particulares e histórico-comparativos a partir de la cual construye sus generalizaciones, a la vez que la historia adquiere de la sociología los tipos ideales, la categorización y estructura teórica, elementos sin los cuales no podría ser reconocida la particularidad, y mucho menos explicada, así, lo particular y lo general se unen como herramientas complementarias, y no métodos opuestos, en la tarea por dar cuenta de un fenómeno social, que por lo mismo, es también histórico.

Ahora bien, lo que interesa en este apartado es dejar claro al lector la perspectiva teórica desde la cual se piensa, repiensa y estructura esta investigación, y el por qué las posturas de autores como Weber, Durkheim, Berger, Luckman y Simmel resultan relevantes para dicho desarrollo. Inicialmente, se debe tener en consideración que lo que interesa aquí es el efecto sociológico y no la coherencia lógica del Islam como dogma, y por lo mismo, cómo con la creciente individualización del creer, se da la necesidad de entender la cuestión religiosa desde la experiencia misma, sus variadas búsquedas de sentido, y en últimas, la forma como opera en la vida cotidiana de los individuos. En consecuencia, los planteamientos de dichos autores permiten ver una perspectiva ampliada de la religión en cuanto fenómeno social –Weber y Durkheim-, a la vez que, y recogiendo los insumos de dichos autores clásicos, dan cuenta de la religión dentro de un contexto moderno<sup>8</sup> visto tanto como un fenómeno social como individual.

Max Weber consideraba que en caso de ser posible una definición de la religión esta sólo podría darse al final, y no al comienzo de la investigación concreta; sin embargo, en lo que

---

<sup>8</sup> Entiéndase dicho contexto moderno como aquel en que las posibilidades de elección se amplían y diversifican en todos los aspectos, entrando dentro de ese gran menú el aspecto espiritual, es así como en la modernidad los individuos pueden elegir libremente la manera y el momento de acercamiento y pertenencia a una determinada religión.

atañe a la intención de este trabajo, y la configuración misma del Islam en el marco del desarrollo histórico, Weber nos ofrece un análisis de tres elementos fundamentales: El profeta, la profecía ética y la ética religiosa. En este sentido, el profeta y el sacerdote, como acreedores de una dispensación de gracia carismática, ven materializada su acción en dos sentidos: 1.El sermón, visto como enseñanza colectiva sobre las cosas religiosas y éticas, que aumenta en las épocas de excitación profética; y 2. La predicación, que adopta la forma de cura racional de las almas y cuidado religioso del individuo, en esta medida, las costumbres, convenciones y necesidades del “hombre laico”, encuentran por medio de la predicación, una cotidianización concreta de las exigencias proféticas con preceptos casuistas y racionales (Weber, 2012, p. 575.) En este último elemento se ve manifiesto el papel fundamental del “sacerdote” frente al influjo de la conducción de la vida cotidiana de los creyentes, tema de interés último de esta investigación.

Durkheim por su parte, concibe la religión como un sistema solidario de creencias y de prácticas relativas a las cosas sagradas –cosas separadas, prohibidas-; creencias y prácticas que unen en una misma comunidad moral llamada iglesia a todos aquellos que se adhieren a ellas; para en definitiva, bajo la dicotomía de lo sagrado y lo profano, definir la religión - hecho social<sup>9</sup>-, en relación con su funcionalidad, como:

*“remedio simbólico que se extendía a través de toda la sociedad, reuniendo todas las interpretaciones compartidas o comunes de la realidad (représentations collectives) hasta transformarlas en una visión coherente del mundo, y que sentaba, en ese proceso, las bases de una moral social (conscience collective): consciencia y estado consciente.”*  
(Durkheim, 2012, p. 100)

Así mismo, Durkheim propone una distinción entre fenómenos religiosos (Creencias obligatorias unidas a prácticas concretas que se vinculan a los objetos proporcionados por estas creencias) y religión (conjunto más o menos organizado y sistematizado de fenómenos religiosos), elementos que develan el papel preponderante de la religión y la religiosidad como formas de construcción de una visión coherente de mundo con efectos concretos sobre la forma en que el hombre actuará tanto en la esfera privada como en la pública.

---

<sup>9</sup> Los hechos sociales se entienden como resultado y expresión de modos colectivos de entender el mundo, eminentemente simbólicos y ligados a la estructura social de los grupos que los producen. (Durkheim, 2012, p. 94)

Ahora bien, en la modernidad la función de la religión se ha ido reduciendo cada vez más a las instituciones secundarias, y con esto, el abandono de las iglesias<sup>10</sup> de su (vacía) función pública, asumiendo un rol privado en la vida de aquellos que continúan siendo sus miembros o que acaban de incorporarse a ellas; pero, a su vez, manteniendo el status como la comunidad de sentido más importante, ya que ésta le permite al individuo tender un puente de sentido entre la vida privada y la participación en instituciones sociales.

En el marco de estos cambios, Luckmann (Luckmann, 2008), siguiendo una tradición durkheimiana, ve en la religión la capacidad del organismo humano de trascender su naturaleza biológica mediante la construcción de universos objetivos, moralmente obligatorios y omnímodos de significados. Bajo esta perspectiva teórica se la considera un fenómeno no solo social, sino antropológico, de autotranscendencia simbólica.

Berger, por su parte, que adelantó algunos trabajos con Luckman, trabaja una sociología fenomenológica de la religión, y presenta a ésta emparentada con una sociología del conocimiento<sup>11</sup>. Así, la religión es para el autor un producto histórico, una empresa de construcción de mundo por la que un cosmos sagrado<sup>12</sup> queda establecido; pero ésta, inmersa en los cambios producto de la modernidad, ha entrado en un sistema global de mercado, de esta forma, las religiones consideradas anteriormente como inmutables se cambian y se acomodan de acuerdo con los gustos de los consumidores, para quienes hay un amplio menú de opciones. Es clave entender que para Berger el propósito fundamental de la cultura es brindar a la vida humana las firmes estructuras de las que carece biológicamente. Así, dada su inestabilidad intrínseca, el hombre crea el mundo, se crea a sí

---

<sup>10</sup> Si bien el término de iglesia es relativo al cristianismo, el concepto cobra sentido en este estudio en cuanto categoría analítica que es entendida como aquella institución que fija una serie de normas que nacen de la regulación de la vida social e individual de la comunidad por medio de valores inspirados y orientados hacia el bien común.

<sup>11</sup> "Una "Sociología del conocimiento" deberá tratar no solo las variaciones empíricas del "conocimiento" en las sociedades humanas, sino también los procesos por los que cualquier cuerpo de "conocimiento" llega a quedar establecido socialmente como realidad" (Berger, 1971, p.13.) En este sentido, la religión en cuanto realidad significativa para el individuo, implica, de alguna manera, una reflexión en el marco de la sociología del conocimiento.

<sup>12</sup> Berger concibe lo sagrado como cualidad de poder misterioso y temible, diferente del hombre pero relacionado con él y que reside en ciertos objetos de la experiencia.

mismo y se crea a sí mismo en el mundo; en consecuencia, la sociedad es un fenómeno dialéctico, no puede haber ninguna realidad fuera del hombre, pero el hombre es también un producto de la sociedad, en otras palabras, el individuo construye sociedad a la vez que la sociedad construye individuo. De este modo, todo producto social y humano, incluida la religión, pasa por tres momentos: 1. Externalización: vuelco permanente del ser humano hacia el mundo, tanto en la actividad física como mental -Sociedad como producto humano- ; 2. Objetivación: productos por la conquista de esa actividad de una realidad que se enfrenta con sus productores originales como una facticidad externa a ellos y diferente de ellos -Sociedad como realidad sui generis-; 3. Internalización: reapropiación por los hombres de esa misma realidad, quienes la transforman nuevamente de estructuras del mundo objetivo en estructuras de conciencia subjetiva.-Hombre como producto de la sociedad-. (Berger, 1969, p. 14)

Berger y Luckman, al concebir la religión en la modernidad como un fenómeno que traspasa la esfera institucional, y dándole un enfoque antropológico, permiten entrever la forma como en contextos como el colombiano se puede elegir dentro del menú una religión como la islámica, y que es en la interrelación de lo privado y lo público donde se da sentido al mundo. En otras palabras, con estos autores se puede entender la incorporación de tradiciones religiosas en contextos diferentes al de su origen; y la creación de mundos simbólicos que siendo individuales en primera instancia, se reflejan en la vida pública y en la interrelación con los otros, lo que en últimas nos habla de un estilo de vida religioso dentro del marco de la modernidad en general.

Simmel a su vez, presenta una distinción entre las formas y el contenido del ser, buscando establecer cómo los seres humanos dan sentido a su experiencia desde diversas formas<sup>13</sup> que posibilitan la edificación de una multiplicidad de mundos, ya que el material de la experiencia se significa de distinta manera según la forma desde que se considere, así *“desde cada mundo se otorga un significado diferente a la materia de la experiencia, de*

---

<sup>13</sup> Simmel concibe la forma como un mundo completo, autónomo, cerrado en sí a partir de un impulso fundamental unitario, y que se configura a partir de contenidos que se presentan como interpretaciones de todos los ámbitos de la vida y realidad según las necesidades, en una multiplicidad y unidad de mundos. (Simmel, 2012, p.22-23.)

*manera que la realidad no es de ningún modo el mundo sin más, sino solo un mundo, un mundo, una manera de dar sentido a la realidad”* (Simmel, 2012).

Ahora bien, en este juego de construcción de sentido, la vida religiosa crea el mundo con su propia lógica, tensiones, tonalidades y síntesis, postula así Simmel una distinción binaria entre religión y religiosidad, la primera como una forma objetiva e institucionalizada de la forma cultural, una configuración; y la segunda como una disposición religiosa<sup>14</sup>, que tiene un tono específico de relacionarse con la naturaleza, el destino y con los otros modos de ser y experimentar el mundo, esa religiosidad no solo se experimenta en las religiones objetivas, sino en ciertos espacios de la vida en una lógica psicológica y de relaciones de sentido. (Simmel, 2012, p. 114.)

Al autor le preocupa el problema religioso contemporáneo y lo que lleva al hombre a acercarse a la religión como reestructuradora de mundo. Este interrogante sobre lo que lleva al hombre a acercarse a la religión como constructora de mundo, y su posterior desarrollo, nos lleva a plantear la cuestión de la conversión en los tiempos contemporáneos; Así mismo, la distinción entre religión y religiosidad resulta pertinente para nuestro análisis, y dicente en cuanto que la vivencia de musulmanes colombianos –religiosidad-, dista claramente del Islam en cuanto tal –la religión-.

---

<sup>14</sup> Para Simmel creer forma parte de lo humano, de la vida y de la sociedad. Dicho de otra forma, el concepto de religiosidad es inherente al ser humano, pero son los *“modos de movimiento generales de la psique los que le confieren al desenvolvimiento de estos procesos determinados cualitativamente, ciertas direcciones, ritmos y síntesis”* (Simmel, 2012, p. 107.)

*“Felices son los creyentes,  
Que hacen la oración con humildad,  
Que evitan toda palabra deshonestas,  
Que hacen limosnas,  
Que saben dominar sus apetitos carnales”  
(Sura XXIII. Los Creyentes; Aleyas I al V)*

## **El Islam.**

### **De la Península Arábiga a Bogotá**

El Islam es una religión monoteísta y universalista que comparte con el Judaísmo y el Cristianismo un mismo pasado epónimo -Abraham-, así mismo, considera que la revelación alcoránica cierra el ciclo de la revelación profética, constituyendo de ese modo la última religión, tanto en sentido cronológico como doctrinal. Si bien el mensaje del Islam va orientado inicialmente a los árabes, este va dirigido a todo el género humano, su contenido es intemporal y eterno. El énfasis está en la unidad y unicidad divinas, y se convierte en una religiosidad mucho más asequible en su noción ética y humanística que las formas religiosas pre-islámicas; se establece así mismo, una distinción entre Dar al-Harb (Casa de la guerra) y Dar al-Islam (Mundo de la sabiduría. Casa o tierra del Islam)<sup>15</sup>.

Por otro lado, el hecho religioso es algo que afecta a la totalidad del hombre, constituye por tanto una actitud típicamente humana y personal. La revelación es un principio intrínsecamente histórico, que se desarrolla en el tiempo de acuerdo con el estatuto socio-cultural de cada momento, lo que presupone la labor intelectual, la matización literaria y los gustos del momento y del profeta. Muhammad, al igual que todos los profetas, perteneció a un momento histórico determinado y tuvo plena conciencia de ello.

En consecuencia con lo anterior, se presentará aquí una breve biografía de Muhammad, la cual ayudará a entender algunas nociones básicas del Islam, así como los planteamientos mismos del Corán, el cual se expresa como dictamen de vida de todo musulmán. Posteriormente, se expondrán algunos rasgos que adoptó el Islam tras la muerte del profeta,

---

<sup>15</sup> Esta distinción surge en lo que se denomina el período de mayor auge del mundo islámico para diferenciar los territorios controlados por los musulmanes (Dar al-Islam) y las tierras habitadas por no musulmanes (Dar al-Harb). Estas últimas se subdividen a su vez en tres: Dar el-Ahd (Lugares donde el gobierno promueve y profesa el Islam), Dar el-Shi (Tierras donde se respeta el Islam pero los líderes no son musulmanes), y Dar al-Dawa (Lugares donde los musulmanes no gozan de reconocimiento ni sus líderes se vinculan con el Islam).



entendiéndolo como unidad en la diversidad; para en la última parte de este capítulo, hacer una reconstrucción histórica del Islam en Colombia y describir las diferentes instituciones sunnitas presentes en la capital del país.

### **Muhammad:**

Mahoma o Muhammad, nació alrededor de los años 567-570 d.C en la Meca, al oeste de Arabia central, clan Hashimi, una rama de la tribu Quraysh o Coraixi, hijo de 'Abd Allah y Amina. Quedó huérfano desde muy niño, por lo que fue a vivir con su abuelo el patriarca 'Abd al-Muttalib, y más tarde con su tío Abu Talib, donde desempeñó labores como pastor de ovejas y a quien acompañó en algunas caravanas por Siria.

A los 25 años entró al servicio de una viuda adinerada, Jadichá o Jadiyah, quien posteriormente sería su única esposa en vida de la misma y con quien tuvo a su hija Fátima que se casaría con Alí; después se casaría con otras mujeres, teniendo en total siete hijos.

Junto a Jadiyah se convirtió en comerciante y guía de caravanas que iban desde y hacia La Meca, doblando así los bienes de su esposa, adquiriendo gran destreza sobre el desierto y estando en diálogos culturales constantes que lo llevaron a conocer la religión judía y cristiana<sup>16</sup>. El profeta debió conocer por vía de la tradición oral, algunos textos del pentateuco, algunos fragmentos de los profetas, y algunos escritos populares apocalípticos y sapiensales. Del lado cristiano conoció textos apócrifos, fragmentos de parenética y homiletica monofisita y nestoriana, y pudo tener contacto con algún cenobio eremítico. (Cruz, 1981)

Se dice que Mahoma practicó durante toda su vida la meditación y los retiros. Cuenta la tradición que hacia el año 609, durante un retiro en la cueva del monte Hira<sup>17</sup> se le aparece el ángel Gabriel y le revela por primera vez el mensaje divino, buena nueva que se volvería

---

<sup>16</sup>En la península arábica predominaba un politeísmo arcaico que se reflejaba en el escepticismo y materialismo de poetas y comerciantes. Sin embargo, las colonias hebreas eran frecuentes tanto en Yemen como en las ciudades-oasis de Arabia occidental: el Yatrib, así mismo, se daba la presencia de un fuerte núcleo de varios clanes judíos.

<sup>17</sup>Es una cueva a cerca de 2 millas de La Meca, en la montaña llamada Jabal al-Nur, en la región de Hejaz, actual Arabia Saudita.

a anunciar tres años más tarde y cuya recopilación y prédica sería consagrada posteriormente en el Corán<sup>18</sup>.

La misión era dar a su pueblo, a los árabes, una estricta religión monoteísta y dirigirlos por el mundo de la profecía. El núcleo de la primera enseñanza del profeta era que:

*“No hay más que un solo Dios, creador de todo el universo, mantenedor clemente y misericordioso y juzgador del hombre, a quien procura enseñar con su palabra, por medio de los profetas, de los cuales él es el último y definitivo. Responsabilidad plena del hombre; necesidad de realizar obras meritorias y de practicar la oración”* (Cruz, 1981)

Citando otro apartado de Miguel Cruz Hernández,

*“La misión profética de Muhammad consiste en que los árabes pueden acceder a la divinidad por vía de la trascendencia y esto exigía atenerse al medio árabe del siglo VII, con su orgullosa ignorancia (yhiliyya), su falta de tradición religiosa evolucionada; con sus costumbres polígamas; con su sentido sensual; con sus impulsos guerreros”* (Cruz, 1981)

Sus primeros adeptos fueron los más cercanos a él: su esposa Jadiya, su primo Alí, su tío Abbas, su hijo adoptivo Zaid, Osmán, y Abu-Bakr, quienes lo incentivaron a que en el año 610 compareciera en público en la Meca anunciando:

*“Aquel día nadie tendrá la posibilidad de disculparse ni de esperar la intercesión de ningún amigo. De ahí que los hombres deban prever la manera de poder ganarse la benevolencia de Dios. Tienen que abandonar su conducta perversa, sin seguir confiando en sus posesiones y riquezas, para buscar el rostro de Dios creador juez. Ni falsedad ni avaricia, ni engaño ni desconsideración han de seguir dominando la vida mercantil. Los pobres no deben ser oprimidos ni despojados. La sociedad no debe seguir infestada con robos, asesinatos, borracheras y otros tantos vicios.”* (Khoury, 1981)

Gracias a esta predicación Mahoma se ganó como enemigos a los ricos habitantes de la Meca, a quienes no solo se les ponía en tela de juicio su estilo de vida, sino que también se veían amenazados en sus negocios. En consecuencia, en el 616, envía algunos de sus seguidores a Abisina, y después de un intento fallido por convertir a la ciudad oasis de at-Ta'if en el 620, durante la tradicional peregrinación a la Kaaba se convierten algunos habitantes de Yatrib (futura Medina), ciudad a la que se dirigen en el 622.

---

<sup>18</sup> El Corán consta de 114 suras que pueden tener entre 3 y más de 200 aleyas, siendo en total entre 6211 y 6243 aleyas, abarca todos los aspectos sociales y plantea la imposibilidad de adentrarse en los misterios divinos. La escritura del mismo se da en dos periodos: 1. El periodo Mequí, aquí se presenta el Corán como mensaje espiritual y Muhammad, con un mensaje social, se presenta como un restaurador de la fe abrahámica en tierra árabe, así mismo, se puede apreciar un énfasis en el estilo poético con referencias a la naturaleza propias de la poesía pre-islámica; y 2. El periodo dado en Medina donde el Corán se expresa como un código para la vida, una constitución que busca asentar las bases legales de la comunidad así como arabizar el Islam, en esta parte los versículos son largos, prescriptivos y minuciosos, y Muhammad se presenta ahora como restaurador (no continuador) de la verdadera fe, corrompida por cristianos y judíos.

Este año, el 622, se convertirá en el punto de partida del Islam, es la hégira, año en el que inicia el calendario islámico<sup>19</sup>. Por otro lado, en junio del mismo año, se concluye el pacto de Akaba, donde se reconoce a Mahoma como jefe de los habitantes de Yatrib, ciudad donde el paganismo tradicional ya estaba en decadencia, y que no tenía como la Meca, intereses económicos y políticos que defender.

En el 623 Mahoma promulga la primera ordenanza comunitaria en que se da la unión en virtud de su fe, la Umma, que tenía por código civil las prescripciones del Corán. Por lo mismo, sin dejar de ser el profeta, sino por el mismo hecho de serlo, se convierte en jefe político, militar y judicial, en legislador de la nueva comunidad islámica. Ya no podía contentarse con predicar un mensaje de inspiración acética y orientada al más allá; tenía que ocuparse de la vida cotidiana de los musulmanes, poner en marcha un orden social, echar los fundamentos de la comunidad islámica solidaria ya no fundamentada en el parentesco sino en la creencia común. Así mismo, debía encargarse de dirigir la lucha política-militar contra los enemigos del Islam dentro y fuera de la comunidad.

Ahora bien, dentro de este sistema, no había necesidad (al menos inicialmente) de convertirse al Islam para pertenecer a la Umma, así, quienes cumpliesen fielmente con la Torá y el Evangelio no podían ser considerados como simples infieles y no había obligación de conducirles a la salvación de buen grado, por el libro, o de mal grado, por la espada. Estos podían convivir con la Umma siempre que observaran sus leyes peculiares ordenadas por Dios, reconocieran la autoridad de Mahoma y pagaran a la Umma el impuesto de capitación, ya que al participar de sus beneficios civiles, sin pertenecerles por derecho propio, lo tenían que adquirir por una imposición pecuniaria.

De igual forma, se organizaron rápidas expediciones guerreras que tenían como objetivo hacerse con el botín que se presentaba como una necesidad imprescindible para la conservación del nuevo pueblo. Los asaltos a las caravanas de mequíes acaudalados originaron una confrontación abierta donde estaban en juego grandes intereses económicos.

---

<sup>19</sup> Es un calendario lunar que inicia su era islámica con la hégira (622). El año lunar cuenta con 354 días que inician al atardecer y que se cuentan a partir del 17 de abril. Cada 30 años se cumple un ciclo de 360 meses lunares –los meses duran entre 29 y 30 días-, así, los años 2,5,7,10,13,16,18,21,24,26 y 29 de cada ciclo son bisiestos, es decir, tienen 355 días. Por otra parte, cada 25 años el calendario lunar gana un año respecto al solar en una relación de 0.97, en consecuencia, para saber a qué año lunar corresponde un año del calendario solar, se le debe restar a éste último 622, y luego, dividir el total entre 0.97.

En el 624, se da la batalla de Badr<sup>20</sup> la cual fue ganada por los musulmanes, lo que afianzó al profeta y su comunidad en Medina. Sin embargo, Medina tenía sus propios problemas, su población no era homogénea y existía tensión entre las comunidades judías y no judías dado que los recursos estaban en su mayoría en manos de los primeros. Pasado un mes de esta batalla, los bienes de la tribu judía Quraiza fueron confiscados, pero algo que no previó Mahoma era que al desbaratar la red comercial de la Meca, reforzaba el comercio de los judíos, quienes no quisieron reconocer la autenticidad de su misión profética, le reprochaban que no transmitía correctamente las historias de los profetas y que su predicación no coincidía en todos sus puntos con la tradición judaica, así mismo, los intereses de los judíos estaban más salvaguardados con los mequíes ricos y poderosos que por la amistad con Mahoma.

En el año 627 se dio la llamada “Guerra del foso” (Jandaq), en la cual los mequíes se dirigieron a Medina y la sitiaron con ayuda de judíos del clan Quraiza. Siguiendo una técnica Persa, Mahoma hizo cavar un foso alrededor de la ciudad, lo que hizo que los sitiadores se retiraran. Pero dicha alianza entre mequíes y judíos despertó la furia del profeta, y tras la victoria y retirada del clan enemigo, Mahoma arremetió contra los traidores; para romper de forma definitiva el vínculo judío en Medina, se masacra a los traidores, lo cual se constituye en un claro mensaje para los enemigos internos y externos de Mahoma.

En el 628, se concretó una tregua de diez años (hudaybiyya), entre mequíes y medinenses. Durante este periodo Mahoma se dedicó a difundir el Islam e incluso envió cartas al rey de Persia, al emperador de Constantinopla, al gobernador de Alejandría, al negus de Abisinia y a los soberanos de otros países y provincias. Sin embargo, dado un incumplimiento de los mequíes respecto al tratado, Mahoma decide apoderarse definitivamente de la Kaaba en el 630, intromisión que no fue resistida por los habitantes de la Meca.

Una vez en el santuario, Mahoma destruyó los ídolos<sup>21</sup>, dejando en pie la piedra negra, centro del santuario<sup>22</sup> y símbolo de unidad religiosa y política; desde entonces ya no se

---

<sup>20</sup> Enfrentamiento militar que libró Mahoma contra sus opositores de la Meca.

<sup>21</sup> En el Islam, el único pecado que Dios no perdona, es que lo asocien con otras divinidades. (Shirk)

oraría con dirección a Jerusalén<sup>23</sup>, sino a la Kaaba<sup>24</sup>. De igual forma, los paganos fueron despojados de todo privilegio y cargo semi-sacerdotal, y pese a lo esperado, Mahoma no quiso reestablecer la capital en tierra santa, sino que la mantuvo en Medina.

La ubicación comercial privilegiada de la Meca, situada en el camino que unía a Arabia con el mundo bizantino, las grandes ferias anuales que se realizaban en sus inmediaciones y el culto a la piedra negra de la Kaaba, contribuyeron a dar a la ciudad gran importancia religiosa. La Umrah, peregrinación al santuario del Dios Hubal (Piedra Negra) con sus correspondientes ceremonias como la circunvolución (tawaf) en torno al lugar sagrado al grito de labbaika (henos aquí por ti), era un ritual preislámico que fue incorporado y resignificado por el Islam. Así mismo, el cuidado de la Kaaba era responsabilidad de personajes de las familias más influyentes de la Meca, tarea que cumplen hoy algunas familias musulmanas.

Tras la rendición de la Meca, y con la llegada de delegaciones de diversas tribus a Medina, se hizo condición para pertenecer a la Umma la conversión al Islam y pagar una contribución, zakat. Ahora dos tareas se hacían esenciales: reestablecer el comercio en la península, y convencer a las potencias internacionales de su control y salvaguardia sobre las rutas comerciales.

En el 631, declaró la separación entre la comunidad creyente y los politeístas, año en el que se intensificaron las manifestaciones de lealtad y conversión al Islam por parte de las tribus árabes del desierto.

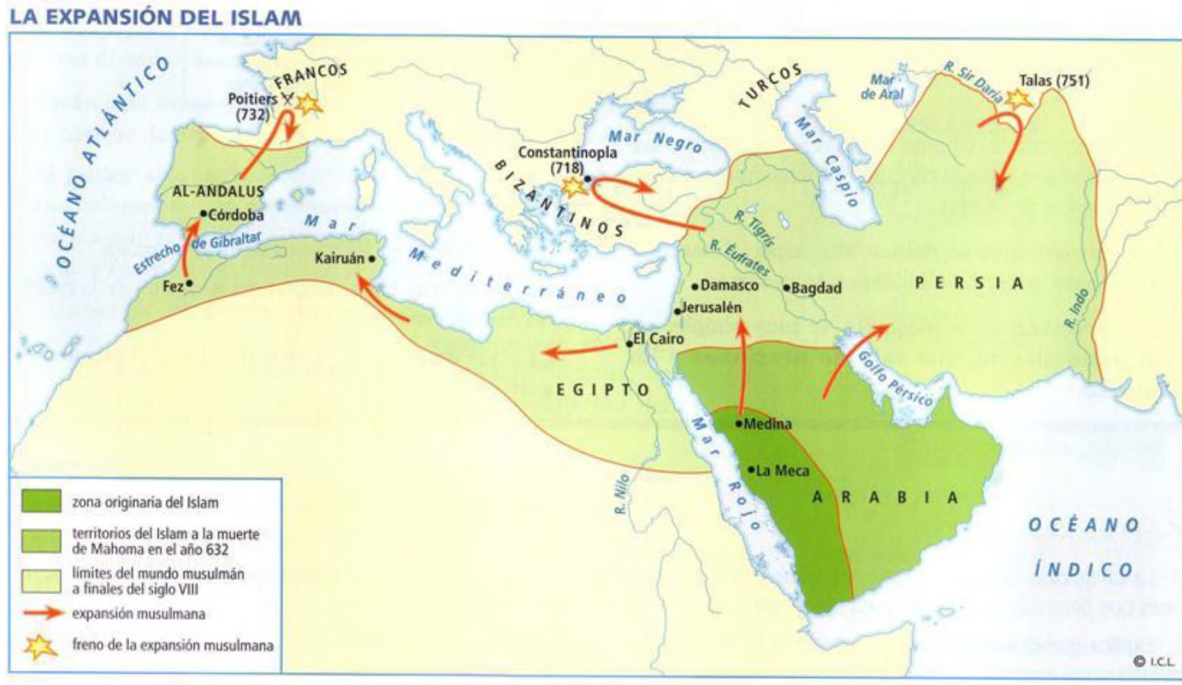
---

<sup>22</sup> Hay dos versiones de su nueva significación: La primera es que Dios había entregado la piedra negra a Adán y Gabriel a Abraham; y la otra es que la Kaaba habría sido edificada por Abraham y su hijo Ismael como santuario para árabes y musulmanes.

<sup>23</sup> Medina era una ciudad con importante población judía, el deseo de una reconciliación con este grupo hizo que el Islam adoptara prácticas judaicas como un ayuno de estilo Yom Kippur, un lugar de oración parecido a una sinagoga, permiso para comer comida kosher, permiso para contraer matrimonio con mujeres judías y una orientación hacia el Monte del Templo de Jerusalén durante la oración. Así mismo, en Jerusalén está ubicada la mezquita de Al-Aqsa, tercer lugar más sagrado para el Islam, donde se encuentra la roca fundacional en la cúpula de la roca, donde se cree que Mahoma ascendió a los cielos.

<sup>24</sup> Si bien el Islam rechazó en un principio prácticas pre-islámicas como rezar hacia la Kaaba, el nuevo cambio de orientación se explica entonces como una forma de distinción entre musulmanes y judíos, y se entiende que la adopción de Jerusalén como *qibla* fue una maniobra táctica encaminada a lograr la conversión de judíos.

En el 632 Mahoma emprendió la primera peregrinación islámica hacia la Meca, “peregrinación de despedida”. En el mismo año, durante su regreso a Medina, mientras se ocupaba de los planes de conquista del norte, Mahoma muere de una repentina enfermedad.



Tomado de <http://socialesarcas2.blogspot.com>

### **Islam. Heterogéneo pese a la unidad coránica**

El Islam, literalmente paz, sumisión y obediencia, constituye una religión de tipo universalista, compuesta por creyentes<sup>25</sup> de diversos orígenes; en consecuencia, está en constante relación con situaciones internacionales, problemas regionales, crisis internas y manifestaciones culturales que le imprimen un carácter específico en cada lugar donde se consolidan comunidades musulmanas; en este sentido sería más apropiado entender el Islam no como un conjunto heterogéneo de creencias, sino más bien como un conjunto de tradiciones que se inspiran en el Corán y en la figura del profeta.

Pese a las diferencias entre las diferentes tradiciones, tres principios son esenciales en el Islam: 1.Reconocer la unicidad de Dios (Tawhid), 2.Creer en la profecía (Revelación coránica por medio del profeta) como característica principal de la comunicación entre Dios

<sup>25</sup> Estadísticamente el Islam constituye la segunda religión del planeta, después del cristianismo en todas sus vertientes, y se estima que la quinta parte de la población mundial es musulmana.

y los hombres; y 3. Creer en el destino, la predestinación, en la vida después de la muerte y en el juicio final. Del mismo modo, es obligatorio para el reconocimiento como musulmán el cumplimiento de 5 Pilares: 1. Profesión de fe (Shahada) Profesar que no hay más Dios que Alláh y Muhammad es su profeta; 2. Cumplir con la oración (Salat) cinco veces al día en dirección a la piedra negra (kaaba) situada en la ciudad de la Meca, actual Arabia Saudita; 3. Ayunar (Sawn) en el mes del Ramadán; 4. Pagar el impuesto para los pobres (Zakat)<sup>26</sup>; 5. Peregrinar (Hayy) por lo menos una vez en la vida al santuario de la Kaaba en la Meca<sup>27</sup>.

Además de lo anterior, está la creencia en los ángeles, quienes por no tener libre albedrío no pueden equivocarse; y los genios, criaturas de fuego que no se pueden ver a simple vista, pero pueden cometer buenas y malas acciones, y por lo tanto, salvarse o condenarse.

Ahora bien, aunque se comparte un núcleo común, el Islam se subdivide entre Sunnitas (85%), Chiitas (11%), Alevies<sup>28</sup> y Drusos<sup>29</sup>; el sufismo no constituye una subdivisión sino la agrupación de algunas tradiciones místicas.

### **Sufismo:**

El sufismo entiende a Muhammad como un santo y místico que se dedicó, entre otras cosas, a la práctica de la oración, el ayuno y la meditación. Sus ritos y técnicas varían según la Tariqa (camino o sendero), están las naqshbandiyya, cercanas a las prácticas comunes y el pensamiento de los sabios religiosos (ulemas), otras incluyen giros (soma), música y elaboraciones rituales, y la práctica más difundida es el dikr (recuerdo). Las tradiciones místicas sufís llevaron a algunas divisiones entre los siglos XVIII y XIX, periodo en el cual se crearon órdenes religiosas e instituciones similares a conventos.

---

<sup>26</sup>En situaciones de economía natural no da prestigio el poseer riquezas, sino el modo de vivir generoso y hospitalario, la limosna constituye así la parte más universal y primaria de toda religiosidad ética, en una intención de proteger a los débiles como situación práctica, así mismo, incorpora una noción que condena la usura.

<sup>27</sup>El ritual consiste en dos partes: Permanecer en Arafa un cierto periodo de tiempo en el noveno día del mes islámico (Dhul Hiyya) y realizar varias vueltas alrededor de la Kaaba.

<sup>28</sup>Ponen en duda la infalibilidad del Corán, creen en la reencarnación por encima del infierno o el paraíso, por lo mismo, se habla de algunas influencias budistas.

<sup>29</sup>Acepta la legitimidad de los profetas judíos, cristianos e islámicos; incorpora elementos gnósticos y creen en la reencarnación. Practican la taquiyya (disimular la creencia) y no aceptan conversiones.

### **Chiismo:**

El Chiismo<sup>30</sup> considera que Muhammad designó a un sucesor (Imam), al cual le transmitió la clave para interpretar sus palabras y la verdad contenida en el Corán, este Imam se encuentra entre los descendientes directos de Fátima y Alí<sup>31</sup>; Al Mahdi fue el último imam, quien se ocultó de la vista de los hombres en el 874 y de quien se espera su retorno físico como uno de los signos del juicio final.

Aparte de la creencia en el imamato, los chiitas añaden la creencia en la justicia de Dios (‘adl), la obligación de la Yihad<sup>32</sup>, el pago de jums (Dinero a la familia del profeta), la estructuración jerárquica de una institución con un Ayatollah<sup>33</sup> a la cabeza de un clero común (Moytahed) y critican la corriente dominante de la sunna.

En cuanto a la realización de los rituales, los chiitas realizan de forma conjunta Zgur con Asr y Magrib con Isha, es decir, realizan las cinco oraciones en tres momentos del día, la ablución tiene algunas variantes menores y en el momento de la oración suelen colocar una piedra de un lugar santo. Así mismo, suelen hacer peregrinaciones a tumbas de santos<sup>34</sup>, a los cuales recurren para solicitar favores, curas, milagros o misericordia de Dios ante las faltas cometidas.

### **Sunísmo:**

Los sunitas buscan seguir toda enseñanza dejada por el profeta Muhammad (570 al 632 d.C), un tipo de enseñanza pura y traída directamente desde la intencionalidad verdadera de Dios. El sunísmo (sunní significa literalmente tradición) constituye el mayor grupo dentro

---

<sup>30</sup>En el siglo XVI se instituye el Chiismo duodecimano, llamado así por considerarse seguidores de los doce imanes que sucedieron al profeta.

<sup>31</sup>Hija y yerno del profeta respectivamente.

<sup>32</sup>La Yihad se manifiesta de dos maneras, por un lado la guerra santa, y por otro, la idea de esfuerzo constante en el combate de uno contra sí mismo. En otras palabras, Yihad menor: guerra defensiva, y Yihad mayor: esfuerzo por ser un buen musulmán.

<sup>33</sup>Segundo título más alto dentro del clero chií duodecimano. Son considerados expertos en ciencias islámicas como la jurisprudencia, la filosofía, la teología y la moral.

<sup>34</sup>La idea de santidad dista de la idea cristiana occidental. Por santidad en el Islam se debe entender el valor religioso venerado en las personas que dieron muestras de un celo especial por la religión, de un ascetismo o entrega sin igual. Entre los Shiies la santidad se asocia con el martirio, la tragedia y la muerte, que le hace merecedor de un mausoleo pronto convertido en lugar de peregrinación. (Castellanos, 2010, p. 43)



del Islam, cuyas bases se establecieron hacia el siglo X y se difundieron a partir de escuelas jurídicas, de establecimiento de mezquitas oficiales y de escuelas religiosas<sup>35</sup>.

*“... Se piensa que todas las revelaciones fueron alteradas por los intereses de personas inescrupulosas y por condiciones propias de la cultura local. Por esta razón, siempre se necesitaron profetas para renovar la creencia en la unicidad de Dios; el último de estos habría sido Muhammad (Mahoma), a partir del cual el mensaje se habría preservado sin cambios, gracias a que las condiciones estaban dadas para ello”.*  
(Castellanos; 2010, p. 34)

Según las creencias islámicas, Muhammad no intervino en el mensaje divino dado por Dios, él solo actuó como transmisor respecto a su contenido, dejando a un lado su propia opinión. Por lo tanto, es posible aclarar que este grupo en específico no busca cambiar ningún tipo de organización social, pensamiento, creencia, practica o tradición que se haya propuesto por parte de Muhammad en la región actual de Arabia Saudita muchos siglos atrás, sino que intencionalmente buscará direccionar la cotidianidad islámica hacia la tradición y un orden perfecto, santo y divino propuesto en un tiempo y espacio específico y aplicado en la actualidad.

Los sunitas consideran que la fe es suficiente para la salvación pero debe ir acompañada de obras piadosas, y si bien hay pecados graves y pecados leves, ninguno puede excluir para siempre al creyente del paraíso, a excepción de la apostasía. Así mismo, el cargo de sucesor del profeta (Califa) debe estar en manos de un líder piadoso y capacitado, elegido por consenso entre varios candidatos (shura).

Dentro del pensamiento teológico se encuentran cuatro divisiones: Mutazilismo, Ash'arismo, Qadirismo, y Muryi'a; así mismo, hay cuatro escuelas jurídicas: Hanafismo, fundada por Abu Hanifa (m.767); Malikismo, iniciada por Malik ibn Annas en el 796; Shafiísmo, fundada por Muhammad Ibn Idris Ash-Shafi en el 810; y Hanbalismo, creada por Ahmadd Ibn Hanbal (m.855)

El resultado final de las diferentes tendencias de escuelas jurídicas fue el Islam Sunnita, *“el esfuerzo estructural que permitió a estas tendencias unificarse fue sobretudo político, ante la crisis de las grandes instituciones. Esta herencia se encuentra presente en el sunnismo*

---

<sup>35</sup> Los sunnitas de países tradicionalmente musulmanes, aprenden sobre Islam en las escuelas religiosas o madrasas.

*contemporáneo, y es sobre esta base que los intentos de actualización de la interpretación religiosa y de exégesis coránica tienden a realizarse”* (Castellanos, 2010, p. 57)

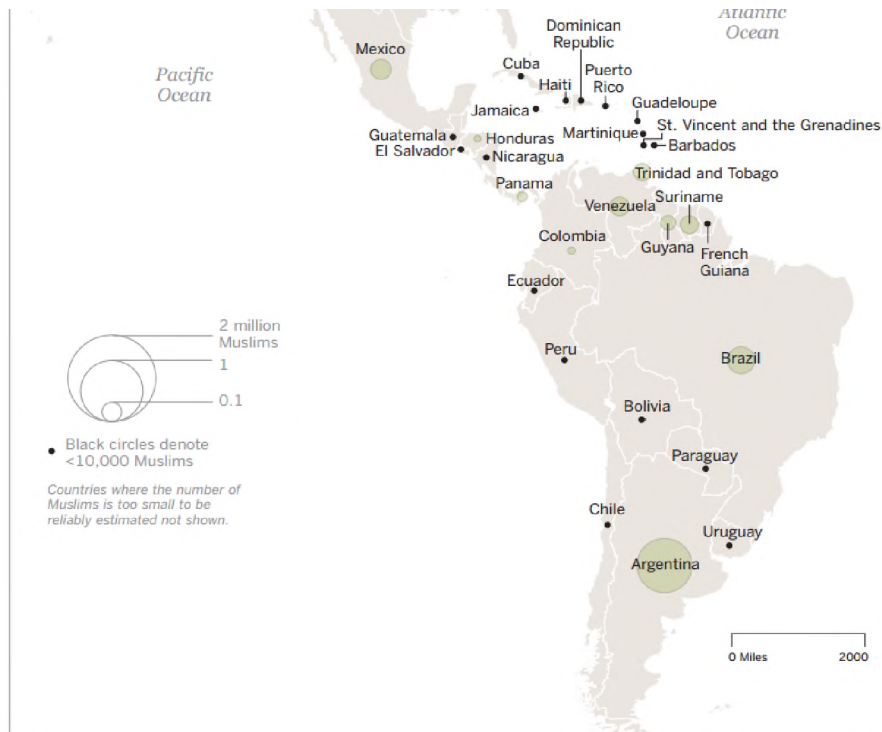
En definitiva, el Islam en su desarrollo ha estado en un dialogo constante con las características culturales de los territorios a los que llega, así como con los momentos históricos que ha atravesado<sup>36</sup>; en este sentido, tal como lo postula Diego Castellanos, se podría hablar de *Islames*, dada la pluralidad que alberga un conjunto de tradiciones que remiten sus creencias y prácticas centrales al libro revelado, el Corán, y al establecimiento e interpretación de un conjunto de tradiciones atribuidas al profeta y a sus descendientes, más que de una religión doctrinal y ritualmente unificada. (Castellanos, 2010, p. 67)

### **El Islam en Colombia:**

Poco se ha escrito sobre el Islam en Colombia en comparación con investigaciones que se han desarrollado en países como México, Brasil, Argentina y Venezuela; lugares donde la presencia de musulmanes se ha hecho más visible gracias a flujos migratorios mayores de personas del medio oriente. Sin embargo, los pocos estudios que se han realizado en Colombia dan cuenta de los aspectos legales que han impedido su ocultamiento y/o reconocimiento, pero a la vez, vislumbran la riqueza cultural con las que elementos propios de la península arábiga han alimentado la diversidad cultural, social y religiosa colombiana.

---

<sup>36</sup>El restablecimiento del Sunismo a partir del siglo XI, relacionado con el ascenso al poder de las tribus turcas; así como el desarrollo del chiismo duodecimano en Irán se encuentra ligado a la aparición y destrucción de los Estados Safávida y Qayari entre los siglos XVI y XX.



Pew Research Center's Forum on Religion & Public Life • Mapping the Global Muslim Population, October 2009

Ahora bien, para hablar de la presencia del Islam en Colombia es necesario empezar por el análisis de la presencia árabe en el país, que si bien, como se ha explicado anteriormente, no obedece a lo mismo, abre horizontes y condiciones objetivas para que se pueda dar la presencia del Islam dentro del territorio, y aunque la propuesta de este trabajo es la comprensión de la conversión en sí misma, no podemos eludir la indagación histórica por las migraciones árabes, ya que sin estas no sería posible ver el aspecto general del fenómeno dentro de un marco temporal. En consecuencia, se presentará en este apartado una breve reconstrucción histórica de la presencia árabe y musulmana desde el siglo XVI hasta los tiempos actuales y la forma en que ha llegado el Islam a Bogotá para asentarse, recrearse y crear comunidades e instituciones que han hecho posible la adopción y reproducción de una forma religiosa en apariencia lejana por parte de los colombianos.

### Siglo XVI – Conquista y Colonia

La presencia de los primeros musulmanes en tierras americanas ha sido rastreada a partir de crónicas, cartas, juicios inquisitoriales y restos arqueológicos, gracias a estos elementos se habla de dos grandes influjos, por un lado, la presencia de musulmanes provenientes de la

península ibérica, y por otro, la de esclavos africanos procedentes de tierras conquistadas durante la expansión del Islam. Ocho siglos de presencia musulmana en la Península Ibérica ya hablan por sí mismos de algunos elementos culturales imbricados en el desarrollo de la conquista y la colonia; sin embargo, se debe entender el contexto ideológico en el que se desarrollaron dichos procesos, en este sentido, podemos caracterizar este periodo como uno de alteridad religiosa y consecuente exclusión.

El mapa político de la Península Ibérica antes de la conquista muestra una clara división de reinos alejados cultural, social, política, e ideológicamente; era necesario entonces crear un factor unificador que permitiera la consolidación del reino de Castilla y le imprimiera un nuevo impulso a su empresa conquistadora, dicho elemento fue el catolicismo en contraposición a elementos moros<sup>37</sup> y judíos. Así se da lugar a un discurso hegemónico en el cual la identidad nacional gira en torno a España y el catolicismo como instrumentos políticos para la consolidación de la sociedad colonial. Prohibición explícita de practicar otros credos y conversiones forzadas para evitar expulsiones se convirtieron en formas de lucha contra ese “otro”<sup>38</sup>, un otro que sin embargo, presentó formas de resistencia<sup>39</sup> que le permitieron incluso, pese a las restricciones<sup>40</sup>, llegar al nuevo mundo. Así, tal como lo expresa María del Rosario García:

*“América fue un importante escenario de la lucha por la unificación religiosa de la corona y contra la heterodoxia. Paradójicamente, fueron muchos los conversos que vinieron a parar a estas tierras desde el momento mismo del descubrimiento, ya fuera huyendo de las persecuciones religiosas más eficaces en España, ya fuera buscándose una mejor vida” (García, 2010, p. 169)*

---

<sup>37</sup> A esto se le suma la amenaza del ataque turco hacia Viena (sitiada en 1525).

El termino moro se ha usado para designar sin distinción clara entre religión, etnia o cultura a los naturales del noroeste de África o Magreb, sin embargo, en este caso adquiere una denominación peyorativa que habla de ese “otro religioso” que resulta peligroso.

<sup>38</sup> Un “otro”, cargado de prejuicios y arbitrariedades, que fue creado por la inquisición en su tarea por vigilar y salvaguardar la fe y los dogmas de la iglesia católica y las costumbres cristianas (García, 2007, p. 23).

<sup>39</sup> Una de las formas de resistencia durante los siglos XV y XVI fueron los manuscritos aljamiados, obras literarias escritas en lenguas romances con caracteres árabes en las que los musulmanes aparecen como héroes y algo mágicos, buscando reforzar su sentimiento de orgullo y unidad de grupo. Así mismo, profecías con la esperanza de conquista política y victoria final del Islam, obras religiosas, tratados jurídicos y estudios de gramática proliferaron en un intento de mantener viva la identidad religiosa; e incluso, algunos manuscritos en lengua española se dieron a la tarea de demostrar la falsedad de la religión católica a partir del mismo evangelio.

<sup>40</sup> En 1508 se establecieron leyes prohibicionistas para evitar la presencia de conversos en el Nuevo Mundo.

El concepto de Taqiyya (Precaución) tiene vital importancia en este aspecto en cuanto herramienta política de resistencia. La Taqiyya era básicamente una fatwa por parte de un Ulema que permitía o aconsejaba valerse de disimulo provisional con el objetivo de evitar la vuelta a aquellos desastres en los que la comunidad había sido diezmada sin beneficio evidente (García, 2007, p. 31). En consecuencia, la poca vistosidad del Islam en cuanto a lo ritual y a las prácticas religiosas formales permitió que algunos musulmanes pudiesen aparentar cristiandad y que la realización de prácticas religiosas y culturales inherentes al Islam se hicieran en absoluta clandestinidad; así mismo, el cambio de apellidos<sup>41</sup> y la compra de hidalguías o certificados de pureza de sangre<sup>42</sup>, les permitió a muchos “conversos” la entrada al nuevo mundo. De esto nos hablan hábitos, costumbres, principios teológicos y culturales, formas de siembra, estilos arquitectónicos y diversas expresiones provenientes del Islam, que si bien son vestigio de la presencia y dialogo con esta religión durante la conquista y la colonia, es cierto que:

*“En un territorio tan alejado, donde se hacía imposible todo contacto con el mundo islámico o con comunidades bien establecidas de conversos, el mantener la lengua árabe y la religión islámica se hacía prácticamente imposible, sobre todo si se tiene en cuenta que muchos de los inmigrantes eran conversos de segunda y tercera generación”* (García, 2010, p. 147)

## Siglo XIX.

Durante el siglo XIX se asiste al proceso de independencia y posterior fundación de la república, que bajo los influjos de la ilustración francesa e inglesa da un nuevo carácter al concepto de identidad, asociado ahora al territorio. Por otro lado, con una fuerte noción de alteridad cultural, lo islámico se piensa en relación con lo Español como fanatismo, crueldad y despotismo, a la vez que bajo un proyecto civilizatorio se busca la inmigración de componentes blancos-europeos, presentando prohibiciones para la llegada de inmigrantes que no cumplieran con los estándares, ya que los árabes, por ejemplo, se consideraban portadores de costumbres extrañas, enfermedades físicas y morales, así como personas dedicadas al fraude y la especulación en vez de trabajo productivo. (Zeraoui, 2010, p. 278)

---

<sup>41</sup> Preferiblemente por apellidos vascos, ya que contaban con gran prestigio social.

<sup>42</sup> Las pruebas de limpieza de sangre eran necesarias para acceder a cargos honoríficos o públicos, centros educativos y ciertos oficios.

Pese a esto, se presentaron movimientos migratorios desde las guerras ruso-otomanas en 1806 que se prolongaron hasta poco antes de la I guerra mundial. Libaneses, sirios y palestinos llegaron a territorio americano huyendo de la dominación turca de medio oriente, de las crisis económicas<sup>43</sup> y las guerras. Dentro del territorio colombiano llegaron principalmente a las costas de Barranquilla y Puerto Colombia, y si bien veían su estadía como algo transitorio mientras lograban los recursos suficientes para establecerse cómodamente en su país de origen, terminaron por hacer de Colombia su segundo hogar. Los inmigrantes de este periodo eran cristianos de corriente maronita, ortodoxa o católica, y en menor medida, musulmanes. Así mismo, provenían de sectores campesinos, pero las circunstancias los llevaron a hacerse comerciantes con gran éxito, pasando de ser vendedores ambulantes a comerciantes en tiendas y posteriormente inversionistas en la industria, dicha fortaleza financiera les permitió sobresalir en los ámbitos político, económico y social, pasando a ser parte de la elite regional, de igual forma, les permitió facilitar el viaje, ingreso y establecimiento de familiares.

En cuanto al ambiente político colombiano, a lo largo de este siglo se presenta una ambivalencia entre las ideas liberales modernas y la fuerza de la tradición católica. Inicialmente se impuso un pensamiento liberal laicizante que dio por terminado el patronato<sup>44</sup> en 1853, dio cabida al matrimonio civil, expulsó a los jesuitas en 1858, eliminó los diezmos y primicias en 1863, dio apertura a la libertad de pensamiento y abogó por la separación Iglesia-Estado. Posteriormente, en 1886, se asiste a la Regeneración, periodo donde el catolicismo vuelve a ganar su papel preponderante como religión nacional<sup>45</sup> encargada de la educación pública, registros de nacimiento (1891) y efectos civiles del patrimonio.

En definitiva, el siglo XIX, pese a haber tenido un mayor flujo migratorio y una mejor incorporación de los inmigrantes árabes, musulmanes o no, a la sociedad colombiana; se

---

<sup>43</sup>La economía tradicional otomana cambió de ser predominantemente agrícola a una forma primitiva de capitalismo. Este cambio, propiciado en buena parte por el Estado, no produjo los resultados esperados ya que en un entorno de guerra, intervencionismo europeo y epidemias, condujo al estancamiento económico. (Castellanos, 2010, p. 91)

<sup>44</sup> El Patronato regio consistía en el conjunto de privilegios y facultades especiales que los papas concedieron a los reyes y que les permitía elegir directamente las autoridades eclesiásticas.

<sup>45</sup> Es de mención que durante la regeneración se proclama la libertad de cultos “que no sean contrarios a la moral cristiana”.

reconoce como un periodo de aculturación. Instituciones educativas dirigidas por la iglesia católica, la falta de guías religiosos, de centros de oración, y de textos y materiales religiosos; dificultaron el desarrollo y práctica de otras religiones. Los inmigrantes musulmanes no pudieron consolidarse como comunidad dados los pocos espacios jurídicos y políticos, no pudieron mantener una identidad religiosa propia, y por lo general tendieron a aceptar el catolicismo en la segunda generación, lo que condujo a su desaparición como minoría religiosa.

### Siglo XX.

*“El actual territorio colombiano, que inicialmente se constituyó en un escenario de ocultamiento por una abierta exclusión religiosa derivada del afán unificador español, se convierte a partir de la segunda mitad del siglo XX en un espacio en el cual dicho ocultamiento no es necesario, y donde las oportunidades de acceso a los servicios del Estado, a pesar del discurso hegemónico católico que tiende a perdurar, no están mediadas por la renuncia a las convicciones propias de la minoría”* (García, 2010, p.185)

El siglo XX fue de vital importancia para el establecimiento de comunidades musulmanas en Colombia, las agitaciones políticas a nivel mundial ocasionaron constantes migraciones de personas con diversas conformaciones étnicas y confesionales; de igual forma, abrieron una ventana para el descubrimiento de un mundo hasta ahora desapercibido, lo que despertó la inquietud no solo de intelectuales y periodistas, sino de un espectro más amplio de personas que se interesaron no solo por entender lo que sucedía en el panorama internacional, sino que vieron en aspectos de oriente una forma de dar sentido a su propia vida, dando lugar a las primeras conversiones de colombianos al Islam, lo cual no habría sido posible sin la apertura del país al reconocimiento de sus diversas minorías y una concepción de la identidad moderna en relación con aspectos jurídico-administrativos materializados en la constitución de 1991; de igual forma, es importante resaltar los nuevos paradigmas dentro de la misma iglesia católica y que son recogidos en el Concilio Vaticano II<sup>46</sup> (1962-1965).

Tres hechos marcan la primera oleada migratoria de este siglo, el primero se da durante la primera guerra mundial y la lucha de los árabes por la creación de sus propios Estados

---

<sup>46</sup> Con el Concilio Vaticano II la salvación se extiende a todos aquellos que sin importar su credo buscan a Dios e intentan vivir según su voluntad. *“Pero el designio de salvación comprende también a los que reconocen al creador. Entre ellos están, ante todo, los musulmanes, que profesan tener la fe de Abrahán, y adoran con nosotros al Dios único y misericordioso (...)”* Constitución Lumen Pentium C.2. El Pueblo de Dios 16, Concilio Ecuménico Vaticano II.

Nacionales; el segundo se da en los últimos años del Imperio Turco, el enfrentamiento entre éstos y los árabes se hizo patente, y en efecto, tras la creación de la República de Turquía en 1922 se logró dar origen a un Estado Nacional totalmente dominado por turcos creándose un ambiente de fuerte exclusión social; un tercero, en 1930, se da en Siria, Líbano y Palestina durante los mandatos británico y francés. Así, durante este periodo, migrantes árabes viajan con sus familias en un intento por llegar a Estados Unidos, sin embargo, los buques franceses en los que venían los dejan sobre las costas del Caribe.

La presencia de musulmanes en Bogotá se registra desde los años 20 del siglo XX, donde personas dedicadas al comercio, principalmente palestinos, llegaron por el río Magdalena y se asentaron en el centro de Bogotá, haciendo de los lugares cercanos a la plaza de Bolívar su negocio y hogar, éstos realizaban de manera privada sus acciones rituales; sin embargo, esta población era mayoritariamente de origen campesino y sin suficiente conocimiento teológico, por lo que sus descendientes no lograron preservar dicho legado y generalmente perdieron la lengua e incluso la fe de sus antepasados, integrándose a la cultura dominante.

En el periodo que va desde los años 40 hasta los años 70 se dan una serie de nuevas migraciones principalmente de hombre solteros evitando combatir en las guerras. Palestinos producto de la creación del Estado de Israel en 1948, la Guerra de los seis días (1967), y Yom Kippur Ramadán (1973); y libaneses a consecuencia de la guerra civil del Líbano (1978). Estas nuevas migraciones le dieron una renovación a la fe islámica tanto por aumento cuantitativo como en su diversificación.

Por otro lado, la Guerra o Invasión Soviética de Afganistán en 1978, así como la Revolución Islámica de Irán (1979), la mayor integración de Colombia al contexto internacional, y el ascenso del Islam como referente para muchas sociedades en cuanto religión generadora de identidad y valores morales, despertó la curiosidad y acercamiento de investigadores y gente común que en algunas ocasiones terminó convirtiéndose al Islam.

En los años 90 la movilización social, relacionada con la creación de una nueva constitución política de Colombia, condujo al reconocimiento de la diversidad cultural del país, así mismo, se da libertad de cultos y se reconoce su personería jurídica, ninguna confesión sería ya la oficial del país. Esto da lugar a la consolidación de una comunidad



musulmana<sup>47</sup> que pasa desde la consolidación de centros educativos y religiosos no católicos, hasta la producción y distribución de libros y materiales islámicos en español y el reconocimiento de matrimonios musulmanes. Este renacimiento del Islam, el aumento significativo de conversos, la presencia musulmana de diversas áreas del mundo (África, Asia Central, Lejano Oriente), el reconocimiento legal y el apoyo con patrocinios, becas y materiales por parte de gobiernos como el de Irán, llevó a la creación de las primeras comunidades organizadas de Bogotá.

#### El Islam hoy:

Pese a los idearios creados por los medios de comunicación que asocian al Islam con el terrorismo y el desconocimiento generalizado sobre esta religión, cada día son más los musulmanes en Colombia, sobretodo conversos, y si bien no existe una cifra exacta de cuántos musulmanes hay en el país, partiendo del informe del Pew Research Center en el 2009, se estima que hay aproximadamente más de 15.000 musulmanes practicantes en Colombia.

---

<sup>47</sup> Dos comunidades son especialmente fuertes en este proceso: Maicao, que durante los años 70's presenta un auge económico y comercial que le permite a inmigrantes musulmanes organizarse y erigen en 1986 el Colegio Colombo-árabe, y en el 1997 la Mezquita Omar Ibn al Khatab, primera en Colombia y segunda más grande de Latinoamérica, acogiendo en su momento a más de 7000 miembros. Y la de Buenaventura, próxima a las ideas de la "Nation of Islam", una organización chiita estadounidense a la cual perteneció Malcolm X y que se convirtió en un símbolo de la lucha afrodescendiente.

## World Muslim Population (cont.)

	Estimated 2009 Muslim Population	Percentage of Population that is Muslim	Percentage of World Muslim Population	Source and Year
<b>Americas</b>	4,596,000	0.5%	0.3%	
Anguilla	--	0.3	<0.1	Census 2001
Antigua and Barbuda	--	0.6	<0.1	WRD 2005
Argentina	784,000	1.9	0.1	WRD 2005
Aruba	--	0.2	<0.1	WRD 2005
Bahamas	--	0.1	<0.1	Census 2000
Barbados	2,000	0.8	<0.1	WRD 2005
Belize	--	0.1	<0.1	Census 2000
Bermuda	1,000	0.8	<0.1	Census 2001
Bolivia	2,000	<0.1	<0.1	WRD 2005
Brazil	191,000	0.1	<0.1	WRD 2005
British Virgin Islands	--	1.2	<0.1	WRD 2005
Canada	657,000	2.0	<0.1	Census 2001
Cayman Islands	--	0.2	<0.1	WRD 2005
Chile	4,000	<0.1	<0.1	Census 2002
Colombia*	14,000	<1	<1	WVS 2005
Costa Rica*	--	<1	<1	LatinoB 2007
Cuba	9,000	0.1	<0.1	WRD 2005
Dominica	--	0.1	<0.1	WRD 2005

Pew Research Center's Forum on Religion & Public Life • Mapping the Global Muslim Population, October 2009

Del nacimiento de un núcleo originario de inmigrantes que intentaron continuar con sus formas de vida tradicionales en tierras lejanas se pasó a la integración de conversos que se fortalecían en cuanto hacían una experiencia más intensa de su vida comunitaria; se consolidaron así las primeras organizaciones de grupos suficientemente grandes como para establecer un lugar fijo y exclusivo en el cual desarrollar sus prácticas rituales; hoy ya se habla de mezquitas y centros culturales dirigidos por Imames en una tarea por difundir y educar sobre Islam ya no solo a un grupo cerrado de religiosos, sino al público en general.

### **Organizaciones sunnitas en Bogotá:**

#### Asociación Benéfica Islámica de Bogotá:

El crecimiento de la comunidad musulmana, así como la mejor educación de algunos de sus miembros, posibilitó la creación de un grupo que procurase velar por los intereses religiosos islámicos. En consecuencia, en 1979, por iniciativa de la Conferencia Islámica Panamericana dentro de un programa de Dawa (llamar al Islam, propagación de la palabra

de Alá) para América Latina, surge la idea de consolidar un lugar de reunión, un espacio de encuentro e intercambio entre musulmanes de diversas procedencias en el cual se pudiese hacer la yuma (oración del viernes).

Un cuarto piso de un edificio blanco y rojo que hacía parte del complejo Virrey Solís, entre el antiguo pasaje Hernández y la iglesia San Juan de Dios, cerca de la carrera 10, y que pertenecía a la comunidad palestina, fue el lugar donde operaría el primer centro islámico de Bogotá. Su primer dirigente fue Ahmed Tayel, un sirio con más de 20 años en Colombia, quien llegó inicialmente a Maicao, donde fue docente de religión del colegio Colombo-árabe, y después, en 1993 migró hacia Bogotá.

En los años 80's se lograron establecer vínculos entre las comunidades musulmanas de Colombia y los Estados árabes, procurando así el intercambio de religiosos y donaciones en dinero y ayudas a los musulmanes del país; este financiamiento por aportes árabes para la sala de oración, las acciones islámicas, las publicaciones y las cenas, hizo que los colombianos quedaran excluidos de la toma de decisiones, lo que sumado a la visión de los conversos como hermanos menores así como a la dependencia religiosa de estos frente a los inmigrantes -a quienes se les atribuye un mayor conocimiento del Islam por provenir de países musulmanes y practicar el Islam desde el nacimiento-, hizo que el centro religioso tomara una identidad árabe centrada en sus miembros y sin pretender ofrecer una imagen del Islam o los musulmanes al resto de la sociedad; problemáticas que dieron cabida a una división interna de la comunidad y la consecuente creación de nuevas organizaciones en la capital.

Posteriormente, el lugar fue pedido para la ampliación de la calle, y con el dinero se adquirió un predio para la construcción de la mezquita Abou Bakr Alsiddiq, única con arquitectura islámica en la capital, perteneciente a la Asociación Benéfica Islámica de Colombia, ubicada en la calle 80 No. 30-20. Actualmente un Sheij egipcio, con tan solo seis meses en Colombia, está a cargo de la mezquita que pese a reconocerse abiertamente como una comunidad Sunnita, sus miembros y junta encargada prefieren no identificarse con ninguna tendencia, respetando los puntos de vista disimiles. De igual forma, está abierta a recibir visitantes de otras regiones de Colombia y el exterior, así como a grupos de misioneros que en ciertas temporadas del año visitan el país.

## Confesión Centro Islámico de Bogotá –Mezquita Estambul

La Mezquita Estambul es dirigida por Carlos Sánchez y cuenta con la guía espiritual de un Sheij de origen egipcio. Carlos Sánchez, de origen llanero, se convirtió al Islam<sup>48</sup> hace más de dos décadas, recibió enseñanzas religiosas del Sheij Mustafá –guía espiritual de Bogotá en los años 80-, y fue miembro de la Asociación Benéfica Islámica, llegando a ser su director. Sin embargo, algunas diferencias de opinión respecto a medidas en la dirección de la comunidad y las interpretaciones del Islam<sup>49</sup>, llevaron a una ruptura en el 2005, año en el que se crea un grupo independiente, y pese a que desde 1997 se cuenta con personería jurídica, es hasta el 2007 cuando se da la inauguración en una casa de estilo inglés a pocos metros de la embajada de palestina<sup>50</sup>, casa comprada con la donación de un musulmán de origen turco.

Desde su fundación la mezquita ha aumentado su número de asistentes y contrario a lo que comúnmente pasa en otras mezquitas, el número de mujeres es igual, y a veces mayor que el de hombres. En cuanto al aspecto económico, la mezquita no cuenta con apoyo de ningún gobierno extranjero u organizaciones islámicas, por lo que su funcionamiento y actividades se dan gracias a aportes voluntarios de musulmanes locales.

Entre las tareas actuales de la mezquita, está ofrecer información sobre la religión y la civilización islámica, facilitar textos y folletos en español, ofrecer conferencias, charlas y entrevistas explicativas y aclaratorias a colegios, universidades y otras instituciones interesadas en conocer el Islam, presentar boletines periódicos que propendan a la aclaración ante los medios de comunicación sobre las falsedades que se ciernen al vincular el Islam con terrorismo, promover foros y participar en eventos nacionales e internacionales sobre el Islam, promover la creación de grupos en la red para divulgar y aclarar aspectos islámicos e integrar a los musulmanes. Por otra parte, en esta mezquita, gracias a la

---

<sup>48</sup> Carlos Sánchez tuvo una fuerte formación católica, fue acolito y miembro de la Juventud Unida Católica y la congregación Mariana de Jóvenes.

<sup>49</sup> Carlos criticaba que comerciantes árabes que vendían alcohol aportaran dinero a la mezquita; abogaba por una mayor participación en actividades de diálogo interreligioso y divulgación del Islam entre la población en general; y consideraba que chiitas y sufís no formaban parte del Islam al haber quedado excluidos por introducir innovaciones a la práctica y a la creencia.

<sup>50</sup> Pese a su cercanía geográfica, la Mezquita Estambul ubicada en la Calle 45 a # 14-81 no guarda ninguna relación con la embajada de Palestina ubicada en la Calle 45 # 14-76.

profesión de abogado de Carlos Sánchez, se pueden sacar registros de nacimiento, defunción, matrimonio y declaración de fe. Así mismo, se certifican productos halal (alimentos permitidos) en una tarea también por difundir su uso y consumo.

#### Centro de Estudios Al-Qurtumbi:

Al-Qurtumbi surge en el año 2010 de la necesidad de crear un espacio dedicado al conocimiento. Entre charlas de café y lecturas de libros, el Sheij Lyes Al-Marzughí<sup>51</sup> y otros musulmanes e intelectuales, tomaron la iniciativa para institucionalizar una práctica ya frecuente, la idea era generar preguntas y compartir respuestas, es por esto que pese a la imagen preponderante del Sheij, Al-Qurtumbi<sup>52</sup> no es un espacio centralizado a las enseñanzas de una persona o un tema en específico, y aunque el énfasis es la espiritualidad, aprender sobre la fe y compartir experiencias de la vida cotidiana; con un pago de 70.000 pesos el semestre, los asistentes tienen acceso a cursos de árabe, teología, jurisprudencia islámica, historia, concepciones de psicología, sueños dentro del Islam, y en general de cualquier tema que surja por iniciativa de la comunidad.

*“El conocimiento no tiene dominios para nosotros, si estoy con un astrónomo pues escucho al astrónomo, me está diciendo cosas, si estoy con un físico pues escucho al físico, si estoy con el derecho colombiano y un abogado está hablando pues hay que tomar, si no sé, estoy con un historiador o un antropólogo... tuvimos aquí mismo la historia de Colombia desde la conquista hasta el siglo XX y pasamos así unos seis meses estudiando esta materia, y vino y lo hizo con mucho gusto, y es antropólogo e historiador, un hermano que también era musulmán; y así recibimos bastantes conocimientos que son generales, también tuvimos un curso de filosofía largo desde las épocas de la edad media hasta la modernidad y la posmodernidad, solamente que se asustaban de islámicos estudiando Nietzsche, pero pues desde mi influencia francesa también tenemos esto de estar en los pensamientos, y la idea era fluir con estos pensamientos; y a la gente le gusto porque era algo un poco innovador distinto a la religión, no es dejar el culto y la misa y la charla y la oración, pero es abrirse a otros conocimientos; sin embargo, claro, yo insisto en eso, que tengan conocimientos del Islam, que sea mejor, esa es mi insistencia, estos son cursos aparte, pero realmente el fondo de la idea es que se formen a nivel de su fe para que vivan su religión con armonía y con tranquilidad, en paz; no con choques y violencia, ni agresión” Sheij Lyes Al-Marzughí*

Al-Qurtumbi es un espacio abierto al público en general que presenta una imagen real y consciente de la forma como se vive y se piensa el Islam, por esto busca mejorar el entendimiento del mismo, establecer un centro de presentación del Islam para los no musulmanes, invitar a musulmanes conversos a profundizar su conocimiento sobre el Islam, especialmente en lo referente a la creencia (Aqidah) y a la jurisprudencia (Fiqh),

---

<sup>51</sup> El Sheij Lyes Al-Marzughí es egresado de Sharia. De nacimiento francés y ascendencia marroquí.

<sup>52</sup> Ubicado en la Carrera 54 # 59-04.

establecerse como un espacio para el encuentro de los diferentes grupos de musulmanes existentes en la ciudad de Bogotá, colocar al servicio de los musulmanes y no musulmanes una “mediateca” con temas referentes al Islam en todas sus áreas del conocimiento y convocar a los grupos de musulmanes residentes en otras ciudades de Colombia.

A rasgos generales, se pueden apreciar algunas líneas divisorias entre conversos e inmigrantes, expresadas directamente en el direccionamiento y los asistentes a los diversos centros religiosos de la ciudad, frente a esto, la Mezquita Abou Bakr Alsiddiq tiende a recibir más inmigrantes, mientras que a la Mezquita Estambul y el Centro de Estudios Al-Qurtumbi asisten más conversos. Sin embargo, dicha problemática tiende a desaparecer con el aumento de matrimonios entre hombres inmigrantes y mujeres colombianas. Las tensiones se dan principalmente por aportes económicos, opiniones sin conocimientos islámicos, actitud frente a los medios de comunicación y la Dawa, así como la constante percepción de los “hermanos menores”.

*“La necesidad de complementación del ser fragmentario, de conciliación de las contradicciones del hombre y entre los hombres, la necesidad de un punto firme en toda la inestabilidad que nos rodea, la necesidad de justicia respecto a las crueldades de la vida, la necesidad de unidad en y sobre su confusa diversidad, la necesidad de un objeto absoluto de nuestra humildad y de nuestra sed de felicidad, todo esto alimenta las representaciones trascendentes: el apetito del hombre es su alimento”*  
(Simmel, 2012 p. 27)

### **Conversión religiosa**

La modernidad se presenta como un espacio en el que el individuo, en cuanto tal, adquiere un papel central en la conducción de su vida, lejos están las estructuras rígidas que le marcan desde su nacimiento el papel que debe cumplir en la sociedad, el rol que debe asumir, las creencias que debe seguir, y en fin, la forma en que debe conducir su vida; esto, sumado al desarrollo de las comunicaciones y la mayor movilidad a nivel mundial se ve reflejado en un menú más amplio de opciones donde el individuo puede elegir a la carta la forma en que se configura a sí mismo<sup>53</sup>. De esta forma, las religiones consideradas tradicionalmente como inalterables se transforman y se acomodan de acuerdo al gusto del consumidor; el individuo crece así en un mundo de realidades diversas en el que no existen valores comunes que determinen su acción en las distintas esferas de la vida, en consecuencia, el paisaje religioso de la modernidad se ve marcado por una fuerte incertidumbre sobre las cosas de la vida, que ocasiona crisis subjetivas e intersubjetivas de sentido y una disminución de las identidades religiosas heredadas, cuestión que se manifiesta en una cada vez más amplia proliferación de creencias y una mayor movilidad de las personas entre creencias y grupos religiosos diversos. Ahora bien, en este ámbito pluralizado caracterizado por la creciente racionalización y la conciencia del carácter no ético de las diversas esferas sociales se estimulan nuevas formas de religiosidad, y a su vez, de conversiones, en palabras de Francisco Gil a propósito del trabajo de Max Weber:

*“Mientras menos significado encuentren en la naturaleza y en la historia los habitantes del mundo moderno, más se refugiará la búsqueda del significado dentro del individuo. Y en estas circunstancias, las religiones transmitidas desde el pasado permanecerán como fuentes máximas para la conducción de la vida, aunque ahora sean fuentes cuya validez resida solamente en la decisión subjetiva individual”*  
(Francisco Gil Villegas en Weber, 2012, p.93.)

---

<sup>53</sup> Si bien este es el panorama de la modernidad, no por eso se ha de desconocer el papel de la estructura sobre la acción del individuo, tema que se verá dilucidado más adelante, sino que precisamente en este paisaje dicha relación se complejiza, y el individuo pasa a ser un agente más directo sobre la forma en que se configura, y por tanto, configura a la sociedad, teniendo como referente las estructuras heredadas a lo largo de su trayectoria biográfica.

Teniendo como punto de partida lo dicho anteriormente, en este capítulo se pretende estudiar el tema de la conversión religiosa, analizando tanto lo que se entiende por ésta como el significado que adquiere para el individuo que la vive. Así mismo se expondrán algunos planteamientos sobre la forma en que ha sido estudiada desde las ciencias sociales, para con esto, tener bases teóricas y metodológicas para analizar y postular una categorización de las conversiones de colombianos al Islam sunita residentes en Bogotá.

### **¿Qué es la conversión religiosa?**

Para garantizar el bienestar psicológico y social, el ser humano está en una constante búsqueda de lo objetivo, lo certero y lo verdadero, que le garantice su seguridad ontológica, que le provea de respuestas a cuestionamiento básicos de la existencia, y que le brinde conocimientos frente a las inseguridades del mundo. Ahora bien, entendiendo que el cambio y la transformación son constantes universales de la experiencia humana, esta búsqueda toma diversas direcciones, incluyendo con esto el plano religioso.

En este punto es preciso traer a colación una distinción ya expuesta en este trabajo<sup>54</sup>, esta es entre fenómenos religiosos (Creencias obligatorias unidas a prácticas concretas que se vinculan a los objetos proporcionados por estas creencias) y religión (conjunto más o menos organizado y sistematizado de fenómenos religiosos). (Durkheim, 2012), o entre religión y religiosidad, entendiendo la primera como una forma objetiva e institucionalizada de la forma cultural, una configuración; y la segunda como una disposición religiosa, que tiene un tono específico de relacionarse con la naturaleza, el destino y con los otros modos de ser y experimentar el mundo, esa religiosidad no solo se experimenta en las religiones objetivas, sino en ciertos espacios de la vida en una lógica psicológica y de relaciones de sentido. (Simmel, 2012, p. 114). Esta distinción nos ayuda a entender la conversión en un plano más amplio, ya que toda experiencia religiosa se sitúa ente el fenómeno religioso y la religión o entre la religión y la religiosidad<sup>55</sup>.

---

<sup>54</sup> Sobre el estudio del fenómeno religioso.

<sup>55</sup> Para Simmel, los hombres de religiosidad débil o nula no tienen otro modo de existencia religiosa que el dogma. En ellos, lo religioso no determina el proceso vital como forma inmanente, por tanto, necesitan tener frente a sí algo trascendente. La religión se trueca en algo localizado objetiva y temporalmente, y casi pudiera decirse que espacialmente. (Simmel, 2010, p. 23)



La vida religiosa crea el mundo con su propia lógica, tensiones, tonalidades y síntesis, de esta forma, el proceso de cambio religioso tiene lugar en un campo de fuerzas dinámico compuesto por personas, sucesos ideológicos, instituciones, expectativas y orientaciones, y es que ante todo la conversión es esto, un proceso, un tipo de existencia que adquiere sus contenidos –artículos de la fe- en las circunstancias de la existencia mundana<sup>56</sup>, así mismo, la conversión

*“No es simplemente una decisión racional o un cambio en el pensamiento, es un acto de corazón donde existe una fuerte intención vital y emocional, mucho más allá del plano racional, lo que no implica que sea un acto irracional, ciertamente hay un componente de reflexividad en reconocer la condición propia del pecado y de desear salir de la circunstancia dónde se esté, además, la oración con Dios, es un acto racional de comunicación lógica y verbal, similar a cuando se tiene cualquier tipo de conversación”* (García, 2015, p.42)

En definitiva, la conversión es una modalidad eficaz de construcción de sí dentro de un entorno de incertidumbre, es social e individual a la vez y se presenta como la transferencia individual a otro mundo -que aumenta con el grado de inestabilidad o discontinuidad de la estructura de plausibilidad aludida-, asociándose intensamente y casi exclusivamente con los que ayudan a mantener dicha vida religiosa. Esto es posible puesto que la religión es aquella empresa de edificación de mundos por la cual se establece un cosmos sagrado que sirve como instrumento de legitimación, ya que mantiene la realidad definida socialmente a la vez que ayuda a presentar las situaciones marginales en términos de una realidad sagrada, la iniciación significa salir del mundo meramente profano y de insatisfacción con la vida personal para entrar en el círculo de las cosas sagradas haciendo que aquello considerado como sagrado tome un papel central en la vida y conciencia del individuo converso, es un renacer bajo una nueva forma.

Ahora bien, para hacer duradera y constante la conversión religiosa es necesaria la pertenencia a un grupo religioso, la creación de vínculos sociales, la migración entre mundos religiosos implica la migración entre respectivas estructuras de plausividad ya que:

*“Tanto las medidas teóricas para prevenir la conversión (la <apologética> en todas sus formas) como sus equivalentes prácticos (diversos procedimientos de <ingeniería de mantenimiento>: desarrollo de*

---

<sup>56</sup> Para Weber, *“Las formas más suaves de euforia que, con carácter de sueño (mística) se siente como “iluminación” o, con carácter activo (ético), como conversión, parecen garantizar con mayor seguridad la posesión duradera del estado carismático; dan por resultado una “relación con sentido” respecto al “mundo” y corresponden cualitativamente a las valoraciones de un orden “eterno” o de un Dios ético, como lo anuncia la profecía”* (Weber, 2014 p. 626)

*instituciones subsociales de <defensa>, educación y sociabilidad, restricciones voluntarias a los contactos sociales para el mantenimiento de la realidad, endogamia grupal voluntaria, etc.) aumentan de complejidad en tales situaciones. Recíprocamente el individuo que quiere convertirse y (más importante aún) <seguir convertido> debe estructurar su vida social de acuerdo con este propósito. Así, debe disociarse de aquellos individuos o grupos que constituían la estructura de plausibilidad de su realidad religiosa pasada, y asociarse más intensamente aún y (si es posible) exclusivamente con los que contribuyen a mantener su nueva vida religiosa” (Berger, 1969, p.69)*

### **¿Qué significa la conversión religiosa para el individuo?**

Es difícil preguntarse por el sentido y significado de las cosas que adquieren un valor determinante en el modo de conducción de vida de las personas, valor que traspasa las barreras del lenguaje y se expresa en un sentir profundo. La religión es ante todo un sistema de representación, de la sociedad y las relaciones del individuo dentro de la misma, representación que no es solo metafórica, es también simbólica ya que *“obra para establecer vigorosos, penetrantes y duraderos estados anímicos y motivaciones en los hombres, formulando concepciones de un orden general de existencia y revistiendo estas concepciones de una aureola de efectividad tal que los estados anímicos y las motivaciones parezcan de un realismo único”* (Geertz, 1996, p. 89). Así mismo traspasa lo simbólico en cuanto traduce lo esencial en las relaciones<sup>57</sup>, el fin<sup>58</sup>, la confianza incondicional e ilimitada en las promesas de Dios hace que se sientan queridos por él los efectos de nuestros actos, es por esto que la conversión solo adquiere sentido al tener un impacto continuo y prolongado sobre la vida cotidiana.

Siguiendo a Weber, en las religiones de salvación -entre ellas el Islam-, con la conversión el individuo se apropia de una cualidad de convicción, un renacer que confirma en su modo de vida. Dicha nostalgia por la salvación conlleva consecuencias prácticas en su conducta; La forma de vida religiosa -sentido o fin central- es así una sistematización de vida práctica orientada por valores unitarios. De este modo, para corroborar la certeza de la salvación, el religioso asceta actúa orientándose al mundo en la organización y vigilancia de la forma de llevar la vida, creando técnicas, prácticas que reafirman diariamente la certeza de la salvación -ayunos, control de impulsos sexuales, formas de concentración, etc.-

---

<sup>57</sup> “porque tratándose de una verdad eterna es cierto que existe fuera de nosotros algo más grande que nosotros y con lo cual nos comunicamos” (Durkheim, 2012, p.277)

<sup>58</sup> Sobre este punto Weber considera la acción religiosa como una acción racional con arreglo a valores, la acción se dirige a un fin, el bienestar determinado por la creencia consciente en el valor, lo que le otorga un carácter moral; así mismo, es una acción orientada a este mundo y con efectos prácticos sobre la conducta de las personas.

Ahora bien, para Simmel el individuo es en esencia religioso, sin embargo, existen diferentes expresiones del mismo estado de tensión del alma, la fe es en este sentido una categoría psíquica que surge del individuo. La creencia en Dios implica una relación interna del individuo con él, una entrega de sentimiento y un dirigir la vida hacia él con manifestaciones concretas en la vida práctica que se explican por un sentimiento inherente de confianza (Simmel, 2012, p.53); el individuo cree en otros individuos de forma natural, confianza que en la vida religiosa se manifiesta en la confianza del individuo en Dios, y que a su vez, le garantiza un grado de confianza del individuo en sí mismo, lo que le atribuye tranquilidad, seguridad, fuerza, serenidad, confiabilidad moral y elevación por sobre las ataduras de la vida inferior; al estar seguro de su fe el individuo religioso está seguro de sí mismo. Es así como el individuo que se ha hecho religioso siente que sus deseos internos han encontrado desembocadura y satisfacción en su fe, se encuentra entonces en un nuevo estado psíquico que le da sustento a la forma como vive y experimenta el mundo, este individuo sentipensante observa y obra de acuerdo con los contenidos que le otorga su nueva adscripción religiosa, y es a partir de ellos que se configura y crea un nuevo mundo objetivo creado por él y para él, mundo en el cual mantiene la realidad definida socialmente, pero ahora legitimada en términos de una realidad sagrada omnímoda en la que hechos y experiencias encuentran ubicación dentro de un universo que adquiere un nuevo sentido.

### **¿Cómo ha sido estudiado el tema de la conversión religiosa dentro de las ciencias sociales? Pistas metodológicas**

La conversión religiosa ha sido estudiada principalmente por la psicología, y en menor medida por la sociología y la antropología; sin embargo todos los estudios tienen en común la evaluación de dicho fenómeno como un proceso que, en mayor o menor grado, entrelaza la decisión racional y el sentir subjetivo del individuo, así como factores sociales-externos y psicológicos-internos que van desde el momento previo a la conversión hasta el fuerte afianzamiento a las nuevas redes de solidaridad religiosa, pasando por el análisis de un momento de quiebre o crisis de sentido. Ahora bien, todas estas categorizaciones no son estáticas, sino que varían de acuerdo a procesos individuales diversos, por lo mismo, en este apartado simplemente se presentarán los elementos que han tenido en cuenta algunas

investigaciones sobre conversión religiosa, con el propósito de tener bases metodológicas para la evaluación y creación de categorías propias que den cuenta de las conversiones de colombianos al Islam sunita residentes en Bogotá.

Para William James decir que un hombre es converso “significa que ideas religiosas anteriormente periféricas en su conciencia, ahora toman un lugar central, y que sus propósitos religiosos forman su centro habitual de energía” (James, 1905/1902, p. 196), ahora bien, dicha conversión puede ser de dos tipos: 1. Repentina –presente en personas con fuertes crisis emocionales y existenciales- o 2. De mente saludable –conversión que se da en personas con alto grado de estabilidad emocional, cuyos procesos son graduales y progresivos al no presentar fuertes luchas espirituales internas.

Zinnbauer y Pargament por su parte, hacen una tipología de la conversión en relación con el objeto de devoción, así, cuando el objeto de lo sagrado es la humanidad en su conjunto se habla de conversión universal; cuando lo que se considera como sagrado es el grupo o líder religioso se trata de una conversión a un grupo religioso; y se habla de conversión espiritual cuando el objeto de lo sagrado es una fuerza universal. (Zinnbauer & Pargament, 1998)

Para Kilbourne y Richardson, el individuo converso es principalmente un buscador cuyo proceso presenta las siguientes etapas: 1. Voluntad, 2. Autonomía, 3. Búsqueda de significado y propósito, 4. Múltiples conversiones o carreras de conversión, 5. Interpretación racional de las experiencias, 6. Conversiones continuas y graduales, 7. Membresía potencial a un grupo, 8. Cambio en el comportamiento que precede al cambio en las creencias, mientras el individuo aprende el rol de ser un nuevo converso. (Kilbourne & Richardson, 1982 p.2)

Lofland y Skonovd hacen una categorización de acuerdo a las diferentes formas de llegada a la conversión, son seis entonces los tipos de conversión: 1. Conversión de tipo intelectual: Parte de una investigación privada sin involucrarse socialmente al grupo; 2. Conversión de tipo mística: Se da tras experiencias de alto contenido emocional o estados extáticos; 3. Conversión de tipo experimental: Inicia por la participación en algún grupo religioso o realización de alguna práctica sin tener fuertes creencias o experiencias; 4. Conversión de tipo afectiva: Se da por influencia de relaciones afectivas importantes y la atracción que

surge hacia la experiencia del otro; 5. Conversión de resurgimiento o renacimiento: se presenta en contextos de euforia o altos niveles de emoción colectiva ; y 6. Conversión de tipo coercitiva: Surge de la presión social, sin embargo deja abierto el interrogante de si los cambios serán perdurables al salir del contexto social. (Lofland & Skonovd, 1982)

Gooren evalúa algunas etapas que van desde el estado anterior a la conversión o preafiliación –situación o visión de mundo precedente a la afiliación o conversión- hasta altos grados de confesión –niveles de participación al interior de la comunidad religiosa-, pasando por la afiliación a la comunidad sin que ésta haga parte de un papel central, y la conversión que implica cambio radical de vida y cosmovisión, adquiriendo un compromiso con una nueva comunidad. En este proceso analiza los factores de la conversión que pueden ser de contingencia, de personalidad, institucionales o sociales; indicadores de conversión tales como cambios en el discurso y razonamiento, así como la reconstrucción biográfica; e indicadores de un compromiso prolongado con la iglesia: adopción de un esquema maestro de atribución de sentido, suspensión del razonamiento analógico, adopción del rol del converso, y niveles de participación religiosa. (Gooren, 2005)

Lewis Rambo también hace un análisis desde el estado previo de la conversión hasta las consecuencias de la misma, inicialmente evalúa el contexto -ambiente social, cultural, religioso y personal- en dos niveles: el macrocontexto -ambiente social y cultural más amplio- y el microcontexto -mundo inmediato de familia y vecindario-; al que le sigue un periodo de crisis existencial o de sentido marcado por una sensación de desorientación y emociones negativas; la búsqueda de ayuda para llenar un vacío existencial con el propósito de maximizar el sentido y propósito de la vida; el encuentro con algún creyente y la interacción con éste, donde se comparten enseñanzas, estilos de vida y expectativas de grupo; lo que lleva a un compromiso en el que se hacen presentes la reconstrucción biográfica, rituales de testimonio, toma de decisiones y rendición; para finalmente, pasar al plano de las consecuencias que significan transformaciones internas y de relaciones sociales. (Rambo & Bauman, 2012)

IBN Tufayl en “El filósofo autodidacta”, nos habla de la religión como un proceso racional humano buscando la comprensión del mundo, a la vez que cumple una función fáctica donde se reflejan aspiraciones, en este sentido, la trascendencia y las aspiraciones hacen

parte de la condición humana, todo ser humano es religioso por naturaleza, es esta la búsqueda del sentido del hombre; se debe entonces ¿Conocer a Dios a través de la razón o de la revelación?, IBN Tufayl propone tres etapas en este asunto: 1.Proceso cognitivo, 2.Conciencia de trascendencia, 3.Convicciones de fe; estando aquí envuelta la historia de la comunidad, que va de la creencia a la convicción y que implica tanto la conciencia como la tradición. (IBN Tufayl, 1934)

Daniela Tello, (Tello, 2013) haciendo un estudio de la conversión islámica en la ciudad de Cali, nos habla del proceso de conversión en términos de mandato espiritual, el cual implica: 1. Creer en un solo Dios, 2.Vivir el cambio, y 3.Vivir sumiso bajo la grandeza de Dios. De esta forma, el Islam se presenta como un manual de vida que permite al creyente reflexionar sobre sí mismo, y en consecuencia, dar soluciones a problemáticas sociales, implica así un conocimiento previo al acercamiento (pensamiento crítico y racional), a la vez que un método para preservar el Islam por medio de prácticas.

Diego Castellanos por su parte, considera que la conversión puede significar cosas distintas según la persona, el contexto y su significado social, pese a esto postula tres tipos de conversión: del paso de la irreligiosidad a la creencia, del cambio de un sistema religioso a otro, y de una situación de indiferencia a una de compromiso con la propia fe. (Castellanos, 2010)

Juan Diego García tras la revisión de algunos de los estudios presentados anteriormente, sintetiza el proceso de conversión en cinco etapas: 1.Estado previo a la conversión, 2.Arrepentimiento -crisis, mejoras, esperanza, ayuda, cambio, remordimiento-, 3.Establecimiento de una relación personal con Dios, 4.Obediencia a Dios, y 5.Efectos positivos de dichas decisiones personales. (García, 2015)

### **Conversión de colombianos al Islam**

El conocimiento del mundo es intersubjetivo, esto quiere decir que es social y subjetivo a la vez y que la manera como una persona se comporta y piensa está determinada por las experiencias previas que dicha persona ha tenido, es por esto que cada persona tiene una interpretación única del mundo que depende de todas las cosas que ha vivido y aprendido,

una trayectoria biográfica que configura su habitus, y en definitiva, la forma como piensa, siente y actúa en el mundo.

Ahora bien, cuando se trata de reconstruir dicho proceso vital, el individuo se enfrenta a un proceso doble de atribución de sentido, desmantelamiento y reconstrucción del pasado en función del presente. En este sentido, cuando el nuevo converso hace su reconstrucción biográfica, ésta se hace en función de su nuevo universo de discurso<sup>59</sup>, el cual está demarcado por la nueva identidad social de adscripción al grupo religioso, dentro del cual asume roles, normas, status, valores, creencias y cosmovisiones.

Como se dijo al inicio de este trabajo, la intención es entender la cuestión religiosa desde la experiencia misma de los individuos que la viven, en consecuencia, para hablar de la conversión de colombianos al Islam, nos basaremos en los relatos personales<sup>60</sup> de los mismos conversos, entendiendo que en el Islam que se vive en Bogotá, no se da una construcción de sujetos homogéneos, sino semejantes en el sentido en que comparten unas bases rituales y de creencias que los hacen miembros del grupo, por lo mismo, no es posible hablar de una ruptura radical por parte del converso, sino que en general la islamización tiende a darse como un proceso cuyos límites iniciales y finales suelen ser difusos; y dependiendo de las razones de la búsqueda espiritual de un sujeto dado, será la forma en la que entienda su nueva religiosidad y la actitud que tome hacia ella reflejará su relación de continuidad<sup>61</sup>. De igual forma, teniendo como base los estudios que se han realizado desde las ciencias sociales a propósito del tema de la conversión, nos proponemos develar aquí seis aspectos generales del proceso de conversión: 1. La vida antes del Islam; 2. La forma de

---

<sup>59</sup> Infraestructura de sentido socialmente construida inmersa en el lenguaje y otros símbolos que proveen un sistema de manto sagrado (Berger, 1969)

<sup>60</sup> Es importante aclarar en este punto que los relatos personales son elementos puramente subjetivos con una perspectiva detallada de mundo, donde se hace un examen cuidadoso en los propios términos de la persona; Por lo tanto, no se debe creer aquí que llegaremos a captar una verdad única y objetiva. Toda biografía individual es un episodio de la vida de la sociedad que le precede y la sobrevive. Así mismo, su eficacia simbólica reside en que los agentes resignifican sus relatos a partir de su actual adscripción, donde el recuerdo hace de su pasado presente y, a su vez, esta reminiscencia del pasado será influido por los elementos representativos posteriores y actuales.

<sup>61</sup> Recomendamos al lector revisar en los anexos el material cualitativo, el cual le aportará mayor y más ordenada información sobre los conversos, en esta medida, encontrará tanto entrevistas formales como casos que corresponden a la recopilación de notas de diario de campo a partir de la observación y las charlas informales al interior de las mezquitas. Sin embargo, para facilitar el trabajo de lectura e interpretación, se encontrará a pie de página una descripción de la edad, profesión y ciudad de nacimiento que corresponda en cada cita.

conocer el Islam; 3. Las causales de conversión; 4. El porqué de la elección del Islam; 5. La reacción de los vínculos sociales más cercanos; y 6. El significado del Islam para el nuevo creyente.

### **¿De dónde vienen los conversos? La vida antes del Islam:**

En términos generales la población de conversos residentes en la ciudad de Bogotá la componen en su mayoría personas jóvenes (entre los 20 y 25 años) y adultos (entre 30 y 45 años) de clase media y media-alta con acceso a educación superior y posibilidades amplias de movilidad (viajes); y en menor medida, personas mayores de 45 años o de estratos socioeconómicos bajos.

Ahora bien, al reconstruir la trayectoria biográfica de los conversos al Islam, vemos como una constante el reivindicar una creencia en Dios siempre existente, llegando a postular máximas generales como “Todos nacemos musulmanes, creyendo simplemente en un Dios único, pero la cultura te lleva a creer en otras cosas dependiendo de la tradición”, o “todas mantuvimos desde siempre una fe pura, nunca le rezamos a santos ni ángeles, pero siempre creímos en Dios”.

*“Entonces cuando yo me identifiqué con eso, inmediatamente me dije: pues esta soy yo, yo estoy ahí; pero es que yo no estoy ahí desde ahora; desde que tengo uso de razón del análisis de mi existencia he pensado eso.*

*Digamos que con esa vivencia yo sí puedo afirmar que todos nacemos musulmanes, o sea todos los seres humanos nacemos con una inclinación natural a creer en la existencia de un único Dios que está más allá de nuestro entendimiento, dilo tú en otra dimensión, bueno... donde la gente lo quiera pensar, en el cielo... y que lo rige todo, que es el dueño de todo; Esa teoría digamos es propia del Islam, pero en mi la puede confirmar, entonces desde ese momento dije sí, yo estoy ahí.”* María Isabel<sup>62</sup>

Así mismo, los conversos tienen en su mayoría un fuerte antecedente católico, el cual puede ser de dos tipos: 1. Una religiosidad católica sin compromiso con la institución, o 2. Un fuerte compromiso y altos grados de participación dentro de la institución eclesiástica.

#### 1. Religiosidad católica sin compromiso con la institución:

En este grupo se encuentran las personas más jóvenes, en su mayoría educadas en colegios y universidades católicas, pero donde su núcleo familiar y ellos mismos, pese a haberse reconocido como católicos, no se reconocían como practicantes.

---

<sup>62</sup> Bacterióloga, 48 años, Bogotá.



*“Yo estudié en un colegio católico, no me llevaba nada bien con el padre, me llevaba muy mal. Siempre me he considerado una persona demasiado racional, como que todo decía por qué tal, por qué pasa lo uno, por qué pasa lo otro... Entonces como tal, como que me sintiera católico... o sea, de pronto iba a misa e iba obligado porque pues me obligaban, y la oración y eso; pero que realmente me sintiera afianzado en mi fe, pues no, no lo era [...] No me consideraba parte de una religión, ni tampoco era una persona que llevara actos de adoración a cada rato, como el rosario o hacer una novena, o sea, yo creo que eso es una persona religiosa” Arnol<sup>63</sup>*

*“yo la religión como que no, no iba mucho a misa, no me gustaba ir a misa, no me gustaba ir a la iglesia, porque no creía en eso; si creía en un Dios y yo si le rezaba a la virgen, a los ángeles, eso de ángel de mi guarda, Dios te salme María, Padre nuestro, todo eso, pero yo no iba a la iglesia...” Daniela<sup>64</sup>*

Así mismo, este tipo de converso expresa la gran importancia que tenían, o siguen teniendo, la imagen de Jesucristo, de la virgen y de los santos. En esta medida, podríamos decir que su sentir religioso estaba más orientado a la religiosidad que a la religión.

*“Tenía muy en mi interior la confianza y la creencia en Dios, también de pronto en la virgen, hasta el punto que también estudie otras religiones, pues el judaísmo no como tal, porque yo dije: no, yo creo en Jesús, yo creo que existió e hizo algo importante; o sea, yo decía, si Jesús no fue Dios o eso, pues fue una persona muy piadosa a la que hay que aprenderle al menos las enseñanzas porque hizo algo bueno; eso es lo que yo pensaba, creía mucho en la virgen, rezaba muchísimo, pues le pedía, no hacia el rosario ni nada de eso, solo le pedía...” Arnol*

*“Como que me seguí hablando con los Saudís y eso, y uno de ellos me envió un Corán en español, yo: bueno pues leámoslo, y me enviaba videos y cosas de la Kaaba y así, entonces yo por mi cuenta ya empezaba a leer y yo veía que sí, Jesús es muy importante, y Jesús no te lo apartan y la virgen también es importante; entonces yo veía que todo era como lo mismo en la iglesia católica, no te quitan nada sino que como que te estructuran más las cosas, le ponen un orden” Daniela*

## 2. Fuerte compromiso y altos grados de participación dentro de la institución eclesiástica:

Este tipo de personas jugaron un papel activo dentro de la institución católica y en algunas ocasiones hicieron parte y participaron activamente de otras iglesias “cristianas” (pentecostales). Por otro lado, su proximidad al ámbito de la religión formal hizo que su cambio tras la conversión fuera menos radical, ya que algunas costumbres y prácticas estaban aprendidas de antemano y hacían parte de su cotidianidad; así mismo, este tipo de converso pasa a jugar un papel más activo dentro de la comunidad islámica; todo lo cual nos indica un estado previo fuertemente ligado a la religión, al dogma.

---

<sup>63</sup> Estudiante de Relaciones Internacionales y Asuntos Políticos, 23 años, Bogotá.

<sup>64</sup> Diseñadora Industrial, 26 años, Bogotá.

*“yo soy una persona que desde muy pequeña me criaron como en un ámbito de religiosidad, de leer biblia, de andar con falda larga, con mi abuelo estudié teología, entonces... mi cambio no fue tan radical, pero me sentí mejor, o sea, cuando yo me asocié al Islam no me impacto tan duro porque eran muchas las costumbres que yo tenía, entonces no fue tan difícil ese cambio”* Ingrid<sup>65</sup>

*“Hay unos cambios que a mí no me han parecido nada duros. Ya ellos habían visto cambios en mí en la forma de vestir por la iglesia cristiana bautista, porque la iglesia cristiana bautista son en general iglesias muy pequeñas de no más de 100 miembros que tienen una filosofía de vivencia muy bonita; yo allí empecé a cambiar mi forma de vestir, o sea ya fuera ropa apretada, ropa ceñida, nada de escotes, nada de cosas demasiado llamativas, nada de tacones que hacen ruido; allí también aprendí a dejar el baile, dejé el licor y dejé la fornicación. Entonces el ingresar de esa manera al Islam no me pareció nada difícil, eso si no tuve nada de problema con eso”* María Isabel

*“Desde muy pequeño, como desde los siete años, estuve muy metido en las iglesias ayudando, siempre buscando a Dios. Fui monaguillo, me metí en la JUCA -Juventud Unida Católica- y a la congregación mariana de jóvenes católicos. Al ser monaguillo y estar metido de cabeza en las iglesias y entre los curas me di cuenta de que no era muy práctica, que era más un dogma; que no importaban las normas religiosas, que Dios estaba en un tercer lugar. De esta forma, si había que tomar, había que tomar; si había que fornicar, había que fornicar; que eso no importaba porque ya estábamos salvados”. Alfredo<sup>66</sup>*

Estas personas encuentran un relajamiento en las prácticas que consideran debe tener un “católico de verdad”; en este sentido cuestionan el catolicismo al considerarlo un aspecto más cultural que religioso, al considerarlo poco consecuente en cuanto a la relación entre dogma y práctica, y al encontrar pocas respuestas lógicas a sus interrogantes por parte de los representantes religiosos; es en este sentido en que sienten que su religión tradicional los ha defraudado e inician su nueva búsqueda religiosa.

*“En la primaria yo estudié en colegio de monjas, con unas monjas mexicanas. En el patio central del colegio, era un colegio muy grande, había una estatua de una mujer que representaba a la virgen y nosotros llegábamos allí y nos parqueaban al frente de la imagen y hacíamos misa, y se le rezaba a la virgen, y se cantaba; yo la verdad no me acostumbé a cantarle a la virgen, no me aprendí las canciones, no me sentía a gusto la verdad porque cuando nosotros ya salíamos de la misa y nos íbamos para clase, y luego volvíamos al patio y empezábamos a jugar, entonces uno veía que con la pelota le pegaban a la imagen, que la gente se recostaba a comer en la imagen y chorreaban la imagen de comida, que de pronto pasaba alguna mascota y orinaba la imagen; entonces yo... pues siendo aún pequeña yo decía: por qué siendo una imagen que la doramos y la veneramos al rato pasa a ser un montón de cemento ahí sin fundamento; entonces eso me generó a mi ciertas dudas respecto a ese tipo de adoración”* María Isabel

*“A mí esto no me convenció, entonces comencé a investigar, y toda mi vida he estado investigando. Al punto que una vez le pregunte a un curita: ¿qué es la trinidad?; entonces contesto: no se meta en eso, eso es un misterio, lo que siempre dicen, si no cree se condena, y me dijo: hay que creer porque qué tal eso sea cierto; ¡un cura me dice eso!, hay que creer porque qué tal que eso sea cierto. Eso me despertó y me dije: pues si los curas no están convencidos del dogma ¿qué debo creer? Alfredo*

---

<sup>65</sup> Enfermera, 30 años, Villavicencio.

<sup>66</sup> Abogado, 66 años, Villavicencio.

*“la iglesia católica [...] allí me hice ministro de la palabra, yo leía la biblia los domingos en la iglesia, nos reuníamos con el sacerdote los viernes a leer la biblia, a preparar la lectura del domingo; y a mí me surgían muchas preguntas de interpretación de la biblia, entonces yo le preguntaba al sacerdote y desafortunadamente las respuestas no me eran satisfactorias, no le veía yo lógica a las cosas y la respuesta siempre era que eran dogmas de fe, que eran cosas que no podíamos entender, que bueno, era como un conocimiento vedado que no me parecía que llenara como mi expectativa, me sentía más bien maltratada intelectualmente por así decirlo”* María Isabel

Algo común entre los conversos (de los dos tipos) es la constante búsqueda religiosa durante su vida, por esto no resulta raro encontrar que antes de llegar al Islam, los ahora musulmanes, indagaron por otras formas religiosas, aunque vale decir, estas no fueran distantes de sus tradiciones culturales<sup>67</sup>, en su mayoría de iglesias pentecostales.

*“Asistí invitada por diferentes personas a diferentes iglesias cristianas, algunas de ellas grandes, no me gustaron porque veía –con todo respeto, para mí- mucho circo, mucho show, manejo de las emociones, histeria colectiva, es decir, me parecían los pastores en general unos grandes manipuladores; entonces eso me desanimó de las iglesias cristianas grandes, lo veía como un gran negocio, en fin... me di cuenta que allí no era la búsqueda espiritual [...] Cuando estaba en la iglesia (bautista) hablé con los pastores, yo les preguntaba sobre la trinidad... Sus respuestas nuevamente fueron un golpe a mi intelecto”* María Isabel

*“Desde mis 15 años empecé a indagarme sobre las diversas religiones [...] En esta búsqueda me encuentro con religiones como la yoruba, pero era muy ritualista y desconoce la existencia de Jesucristo; la rastafari que me pareció poco satisfactoria; y el cristianismo, que pese a ser la religión de mi hermano, no cumple con mis expectativas.”* Angie<sup>68</sup>

*“Investigué sobre diferentes vertientes de cristianos: los bautistas, los pentecostales, los adventistas... y encontré que la religión se basa siempre en los concilios, como el concilio de Nicea en año 325 convocado por Constantino. Así me di cuenta que tanto el cristianismo como el catolicismo fueron hechos por gobernantes para ir creando y moldeando una religión donde ningún profeta estuvo presente. Eso fue lo que a mí me dio un campanazo de seguridad de salir de ahí. Muchos de los profetas que Dios mando están en el cristianismo y el catolicismo, solo que cambian aquello de que Jesús murió por los pecados, y ya pues estamos salvados, hagamos lo que queramos. Se permite así rumbear, porque ya estamos salvados.*

*Esta investigación llegó primero por libros, aunque habían muy pocos, ya que no había internet ni nada de estas cosas, entonces era un poquito difícil. También investigando y buscando, encontré unas personas de Yemen que también eran practicantes. Así mismo, conseguí un radio de cuatro bandas que cogía Arabia Saudita y otras emisoras en inglés. Empecé a ver más allá, a mirar programas, cosas distintas. Y bueno, hasta que comprendí que el mundo no era cristiano ni católico como hacen creer acá, sino que el 50% de católicos y cristianos están aquí en Latinoamérica.*

*Después me di cuenta que Abraham, Jacobo, Moisés, Jesús, el profeta Muhammad; ninguno de ellos enseñó trinidad, ni la palabra trinidad estaba en la biblia. Así empezó mi búsqueda sobre Dios, sus mandatos, y las enseñanzas de sus profetas. Estudiando esto vi que desde Adán, él enseñó que es uno solo, sin imagen y semejanza, y que él manda y nosotros obedecemos, y ese es el Islam, y que Dios nos lo da todo, la vida y la muerte. Comprendí que todo el Islam es adorar a Dios y vivir de acuerdo a la norma de Dios, que no tenemos que rendirle cuenta a ningún hombre, ni cura, ni pastor, ni nada”* Alfredo

---

<sup>67</sup> Incluyendo el Islam, tema que desarrollaremos en las motivaciones que llevan a elegir el Islam como religión.

<sup>68</sup> Polítóloga, 33 años (aprox), Buenaventura.

Por otra parte, y de forma general, los relatos de los conversos expresan una crítica al colombiano que considerándose católico no cumple los dictámenes de su fe; esto implica en la reflexión discursiva una herramienta de afianzamiento en la fe islámica a través de la creación de un alter discursivo, en este caso, el catolicismo.

*“De hecho personalmente creo que hay muy pocas personas religiosas en Colombia, o sea, hay gente que se identifica como tal pero no lo es; para mí no es muy católico el que no va a misa, no va todos los domingos a misa, para mí no lo es, no lo respeto como católico en ese sentido, ¿no vas a misa?, ¿no cumples los 10 mandamientos de la iglesia?, si no los cumples pues no lo eres en tu integralidad, te sientes como... pero de ahí para allá no; entonces en ese sentido no me sentía muy unido a eso” Arnol*

*“El colombiano es católico por nacimiento, por tradición, pero no le interesa saber cómo es, ni qué paso. Es fácil preguntarle a un colombiano ¿usted es católico?, le responderá que sí, pero no sabe por qué; le dirá que porque mi papá..., porque mi mamá..., porque me bautizaron..., porque me enseñaron..., pero nunca tiene una razón, un algo lógico, un estudio que les asegure es la religión verdadera. Y es que todas aseguran ser la religión verdadera pero no tienen bases, ni la han visto, ni la han investigado si quiera, entonces la aseguran por tradición. Romper con esto para que la gente investigue, para que la gente se cuestione, pues es algo difícil, porque para la gente ya es un dogma” Alfredo*

Un último aspecto de mención dentro de los relatos de conversos sobre sus vidas antes de dicho proceso, corresponde a una sensación de intranquilidad espiritual que se revelaba en su actitud frente a la vida y la forma de relacionarse con los demás.

*“Mis amigos y familiares me dicen que estoy mejor así, que me quede siendo musulmana porque antes era muy rencorosa y vengativa, el que me la hacía la pagaba tres veces. Una vez un profesor de sociología me hizo perder un parcial y le busqué la oficina y contraté un camión para llenársela de piedras; más pequeña estuve en un internado del que me echaron con tres amonestaciones por cortarles la ropa a las niñas, de verdad que era maldadosa... Cuando me convertí me limpié, de hecho llamé a persona por persona a aclararle y pedirle perdón por cada cosa que había hecho; y así me fui sanando, me empecé a sentir mejor... Por cada vez que hablen mal de ti recibes bendiciones, pero si eres tú quien habla mal de alguien pasará lo contrario” Marcela<sup>69</sup>*

### **¿Musulmanes? La forma de conocer el Islam:**

Hay dos formas principales en que los conversos han conocido al Islam: 1. Por medio de investigaciones y estudios tanto académicos como personales; o 2. Por medio de viajes al exterior (ya sean a países musulmanes o no) y el intercambio con creyentes.

#### **1. Investigaciones y estudios:**

Dentro de esta forma de acercamiento hay tres tipos de estudio diferentes. Por un lado se encuentran aquellas personas que llegan al Islam indagando diversas formas de religiosidad, en este sentido su búsqueda es espiritual; por otra parte, están

---

<sup>69</sup> Bailarina y Psicóloga, 34 años (aprox).

aquellos que llegan al Islam haciendo indagaciones académicas, su intención es conocer un poco de esta religión y sus imbricaciones a nivel histórico, sociológico y político; finalmente, un tercer tipo de interés investigativo va orientado al estudio de la cultura árabe como tal, y que finalmente los lleva a cruzarse con el Islam en este recorrido. Así mismo, es interesante mencionar la importancia de la figura de Malcolm X en el acercamiento y conocimiento que tienen las personas afrodescendientes con el Islam.

*“Y sí, llegue al Islam realmente por estudio, y comprendí que la fe en el Islam es el resultado de la fe hacia el conocimiento; mientras que la fe en el catolicismo es un dogma que obliga a creer lo que no hemos visto porque Dios lo reveló, pero no se pregunta cuándo lo reveló, por qué lo reveló, ni quién lo dijo; simplemente si no lo cree se condena”.* Alfredo (Búsqueda Espiritual)

*“Al Islam llegué precisamente por medio de la parte de mi estudio, como tú sabrás pues dentro de mi área de conocimiento se maneja todo lo que es el terrorismo, la seguridad, evidentemente en la universidad militar más; entonces allá como parte del estudio del terrorismo y todo ese cuento me interesó y ahí fue que fui a buscar una mezquita y pues después de más o menos dos semanas de haber estudiado me convertí al Islam.”* Arnol (Investigación académica)

*“Yo conocí el Islam a los 15 años, tengo 30. ¿Cómo conocí el Islam? Pues es algo así como muy... A mi mamá no le gusta nada el Islam y vivió en un país árabe, entonces me hablaba mucho de la cultura, que era muy mala y todo, y empecé yo a estudiar, a estudiar por mi cuenta, y me pareció fascinante, entonces por estudiar más que todo, por estudiar fue que me hice conversa, a mí nadie me trajo ni me dijo a mí “este es el Islam”, no, por mi cuenta”* Ingrid (Interés por la cultura árabe)

*“Yo soy bibliotecóloga, y organizando libros encontré poesía árabe e islámica, empecé a leer y me gustó mucho la cultura; en esas, un día una mujer musulmana me invitó a la Mezquita, a la Yumma, y desde ahí seguí asistiendo por cerca de seis meses”* Alicia<sup>70</sup> (Interés por la cultura árabe)

*“Yo nací en Buenaventura, un lugar de muchas influencias culturales y sincretismos religiosos; desde los 15 años empecé a estudiar sobre diversas religiones, y pues me parecía muy interesante la cultura árabe; después me fui a Cali a estudiar la universidad y ahí me interesé mucho por la vida de Malcolm X que no solo era un líder defensor de los derechos de los afro, sino que era musulmán, en esas conocí a mi esposo también musulmán”* Angie (Interés por la vida de Malcolm X)

## 2. Viajes al exterior e intercambios con musulmanes:

El acercamiento a otras culturas y la vivencia en países de alto contenido multicultural ha llevado a que algunas personas amplíen su menú de oferta religiosa, el cual se apoya en el intercambio y establecimiento de relaciones con personas de otras religiones, en esta medida, lo impensado se presenta ahora como una opción más entre muchas a elegir.

*“Yo conocí el Islam en Estados Unidos, yo viajé a un curso de verano para mejorar el inglés, ahí estuve tres meses en un pueblito en Illinois, y en ese pueblito lo que prima es la universidad;*

---

<sup>70</sup> Bibliotecóloga, 50 años.

*entonces habían muchos extranjeros, especialmente Saudís, surafricanos y de Libia; entonces en mi curso había una chica, una Saudí y tu veías a todos con sus abayas, o sea la batica esa, y con el hiyab, el velo, y pues tu llegas en pleno verano y una colombiana pues normal, con su short y su sisa y chancleta y todo eso; y pues a uno le causa curiosidad el velo, porque con ese calor, como a 40°, y era húmedo... ” Daniela*

*“Conoci el Islam en un viaje que hice a Egipto, conocí musulmanes y allí me encontré con el Islam directamente [...] Yo estaba de vacaciones y hablé con una persona que nos estaba sirviendo de guía turístico, me habló del Islam porque yo viajé con un grupo de católicos, pues un grupo de personas amigas de mi mamá que es católica. Yo en ese momento iba a la iglesia cristiana bautista y pues de todas maneras yo no profesaba las mismas prácticas del católico, entonces a esta persona le llamó la atención y me preguntó por qué yo no hacía lo mismo que hacían el resto de católicos, entonces yo le expliqué que mi creencia no era igual en el sentido de que yo no creía en imágenes, en santos, en la adoración a la virgen, que en esas cosas yo no creía, entonces el me preguntó que yo qué pensaba de la trinidad, que yo qué pensaba de Jesús; Y realmente, a pesar de que yo iba a una iglesia cristiana, yo nunca acepté la creencia en la trinidad y tampoco consideraba que Jesús fuera igual a Dios, entonces cuando yo le conté eso él me dijo que yo era musulmana en mi creencia; y yo le dije que por qué, y él me dijo porque el Islam es justamente la creencia en un Dios único, el Dios que nos ha creado, el todo poderoso, el omnipotente, bueno, un solo Dios. Entonces a mí me causó mucha sorpresa porque es como cuando tú sabes que tienes un presentimiento, como que crees algo pero que a tu alrededor tú ves que la cosa no es así y llega alguien y te quita el velo y te muestra ¡Sí, eso que tú crees es verdad!. Entonces más que convertirme digamos a una creencia, fue confirmar que lo que yo llevaba en mi corazón mucho tiempo, existía y se llamaba Islam.” María Isabel*

Ahora bien, este primer acercamiento y conocimiento del Islam constituye un proceso persé que inicia con la deconstrucción de mitos que se mantienen sobre esta religión dentro del ideario común y que se asocian principalmente con el machismo y el terrorismo.

*“Una anécdota que yo siempre cuento es que la mezquita que fui era una que quedaba en el centro, o sea, la que está ahorita en la 80 quedaba en el centro, entonces era en un cuarto piso, tu tenías que llegar por unas escaleras y había como un pequeño lobby en el cual tu después ya entrabas a la musalla como tal; entonces cuando yo fui subiendo, lo primero que vi al frente mío fueron mujeres con velos, y yo lo que hice inmediatamente fue bajar la mirada, y yo iba así mirando, y veía zapatos, y lo que yo decía era: “Yo miro a una señora de estas a la cara y seguramente un tipo me mata”, yo dije eso; entonces precisamente yo iba así como con cuidado contra la pared, en serio, con un miedo tenaz de que me pudiera suceder eso. La primera vez que yo fui pues me atendió una persona, colombiano, pues de hecho normalmente son colombianos los que te atienden porque te conocen, hablan mejor el idioma, etc; pues le tenía muchas preguntas acerca del conocimiento común, por ejemplo qué se piensa de la evolución, que por qué las mujeres utilizan ese velo, que por qué tú no puedes comer cerdo; entonces pues me dio unas explicaciones muy coherentes” Arnol*

La siguiente etapa de este proceso está dada por un sentimiento de curiosidad por la experiencia del otro, aquí se exalta el sentido religioso del musulmán en cuanto su invocación constante de Dios y su disciplina de vida, lo que refleja certidumbre y por tanto tranquilidad; así mismo, el fuerte sentido de comunidad hace atractivo el conocimiento de las personas que profesan el Islam.

*“Lo de los derechos de la mujer también me llamaban mucho la atención porque era mentira eso de la mujer como objeto o como nada; no, es mentira, la mujer vale mucho en el Islam; entonces como por ejemplo si tu trabajas el dinero que ganas es para ti, tienes derecho a estudiar, o sea, tienes todos los derechos como una persona normal en cualquier religión, católica digamos, y bueno yo seguía así leyendo [...] Yo le preguntaba*

*a la mayoría, me hablaba más con Nashta, se llamaba ella, entonces le preguntaba todo eso, ella tenía 25 años, entonces lo que uno tiene acá, ah! Que tú usas el velo porque tu esposo te impone el velo, y entonces si tu sales a la calle tienes que andar detrás de tu esposo, y si tu esposo no te deja hablar pues tu no hablas, y pues todo eso... Y entonces ella se reía, “noo, si yo tengo toda la libertad que yo quiero, yo uso el velo como una forma de adoración para complacer a Dios, mi esposo a mí no me impone nada, yo puedo hablar cuando quiero; eso sí obviamente tiene que haber una relación de respeto y comunicación y pues obviamente una obediencia, una sumisión, pero pues no así como te la pintan; mi única sumisión es sumisión a Dios” y yo también veía que ella en todo lo que decía invocaba mucho a Dios, digamos cuando ella estornudaba decía di Al alhamdulillah, y yo: ¿Qué es alhamdulillah?, no, que gracias a Dios, o sea, alabado Dios, cuando se despedía, cuando saludaba: Sala malecum, ¿si me entiendes?, saludo de paz, cosas así; bueno eso era por parte de las niñas. [...] y bueno por el lado de los niños, ah! Usted puede tener 20 esposas y usted es el que manda en la casa, y ustedes son súper machistas y ta, ta, ta ... y se reían, “No, si yo pudiera quisiera ser mujer con todos esos privilegios que tienen” porque el saudí es como más... las consienten demasiado, entonces me decían: “No, lo de las 20 esposas no es así, son 4” y yo bueno igual son muchas; y sí, ellos decían: “No, pero igual eso era en la época antigua por las guerras y eso, las mujeres quedaban viudas, con hijos; entonces es como protección y ayuda a la mujer, para que no quede sola y tenga una sostenibilidad y todo eso” Y yo, Ahhh, Y lo mismo, yo veía en los hombres mucha comunidad, entonces se ayudaban mucho entre sí; y uno de estudiante, antes ellos eran becados y les mandaban una plata ahí, y no que ya no tengo plata, entonces se quedaban en la casa del otro, se ayudaban para la comida, eran muy así.” Daniela*

En una tercera etapa, y en la interacción con el musulmán, se pone en duda el conocimiento que se tiene sobre la propia fe –catolicismo-, es aquí cuando se cuestiona su poco conocimiento, y por lo mismo se reflexiona sobre el carácter racional o cultural de la religión.

*“Y ya llegó un momento en el que ellos me invitaron con otras amigas a una comida en la casa, ellos cocinaron y me preguntaron: “Bueno, y ¿cómo es eso que usted dice que Jesús es el hijo de Dios?”, no, me dijeron “¿Qué Jesús es Dios?” y yo le dije: No, yo no creo que Jesús es Dios, Jesús es el hijo de Dios. Y ellos me decían: ¿Y por qué o qué?; Y yo: No, pues porque así me lo enseñaron. [...] ellos me cuestionaban así y me decían: Mire yo amo a Jesús, yo creo que lo amo mucho más de lo que usted lo ama, pero para mí es un profeta, el último de los profetas es el profeta Mohamed; entonces me explicaron así un poquito, me mostraron el Corán, yo pues no lo leí porque no lo entendía y los vi orar, y pues yo ya había visto eso en televisión y pues uno sabe más o menos lo de la peregrinación a La Meca, y uno tiene idea más o menos, pero no más. Entonces fue más eso, como esa comunidad, esa solidaridad, y todo envuelto ante Dios, y como esa tranquilidad, porque uno los ve sin estrés porque todo el tiempo están diciendo: ¡alhamdulillah! ¡alhamdulillah! O sea, que sea lo que Dios quiera, gracias a Dios. Entonces eso me llamo mucho la atención y ya, yo lo dejé ahí, yo seguí con mi vida loca por así decirlo” Daniela*

De este proceso de acercamiento al Islam surge un interrogante, ¿Es el Islam quien busca a los creyentes o son los individuos quienes buscan al Islam? Si bien la propagación del Islam (Dawa) hace parte de las tareas de todo musulmán; de lo visto aquí se puede deducir que a diferencia de otras religiones como las pentecostales, que tienen todo un mecanismo de propaganda y evangelización, la mayoría de conversos han llegado al Islam a partir de

una búsqueda e indagación personal constante<sup>71</sup>, lo que implica un mayor poder reflexivo, y por lo tanto, un compromiso mayor con la nueva fe<sup>72</sup>.

### **Causales de conversión:**

El conocer el Islam no implica necesariamente la adopción de éste; el individuo es libre de dejar dicho encuentro en puro conocimiento, de adoptar algunos de sus elementos, o de elegir esta religión de forma completa para su vida, el conocer sobre religiones no necesariamente acarrea la creencia en alguna, entonces... ¿qué lleva a un individuo a convertirse a una religión? ¿Dónde se marca el punto de decisión? ¿Qué busca y qué encuentra? En el caso de los musulmanes conversos, fueron cuatro las causas principales las que los llevaron a tomar esta decisión: Una crisis de sentido y vacío existencial; una experiencia mística o que invita a la reflexividad; el matrimonio; o una decisión racional tras tiempo constante de estudio.

#### 1. Crisis de sentido y vacío existencial:

En un mundo que cada vez cuenta con menos certezas sobre las cosas de la vida, el individuo tiende a tener constantes crisis de sentido producto de la angustia generada por enfermedades, separaciones, bajones económicos, pérdidas, falta de éxito laboral o académico, etc; en esta medida, el individuo termina aferrándose a una religión que otorgue sentido a su vida gracias a la construcción de un nuevo mundo dotado de significado, y que en últimas, le brinde seguridad ontológica, fuerza y certidumbre frente a lo que le rodea.

*“Entonces fueron tres meses, yo me regresé, yo seguí en contacto con ellos, normal, y yo en esa época ya estaba para tesis, yo soy diseñadora industrial de la Tadeo, entonces estaba en clase de investigación, quería hacer algo con niños, por el lado pedagógico y eso pero pues no estaba muy encaminada, entonces bueno, terminé ese año y en el 2011 ya me entró la crisis, entré a la universidad y pues yo no sabía cómo desarrollar la tesis, no tenía como ganas de estudiar, por ejemplo como con mis amigos y eso no me sentía bien, sentía que algo me hacía falta, en mi casa habían problemas. Yo soy hija única, entonces hubo ahí como un enredo, yo salía mucho a bailar y yo salía a tomar y todo eso, y yo como que me refugiaba en eso e iba a rumbar mucho pero igual*

---

<sup>71</sup> Se debe mencionar aquí la gran importancia que tiene el Internet como mecanismo de comunicación y conectividad entre los musulmanes a nivel global, así como el conocimiento que ofrecen gran número de instituciones por este medio para conversos e investigadores a nivel mundial; dichas redes hacen envíos de material audiovisual y de lectura en físico de forma gratuita, a la vez que prestan servicios de Shahada y resolución de interrogantes vía virtual o telefónica.

<sup>72</sup> El compromiso que asume el neófito con su nueva fe solo puede ser revelado en la forma como va reconfigurando su vida a partir de dicha adscripción, es decir en su cotidianidad, en su nuevo estilo de vida, tema que será abordado en el siguiente capítulo de este trabajo.



*eso no me llenaba, y estaba con mis amigos y tampoco me llenaba, yo sentía que algo me hacía falta; entonces dejé la universidad, yo aplacé semestre y bueno... ” Daniela*

*“En el año 2009 me diagnosticaron un cáncer, me retiré un tiempo... bueno, ahí yo ya era profesional; me alejé otro tiempo de las iglesias y en el 2009 me diagnosticaron un cáncer, entonces yo me retiré a mi tratamiento, duré prácticamente todo el 2009, no trabajaba, pero como yo tenía mi negocio entonces no... A finales del 2009 fue que de manera sorpresiva, es decir, yo estaba terminando mi tratamiento cuando mi mamá decidió viajar a oriente medio, no sé por qué razón, de un momento a otro salió con que se iba a oriente medio, y entonces yo... obviamente cuanto tu estas saliendo de una enfermedad digamos tan fuerte, donde tú no sabes si vas a vivir o morir, pues tú piensas en todo menos en irte de paseo, pues yo personalmente decía: yo primero tengo que estar segura que voy a vivir, o sea mi expectativa ahoritica no es ponerme a viajar, meterme en un avión no sé cuántas horas y no sé qué; yo no quería eso, ni lo tenía pensado ni nada. Pero acompañando a mi mamá, justamente 10 días antes de viajar, la acompañé a una reunión donde iban a organizar cómo iba a ser todo el tema, a alguien se le ocurrió que yo debía viajar y que fuera, que fuera... Yo dije no, ni lo tengo pensado, ni planeado, ni tengo el dinero; bueno. Sucedieron una serie de cosas que no voy a entrar en tanto detalle pero realmente son milagrosas... A los 9 días ya estaba yo viajando a Egipto. Eso es una cosa que definitivamente Dios puso en mi camino, en su inmensa misericordia de llevarme allá con el único y exclusivo propósito de que entrara en contacto con el Islam, porque a eso fui pero no con ese propósito, o sea era el de Dios; y allí fue cuando te comento que entré en contacto con el Islam y posteriormente cuando regresé a Colombia, un musulmán de allá me envió zendo paquete con libros, CD's, y empecé a estudiar por mi parte” María Isabel*

## 2. Experiencia mística o de reflexividad:

*“Siempre me quedaba atrás viendo la oración, y un día sentí que dos ángeles me arrastraron hacia allí he hice la oración, después mi hija me dijo que en el Islam habían dos ángeles” Mariela<sup>73</sup>*

*“Un día iba a ir a la mezquita y saliendo de mi casa, pues cerca, yo vivo en el sur, entonces hay muchos vendedores de la calle, había una señora que vendía dulces, todo el mundo la conocía, y yendo a un sitio, cruzando una avenida para comprar dulces al otro lado de la vía se murió, o sea la atropelló un bus y murió, entonces yo dije: Dios mío, realmente uno no tiene seguridad de nada, o sea uno puede salir hoy y mañana no estar; entonces alguien me dijo: toma este tesoro ya que tú puedes cogerlo ahora y no lo dejes a un lado; entonces ahí tomé la decisión porque pues estaba convencido de la parte de creencia de que esto tenía algún sentido y deje la parte de conocimiento profundo para después” Arnol*

## 3. Matrimonio<sup>74</sup>:

*“... y entonces conocí a mi esposo, él es Pakistani, y al ver mi situación, y pues sabiendo que él tenía las posibilidades, me pidió matrimonio, para protegerme, ¡Gracias a Dios!; yo soy segunda esposa y me fui a vivir a Pakistán con mi hijo; allá vivimos él, su primera esposa, sus hijos, mi hijo, y el bebé que tenemos los dos; estamos yendo y viniendo constantemente” Ángela<sup>75</sup>*

*“En mi caso personal mi mujer era católica, era mi secretaria, ella entro a trabajar y en seguida me pregunto la religión, empezamos a hablar y a los ocho días ya estábamos casados; se convirtió y me case con ella. Así es en el Islam, en el Islam nunca un hombre le dice a una mujer vamos a salir, vamos a ver como se acuesta, eso es chistoso en el Islam. En el Islam un hombre mira a una mujer y de una se casa, cuando ya tienen sus cosas, su apartamento” Alfredo*

## 4. Decisión racional – Estudio:

---

<sup>73</sup> Ama de casa, 60 años (aprox).

<sup>74</sup> Este tipo de conversiones se da principalmente en mujeres ya que no está permitido el matrimonio de mujeres musulmanas con hombres que no lo sean, pero si es aceptado que hombres musulmanes se casen con una mujer que profese alguna de las religiones del libro. Este tema se ampliará más adelante.

<sup>75</sup> Ama de casa y estudiante de Ciencias Coránicas, 34 años.

*“Pero ¿yo tengo la razón? ¿Sé cuál es la verdad? ¿La conozco? Desde que he leído del Islam no ha dejado de resonar en mi cabeza una idea muy potente... El monoteísmo radical, el monoteísmo donde el único que está por encima de los hombres es Dios y nada ni nadie por encima de él. Con esto no quiero asumir la existencia de Dios, más bien quiero complejizar que ese monoteísmo radical asume que ningún hombre puede hacer las veces de Dios, al hablar de verdad, belleza, razón, perfección, estamos en un ámbito divino (entendido como lo radicalmente No-Terrenal). En consecuencia ningún hombre (por su condición mortal) puede asumir que tiene la verdad, la belleza o la perfección. Esto lleva entonces otra conclusión necesaria: los hombres, todos son mortales e hijos de la tierra. En ese Dios quiero creer y quiero disponerme a creer, siendo responsable, siendo reflexivo, siendo disciplinado es Dios radicalmente Dios. El que facilita una guía y un camino, que habla de lo más fundamental y el que nos permite ser mejores personas. Quiero creer, no más en la gente que hace daño o hace el bien, porque eso es sobre-apreciarme o despreciarme, quiero creer mí mismo renunciado a que tengo una posición privilegiada por pensar o reflexionar, quiero creer que puedo rendirme a esa pretensión y seguir el camino hacia las verdades y las mejores maneras de ser, estar y hacer en el mundo y para el mundo” Camilo<sup>76</sup>*

En este camino hacia la decisión de hacerse musulmán es vital el acompañamiento de una persona que guía y orienta sobre el conocimiento y adopción del Islam, aquí es sumamente importante la respuesta satisfactoria a las dudas que se presenten, así como la coherencia que se encuentre en las mismas.

*“Dure dos semanas desde que fui a la mezquita hasta que me convertí [...] hablé con otra persona que digamos me motivó más, tenía como más experiencia en ese conocimiento, me regalaron un libro que se llama “La presentación de la religión del Islam”, y pues era digamos que un aspecto filosófico, te explicaban el Islam no visto desde adentro, sino el Islam visto desde afuera, una persona que con la visión del mundo occidental te hacía una introducción al Islam desde diversos puntos filosóficos del entendimiento de lo que es la fe; entonces fue eso, dentro de eso había leído, pues que uno tiene que buscar, que si uno conoce la verdad pues uno tiene que entregarse a Dios, la creencia en Dios, porque uno no sabe cuándo se va a morir y pues uno tiene que responder por esos actos” Arnol*

Después de conocer sobre el Islam y juzgar su doctrina como verdadera, se da la Shahada<sup>77</sup>, o profesión de fe, el cual no requiere de un conocimiento profundo sobre el Islam<sup>78</sup>, sino que representa un punto inicial de un proceso o lucha interna –yihad- que acompañará al musulmán a lo largo de su vida. Se considera que la shahada se debe hacer lo más pronto posible y bajo voluntad propia dada la incertidumbre que se tiene de la muerte; este acto constituye un renacer, ya que una vez se hace shahada todos los pecados anteriores son perdonados, lo cual constituye un elemento esencial para los conversos que en su vida antes del Islam cometieron toda clase de actos impuros desde el punto de vista islámico.

---

<sup>76</sup> Estudiante de Historia, 22 años, Bogotá.

<sup>77</sup> Como se mencionó anteriormente, la shahada se puede hacer por internet, por teléfono o personalmente; solo basta con estar en compañía de un musulmán que sirva como testigo y recitar la profesión de fe en árabe y en el idioma nativo.

<sup>78</sup> Por esta razón se postula que ingresar al Islam no es difícil, pero mantenerse en él sí; por esto es común que personas que hacen Shahada deserten al poco tiempo tras ver las negativas y prohibiciones que se deben asumir al considerarse musulmán.

*“Mi conversión no fue como muy convencida como uyy si yo quiero, pero pues si tenía la idea; entonces yo ya medio me había instruido y fui el viernes porque la hermana Diana me dijo que me pasara el viernes que había más gente, pues los viernes es el día de huttball, el día del sermón, entonces hay muchas más mujeres y entonces tienes con quién compartir y eso; entonces yo llegué ese viernes y hablé con el imam de allá, con el que cuida la mezquita allá que se llama Carlos, y bueno no me acuerdo cómo fue; el caso es que él me dijo: ¿Usted cree en Dios? –Sí ¿Usted cree en los ángeles? –Sí ¿Usted cree en Jesús? –Sí ¿Usted cree en el día del juicio? –Sí ¿Usted cree en el decreto? –Sí; ¡Ah Bueno! Me escribió en un papelito el testimonio de fe y dijo bueno subamos a donde las hermanas; entonces me hizo decir el testimonio de fe, y yo ni sabía lo que estaba haciendo, cuando yo empiezo a decir el testimonio y después todas las hermanas me abrazan y yo: ¿qué paso?, no pues ya, bienvenida, eres musulmana; y yo: ¡qué!, gracias; porque Carlos me decía: usted sale a la calle y usted no sabe si se va a morir, entonces es mejor morir convertida, en la fe de la verdad; y yo: si, si, si... pero entonces me cogió así y ese chorrero de cosas, porque tú ves y ya no puedo salir con hombres, ya no puedo hablar con hombres, ya me tengo que cubrir; tú como primera conversa ves mucho ¡No!, ves todas las prohibiciones porque es un cambio muy drástico, por así decirlo, el Islam es de mucha disciplina, pero también es de convicción y de mucho conocimiento; yo he visto desertar hermanas por esa misma presión, y más que yo era joven, yo soy joven, tenía 22 años, en plena rumba, en plena universidad, entonces bueno, yo no le dije de una a mis papás, yo como que lo quería procesar, seguía leyendo, me seguía instruyendo; entonces ya después del Islam, ahí ya después de que me convertí había vuelto a la universidad” Daniela*

Un tercer elemento es el reconocimiento de la existencia del Islam en Colombia y la búsqueda de comunidad y acercamiento a las mezquitas con el propósito de cumplir la yumu’ah (oración de los viernes), afianzar conocimientos y mantener una práctica más sólida.

*“Un día se me dio por buscar las mezquitas acá en Bogotá y encontré una en la 45, eso fue para semana santa; mis papás se iban de viaje o se fueron de viaje, entonces yo fui a la 45 y ahí me recibió una hermana, me dio unos libritos, me medio resolvió dudas, me explicó cosas: que aquí un cura no predica, que tú puedes orar en cualquier parte, que tú específicamente no tienes que ir a la iglesia y tus pecados tú sólo se los dices a Dios, que todas las cuentas tú se las das a Dios, que tú no necesitas ningún intercesor como Jesús, porque tú eres siervo de Dios, entonces por qué tiene que haber alguien entre Dios y tú, entonces me explicó así un poquito, me dio unos libros acerca de lo mismo, de la mujer en el Islam, de Jesús en el Islam, que es como lo que más le dan a uno aquí en Bogotá, o bueno en Colombia; y bueno, yo me los leí y eso” Daniela*

*“Yo duré aproximadamente dos años estudiando sola porque yo no conocía aquí musulmanes, yo no sabía si aquí habían, nunca había visto a nadie con hijab, nunca había visto un hombre así con bata, entonces yo dije: si los hay aquí quién sabe dónde estarán, porque yo nunca los he visto. Seguí estudiando y esa persona que me enseñó de Islam en Egipto viajó, dos años después de que nos conocimos allá, a Colombia, y acá estando él pues ya me contactó con otra colombiana conversa al Islam, y ella me trajo al Centro de Estudios Islámicos Al-Qurtumbi que es dónde estoy desde el año 2012. En ese momento llegué acá con el propósito de estudiar Islam, de ver cómo era la práctica, de ver cómo era el comportamiento del musulmán, y bueno ¡Gracias a Dios! Aquí estoy aprendiendo y compartiendo dentro de una comunidad con la cual me identifiqué, principalmente en la creencia básica del monoteísmo puro que es el Islam [...] Pero los cambios se han suscitado más desde que estoy en el Centro de Estudios Islámicos, o sea desde que entré y empecé a compartir. Digamos, cuando yo dure dos años estudiando sola, estaba estudiando como los fundamentos; pero ya lo que es como la práctica de la creencia la empecé a vivir acá, entonces... ahí ya vinieron algunos cambios” María Isabel*

## **¿Por qué el Islam?**

Entre las miles de religiones y religiosidades por las que puede optar e incorporar a su vida un individuo ¿qué lleva a un colombiano a elegir el Islam? La inexistencia de dogmas

demasiado complejos que no dejan de lado las creencias que han sido instaladas con mayor fuerza dentro de la conciencia del individuo –creencia en Jesucristo, la vida después de la muerte, el infierno y el paraíso, entre otras-; su simplicidad ritual que implica una relación más personal, espiritual y directa con Dios; el carácter universalista, no solo en el sentido de un Dios para todos los tiempos y los pueblos, sino al incluir todos los ámbitos bajo un estilo de vida pre-escrito por reglas y normas que se canalizan en la proyección de una vida estable y tranquila –seguridad ontológica-; y el fuerte sentimiento de comunidad expresada mediante la unidad y defensa de la Umma; son todas algunas de las razones.

Así mismo, su concepción como un discurso antiimperialista o antioccidental, nos llevan a repensar un proceso de feminismo en doble vía. Tanto a las mujeres como a los hombres se les ha delegado a través de la historia unos roles a asumir dentro del entramado social, los cuales han estado ligados a unas exigencias y expectativas según el contexto cultural<sup>79</sup>. En el caso de las mujeres conversas –en su mayoría de clase media-alta- en la actualidad ligadas ampliamente al desarrollo personal en el ámbito público, del que hace parte una preocupación constante por la estética y donde los espacios de socialización festivos se vuelven fundamentales, el Islam se puede presentar con una forma de libertad –feminismo venido de oriente- dentro de esas expectativas de rol que se les presentan. Al igual que en otras latitudes se reclama “quitar el velo impuesto a las pobres y abnegadas musulmanas” se puede hablar en estos contextos de “liberar (se) de la objetualización, la vanidad y el irrespeto a la que son sometidas las pobres y libertinas mujeres occidentales”.

Por otra parte, para aquellos que ya han estado vinculados con anterioridad a un dogma religioso, la ortodoxia del Islam se concibe como un canalizador de las costumbres que se han relajado dentro de su anterior religión, como ya lo mencionaba Simmel: *“Los hombres de religiosidad débil o nula no tienen otro modo de existencia religiosa que el dogma. En ellos, lo religioso no determina el proceso vital como forma inmanente; por tanto, necesitan tener frente a sí algo trascendente”* (Simmel, 2005, p.23)

---

<sup>79</sup> Si tenemos en cuenta el sistema patriarcal predominante en la mayoría de contextos socio-culturales del mundo, con certeza no nos equivocáramos en postular que para las mujeres dichas exigencias y expectativas, si bien han sido reproducidas por ellas, han sido creadas, y constantemente recreadas por el género masculino.

## **Reacciones de familiares y amigos:**

La reacción del círculo más cercano, la familia, va desde el rechazo, y un sentimiento de curiosidad y miedo hasta la conversión misma. Sin embargo, el presentar la nueva creencia y darse a conocer como converso constituye también un proceso dentro del cual el neófito crea toda una serie de mecanismos de ocultamiento en primera instancia y de presentación y acercamiento progresivo posteriormente.

La primera reacción obedece al miedo generalizado y los estereotipos que se tienen acerca de los musulmanes, por eso, la primera parte en este proceso, al igual que en la conversión misma, es de curiosidad, de buscar conocer y deconstruir los mitos que se tienen sobre los musulmanes.

*“La reacción de mi familia ante mi conversión fue más de curiosidad. Pues mi mamá y mi papá católicos de nacimiento me preguntaban ¿qué es eso?, pues en esa época no se sabía, mejor dicho, eso era como un bicho raro; se confundía con los Krishna y pensaban que iba a salir a bailar con panderetas a la calle y una cantidad de cosas. Después fueron comprendiendo con el tiempo, qué es el Islam, y entonces ya cambió la situación” Alfredo*

*“Bueno, pues mi papá yo lo considero una persona muy abierta de mente, pero igualmente lo primero que te dicen es: ¡Pilas! Así empieza uno, esa gente debe ser experta en que lo convencen a uno, después usted va a integrar una red terrorista, puede ser, o lo llevan a uno en que lo van convirtiendo poco a poco en un militante de quién sabe qué grupo radical. Esa es como la primera visión que se tiene” Arnol*

Por otra parte, una reacción común de los familiares de musulmanes que conocieron el Islam viajando, es considerar su conversión como algo temporal por las influencias inmediatas de lo conocido.

*“Mi mamá si lo tomó como un chiste, ella pensaba que era como un hobby ¡Ay si, como viajó a Estados Unidos y conoció esto! Pensando que era una moda y no sé qué; entonces pues mi mamá si es muy católica, mi papá no tanto, mi papá cree en Dios pero normal, como todo el mundo acá, como todo católico, mi mamá si es más ferviente” Daniela*

*“Al comienzo pensaron que era la moda, la novedad, “pues como llegó de oriente medio viene con unas ideas; mientras estudia y eso ya se le pasara” la gente piensa eso; pero pasaron dos años y me vieron estudiando y empezaron a ver ciertos cambios...” María Isabel*

Ahora bien, para acercar sus familiares a ese conocimiento, el converso emplea una serie de estrategias para acercarlos tanto al dogma como a la comunidad, de esta forma, los familiares terminan por aceptar el cambio de forma positiva, compartir algunos postulados e incluso ellos mismos convertirse.

*“Yo les dejaba libros por la casa para que leyeran y se dieran cuenta de lo que es el Islam; hoy mi mamá me dice que comparte todo lo de mi religión menos el no considerar a Jesús como un Dios”* Caso 4

*“Finalmente ¿cómo manejé las cosas? Pues yo le dije: mire, yo cambié de religión porque creo que esto es así y así y así; entonces él me dijo que desde que pensara que estaba cerca de Dios era lo más importante y posteriormente lo invité a venir acá, y cuando ya se dio cuenta cómo era el manejo de las cosas pues fue mejorando su actitud; al punto que ya digamos es una persona muy cercana, a pesar de que no es musulmán, es una persona muy cercana al líder espiritual de acá, del Sheij Lyes, se conocen, ya han ido a mi casa, pues el Sheij y él siempre han tenido una relación muy cordial”* Arnol

*“Mi papá lo tomó con calma, o sea, si tú eres feliz yo soy feliz y más él viendo, él se dio cuenta del cambio, después yo ya no salía, estaba en la casita, cero estreses, cero preocupaciones”* Daniela

Sin embargo, pese a la aceptación del nuevo credo, se presentan pequeños conflictos por algunas prácticas que hacen parte del nuevo estilo de vida del converso (El uso del hiyab, la comida, los espacios de socialización, etc.), y que en ocasiones van en contravía de las tradiciones culturales del colombiano.

*“[...] pero ya en los aspectos de los cambios de vida como la alimentación y esas otras cosas pues ya encuentras un poquito de conflicto, o sea no de conflicto fuerte pero sí que de pronto tú sientes como que dejas de lado... o tu familia siente que los estás dejando de lado cuando no es así, porque ya no los acompañas en las cosas malas para nosotros, entonces para ellos se convierte en un mal, por ejemplo que ya no los acompañes a tomar, o que de pronto tengas un problema porque no te comes una carne, entonces pues son cosas que tienes que darle con el tiempo un manejo”* Arnol

*“A veces les molesta un poco el tema de la comida, por ejemplo mi mamá hace poco llegó de una casa en Anapoima y trajo unas gallinas, las mató y las trajo, entonces ya me dijeron que iba a hacer sancocho y que yo no sé qué; y como yo no como de esos animales que no habían sido sacrificados en nombre de Dios, pues entonces empieza la molestadera, se molestan porque dicen: vamos todos a compartir un almuerzo y usted por qué no come; eso les molesta; pero pues de la molestia no pasa, tampoco me van a regañar ni nada de eso, no pasa nada”* María Isabel

En cuanto a las reacciones de círculos un poco más distantes, la relación inicial es de curiosidad y respeto así como de admiración frente a la disciplina que se debe tener para llevar una vida dentro del Islam.

*“Con mis amigos, pues todos: desde que tú seas feliz pues yo soy feliz; todo como si pero re-locas. Uno me dijo: sí, yo pensé que usted iba a ser budista, ¿pero musulmana?, eso tan estricto, tan drástico... Ellos me preguntan mucho, por ejemplo, uyyy este ya es tu quinto Ramadán, y yo: sí este ya es mi quinto Ramadán, - Uyy pero tú cómo puedes con esa disciplina”* Daniela

*“La verdad, el 99% les ha gustado mucho, se han sorprendido, pero me han manifestado más su admiración y su aprecio por esa decisión. Realmente que conozco, solo hay una persona que definitivamente si me dijo que no, que era un lavado de cerebro, y no me volvió a hablar; y otra persona también que por ahí me ha dicho que no le parece, que le parece demasiado extremo, no le gustó. Pero el resto de personas que me conocen, amistades, compañeros de trabajo y todo, no, pues ¡Qué maravilla!, les parece increíble porque les parece algo extremo, muy difícil, la práctica. Pero bueno, no he tenido ningún problema, yo realmente no he tenido mayor problema en la convivencia social, ni familiar, ni laboral con el tema del Islam”* María Isabel

Sin embargo, el no participar de espacios habituales de fiesta y bebida ocasiona un distanciamiento por no compartir espacios comunes, se acortan así los círculos de amigos, se produce un alejamiento de aquellos que no comparten la misma construcción de sentido y finalmente se configuran círculos sociales más pequeños compartiendo de forma casi exclusiva con aquellos que ayudan a mantener su universo de sentido religioso.

*“Lo que me deja de experiencia con mis amigos, es que cuando ya afrontas esto, tú sabes quién te quiere por quién eres y no por cómo eras en el momento, entonces para mí eso ha sido súper importante; entonces finalmente las personas que realmente me querían por como soy siempre han estado apoyándome, vienen acá, me acompañan en ramadán, he tenido una relación todavía muy fuerte con ellos” Arnol*

*“Mis amigas pues normales, como que cada una con su novio, una ya se casó, otras trabajando, entonces uno se va distanciando; y de la universidad no quedé con muchos amigos de la universidad, entonces sí, pues me hablo con muy poquitos, los del colegio más que todo; pero ellos respetan mucho. Igual lo que te digo, la mayoría son niñas, el único es el que es gay y nosotros ya nos abrimos del parche por así decirlo. Y con mis primos y eso pues normal, no salimos mucho la verdad; mi papá también es hijo único entonces sólo tengo familia por el lado de mi mamá” Daniela*

*“Pues yo amigos... Yo realmente no soy una persona de un círculo social activo, de decir que tengo mi grupo de amigos con los que me voy de rumba, que no sé qué, no, nunca he sido así. Antes de ser musulmana, y antes de ser cristiana, de ingresar a la iglesia cristiana bautista, digamos que tenía, tengo muchos digamos conocidos, pero nunca de que vámonos de rumba” María Isabel*

*“Yo salgo con mis amigas a fiestas, viajes y esas cosas, pero teniendo en cuenta los preceptos del Islam, no bebo, no fumo, no bailo, y así, ellas lo aceptan y respetan así” Mariana<sup>80</sup>*

En cuanto a la relación de género se encuentra una dificultad mayor que trae como consecuencia un alejamiento aún mayor, en el Islam no se permite el contacto físico entre hombres y mujeres que no sean pareja, hermanos o padres e hijos; así mismo, la relación de pareja es solo concebida en matrimonio por lo que se tienden a acortar, y casi anular, las relaciones de amistad entre hombres y mujeres.

*“Pues lo más fuerte es que ya tú no salgas a tomar con ellos, o sea una cosa eso; y pues por otra parte también con las mujeres porque pues cuando tú tienes muchas amigas pues tú sabes, vienen, te abrazan, te saludan de beso; entonces cuando les dices: bueno ya, tenemos que guardar distancias; pues se rompe a veces un poco como la relación cercana, como que ya te ven como un poco diferente” Arnol*

*“Yo de ellos la verdad si me alejé, yo amigos hombres ya no tengo, todos se alejaron; porque entonces tú ya dejas de salir a rumbear y eso, entonces ya no te llaman. Ellos solitos, no es que yo: uyy no, ya no te vuelvo a hablar por esto y esto, no, ellos se alejaron solitos, a veces me escribe uno que otro como ¡Ay Dani, veámonos!, entonces yo les digo sí de una, pero después como que ¡alhamdulillah! No aparecen, nunca pasa nada. Y lo otro, mi mejor amigo es gay, o era gay porque ya nos alejamos; entonces eso también, como que él cortó, porque antes salíamos mucho a rumbear y como yo ya no salgo entonces ya nos hemos distanciado mucho, pero igual él sabe y yo sé que él está ahí cuando yo lo necesito; él lo primero que me preguntó fue: ¡Ah! ¿Y entonces por su religión no me va a volver a hablar?, y yo: No, pues yo no te voy a juzgar, tú eres un ser humano, tus problemas pues los lidias es con Dios y yo no te voy a juzgar” Daniela*

---

<sup>80</sup> Administradora de empresas, 25 años, Bogotá.

Algo interesante a rescatar dentro del proceso de conversión de las mujeres es el uso del hiyab como una presentación pública de su nueva fe, lo que marca un antes y un después al asumir un mayor y total compromiso con la fe. Por otra parte, el cambio de nombre<sup>81</sup> y la categoría de hermano(a) nos habla de la asunción de un nuevo rol con sentido personal y comunitario real, al decidir el nombre que se quiere tener no solo se identifica con un personaje, sino que proyecta la forma en que quiere ser visto por los demás; no se trata solo de adoptar un rol, sino que al hacerlo se es el rol en sí mismo.

*“El día que decidí colocarme el hiyab esperé que estuvieran todos los sacerdotes de mi familia, todos los seminaristas, todos los que me conocían de otra religión estaban en una comida y decidí salir con el hiyab para que todo el mundo se diera cuenta que de ahora en adelante iba a utilizar hiyab, y pues quedaron algo así como impactados, pero de ahí en adelante nunca más me lo volví a quitar. Como todo hay personas que tienen choques, hay otras que no, pero la mayoría lo aceptaron muy bien” Ingrid*

Ahora bien, como era de esperarse, dado que el uso del velo implica necesariamente el presentarse abierta y públicamente como musulmana en todas las esferas de la vida, el uso del hiyab tiene reacciones a nivel familiar representadas principalmente en temor y preocupación por los estigmas que puede acarrear el converso al exponerse y estar en riesgo constante de intolerancia, así, postulan que “La religión está en el interior, y que no ven el porqué de ponerse velo”

*“pero lo que si les dio más duro fue el día que me vieron con el velo, que eso fue aproximadamente hace como casi dos años, decidí ponerme el velo y un día salí con el velo a la calle. Íbamos a una reunión a encontrarme con mi hermano, nos recogía a mi mamá y a mí, yo me puse el velo y mi mamá: “¿se va a ir con eso en la cabeza?”, y yo le dije: sí mami, -“ay no, pero eso no, déjelo allá para la iglesia, pero para la calle no”, -No mami, me lo que quiero dejar. Y mi hermano cuando me vio me preguntó que si me iba a ir así, y yo: Sí, por qué; y bueno se disgustó, pensaba que no hablaba en serio, y yo: claro que sí, estoy hablando en serio; y me dijo: “Es que uno puede practicar la religión, pero la religión no es algo que se lleva afuera, es algo que se lleva adentro de uno, y no tiene que estarle demostrando a todo el mundo que usted está en esa religión”, esa fue la contestación de él; entonces yo le dije: bueno, es que yo no lo estoy haciendo para que la gente se dé cuenta que yo estoy en una religión, yo lo estoy haciendo en obediencia a un mandato de Dios y me interesa complacerlo a él; si no los complazco a los demás pues lo siento mucho, no me preocupa ahorita en lo absoluto que no los pueda complacer” María Isabel*

*“Después de verano ya me puse el velo, como en octubre, pero yo regresé a Colombia ya con velo; entonces el shok, ahí mi mamá ya vio y dijo: eso ya es en serio; entonces ahí el trauma era eso, como el musulmán está*

---

<sup>81</sup> Al interior del grupo islámico las personas tienden a reconocerse con un nuevo nombre elegido por ellos mismos y que corresponde a algún personaje histórico relevante para el Islam, así por ejemplo, Arnol toma el nombre de Abd al-Malik, quinto califa Omeya quien luchó contra los bizantinos en Asia, continuó la expansión árabe por occidente hasta Túnez, acabó con los rebeldes en territorio de Irak y ordenó la construcción de la mezquita de Omar en Jerusalén, entre otras cosas. Si tenemos en cuenta la formación académica de Arnol, Relaciones Internacionales y Asuntos Políticos, es clara la relación de admiración por un personaje como Abd al-Malik en cuanto líder político y militar.



*con el estereotipo de terrorista y el 9/11 y todo eso, entonces que te vieran... Y a mi papá le daba miedo como la reputación que tienen los musulmanes en general, como que no te arriesgues, no te expongas, la religión está en el interior, por qué tienes que salir con ese trapo en la cabeza, bla, bla, bla.” Daniela*

Una vez expuestas las diferentes reacciones de los círculos cercanos frente a la conversión, podemos decir que hay una relación entre los grados de estudio y religiosidad y la aceptación amable de la conversión, en este sentido, las personas con mayores estudios o mayor grado de religiosidad se presentaron como más abiertos y menos prejuiciosos a la hora de aceptar la conversión del otro, llevándolos incluso a compartir hábitos y costumbres propias del Islam.

*“Las personas que estudian más una religión, son más de mente abierta y saben más de lo que se trata porque no tienen tantos prejuicios, pues si ya han leído, por ejemplo cuando se van a estudiar biblia a Roma, también estudian Islam y todo, entonces son como más abiertos a ese tema” Ingrid*

*“Mi esposo lo respeta y ya hasta nos da más plata cuando tenemos que ir a la Mezquita, igual es que él también pasó por todas las religiones” Mariela*

### **Significado del Islam:**

El Islam en términos generales significa paz y sumisión a Dios, de esta forma vemos dos componentes esenciales: el dogma y la práctica. Los fundamentos y los dogmas se van afianzando mediante el estudio personal y la resolución de dudas por parte del Sheij, a la vez que la práctica y el estilo de vida se aprenden y fortalece gracias a la vida comunitaria, convivencia con otros miembros y consejos del Sheij. Los conversos, en consecuencia con estos postulados entienden el Islam como la paz interior que se alcanza mediante la adoración a Dios, en este sentido Dios es el fin, y todas las demás cosas son el medio de este camino sin fin terrenal.

*“Bueno, el Islam la gente lo define como paz. La gente cree de pronto la paz como la ausencia de violencia armada, digámoslo así; pero la paz con Dios es precisamente que mediante todo ese conjunto de prácticas encuentres la paz interior mediante la adoración con Dios. Entonces algo que a mí se me hace diferente... o sea, ¿el Islam uno cómo lo puede ver en diferencia con otras cosas? 1. Que para muchas personas de otras creencias incluso, Dios es un medio más no es un fin, o sea, Dios es al que le rezas cuando necesitas... no sé, quieres un carro, Dios mío dame un carro, Dios mío que pase el parcial... Para el musulmán Dios es el fin y todas las demás cosas son el medio, Dios te da esos medios para que llegues a él, entonces al estar en paz con Dios, o sea no estar en confrontación con las ordenes de Dios, es lo que te lleva al éxito, es lo que te lleva a vivir una buena vida, pero para eso se necesita la fe y la creencia en que realmente ese camino es el correcto y que Dios te va a ayudar en ese camino, entonces sí, la paz con Dios” Arnol*

En consonancia con lo anterior, ese camino del que se habló se traduce en un estilo de vida de aprendizaje constante<sup>82</sup> que dota de sentido la vida dándole un orden en relación con la naturaleza y los demás seres sociales, impregnado de un aura de tranquilidad y esperanza al sentir que se hace lo correcto y tener certidumbres concretas sobre la vida, la muerte y la forma en que deben ser guiadas todas nuestras acciones.

*“El Islam para mi es mi estilo de vida, el Islam es sumisión a Dios, el Islam para mí es como tranquilidad, paz, es lo que ha traído a mi vida, me ha organizado; ya no vivo en un estrés, ya sé que todo lo que ocurre es lo que Dios quiere, ya sé que es un decreto de Dios; tengo muchas cosas que aprender, y muchos apegos todavía, tengo que desapegarme de muchas cosas de aquí, eso es lo que te estresa a ti; pero el Islam para mi es paz, total paz y conexión con tus seres amados; te ayuda a relacionarte mucho mejor con tu familia, con tus padres, porque es Islam te enseña eso, cómo respetar a tus padres, cómo respetar a tus tíos, a tus amigos, si te vas a casar, cómo tratar a tu esposo, como educar... El Islam tiene una ayuda para todo, entonces es como una guía súper chévere, y es puro conocimiento, todo el tiempo tú tienes que estar leyendo, investigando y ¿sí?, porque nunca lo vas a acabar de entender, pero es chévere” Daniela*

*“Para mí el Islam significa un sentido de... digamos que el Islam le ha dado sentido a mi vida, y ha generado en mí esperanza, paz, ha generado mucha tranquilidad; me ha despertado un sentimiento profundo por sentir lo que los demás sienten, ver lo humano en cada uno más que en su apariencia física, más que en sus estudios, más que en su dinero, más que en tantas cosas que conforman la apariencia. Me ha enseñado a entender que soy parte de la creación, soy parte de la naturaleza, que debo respetar cada cosa, el aire, el agua, las plantas, todo lo debo respetar porque es creación de Dios” María Isabel*

Ahora bien, la importancia del Islam, y de las religiones en general, reside en su eficacia práctica, en la forma en que nos hacemos humanos en relación con lo sagrado y lo profano, y en la manera como nos relacionamos con los demás seres. Como ya vimos, la elección de una u otra depende de causas diversas que están relacionadas con su trayectoria biográfica, por eso la multiplicidad de religiones obedece a las diferentes formas de tensión del alma, así como de la manera como nos hemos relacionado con ellas, cuestión de la que también son conscientes los musulmanes conversos.

*“Yo iba a la iglesia bautista, me gustaba mucho su práctica, su convivencia, la filosofía, aprendí muchas cosas, pero definitivamente no compartía el fundamento, o sea la creencia en una trinidad no la compartía, y en ese sentido yo me sentía hipócrita, pero pues yo les había manifestado a los pastores que yo no podía entender esa creencia de la trinidad, y se lo manifesté a un par de personas; yo intentaba de no hablarlo con muchas personas porque yo en ese momento no conocía el Islam y yo no quería generar en las personas como un desequilibrio; hay gente que está bien ahí, tiene un buen comportamiento, son unos buenos creyentes, son unos buenos seres humanos, y creo que posiblemente si se salieran de ahí se perderían”  
María Isabel*

*“Para mí el Islam viene de la palabra Salam, Salam significa paz, y el Islam me da paz, me da esa forma de ser mejor ser humano. Por eso escogí el Islam, yo no tengo nada en contra del cristianismo, judaísmo, no tengo nada, en serio nada, las mejores personas que yo he conocido en mi vida hay unas que son musulmanas y otras que son de otras religiones; admiro mucho por ejemplo a sacerdotes con los que yo trabajo y que son*

---

<sup>82</sup> Guía y conocimiento para cualquier aspecto de la vida. Todo tiene un por qué.

*misioneros y que no lo hacen por plata y que a veces solo tienen arroz y papa para comer; que eso también es una mentalidad que tiene la gente que los católicos se llenan de dinero y que los sacerdotes andan full, no, hay gente que no es así. Entonces lo que pasa es que como yo les digo a ellos: El Islam me hizo mejor ser humano; yo en una misa no hacía sino dormir porque me daba pereza, me daba pereza ir a misa, nunca cogí una biblia... cogía la biblia de castigo no más, porque mi abuelo siendo católico me decía lee, lee, lee, y me la pasaba leyendo la biblia y no le encontraba la lógica a la biblia que yo estaba leyendo; y es algo que también me gusta en el Islam, todo tiene un por qué; entonces esta es mi fe, el Islam es mi fe” Ingrid*

*“Hay una forma de experiencia vital –la experiencia del tiempo y el espacio, de uno mismo y de los demás, de las posibilidades y los peligros de la vida- que comparten hoy los hombres y mujeres de todo el mundo de hoy. Llamaré a este conjunto de experiencias la <<modernidad>>. Ser modernos es encontrarnos en un entorno que nos promete aventuras, poder, alegría, crecimiento, transformación de nosotros y del mundo y que, al mismo tiempo, amenaza con destruir todo lo que tenemos, todo lo que sabemos, todo lo que somos [...] Nos arroja a todos en una vorágine de perpetua desintegración y renovación, de lucha y contradicción, de ambigüedad y angustia. Ser modernos es formar parte de un universo en el que, como dijo Marx, <<todo lo sólido se desvanece en el aire>>” (Berman, 2008, p.1)*

## **Estilos de vida**

La duda es un rasgo que impregna la razón crítica moderna, lejos está la seguridad de las tradiciones y costumbres que no se ha suplido por la certidumbre en el conocimiento racional. La modernidad se caracteriza por una constante de incertidumbre y de riesgo donde se altera de manera radical la naturaleza de la vida social cotidiana y se ven afectados los aspectos más personales de la experiencia; de esta forma, el individuo se encuentra en una constante búsqueda de seguridad ontológica que colme las constantes crisis a las que se enfrenta en un mundo de amplias opciones y pocas certezas; por esto,

*“en la vida social moderna, la noción de estilo de vida adquiere una particular importancia. A medida que la tradición pierde su imperio y la vida diaria se reinstaura en función de la interrelación dialéctica entre lo local y lo universal<sup>83</sup>, los individuos se ven forzados a elegir estilos de vida entre una diversidad de opciones” (Giddens, 1995, p.14).*

Así, en la modernidad todos nos atenemos y vemos forzados a elegir estilos de vida<sup>84</sup>, y no tenemos más elección que hacerlo entre una diversidad de opciones<sup>85</sup> que constituyan el fundamento de una <<coraza protectora>> siempre dispuesta a defender al “yo” en las relaciones con la realidad diaria, lo que en últimas, es una toma de decisiones referente no solo a cómo actuar sino a quién ser, así:

*“Un estilo de vida puede definirse como un conjunto de prácticas más o menos organizadas que un individuo adopta no solo porque satisfacen necesidades utilitarias, sino porque dan forma material a una crónica concreta de la identidad del yo” (Giddens, 1995, p.106)*

Ahora bien, la elección de un estilo de vida implica también una transformación de la intimidad dando apertura a la vida social y pluralizando los ámbitos de acción -

---

<sup>83</sup> La interrelación dialéctica entre lo local y lo universal es tal ya que los sucesos que se producen en un polo de una relación distante provocan a menudo situaciones divergentes e incluso contrarias en el otro. (Giddens, 1995, p. 35)

<sup>84</sup> Los estilos de vida solo son posibles en sociedades postradicionales y estos son adoptados, no transmitidos

<sup>85</sup> Hablar de una diversidad de opciones no significa que todas estén abiertas a todo el mundo, o que las personas decidan siempre con pleno conocimiento del abanico de alternativas factibles. No se debe dejar de lado que si bien la modernidad implica la universalización producto de influencias normalizadoras de mercantilización, a su vez, crea diferencia, exclusión y marginalización. Así mismo, es preciso entender que las formas de vida encarnan contornos generales de distinción que atribuyen valor social y simbólico a ciertos aspectos de la vida cotidiana de acuerdo a la visibilidad de los modelos del rol, las circunstancias socioeconómicas y las presiones de grupo.

segmentación y diferenciación entre ámbitos públicos y privados-, lo cual entra en una cierta unidad que integra hábitos y orientaciones, en otras palabras:

*“Los estilos de vida son prácticas hechas rutina: Las rutinas presentes en los hábitos de vestir, de comer, los modos de actuar y los medios privilegiados para encontrarse con los demás; pero las rutinas que se practican están reflejamente abiertas al cambio en función de la naturaleza móvil de la identidad del yo. Cada una de las pequeñas decisiones que toma la persona cada día (qué ponerse, qué comer, cómo comportarse en el trabajo, con quién verse al finalizar la tarde) contribuye a tales rutinas.”*  
(Giddens, 1995, p.106)

En consecuencia, el individuo crea una planificación estratégica de la vida donde los planes de vida, los calendarios personales y el lenguaje de la estructura social cobran vital importancia. Los planes de vida son el contenido sustancial de la trayectoria reflejamente organizada del yo, un modo específico de organizar el tiempo y un medio para preparar una línea de acción futura, se trata entonces de una interpretación del pasado y una preparación para el futuro que están siempre sujetos a revisión y recomposición en función de las alternativas de las circunstancias o del marco intelectual del individuo. Los calendarios personales son dispositivos para situar en el tiempo los acontecimientos significativos en la vida de un individuo incorporándolos a una cronología personalizada, son la gestión del tiempo personal de la vida. El lenguaje de la estructura social es el carácter reflexivo de la preocupación endémica de la modernidad por la identidad social, la distinción y la diferencia, es aquí donde el individuo da cuenta de un sentido de identidad al considerar como significativos valores, actitudes y gustos característicos que comparte con un grupo de personas en contextos determinados. Ahora bien, en últimas, dicha planificación estratégica de la vida ayuda a dotar de sentido lo que la gente hace, por qué lo hace, y lo que puede significar hacerlo para sí mismo y para los demás dentro de formas culturales específicas.

Teniendo como punto de partida lo expuesto anteriormente, en este capítulo nos proponemos dar cuenta de los estilos de vida religiosos, y más específicamente, de los estilos de vida de los colombianos conversos al Islam Sunnita y que residen en Bogotá. De esta forma, se tendrá en cuenta aspectos cotidianos tales como la vestimenta y la alimentación; espacios laborales, familiares y de ocio; ámbitos rituales y festivos; concepciones en cuanto a la muerte, la medicina y la sexualidad; así como las relaciones interpersonales dentro de diversos espacios, todo lo cual nos dará insumos para dar cuenta

de una identidad que se configura a partir de la nacionalidad, la religión y la asunción de un rol femenino o masculino.

### **Estilos de vida religiosos:**

Con la nueva adscripción religiosa se da una creciente importancia de la vinculación ética del individuo en un “cosmos” de deberes donde se da una racionalización en un sistema de normas y de ética que ponen la religión al servicio de intereses extra-religiosos, de esta forma, las prohibiciones que constituyen lo sagrado se convierten en hechos habituales en virtud de motivos racionales e irracionales, en otras palabras, la sistematización de concepciones éticas *“se constituye en un modo de conducción de la vida, que trata en ultimas de liberarse de las consecuencias del pecado mediante una conducta agradable a la divinidad, así, con las esperanzas puestas en un auténtico más allá, la actuación en esta vida queda orientada por el destino en la otra”* (Weber, 2014, p.617). En consecuencia, se da una correlación entre las obligaciones sociales y las obligaciones religiosas donde el individuo mantiene unas disposiciones de orden superior que al mismo tiempo son consideradas por él como algo interno y personal. El hombre religioso vive en un modo determinado, solo propio de él, cuyos procesos espirituales muestran un ritmo, un modo, una disposición y una medida de las energías espirituales individuales. (Simmel, 2012, p.28)

Ahora bien, los fenómenos religiosos clasifican las cosas reales e ideales en lo que se constituye como sagrado y profano, ya sean, creencias<sup>86</sup> –estados de opinión, representaciones- o ritos<sup>87</sup> –modos de acción determinados de pensamiento y movimiento-, es aquí donde la religión cobra vital importancia en cuanto estilo de vida, y es que la verdadera función de la religión es hacernos actuar, ayudarnos a vivir. El creyente es un hombre que puede más, se siente con fuerza para soportar o vencer las dificultades de la existencia, se ubica por encima de las miserias humanas y se siente a salvo del mal, pero es gracias a sus actos y la repetición de los mismos como se renuevan sus efectos, y en

---

<sup>86</sup> Representaciones que expresan la naturaleza de las cosas sagradas y las relaciones con otras, o con las cosas profanas (Durkheim, 2012, p. 94)

<sup>87</sup> Reglas de conducta que prescriben cómo debe comportarse el hombre con las cosas sagradas (Durkheim, 2012, p. 94)

definitiva, como se siente transformado y transforma lo que le rodea. (Durkheim, 2012, p.462)

### **El Islam como estilo de vida:**

Partiremos de una distinción entre lo islámico, entendido como la narrativa y la práctica en su sentido ideal, y lo musulmán en cuanto a la vida religiosa y sus instituciones tal como es vivida en la cotidianidad por los creyentes; dicho esto, *“se consideran como musulmanes a quienes se definen como tales, quienes además de poseer una determinada forma de comprender la realidad, que pretende basarse en los preceptos estipulados por el Corán y la Sunna, se incluyen a sí mismos dentro del mundo islámico y esta identidad influye en alguna medida en su forma de relacionarse con el entorno social”*.(Castellanos, 2010 p.124) Por otro lado, desde las categorías weberianas el musulmán puede considerarse un asceta intramundano, éste es racionalista tanto en el sentido de una sistematización racional de su propio modo personal de llevar la vida, como en el sentido de rehusar todo lo éticamente irracional, sea artístico, sea sentimental, dentro del mundo y su orden. (Weber, 2014, p. 631)

Dentro de las posturas del Islam está la creencia en Al-Qadha' y Al-Qadar (El fallo y la predestinación), en esta medida se concibe que todo tiene un sentido decretado por Dios, es decir, que todo lo que ha pasado y pasará fue definido por Dios antes de la creación y quedó escrito en la tabla de Al-Lawh al mahfuz (tabla protegida). Ahora bien, esta postura se complementa con la noción de libre albedrío del hombre<sup>88</sup>, se habla entonces de una predestinación y libertad presente que difieren de la dimensión divina que es atemporal, de esta forma, el acto humano, en su libertad relativa, construye la predestinación a través de la intención de los actos que es la esencia misma como se expresa el alma, lo que nunca muere. En definitiva, la predestinación implica que el hombre forma parte una suma de azares según un poder religioso racional, que dota de un sentido de seguridad de su misión al individuo, basada no en su falta de pecado, sino en la situación del mundo y la voluntad de Dios; o de hombres que tienen que dominar pasiones enormes y viven con la sensación de que, si lo han logrado, ha sido merced de un poder superior a ellos (Weber, 2014), a la

---

<sup>88</sup> El sentido religioso está integrado en los seres humanos por un orden, todo tiene un sentido, una esencia. Sin embargo, tanto los seres humanos como los Jinn (genios) pueden ir en contra de su naturaleza.

par de esto, el Islam permite un grado de permisibilidad dada la insuficiencia del hombre, del error inevitable, de esta forma, no plantea en lo moral más que exigencias sobre todo de tipo externo y rituales en la vida cotidiana.

Las exigencias morales del Islam se ven contempladas en la sharia -la serie de normas que regulan lo que Dios quiere del ser humano- y aquello cosmológico o natural que Dios puede no querer que ocurra, pero pasa a forma de prueba<sup>89</sup>. En definitiva, todo esto indica que la entrada al cielo o al infierno solo depende de la voluntad de Dios, pero que el creyente con sus actos, y más importante aún, con la intención de sus actos, se orienta en una experiencia y sentir de convicción que le da fuerza sobre los avatares de la vida, así, el Islam se convierte en un motor en la vida de las sociedades cuyos tiempos y lugares más difíciles se convierten en un don, al dotar al individuo de fuerza, esperanza y resistencia en defensa de una mayor elevación espiritual, ni se culpa a Dios, ni se cae en la derrota buscando razones dentro de sí, ni se pierde la esperanza en el mundo y en los otros, y es que en últimas, la recompensa o el castigo están en otra dimensión y solo Dios puede definirla<sup>90</sup>. Sin embargo, la nostalgia por la salvación tiene consecuencias prácticas para la conducta de la vida al constituirse en sentido o fin central, así, se da una sistematización de la práctica orientada por valores unitarios que se puede alcanzar por tres vías: 1. Actos culturales y ceremonias de tipo ritual, que implica la reglamentación de la moral cotidiana; 2. Obras sociales, que resultan efectivas en cuanto a relaciones recíprocas; y 3. Autoperfeccionamiento, entendido como un habitus poseído permanentemente y de forma consciente que da cuenta del sentido del individuo como un instrumento o un recipiente de Dios, implica una rutina social y económica, a la vez que sistematiza toda la vida subordinándola al fin religioso, combinando la higiene física y psíquica con una regulación metódica de todo pensar y hacer. (Weber, 2014)

---

<sup>89</sup> La confianza en las promesas de Dios es incondicional e ilimitada, haciendo que se sientan queridos por Dios los efectos de nuestros actos, de esta forma, Dios se constituye como un punto de unidad que permite fundir en sí la diferenciación de todas las oposiciones del ser, crea o sanciona las relaciones de los hombres. “Mucho más que el objeto del amor del amado, sigue siendo una creación del que ama, que pasa a ser visto como una configuración nueva con derecho propio” (Simmel, 2012)

<sup>90</sup> Weber define la salvación como la “liberación de sufrimientos físicos, psíquicos o sociales de la existencia terrestre, o la liberación del absurdo desasosiego y caducidad de la vida en cuanto tal, o la liberación de la inevitable imperfección personal, lo mismo si se entiende esta como “mancha crónica” o como inclinación aguda al pecado, o, de un modo más espiritual, como destierro en la oscura confusión de la ignorancia terrenal” (Weber, 2014, p.621)



En términos generales podemos decir que el Islam requiere de disciplina, convicción y conocimiento constante; y que mantiene un fuerte vínculo entre la conducta individual y la vivencia social al intervenir en aspectos que en occidente se consideran del ámbito privado, lo que le otorga un carácter de ética cotidiana tradicionalista que resulta eficiente en virtud de su gran sencillez. Así mismo, evaluando los estilos de vida de los conversos, podemos decir que éstos presentan posturas más radicales o exegéticas con relación a los musulmanes de nacimiento, para entrar a ser parte del grupo exteriorizan más su fe, recurriendo incluso a formas de vida y sentires estéticos propiamente árabes<sup>91</sup>, sin embargo, en el caso de la mujer, ésta suele mostrarse a su vez, de una forma más liberal y menos ortodoxa de acuerdo con las exigencias sociales para la mujer en occidente.

Ahora bien, vivir un mundo con sentido, dándole un orden, nos habla de ciertas orientaciones que marcan el trazado de un estilo de vida, que si bien puede ser diverso y cambiar según la trayectoria biográfica del creyente, este tiende a ser el producto de una reinterpretación de tradiciones, mitos y simbolismos de acuerdo con el nuevo marco de referencia que obedece a la revelación coránica<sup>92</sup>, la sharia<sup>93</sup>, y la vida y obra del profeta<sup>94</sup> Muhammad, lo que se traduce en prácticas, concepciones, espacios de socialización y creación de identidad, áreas que trabajaremos a continuación desde la óptica misma de los conversos.

---

<sup>91</sup> Dicho proceso se puede dar de forma consciente o inconsciente, pero lo cierto es que se reproduce como una fórmula del qué hacer musulmán, sin embargo, esto no se debe entender como un choque, sino más bien como un complemento al estilo de vida.

<sup>92</sup> Sobre la estructura del Corán ya se habló en el primer capítulo de este trabajo, sólo baste con mencionar que en este libro sagrado, las normas rituales y ceremoniales, y las prescripciones jurídicas que constituyen el derecho sagrado, se tratan de un modo completamente similar.

<sup>93</sup> Sistema legal evolutivo con perspectiva histórica, no se restringe a aspectos públicos sino que interviene en la vida cotidiana de los musulmanes, más que representaciones dogmáticas sobre entidades trascendentes (medio de sanción), es el otorgamiento de un grado de firmeza, un acompañamiento de sentimiento y una consagración (necesidad de moralidad).

<sup>94</sup> Para Weber el profeta es un instrumento manifiesto de un Dios cuya voluntad anuncia (trátase de una orden concreta o de una norma abstracta), que exige por encargo divino la obediencia como saber moral (profecía ética), es el portador personal de las revelaciones que como maestro moral renueva o presenta nuevas comprensiones de las antiguas sabidurías. Así mismo, el profeta está dotado de un carisma puramente personal y reclama una doctrina religiosa por mandato divino que busca dar explicaciones sobre una realidad desprovista de sentido, a la vez que atiende las demandas éticas a las que los dioses parecen incapaces de dar respuesta constituyéndose de esta forma en un sistematizador del sentir ético canalizado en una predicación emotiva y afectiva que logra dar una visión unitaria de la vida, el mundo y los acontecimientos sociales. (Weber, 2014, p.563)

## Prácticas:

Entendemos las prácticas como la realización de ciertas actividades de forma continua y conforme a reglas, las cuales para el caso del Islam se relacionan principalmente con los cinco pilares -expuestos en el primer capítulo- y algunas prescripciones sobre lo impuro (najes) y lo puro (Taher), que marcan la cotidianidad de los musulmanes y se convierten en rutinas diarias.

## Alimentación:

En el Islam está prohibido el consumo de bebidas alcohólicas, sustancias alucinógenas y algunas carnes, estas son de animales carnívoros, carroñeros, roedores y omnívoros, así mismo, para ser lícito el animal debe haber sido sacrificado en nombre de Dios, se debe sacar toda la sangre cortando las dos yugulares y el esófago, y se debe controlar que el animal sufra lo menos posible y el cuerpo no sea desperdiciado<sup>95</sup>. Así mismo, es importante para el musulmán saber de qué están hechos los alimentos que consumen, qué contienen, por eso en algunos casos los musulmanes conversos han optado por la creación de pequeñas huertas caseras, o en tiempos anteriores optaban por el vegetarianismo. Sin embargo, la carne kosher –permitida por el judaísmo- puede ser consumida por musulmanes, y la carne halal –principalmente, res, pollo y cordero- se consigue hoy en los diferentes centros islámicos, además de que Colanta<sup>96</sup> tiene en el mercado una línea de productos de este tipo. Se puede hablar de un proceso de adaptación progresiva, donde en un principio se ven las prohibiciones y las dificultades, y en consecuencia una negación frente a las carnes y el vegetarianismo como alternativa.

*“Algo que me pasaba y me parecía muy curioso, era que cuando yo podía comer carne acá era cuando era un matrimonio, o sea me encantaba ir a los matrimonios porque comía carne” Arnol*

*“Al principio me parecía un poco difícil porque no había entendido el tema del halal, pero hoy en día me parece absolutamente práctico. Yo tuve un tiempo que fui vegetariana, entonces la comida vegetariana me encanta” María Isabel*

Una segunda fase está en la búsqueda de alternativas como el pescado, la comida kosher, y en los últimos tiempos, la venta de comida halal en las mezquitas.

*“Dios pone también la facilidad en las cosas, nosotros podemos por ejemplo comer pescados sin restricción porque el pescado no exige un sacrificio, no exige una crianza por así decirlo [...] pero si ha habido que dejar la dieta un poco más carnívora y de pollo, de lo que tiene uno más a la mano que es la carne, entonces*

---

<sup>95</sup> Las criaturas de agua se exceptúan del ritual debido a que el agua es el elemento puro por excelencia.

<sup>96</sup> Colanta es una cooperativa colombiana que ofrece servicios y productos lácteos y cárnicos.

*cuando yo voy a un restaurante pido pescado, y si no quiero pescado pues no pido carne, cambio la carne por otras cosas” María Isabel*

*“Casi siempre cocino mis alimentos cuando estoy en la casa, y cuando estoy en la calle busco algo... casi siempre hay las tres carnes en los restaurantes, entonces pues pescado, pides pescado; o en lugar de la carne pides todo pero sin la carne, y por la proteína te ofrecen hasta pedazos de queso [...] Igual yo digo que el Ramadán también te ayuda mucho, porque tú te desapegas de la comida, si aguantas como 12 horas sin comer pues es un entrenamiento” Daniela*

Ahora bien, esta práctica es legitimada de forma racional por el creyente tanto por su tradición en las religiones abrahámicas anteriores al Islam, como por los beneficios que una alimentación halal trae para la salud.

*“Y pues si tú ves en la historia, anteriormente los católicos, cristianos, judíos, hacían esa misma forma de preparar los alimentos; por eso cuando el profeta Mohammed convivió con más religiones, les decía que mientras ellos hicieran el sacrificio como era, podíamos comer de la misma carne, pero pues ahora no se puede hacer eso, pues porque la gente acá no está cuidando lo que come y está sacrificando animales insanos, llenos de enfermedades, y no les ofrecen sus comidas a Dios, entonces pues nos toca hacer nuestros propios sacrificios” Ingrid*

*“(la comida halal) me ayudó mucho, yo sufrí de cáncer y la forma de la alimentación y las dietas que yo leyendo los hadices miraba que era saludable para mí, los hice y me ayudaron muchísimo para el cáncer. Y yo soy enfermera y también trabajo en una congregación católica de acá de Bogotá; hay sacerdotes que están enfermos de cáncer y yo les ayudo con la alimentación, y yo les digo, les soy sincera, les digo que esa alimentación es una alimentación musulmana, entonces soy de dátiles, de agua con miel, de comer todo sentado, de tratar de comer todo despacio, de no tomar la bebida entera, sino a tres sorbos; y les ha ayudado a ellos también mucho[...] En mi círculo... las carnes si las dejé por completo, yo tiendo a ser como vegetariana, por esa parte” Ingrid*

### Vestimenta:

El propósito del tipo de vestimenta no es solo cubrirse, sino que representa una actitud completa que busca no llamar la atención en el plano sexual en la forma como se camina, como se expresa, como se mueve, y claro, como se viste, la idea es sentirse cómodo con lo que se lleve puesto, que sea agradable a Dios en cuanto a dicha actitud y permita la aceptación de la oración.

*“Al taparse ya no se fijan en el físico sino en lo que se piensa y en el aspecto humano, yo soy gordita, entonces me ponía escotes y todos me hablaban mirándome el busto, cuando me convertí y me empecé a cubrir, los hombres me empezaron a ver la cara, hay muchas mujeres que usan el velo pero con pantalones ajustados, y ese no es el sentido” Ángela*

*“En el mundo islámico el hombre no ve mujeres, sino llega a la casa y ve a su mujer, entonces ya no quiere a otra. Así mismo, cada mujer que incite al pecado lleva al pecado con ella, entonces se tapa su cabello, lleva ropa ancha para no ser motivos de tentaciones; y llega a su casa y se arregla, se pone mini-falta y toda la cosa para atender a su esposo, los papás, la familia. Aquí es lo contrario, la mujer sale a la calle y se acicala para los demás, que le digan que esta bonita y la inciten al mal. Llegan las casadas a la casa y se ponen rulos y mascarillas, entonces el hombre sale a la calle y ve mujeres bonitas, contrario a lo que ve en la casa. Por eso es que en el Islam se mantienen los matrimonios, no hay divorcios”. Alfredo*

Así mismo, contrario al ideario común, dicha prescripción es tanto para hombres como para mujeres y consta básicamente del uso de ropa suelta y cubierta, en el caso de la mujer se añade el uso del velo que como ya se mencionó se adopta por decisión personal al pasar de niña a mujer y en el caso de las conversas adquiere un papel fundamental en cuanto compromiso con la fe y presentación en el ámbito público.

*“A mi papá siempre, desde muy chiquita, nunca le gustó que yo usara nada pegado; entonces tampoco fue tan difícil; yo no me pongo falda, y mi mamá, la mayoría, mis tías también me dicen que uno se ve muy viejito, que parece un abuelito con faldas y eso; a veces uso faldas pero ya ahora trato de buscar más pantalón ancho o camisas más largas, trato como de combinar y eso porque tampoco, uno se tiene que sentir bien, y lo importante es que bueno, si yo me pongo esto, ¿puedo hacer oración con lo que tengo puesto?, igual lo otro que yo cargo es una falda en el bolso cuando de pronto tengo el jean un poquito pegado o apretado, entonces siempre cargo la falda en el bolso para hacer oración; pero no, pues yo trato como de sentirme a gusto; el Islam para mí no es una carga, entonces por eso como que estudio, como que analizo bien la cosa para hacerlo bien, con convicción; por ejemplo lo del velo, yo no me puse de primerazo porque no, lo hubiera entendido como una imposición y no, así no es. Con la ropa pues mírame, normal” Daniela*

Por otra parte, pese al carácter adaptativo que presenta esta práctica, los musulmanes conversos tienden a adoptar modelos estéticos de países musulmanes, por eso es común que compren ropa por internet, en viajes o les sea regalada o enviada por amigos, así mismo, y en casos menos comunes, hay quienes confeccionan su propia ropa.

*“Evidentemente para celebraciones especiales si uso la indumentaria de musulmán normal que es el vestido blanco y algo encima; pero no lo hago constantemente porque 1. Tengo muy poquitos, y 2. Digamos que cuando yo me visto de esa forma, siento que no solo estoy representando a Abdul Malik, sino que represento a toda una comunidad; entonces por ejemplo tú sabes que en Transmilenio uno tiene que pasar de una forma en que tú puedes, no sé, llegar a rozar a otra persona, y que esa persona se siente agredida así tú no quieras, entonces cuando lo hago yo, la gente dice: pues un tipo normal; pero si yo lo hiciera vestido de esa forma, la gente, y sobre todo por los prejuicios, va a decir: no, un musulmán violador, o tal por cuál. Entonces en ese aspecto no, es muy ocasionalmente que salga así de mi casa; pero en la forma de vestir, conservo la misma de siempre y ya, no ha cambiado mucho” Arnol*

### Lenguaje:

El Corán es un libro escrito en árabe, más específicamente, en dialecto Quraish, el cual era hablado por las elites educadas del clan del profeta en la Meca del siglo VII. Signo por signo se concibe como fruto de la voluntad divina tanto en su contenido como en su estilo, por lo que no puede ser traducido ni actualizado al árabe dialectal o académico moderno, y aunque existen traducciones a diversos idiomas, lo ideal es cultivar, leer y recitar el Corán, no traduciendo su significado, sino leerlo en árabe y reflejar su significado en la lengua nativa; además que es obligación de todo musulmán memorizar el Corán completo en el idioma en que fue escrito; es por esto que, aunque la mayoría de conversos no sepan árabe, el aprendizaje de dicho idioma hace parte de sus proyectos futuros, y que entre las tareas de

las Mezquitas y algunas embajadas de países mayoritariamente musulmanes esté la enseñanza gratuita de dicho idioma.

*“No sé árabe, solo lo básico, hola y adiós. Trato a veces de aprender aquí, pero la verdad no le estoy dedicando el tiempo completo a aprenderlo; tengo como otros planes de viajar y aprenderlo de pronto en otro sitio, donde me toque realmente hablarlo porque si no me muero de hambre, entonces yo creo que esa es la forma como si voy a aprender” Arnol*

*“No hablo árabe, sé leerlo pero no. El Corán lo tengo en árabe y español, pues yo lo leo así no entienda en árabe porque esas son recompensas para ti, pero igual para entenderlo lo leo en español, y acá en Al-Qurtumbi pues tenemos clases de árabe los sábados” Daniela*

*“Yo manejo un poquito el árabe porque anteriormente a esto ya había conocido mucho; manejo más el kurdo, porque pues es el idioma de la familia, pero el árabe ahí vamos. El Corán es una ciencia de que los sabios que llevan 40 o 50 años dicen: es que yo todavía soy un simple estudiante, o sea, nadie puede decirte a ti exactamente que sabe que te dice a ti un Corán; porque el árabe también es un idioma tan mágico que tú de tres palabras puedes formar cualquier cantidad de palabras, entonces es algo muy extenso, nadie puede decir que sabe el árabe al 100%, pero sí, mi hija ya memoriza Aleyas, Suras, Duas. [...] Lo aprendí por mi parte y ahorita acá con la clase buscando conocimiento” Ingrid*

*“Estoy aprendiendo árabe, es obligación para todo musulmán aprender árabe ya que el Corán fue revelado en árabe y traducir el Corán del árabe al español es más o menos como que tú quieras coger un galón de cinco litros de agua y meterlos dentro de un litro; entonces digamos la cantidad de vocablos y de expresiones es más o menos esa la expresión, entonces es importante conocer el idioma árabe para poder tener un entendimiento mejor de lo que se dice en el Corán” María Isabel*

Por otro lado, pese a no tener un conocimiento completo del idioma, hay una serie de expresiones –invocaciones y súplicas- que se presentan a modo de fórmulas con la intención de recordar a Dios en cada acto de la vida cotidiana, desde lo dicho al entrar y salir del baño<sup>97</sup>.

### Tiempo y espacio para la oración:

El tiempo sagrado pretende ubicar los fenómenos humanos dentro de un marco de referencia cósmico, para Durkheim es un:

*“marco abstracto e impersonal que envuelve no solamente nuestra existencia individual, sino la de la humanidad. Es como un tablero ilimitado en el que la totalidad de la duración se ofrece a la mirada de la mente y en el que todos los acontecimientos posibles pueden localizarse en relación a puntos de referencia fijos y determinados. No es mi tiempo el que está organizado de ese modo, sino el tiempo tal como objetivamente lo conciben todos los hombres de una misma civilización [...] Las divisiones en días, semanas, meses, años, etc. Corresponden a una periodicidad de los ritos, de las fiestas, de las ceremonias públicas. Un calendario expresa el ritmo de la comunidad colectiva, al tiempo que tiene como función garantizar su regularidad” (Durkheim, 2012, p.64)*

Ya se ha hablado aquí sobre el calendario lunar, que para el caso del converso solo cobra relevancia en fechas especiales que ya están aprendidas o son avisadas con anterioridad por

---

<sup>97</sup> Para ver algunos ejemplos se puede consultar *The Islamic bulleting* en: <http://www.islamicbulletin.org>

los centros islámicos, pero la importancia del tiempo dentro del Islam también da cuenta de una regulación en la vida cotidiana de los fieles que se da a través de las cinco oraciones diarias<sup>98</sup> (Fard) cuyo propósito es recordar la omnipotencia de Dios y la infinita debilidad del ser humano. Esta es enseñada cuando la persona cumple siete años y es obligatoria una vez cumplida los 10, estas son: Fayr: Entre el albor del amanecer y la salida del sol, Zuhr: Momento en que la sombra de la persona alcanza su misma longitud; Asr: Antes de la puesta de sol, Magrib: Desde que se va la luz del día hasta que el sol se oculta completamente (ocaso), e Isha: Desde el ocultamiento del sol hasta antes del alba.

*“Una rutina diaria mía, bueno... Yo me levanto y hago Fayr, por ahí 4:40, 5, 5:15, toca acostarse temprano porque si no, no me levanto; Fayr a veces es duro, bueno hago oración y vuelvo y me acuesto” Daniela*

*“Yo me levanto en general a las 5 de la mañana a hacer mi oración de la mañana, me desayuno, me arreglo y salgo a trabajar” María Isabel*

Para ubicar el tiempo de cada oración los musulmanes estaban obligados a la observación detallada de los movimientos solares, sin embargo, hoy en día el internet y los aplicativos móviles permiten al creyente conocer los tiempos exactos, que en el caso colombiano ante la inexistencia de estaciones resultan aprendidas.

*“Acá igual el internet te ayuda mucho. Cuando yo estaba en Estados Unidos buscaba el Estado, la ciudad, y ahí te salían todas las oraciones; acá ¡Gracias a Dios! Como no tenemos estaciones, entonces el horario no cambia mucho; entonces tú ya sabes que el rango de fayr es de 4:30 a 5:30, o faltando 15 para las 6. El de zuhr o medio día tienes de las 12 hasta las 3; el otro va de 3 a 6, de 6; el de magrib casi siempre es una horita u hora y media en casi todo lado, más o menos que es como la del atardecer y eso, y el de la noche; o sea, no es difícil; igual yo tengo recordatorio en el celular, entonces me suena y yo ya sé, igual como en Colombia, en Bogotá, no cambia mucho, entonces tú ya ves la hora y “uy estoy a tal hora estoy en zuhr, estoy en Asr.” Daniela*

*“La posición del sol era una de las formas en que en ese tiempo lo hacían, pero pues a uno también en este tiempo le ayuda que el celular, uno ya sabe que es a tal hora, entonces pues también en este momento el celular le ayuda a uno muchísimo, hasta para ubicarse, porque hay aplicaciones en las que viene la hora y la brújula para uno saber dónde está ubicada la al-quibla; entonces si uno no tiene eso a la mano, uno puede mirar por los movimientos del sol y ubicarse, dónde está el norte, dónde está el sur, y ya, es muy fácil” Ingrid*

*“¡Alhamdulillah! Gracias a Dios hoy existen los aplicativos, y nosotros bajamos aplicativos por internet en nuestros teléfonos celulares, entonces los bajamos ya bien sea para que nos timbre en el momento de la oración o imprimimos la hojita donde ya existen unos cálculos del tiempo de las oraciones para cada ciudad, porque eso cambia, obviamente, porque es un tema de astronomía, es por el movimiento del alba, la aurora, el ocaso, entonces eso en cada país se da en un momento determinado; entonces con base en esas observaciones astronómicas, los observatorios encargados de emitir los calendarios de las oraciones, dicen: ¿En qué ciudad está ubicado?, -Estoy en Bogotá, Entonces en Bogotá el ocaso va a caer a tal hora, entonces*

---

<sup>98</sup> Con anterioridad al desarrollo de las oraciones se debe hacer la Ablución (wudu), que consiste en el lavado con agua de las manos, rostro, cabeza, antebrazos y pies. Así mismo, hay otras oraciones que si bien no son obligatorias, son recomendables porque se piensa que traen beneficios para el creyente, así como la Yumma (oración de los viernes) que se hace en comunidad y donde el sermón (Jutba) está a cargo del Imam.

*ya no demoran en hacer el Adhan para la oración de ahorita. Entonces ya sabemos que es el tiempo de la oración, que es más o menos ahorita como a las 6:10 de la tarde”* María Isabel

Ahora bien, en relación al espacio, a éste se le atribuyen valores afectivos diferentes a partir de representaciones colectivas que resultan de la acumulación de experiencias y saberes. En este sentido, a la Mezquita se le atribuye un carácter de refugio y transporte a una sociedad con rasgos orientales<sup>99</sup>. Así mismo, es importante el manejo de la orientación con referencia a la Meca para las oraciones, y el uso de espacios cotidianos, privados o públicos, que sean adecuados para el desarrollo de la misma.

*“Obviamente la oración, las oraciones dónde esté, a veces que no encuentro el espacio, si como que uy... no la alcancé a hacer o no la pude hacer me pesa, entonces hago dos juntas; pero si estoy en un centro comercial, busco el espacio y la hago en el centro comercial, así, busco siempre un rincón o algo dónde hacer la oración; antes me daba pena, pero ya no [...] Para orar buscas un lugar limpio, en el baño no puedes orar, y yo siempre cargo el tapetico y la falda y eso[...] Si viajo, antes de viajar busco como qué horario es ahí, y pues tú siempre tienes que orar en dirección a la Kaaba, entonces tú sabes que es dirección norte y pues igual tienes que buscar a cuántos grados, pero hacia el norte, siempre es hacia el norte y un poquito a la derecha; yo busco, o por el sol y eso, o pues tú ya sabes dónde es el norte y eso”* Daniela

### Rituales:

Los rituales<sup>100</sup>, ya sean oraciones, plegarias, sacrificios u ofrendas, constituyen una obligación religiosa que compete al individuo en cuanto miembro de un grupo; en este sentido su función es doble, por un lado buscan el alejamiento de todo mal exterior en este mundo procurándose ventajas terrenales que pueden ser entendidas en lógica de exigencia, coerción o servicio divino: por otra parte, sirven para recordar creencias y significados tradicionales, creando y recreando periódicamente al ser moral y su fe, a la vez que permite suscitar ideas para que los individuos se reúnan y participen juntos de sentimientos comunes, vinculando el pasado con el presente y al individuo con la colectividad, afianzando así los vínculos que atan el fiel a su Dios, y en consecuencia, el individuo a la sociedad.

El Islam es una religión de gran simplicidad ritual, sus fiestas constituyen básicamente ayunos, los cuales deben ser entendidos en cuanto abstinencia sexual, de alimentos y auto-prohibiciones a modo de penitencia; a todos estos les sigue una gran cena que implica el

---

<sup>99</sup> Al entrar a la mezquita muchos miembros levantan sus manos a la altura de la cabeza con las palmas abiertas como una forma de simbolizar el rechazo a lo mundano.

<sup>100</sup> Las formas rituales implican efervescencia colectiva y exaltación psíquica, en un estado en que la mente agrega algo a los elementos inmediatos de la intuición sensible y proyecta sus sentimientos e imprecisiones a las cosas. (Durkheim, 2012, p.278)

sacrificio de animales<sup>101</sup> y que busca la integración de musulmanes y no musulmanes, dando preponderancia al compartir con los menos favorecidos. Las fiestas principales son:

1. Ayuno voluntario al comenzar el año nuevo, para conmemorar la migración de Meca a Medina, durante el mes de Muharram,
2. Ayuno durante la fiesta del Ashura (décimo día del mes Muharram) se conmemora la salvación de Moisés y los Israelitas.
3. Ayuno en Shabán (Octavo mes) como preparación al Ramadán.
4. Ramadán: Ayuno obligatorio desde el amanecer hasta el atardecer.
5. Peregrinación a la Meca. (12 mes – Dhul Hiyah).
6. Fiesta de ‘Id al-Adha (décimo día de Dhul Hiyah) sacrificio de un cordero.

*“Otro pilar es el ayuno en el mes de Ramadán, en el mes noveno del calendario lunar que tiene 11 días menos que el calendario gregoriano. Se ayuna durante todo ese mes, no se come nada en el día, ni líquido ni sólido, desde más o menos las 5 de la mañana hasta las 6 de la tarde, entonces qué sucede, primero el organismo adquiere mucho beneficio porque se limpia, el aparato digestivo descansa, y vota mucha toxina, almidón, todo lo que tiene de sobra que trae enfermedades, entonces adquiere salud. Pero la base importante es el aprender qué es el hambre, Dios nos da una lección al enseñarnos a ser solidarios con la gente que tiene hambre. El primer día uno siente dolor de cabeza, algún malestar porque no come nada durante el día, y así durante 30 días; descubriendo así lo que es el hambre. Entonces si ve una familia con niños que no han comido, ya uno no va a ser indiferente, porque ha sentido lo que ellos han sentido. Se acabaría el hambre si todos en el mundo hicieran el mes del ramadán, porque aprendemos que el hambre hay que quitarla; no es mirarla y ser indiferente; entonces nace el deseo, muchas veces nace tanto que si hay familias que no tienen lo de ellos, pero hay otros que necesitan más, se les brinda comida para que sufran menos. Esto es el mes del Ramadán, una solidaridad con todos. Después se da la festividad que es precisamente eso, compartir comida unos con otros para darle gracias a dios de habernos ayudado en el mes del ramadán” Alfredo*

Es importante reconocer que tanto el ayuno en Ramadán como la peregrinación a la Meca (Hajj) son pilares, por lo tanto, obligatorios. Sin embargo, la peregrinación solo es posible si se cuenta con salud y dinero lícito y necesario -el musulmán no puede endeudarse para el cumplimiento de este pilar-. Así mismo, es de mención que a la ciudad de la Meca, Arabia Saudita, solo pueden ingresar musulmanes<sup>102</sup>, es por esto que los creyentes que quieran hacer Hajj deben sacar un visado para Arabia Saudita y demostrar su conversión, para lo que requieren pasaporte, registro civil y certificado de una Mezquita firmado por testigos, diligencia que no se puede hacer en Colombia directamente ante la inexistencia de un consulado del país árabe, siendo Venezuela el país más cercano para poder realizar dicha tarea. Por otra parte, por la exigencia física que requiere la peregrinación no es recomendable que las mujeres la realicen sin la compañía de un hombre, en consecuencia,

---

<sup>101</sup> En el Islam que se vive en Bogotá las fiestas islámicas se acompañan principalmente de corderos que son donados y sacrificados por la misma comunidad, de estos animales se reparte una parte entre los musulmanes, otra parte entre los familiares de musulmanes, y una tercera parte será para caridad.

<sup>102</sup> Para su entrada a la ciudad todos deben vestir de blanco, con ropajes simples, y en el caso de los hombres con un hombro descubierto.



las mujeres que no tienen esposo o algún familiar musulmán, suelen hacer grupos o redes de mujeres de varios países.

*“El pilar final es ir al Hajj, ir en peregrinación a la Meca, claro está, si tiene salud y dinero; pero si no tiene ninguna de las dos cosas pues no es obligación, Dios no es injusto”* Alfredo

### **Concepciones:**

#### **Familia, pareja, matrimonio y sexualidad:**

La familia se concibe como una institución económica ordenada a la procreación y educación de los hijos, sin embargo, la recomendación del matrimonio en el Islam se motiva, en parte, por el convencimiento de la invencibilidad absoluta de los impulsos sexuales para el hombre ordinario, a los que, por consiguiente, debe proporcionárseles un cauce reglamentario, en este sentido, el sexo solo es permitido dentro de la figura del matrimonio, el cual contempla básicamente la relación de pareja entre hombre y mujer.

*“Dios organizó, Dios creo a Adán y Eva para formar una familia y procrearse, Dios no creo a Adán e Iván para que comiencen los homosexuales, y esas cosas por todos lados, sino a Adán y a Eva para que formaran una familia, y la estructuró para que desarrollaran la procreación”* Alfredo

*“La familia digamos que lo principal, y siempre lo ha dicho la gente, es que tengas amor y respeto, principalmente formar una familia estable. Al menos en el Islam, y desde mi concepción, precisamente eso es lo que se busca con el matrimonio, generar una estabilidad y una seguridad tanto para el hombre como para la mujer; más para la mujer que para el mismo hombre; porque en sociedades como la nuestra, donde tú en una noche puedes tener un hijo de una persona que conociste en una discoteca y que no vas a ver nunca más, genera una cantidad de problemas sociales, o bien niños solos, o señoras en la calle con sus hijos mirando qué hacer, o niñas que le cargan esa responsabilidad a sus papás mientras van a estudiar y sacan algo para poder trabajar, etc. Para nosotros ese no es el deber ser. Para mí una familia debería estar constituida por dos personas, un hombre y una mujer, primero que se conozcan, se quieran, se toleren y se respeten; evidentemente, como en todo lado, en una familia islámica hay discusiones, hay desacuerdos, somos humanos también; pero es precisamente eso, y la responsabilidad con los hijos, la responsabilidad con los padres, tanto con tu suegros como con tus propios papás; entonces esa es la conformación de una familia, una familia que esté basada en el amor, pero con el respaldo legal que por ejemplo puede tener el contrato de matrimonio, eso es”* Arnol

El sexo solo se permite al interior de un matrimonio<sup>103</sup>, pese a esto, es usual que los conversos hayan tenido relaciones sexuales premaritales, problemática que se soluciona al

---

<sup>103</sup> El Islam, y la cultura que representa, se tiende a ver con un alto grado de erotismo, esto se explica al considerar que esta religión concibe el sexo desde un ámbito de placer y bendición, así el musulmán(a) recibe bendiciones por el otorgamiento de placer que brinde a su pareja, lo que se convierte en un juego constante de seducción, de igual forma, vale mencionar que en el Islam están permitidas toda clase de prácticas sexuales (menos la penetración anal), siempre y cuando sea acobijado bajo la figura del matrimonio. Por otra parte, y teniendo en cuenta lo dicho, la planificación es permitida y practicada.

considerar que con la Shahada todos los pecados anteriores son limpiados, sin embargo, una vez dada la conversión, los musulmanes no casados deben optar por el celibato.

*“Ahora no tengo pareja y por el momento hay abstinencia, nos toca hasta que nos casemos” Arnol*

*“No tengo pareja ahorita, es hasta el matrimonio. Antes tuve el novio del colegio, terminamos y volvimos en la universidad, y yo tenía no novios sino cuentos, que uno sale con este, que sale con el otro, pero nada estable; y ya después del Islam ya pailas; a uno a esta edad si le hace falta porque yo ahorita por ejemplo ya me quiero casar” Daniela*

Ahora bien, tanto el hombre como la mujer deben buscar en sus parejas virtudes de índole religiosa, ya que se considera que con el matrimonio se complementa la religión del otro. Así mismo, teniendo en cuenta que el rol del hombre es el de sustentor material y el de la mujer moral<sup>104</sup>, al hombre se le está permitido contraer nupcias con una mujer de cualquiera de las religiones del libro (musulmanas, cristianas o judías), mientras que para la mujer solo es aceptado el matrimonio con personas de la misma religión.

*“Mi esposa era ya musulmana antes de conocerme, la conocí en nuestro proceso de aprendizaje, estaba estudiando el árabe y unas materias también religiosas sobre el Islam y fue allá con el único propósito de aprender su fe, conocer las sociedades islámicas. En este momento Damasco era un centro étnico, había gente de todas las culturas, había gente de Malasia, de Indonesia, de Suráfrica, de Turquía, de todas partes venían a aprender algo de árabe y era Damasco la ciudad que más pedían para aprender el árabe porque hablan un buen árabe muy cercano de lo clásico” Lyes*

*“Yo me baso en mi religión, y lo más importante es su religión, o sea que tenga fe y que sea una persona muy religiosa, porque si tiene fe y está con Dios todo está bien; entonces hay un Jadiz del profeta Mohamed que decía que por ejemplo los hombres deberían escoger a las mujeres por cuatro aptitudes que son: estatus social, belleza, religiosidad y estrato económico, entonces dice que esas cuatro cosas se deben ver, y que todo se sumaba un cero a un uno, entonces que si tenía belleza era un cero que le sumaba a ese uno, que si tenía economía era un cero que le sumaba a ese uno, entonces iba 100, que si tenía estatus social era otro cero que le sumaba, pero que si no tenía religión le quitara el uno del comienzo, no quedaba nada; entonces es una forma de aclarar, los hombres musulmanes tratan siempre de conseguir una mujer que tenga religiosidad porque es la mitad de su religión, acá en el Islam, la mitad de tu religión es esa persona” Ingrid*

*“Sí, evidentemente sí, yo creo que es importante, siempre tener una persona que te apoye, que esté ahí contigo, siempre, que sea realmente con esa persona con quien puedas contar. A mí me decía alguien que acá... Bueno muchas veces como en el Islam existe el divorcio, pues hay personas que dicen: bueno, tendría una segunda oportunidad, si no me sirve pues me divorcio; pero digamos que una persona muy sabia dentro del Islam a mí me dijo: si piensas en casarte, tienes que hacerlo pensando que va a ser para toda la vida; entonces eso es lo que uno busca, pues una mujer que te guarde en tu religión, que sean un apoyo mutuo, tanto uno para ella como ella para uno y dejar mi descendencia también, evidentemente me gustaría” Arnol*

En cuanto a las prácticas de cortejo, se debe tener en cuenta que en Islam la pareja tiene un acercamiento y un conocimiento previo no físico, y por lo tanto, no existen las relaciones de noviazgo que se dan en las sociedades occidentales. En respuesta a esto, entre los

---

<sup>104</sup> A la mujer le está permitido trabajar y su salario es solo para ella, en cambio, el dinero del hombre debe cubrir los gastos de la manutención del hogar.

musulmanes se crean redes de recomendaciones para que personas con el interés de casarse se pongan en contacto y se conozcan.

*“... pero acá para encontrar a alguien tu les dices como a las hermanas que te quieres casar, entonces ahí se habla y se va regando la voz y como entre hermanas: mira, yo conozco al hermano del esposo de yo no sé quién que se quiere casar, y así es que uno se conoce, entonces así uno empieza a hablar y se da cuenta si hay un gusto o no hay un gusto, si hay una compatibilidad o no hay una compatibilidad. Yo ya he visto eso, tengo una amiga en Egipto, colombiana también conversa, casada con colombiano, el esposo está allá estudiando Islam, sharia; y entonces ella: ¡Dani! Te tengo un prospecto; y yo: bueno listo; era un Sheij el muchacho, entonces uno le manda la foto y uno lo ve, porque pues a distancia tocaba así; y yo pues bueno listo, entonces estuvimos hablando y hablábamos por chat, pero ya después como que yo no, y tú todo el tiempo haces oración y haces como mucha suplica, como “ay Dios mío, si este es el hombre correcto para mí, por favor”, y pues todo el tiempo uno quiere hacer las cosas por Dios, tú te casas es por Dios, porque por ejemplo el matrimonio es la mitad de tu religión, el esposo te ayuda a ti a completar, porque entre los dos hay como una construcción, los dos se ayudan mutuamente a la hora de educar a los hijos... el matrimonio es muy importante en el Islam, entonces tú quieres una persona correcta; y no sé, las cosas no se dieron, entonces ya no, ya no quiero, y no nos casamos ni nada; además irse por allá a Egipto y eso; eso fue hace como dos años, yo todavía estaba medio joven, y ya, no se han presentado más así como estos. Y no he visto aquí, la mayoría que están aquí son casados, y los otros que están son muy jóvenes, son muy chiquitos, 18, 20, chiquitos; tú buscas alguien fuerte y maduro” Daniela*

*“Como uno aquí está es acostumbrado que la gente se conozca en las reuniones sociales y todo este tema... Pues no, aquí no funciona así, acá funciona por ejemplo que si hay un hombre que esté interesado en casarse, viene a la mezquita y habla con nuestro Sheij, nuestro guía espiritual, y le dicen: “Sheij, yo estoy interesado en casarme, quiero buscar una mujer más o menos de tanta edad, quiero que me diga quién podría ser una mujer idónea para mí, o sea, dentro de las mujeres que están, quién podría usted presentarme”. Entonces Sheij digamos que conoce los hombres, conoce las mujeres, entonces él puede decir: “mire yo creo que tal persona podría ser bien para usted, es Fulana de tal, estas son las características, si quiere pues los pongo en contacto a ver qué”, y entonces ponen en contacto a la pareja y si ve que hay empatía, se gustan, y empiezan a entablar conversaciones dentro de la mezquita a través de nuestro guía espiritual, y si ve que hay empatía y bueno, se gustan, pues para adelante, y se casan. Sucede así tanto de la gente que está acá cercana, miembros de la mezquita, miembros de otras mezquitas, miembros de la comunidad islámica de Bogotá, y de ahí se va abriendo a nivel nacional y a todo el mundo; pues como aquí hay gente que va y viene, hay hermanas musulmanas que viven en otros países, entonces por ejemplo que el hermano del esposo está buscando esposa, entonces ella: Ah sí, yo en Colombia conozco a fulana, no sé qué, entonces espérate y yo los pongo en contacto, y esa es la idea, que la gente se conozca así; pero es sobre todo por recomendación, digámoslo así” María Isabel*

Estas redes cobran vital importancia entre los conversos si se considera que en las familias musulmanas tradicionales esta tarea debe ser hecha y vigilada por un wali o representante (padre o hermanos mayores de la mujer), deber que en estos casos es delegado principalmente al Sheij.

*“(el sheij) conoce las dos partes, entonces digamos que eso es una garantía para la mujer, porque la mujer debe tener un wali, una persona que la represente; para las mujeres que son musulmanas el wali es su padre porque es un musulmán de conocimiento y que va a hacer las exigencias por su hija; como en el caso de nosotras, que yo por ejemplo no tengo padre musulmán, ni hermanos musulmanes, entonces Sheij viene a ser como mi representante; entonces él vela por mis intereses, él me llama y me dice: “mira, hay un hombre con estas características, es así, lo conozco, es un buen musulmán, es practicante, o conozco su familia, o me lo está recomendando fulano de tal, pero yo hablé con él, le hice preguntas, yo no sé qué, vive en esta zona, me parece que es una buena persona, entonces te puedo decir que él”, y entonces él hace las veces de mi representante y le pregunta al señor en qué está realmente interesado, si quiere una esposa, cómo la quiere...*

*y si se casan él va a estar pendiente del comportamiento, de las acciones, de velar también por la seguridad de la mujer; entonces eso pues también es un respaldo para la mujer, la mujer no toma las decisiones así... no es bueno, además, era como era antiguamente en Colombia, antiguamente cuando el novio quería algo él iba a la casa y pedía la mano de la niña, y se entendía con el papá o si no se entendía con los hermanos, así era acá, y eso ayudaba; ¿Por qué los matrimonios de antes si duraban? Por amor o fuerza, porque es que “Tú te casaste con mi hermana, no me la vas a dejar tirada a mitad del camino”, lo mismo el papá, o sea “Tú te casaste con mi hija y tienen tres hijos, ahora no me vas a decir que te gustó otra más jovencita” Entonces en el Islam funciona así, es buscando mucho la garantía de... digamos no se busca tanto, a pesar de que el divorcio está permitido, no se ve tanto que la gente se divorcie y se case, se divorcie y se case... excepto algunas corrientes de pensamiento que buscan adecuar las normas a sus propios gustos, como tú sabes, en todas partes hay gente que se inventa la trampita para no cumplir, pero que obviamente no está contemplado dentro de la ley islámica estar uno cambiando de pareja, no, esa no es la idea” María Isabel*

Por otra parte, un tema ampliamente hablado desde el ideario común es la poligamia<sup>105</sup>, ésta depende del común acuerdo de las esposas con el compromiso de ser tratadas por igual, tanto en el aspecto económico y afectivo<sup>106</sup>, como en el desarrollo de labores dentro del hogar, tal es la forma en que se entiende la fidelidad. Si se tiene en cuenta que la mayoría de conversas son mujeres, no es sorprendente que musulmanas colombianas pasen a ser segundas esposas en un matrimonio con un extranjero, así mismo, es común que las musulmanas colombianas que son primeras esposas estén abiertas, e incluso quieran, que su esposo contraiga unas segundas nupcias, pese a que en el contrato matrimonial puede estipularse la negación ante dicha petición.

*“Mi esposo tenía una prima marroquí que la estaba pasando muy mal, de por sí que el Islam tiene unas condiciones, no es que yo me voy a casar con una segunda esposa y tengo una de 40 entonces quiero una jovencita, no se puede; en el Islam hay que tener unas condiciones para poder casarse con una segunda esposa. Si vemos el ejemplo del profeta Mohamed, él casi siempre se casaba con personas viudas, que no podían vivir en el desierto solas sin la ayuda de un hombre, divorciadas, por ayudar a los otros clanes a venir a nosotros, entonces casaba una esposa; y le ofrecían las mujeres más bellas, pero no, él no escogía las mujeres más bellas, él escogía las mujeres que tuvieran la necesidad, y eso fue lo que nos infundo a nosotros; Si usted se va a casar con un segunda esposa, qué necesidades tiene esa chica para casarse con usted, tiene que darle todos los derechos, y pues a la gente le parece “Uy no, cómo así que una segunda esposa, no, no, no”; pero si tú ves matrimonios muy antiguos, y uno cuando le va a preguntar el punto de vista “Pues es hasta mejor, porque yo que viví tanto tiempo con mi esposo, le aguanté mujeres y la prefería a ella que a mí, y a mí no me daba mi lugar” [...] Los mejores profetas, Salomón cuántas concubinas no tuvo, es algo como de todo hombre, de tener otra esposa, ellos son muy de no quedarse con una sola persona, pero también hay que tener esas condiciones; es que es un cuento muy largo, pero sí, yo sí. [...] En el islam usted puede firmar en su contrato de que no quiere ser sino la única esposa, tú lo puedes hacer, en tu contrato matrimonial tú colocas: yo quiero ser única esposa; pero pues a mí no me pareció justo, o sea, si yo quiero lo bueno del Islam lo quiero todo, y si yo acepto todo es todo, entonces yo no coloqué eso en mi contrato de matrimonio. Y si hubo de pronto la opción con esa chica que te dije pero ella dijo que no quería, pero hubo de pronto la*

<sup>105</sup> La poligamia implica el matrimonio de un hombre con máximo cuatro mujeres, siempre y cuando tenga los medios materiales y morales para mantenerlas. Esta práctica se basa en el compromiso que tiene el hombre de proteger a la mujer, así, en un mundo con mayoría femenina, explicada en tiempos del profeta por la mortandad de hombres en guerra, viudas y solteras quedan desprotegidas ante la falta de un hombre, surge así la práctica de la poligamia como una solución.

<sup>106</sup> Dice la tradición coránica que no hay peor cosa para un hombre que una oración acompañada con llanto de su mujer.

*opción de casarla con mi esposo para ayudarla y traerla acá a Colombia porque estaba muy mal, pero no fue así [...] Tengo amigas, hermanas colombianas que sí son segundas esposas pero se han ido a vivir a otro país, no son de acá; pero sí la hay, la tiene que haber” Ingrid*

### Educación:

La educación de los hijos se considera una tarea principalmente de la madre, y es ella quien debe establecer los primeros cimientos morales, en consecuencia, dado que la creencia en el Islam implica una doctrina moral, los padres musulmanes esperan que sus hijos sean musulmanes, pese a que no sea algo que se dé por sentado. Así mismo, es interesante ver la forma en que se relaciona la educación religiosa y ético-moral al interior de una familia musulmana con los insumos que reciben sus hijos dentro de una sociedad occidental.

*“Ahorita los niños el valor es que la mamá y el papá trabajen 12 horas al día y que los llenen de cosas materiales, de I pad, de celulares, de computadores, y el computador está criando a los niños de ahorita; esa es la triste realidad, para nosotros no. Yo trabajo, pero trabajo medio tiempo y ella estudia donde yo trabajo, entonces para mí mi meta es criarla a ella, que tenga una mamá en casa, no que tenga plata en casa; más que todo eso, los valores, yo a ella le infundo mucho que sea humana. Acá se da una limosna anualmente, se da como una limosna de 2,5 de todo lo que tú ganaste en el año, y yo a ella le tengo esa cultura, y cuando a ella le llega su platica, ella sabe que ahí mismo en la congregación donde yo trabajo, ella hace obras de caridad o compra zapaticos para los niños o mercado; infundiéndole eso de solidaridad con los demás, pues es lo más esencial para mí; O sea, la educación y todo sí, importa, es más en el Islam se infunde mucho estudiar, dice: “Buscar los cielos y la tierra siete veces”, o sea que si tú no coges una cosa y las examinas siete veces, tú no vas a hacer las cosas bien, o sea tienes que hacer todas las cosas perfectamente, porque todo lo que haces es una forma de adorar a Dios; si tú comes bien es por adorar a Dios, si tú haces las cosas bien es por adorar a Dios, si tú tienes una carrera, que en esa carrera tú sientas que estás adorando a Dios; entonces eso también se le infunde mucho a la niña, pero valores es la palabra mayor” Ingrid*

Las consideraciones ético-morales las podríamos incluir en el concepto de educación espiritual, pues de esta forma es como los mismos conversos describen el deber ser de la educación que quieren para sus hijos, una que de igual forma, debe estar en relación constante con sus sociedades y las problemáticas que le atañen, con un mundo cambiante al que hay que adaptarse, y en últimas, con la modernidad y sus desafíos.

*“A mí me parece que debemos cambiar muchas de las doctrinas, a veces se deja de lado la educación espiritual, pero pues mucha gente dice: “qué pasa, pero es que somos un país laico”, bueno etc; pero no se dan cuenta que muchos de esos principios morales, de lo que te rige a ti como una buena persona, vienen de la religión; entonces para mí sería muy importante que ellos (sus hijos) aprendieran la parte del Islam, que sepan por ejemplo árabe, y sepan decir el Corán, al menos uno de ellos; quisiera tener tres al menos, se me hace un buen número, dos y aumento en uno la población[...] Pero entonces para nosotros como musulmanes es importante, hay actos de los que te puedes beneficiar para el fin de los tiempos, para el juicio final, que te van contando incluso estés muerto, porque cuando tú estás muerto dejas de hacer todo lo que puedes hacer; precisamente es importante por eso aprovechar la vida; entonces dentro de eso está un hijo que realmente sepa y haga las cosas bien, a quien Dios le acepte por su piedad una súplica por ti y tu tumba y que de pronto eso te pueda salvar; y pues dejar personas educadas que hagan el bien del país, que generen desarrollo”*

Arnol

---

*“Cuando tú tienes una vida espiritual uno es más sano, porque si tú te das cuenta la mayor enfermedad que yo veo en la humanidad es eso, es la parte espiritual; entonces hoy en día nadie se preocupa en sus hijos, entonces que ¿tú cómo quieres ver a tu hijo? ¿Cómo quieres que tu hijo sea? ¿Cómo te gustaría educarlo? Ay no, a mí me encantaría que mi hijo fuera músico, un músico exitoso, que tocara en la filarmónica en Viena; el otro dice, no, yo quiero que mi hijo sea médico, que trabaje en la Nasa; no, yo quiero que mi hijo sepa muchos idiomas y sea traductor simultáneo; y yo quiero que sea abogado; Pero todo lo relacionan con lo material, pero es muy raro... Yo muy pocas personas he escuchado que digan: No, yo quiero que mi hijo sea un gran ser humano, una persona que genere bienestar con su sola presencia en un lugar, que la gente quiera estar a su lado, que la gente se sienta feliz en su compañía, que todas las palabras que salgan de su boca sean de consuelo para los demás, que sean de ayuda, que sea una persona generosa, que sea una persona trabajadora, que sea un buen ejemplo; uno no escucha eso, entonces uno dice: para dónde vamos; estamos llenos de gente muy capacitada intelectualmente pero muy escasos de verdad, de seres humanos buenos; Entonces pienso que la educación debe ir como en ese sentido, resaltar la parte espiritual, los valores sociales que son muy importantes, la solidaridad, la responsabilidad que tenemos con todos los seres humanos y con toda la creación. Es que realmente hoy en día lo que se les enseña a los niños es que tienen que aprender muchas cosas y llenarse de plata, desafortunadamente esa es la educación nuestra, que triste... Y vemos que gente que llega a tener mucho dinero pero nunca llegan a ser felices, en fin... o tienen muchos títulos y terminan suicidándose, entonces realmente nos volvemos esclavos de lo que la sociedad quiere, no nos enseñan a ser personas libres, desafortunadamente al niño nunca le enseñan a ser libre; Desde que tú le enseñas al niño que tiene que guardar cierto comportamiento muchas veces hipócrita por complacer a alguien, ya le estas diciendo “No eres libre de hacer lo que quieras, no eres libre”, pero la libertad concebida como el respeto, como libertad de pensamiento, la libertad para lo bueno, no para lo malo; no como reclaman muchos periodistas en el mundo, quieren libertad de prensa, pero la quieren para dañar a los demás. Es que yo me puedo parar o sentarme frente a un micrófono, sentarme y escribir en un periódico palabras soeces, mentirosas, abusivas contra una persona para acabar con su honor, para crear un sentimiento colectivo negativo hacia una persona, o hacia una sociedad, o hacia una colectividad; pero si me llegan a decir que no lo puedo hacer, entonces ya no hay libertad de prensa, me están coartando la libertad de prensa, es triste... Aquí hay licencia para matar, pero en fin...” María Isabel*

Otro aspecto que deben considerar los musulmanes en Bogotá es el tema de la educación formal de sus hijos, ya que a diferencia de otras ciudades del país con presencia musulmana, la capital no cuenta con centros educativos islámicos (colegios o universidades), en consecuencia optan por criar sus hijos –o enviarlos- a países de mayoría musulmana, educarlos en casa –homeschooling-, o hacerles un acompañamiento en casa a la par que estudian de forma normal en un colegio laico o incluso –y preferiblemente- católico.

*“Pues todo el mundo dice: No, pues yo para educar a mis hijos me voy a vivir a un país islámico; pero pues tú ves hoy en día y los países islámicos también están como los occidentales, entonces no sé. Acá muchas mamás educan a sus hijos, hacen homeschooling, colegio en casa, eso es lo que está de moda; entonces yo haría eso si no encuentro un buen colegio, pero tu encuentras, y nada, es estar como ahí pendientes, siempre tiene que haber un acompañamiento con tus hijos, pues decirles qué está bien, qué está mal; desde que tú inculques en casa, afuera van a estar bien, si Dios quiere; Yo creo que Dios ayudará, no sé cómo sea el futuro, pero si esto yo haría lo mismo, educación en casa y un acompañamiento, hasta un punto, ya después si uno puede pues obviamente sí, en cuanto educación y eso los países islámicos si son muchísimo mejor; porque por ejemplo ya te enseñan Corán, y pues para mí si sería muy importante eso, que mis hijos aprendieran Corán, aprendieran la biografía del profeta ¡Sallallahu alayhi wasallam!, más conectados; aquí es muy difícil. Aquí teníamos clases para niños, cursos para niños, pero no son constantes, o sea, los papás no se involucraban mucho, dejaban como todo acá...” Daniela*

*“En cuanto a su educación no los mezclamos, los educamos a distancia, las clases no son presenciales, sino que van y presentan exámenes; con tal suerte de que todos mis hijos son universitarios, sin estar revueltos, totalmente aparte” Alfredo*

*“Mi hija está es un colegio súper católico, de monjas. Y no, pues hablando todo se puede. En el colegio saben que somos musulmanes. Ella no va con su hiyab porque bueno, ahorita yo le dije a ella que la decisión de tomar el hiyab es cuando ella quisiera, aunque ella ya quiere, pero me parece que está muy chiquitica para tomar esa decisión [...] Pero si hace su oración, entonces la ven cuando se coloca un hiyab y saca su tapetico y ora. Lo hace dentro del colegio porque por ejemplo Asr es a las 3 de la tarde, y a esa hora le cubre la oración allá, entonces ella ya sabe y los profesores ya saben, porque casi siempre le toca educación física a ese tiempo, entonces me tocó ir a hablar con el profesor de educación física para que me le dieran los minutos apara la oración. Al principio había un poco de bullying, pero gracias a Dios el profesor de religión es de muy mente abierta y les colocó como especie de una película, les mandó hacer un Corán dibujado, como para que la toleraran más y la aceptaran más en lo que es ella” Ingrid*

### Política:

En la modernidad se da un predominio de la experiencia mediada en la que los medios de comunicación ofrecen acceso a situaciones con las que el individuo podría no entrar nunca en contacto personal, pero al mismo tiempo se superan ciertas fronteras entre ámbitos que anteriormente se hallaban separados. De otro lado, en el Islam las fronteras entre lo público y lo privado se diluyen en un mismo accionar frente a la vida, es por esto que no resulta sorprendente que en una religión donde su profeta fue también militar y hombre de Estado, sus creyentes se sientan llamados a un accionar político de lucha y reivindicación social, no queriendo con este trabajo entrar en debates de política internacional –tema arduamente trabajado en la relación Islam y terrorismo-, simplemente presentaremos apartados donde los conversos reivindican una postura política como deber religioso que incluye un compromiso tanto con sus hermanos musulmanes en otras esferas, como con sus coterráneos y las realidades de su sociedad.

*“Realmente nosotros no somos un grupo de personas postrándose y hablando en árabe y haciendo oraciones; realmente la intención nuestra es mediante esa educación, mediante todas esas propuestas que podemos tener de la formación moral y de cómo dirigirnos ante la sociedad, ir cambiándola; es eso finalmente, es lo que buscamos. No sirve de nada hacer y bueno... yo te pregunto ¿qué beneficio tiene para mí venir aquí y agacharme y que todo el mundo me vea y diga que creo en Dios, cuando afuera no proyecto nada de lo que ese Dios me da a mí, o de lo que me puso a hacer, o para lo que me trajo a este mundo? Que es cambiar a las sociedades, ayudar a las personas y generar el bien. El cambio social primero yo creo que viene en la educación de las personas, en que realmente te des cuenta del valor de la persona como humano, y no del valor de la persona en lo material aquí te das cuenta que es muy así; si tú tienes a veces desprecias, y ese desprecio genera cierto rencor en las personas. Generar más oportunidades y generar cierto tipo de justicia con las personas y a las personas que son vulnerables, entonces todo comienza desde ahí y hacer el bien a los demás, pensar que no estás sólo en este mundo, que vives con más personas y debes hacer el bien a las personas, entonces terminar con ese individualismo y realmente generar esa conciencia de que vivimos en una comunidad, al menos acá dentro de lo pequeño islámica, pero dentro de lo global pues somos una comunidad de colombianos, por ejemplo, y las otras personas que se ha unido a nosotros. En general ¿no?, y*

*pues de ahí ya surge todo, que te des cuenta que cuentas con otras personas para lo que necesites y también esas personas cuentan contigo” Arnol*

*“El componente espiritual es la forma como tu aseguras que la persona tenga una felicidad, una esperanza en este mundo infeliz y desesperanzado, porque pues yo creo que es innegable que para todos los seres humanos que nos preocupamos por otros seres humanos, o sea, que no solo nos preocupamos por nuestra vida y los otros allá cada uno con su problema, sino que consideramos que somos parte de una humanidad, sentimos el dolor de todo lo que está pasando en todas partes del mundo, en la casa del vecino, en el otro barrio, en una población del Tolima, en Siria, en todas partes del mundo hay gente sufriendo y pasando muchas necesidades, eso pues para cualquier persona que lo piense va a decir “Pues este mundo no está bien”. No puedes tú creer que hay gente que está haciendo uso de los dineros en cosas tan extravagantes como enchapando un vehículo el oro y haya otras personas que ni siquiera tengan garantizado el alimento diario, uno diario; entonces eso es tan sencillo que esto no está bien, y yo no puedo ser feliz al ver eso, entonces la felicidad que nos venden hoy en día, pues no es una felicidad completa, no puede ser completa salvo que tú solamente te intereses por ti, por tu bienestar y te cierres al mundo y no te importe lo que le pasa a los demás, si tú eres así pues ah... Hay mucha gente que dice ¡Yo soy feliz!, no, pues yo antes también era muy feliz, pero cuando yo me di cuenta que realmente no puedo ser tan indolente... Eso produce un poquito de desesperanza, pero no en Dios, en la raza humana; digamos que lo único que lo sostiene a uno de no caer en la desesperación total es pensar que Dios es inmensamente misericordioso, y que las cosas que están pasando son las consecuencias de los actos humanos, y que existe una justicia divina que se extiende aquí y que se extiende en el más allá, y que las personas que sufren, y que las personas que luchan por hacer las cosas bien, van a tener una recompensa” María Isabel*

*“Yo hablo a veces del extremismo de la parte de los musulmanes y lo condeno totalmente, pero el extremismo lamentablemente no se forma con una sola parte, a veces el extremismo viene de un proceso, la gente no es extremista y va tomando posiciones, no tanto por un pensamiento sino por haber vivido rechazos, son reacciones emotivas, no tiene nada que ver con un pensamiento, pero se pone un pensamiento, un rencor antiguo que no tiene nada que ver con un pensamiento claro o un argumento; van a algo que tiene que ver con una respuesta a lo que piensan que han vivido de las personas porque son malas, porque no sabían, entonces evitar estos procesos de odio entre pueblos me parece que es fundamental hoy, que se pueda hacer en la academia es aún mejor y aquí se está haciendo; para darle una idea: en la mayoría de los países europeos los que enseñan Islam son gente que en el fondo lo presentan de una manera muy peyorativa, son los especialistas del Islam que tienen unos discursos ideológico-políticos manejados por academias que siembran odios a través de toda una nación, pasan en televisión, pasan en debates, dicen que son especialistas y la gente los escucha más a ellos porque son del mismo pueblo; y dicen: él está mintiendo porque tiene mucha tolerancia, pero el que es especialista dice que si son malos, entonces ¿a quién escuchan?, al especialista por ser especialista, porque son unas políticas, ideologías por detrás a veces religiosas que se manejan. Claro que un joven que toma un arma y va a hacer daño, que se hace criminal y terrorista es peligroso, y hay que pararlo, pero también hay que parar una persona que se presenta como académica, un especialista de un campo que está difundiendo venenos en sus escritos, en sus maneras... Hay una manipulación muy bien hecha hasta que uno si no habría estudiado se confundiría. Hay mucha gente que cuando aprende de estas personas terminan tomando, mismos musulmanes, malas ideas y cosas negativas sobre su propia fe, enseñadas por personas que no son musulmanes y que dicen que son especialistas. Para mí hay un plan político de algunas instancias en el mundo, no es para mí gratis que se forme un enemigo y que después de la caída de un poder aparecer otro poder que tiene que formarse como el enemigo, siempre tienen que estar formando enemigos; yo creo que es un plan, y dirían ustedes que es teoría del complot, como dice la gente: “sí claro... todo el mundo es muy transparente y nadie hace ningún complot, ninguna estrategia en contra de nadie en este mundo, todo el mundo es completamente transparente, todo el mundo dice lo que piensa y lo que hace”, ¡mentiras!; pero cuando se dice algo como eso, ah! Teoría del complot. Yo no digo que todo es complot, pero que sí hay complot, hay estrategias mundiales y hay asuntos que estigmatizan a una persona por una razón específica en un tiempo, en un contexto y en una situación. Yo no creo que todos los musulmanes sean terroristas ni que todos los occidentales sean gente de la libertad, ni el uno ni el otro, ni creo que todos los musulmanes sean terroristas y que su idea sea practicar criminalidad, ni creo que todos los occidentales cuando se despiertan por la mañana quieren crear un mundo libre, flexible, grande y amoroso; ni unos son los mejores ni otros son los peores, para mí hay bien y mal en todas partes,*



*pero como nos presentan muchas veces que estamos atacando su civilización, entonces montan la gente, ¿y qué es su civilización? estar echando bombas sobre pueblos, entonces cómo quieres que lo reciban” Lyes*

### Cuerpo. Medicina y enfermedad:

La primera fase de la creación dentro del Islam es crear y habitar el cuerpo, concepción que se puede ampliar no solo a la cuestión del alma sino a la forma en que hacemos uso y cuidamos del mismo. De igual forma, como ya se ha dicho, ser musulmán se ve en todo lo que se hace, y esto incluye una serie de prácticas de limpieza como comer con la mano derecha y limpiarse al ir al baño con la mano izquierda, el ducharse siempre calzado para evitar la entrada de genios por el sifón<sup>107</sup> y siempre después del sexo, y la depilación total para el caso de la mujer y la circuncisión para el hombre<sup>108</sup>, entre muchas otras.

Así mismo, hay una serie de prácticas médicas propias del Islam que recogen las diferentes tradiciones orientales, sin embargo, el poco conocimiento y la falta de instrumentos para su desarrollo no ha permitido su implementación en Colombia; pese a esto, el creyente busca adecuar ciertas prácticas médicas a lo recogido en la lectura del Corán y los Hadices, así como mantener algunos preceptos en cuanto a la relación entre hombre y mujer y la alimentación que repercuten en los tratamientos médicos o el cuidado de la salud.

*“Para nosotros es importante la intención, si vas con la intención de que es precisamente una práctica por cuidar tu salud y tu vida, es válida, evidentemente tienes que buscar ciertos modos en los que puedas hacerlo de una forma más relajado, por ejemplo no es lo mismo que te toque un urólogo a que te toque una uróloga, no sé, digo yo, debe ser diferente, entonces en esas cosas busca un urólogo, por ejemplo. En el caso de la mujer, pues una mujer yo creo que se siente más vulnerada de que sea un hombre que le haga los procedimientos, pero buscas es como la comodidad en ese aspecto, que te sientas cómoda pero igual si te toca ir. No hemos tenido la oportunidad de practicar aquí la medicina profética, que también la hay, entonces pues si nos toca con médico tradicional” Arnol*

*“Se supone que a ti solo te deben ver mujeres. Yo voy al médico normal y pido que me atienda un médico mujer. Ya en caso extremo que ya no encuentre así... pero haces el esfuerzo y esto... Y el único especialista que hay es un hombre, pues bueno ok, está bien; pero sí, mujeres; igual tú ahorita vas y no es que te toquen mucho ni nada. Eso, yo tengo doctora mujer y trato que la mayoría sean mujeres, pero cuando ya no se puede, pues ya no se puede. Por ejemplo en Colombia eso si es lo difícil, pero si tú lo hablas, lo consigues; por ejemplo ahorita mi amiga que tuvo bebe, ella consiguió en Fundación de la Mujer todo; desde que tú hables se puede, es cuestión de moverse y organizarse y eso, pero si se pueden lograr las cosas, no todo es imposible aquí” Daniela*

---

<sup>107</sup> Los genios hacen parte del Jinn –aquello que permanece oculto- y fueron creados del fuego para adorar a Dios, estos pueden ser buenos musulmanes, los que habitan la casa –Awaamir-, malvados –Shaytán-, entre otros. Algunos entran a poseer el cuerpo de los hombres y se mueven a través de su sangre tras encantos y brujerías que afectan en su conducta, así, para expulsarlos se hacen necesarias algunas oraciones y un exorcismo dirigido por un Sheij.

<sup>108</sup> La circuncisión se hace al séptimo día y para el converso constituye una recomendación aunque no una obligación.

*“Yo voy a un médico normal, por mis controles médicos asisto a cirujano de seno, oncólogo. También voy a medicina biológica, me gusta mucho la medicina biológica, digamos las medicinas alternativas en el sentido de que cualquier medicina que vea de manera integral a la persona, de forma holística, pues es mucho mejor que la medicina alopática. Dentro del Islam existe un tipo de medicina islámica que tiene mucho que ver con la medicina oriental, china, india... son medicinas antiquísimas que se basan mucho en equilibrar lo que hay dentro de nuestro cuerpo, o sea se concibe la enfermedad como un proceso de desequilibrio, entonces lo que debemos es equilibrar, y eso lo logramos con lo que Dios ha puesto a nuestro alrededor en las plantas, los minerales, el agua, el aire... allí están todas nuestras medicinas; entonces digamos que cuando nosotros tenemos una dolencia: ¡Ay es que me duele una muela!, uno llama a alguna hermana musulmana y le pregunta qué sabe o qué hay, “No, que unos emplastos de laurel fresco, que te los pones, que no sé qué, son buenísimos para el dolor de muela”, entonces tratamos de practicar ese tipo de medicina; a pesar de que yo soy bacterióloga y vivo inmersa en la medicina alopática, pero si tratamos de eso, nos aplicamos aceite de oliva en la cara, sabemos que la miel tiene propiedades antisépticas curativas, bueno... nos acogemos de todo eso; la comida saludable y la medicina también obviamente ¡Tú eres lo que comes!, entonces si queremos tener salud hay que pensar en lo que nos metemos a la boca y parte de esa filosofía pues es el tema del consumo halal; tratar de comer un animal que ha sido sacrificado en condiciones de respeto hacia su vida, de condiciones de no sufrimiento del animal hace que el animal no produzca toxinas en el momento de morir y así mismo no nos vamos a comer una carne intoxicada, entonces vamos a comer la carne de un animal que murió en paz y eso es muy importante para nosotros”* María Isabel

La forma de ver y afrontar la enfermedad también obedece al sentir y doctrina propia del Islam, que como se ha mencionado, cobra de sentido y dota de fuerza la vida humana.

*“Es que la enfermedad para el Islam no es un castigo de Dios, es algo creado por Dios y es algo creado por Dios para ayudarlo a uno a crecer espiritualmente, porque pues uno va en la vida volando, el tiempo se le pasa volando y uno anda en el afán del día a día; pero enfermedades como estas te pausan, te dejan quieto y te dejan como analizando tu espíritu; tú no puedes trabajar por la enfermedad, tú no te puedes mover por la enfermedad, todo te absorbe la enfermedad, entonces es como que el tiempo se frene y te sirve para crecer espiritualmente. Entonces cuando a mí me dio esto el Islam me ayudó muchísimo, leía muchos hadices y cosas de enfermedades. Hay un escritor turco que hizo un libro que se llama “Luz para la enfermedad” y lo hizo a base de muchas cosas del Islam y ayuda muchísimo, ese libro lo recomiendo mucho y se lo doy a muchas personas así no sean de esta religión, para que les ayude a ellos; y pues me sirvió muchísimo, yo creo que si no hubiera estado en el Islam no hubiera tomado el cáncer de la forma en que lo tomé, y no hubiera tenido la fe en que Dios me iba a curar de la forma en que me curó. [...] Medicina, la tradicional. Pero imagínate que hasta en eso le sirve a uno muchísimo el Islam, yo por ejemplo soy muy de cosas naturales, entonces por ejemplo las semillas de Egipto, el agua con la miel, cosas que hacían en el tiempo del profeta y lo adaptamos a la vida de nosotros y nos ha servido, los dátiles. Para conseguirlos la verdad aquí entre los hermanos nos colaboramos, personas que vienen de Egipto traen los dátiles y nosotros se los compramos. Aquí casi siempre hay personas que vienen de afuera o van y vienen y traen, se nos facilita conseguir cosas así”* Ingrid

### Muerte:

La muerte en el Islam no constituye un fin en sí mismo, sino un túnel a una dimensión mayor. Del mismo modo, el Corán proclama el día del juicio final, en el cual Allah levantará a los muertos<sup>109</sup> para ser juzgados según sus buenas o malas acciones, preparándose para dicho día, en el Islam se siguen una serie de normas funerarias. Lo primero es cerrar los ojos del fallecido y bañar el cuerpo dentro de las primeras horas que

---

<sup>109</sup> Es por esto que la cremación está prohibida. La autopsia por su parte, está permitida pero con el máximo de respeto por el cuerpo del fallecido.

siguen a la muerte, ritual que realizan los miembros de la familia del mismo sexo; seguidamente se envuelve el cuerpo en una tela blanca, limpia y sin adornos (Kafan)<sup>110</sup>; después de esto el cuerpo es transportado a un lugar al aire libre donde se realizarán las respectivas oraciones que serán dirigidas por un Imam, tras lo cual se enterrará el cuerpo<sup>111</sup> (Al-Dafin).

*“A mí me parece que realmente aquí se habla de muerte digna, pero no es tan digna. Tengo una anécdota de una persona que me dijo: a mí me da cosa morirme porque yo no quisiera que me pusieran en un cajón, abrieran una tapa y la gente me viera y dijera “pobre bobo, se murió”. Cuando tú haces todos los rituales funerarios en el Islam, tienes el respeto del tiempo, del cuerpo, incluso, pues sí, es un cadáver, pero se guarda cierto respeto como de cubrirlo, de que te laven y te preparen, de que te envuelvan y tengas pues cierta privacidad incluso de tu intimidad estando muerto; entonces en ese sentido es incluso un poco más respetuoso del cuerpo, y bueno, también permite llevar un duelo más fácil” Arnol*

*“Pues yo ahí todavía estoy aprendiendo, o sea qué hay en el más allá. Pero cuando tú te mueres, a uno le hacen un baño y a ti te deben enterrar lo más pronto posible, no te velan ni que ocho días, ni que dos días, no, entre más rápido estés en la tierra, mejor. Entonces siempre te hacen un baño, el baño lo hacen entre mujeres o tu esposo te hace el baño, nadie más, y te cubren con una sábana y te pasan agua con jabón y todo, y te echan perfume; o sea ir a la muerte es... ya en la muerte te vas a encontrar con Dios tú también, o sea, tú tienes que estar todo el tiempo limpio, arreglado, perfumado, pero para tu encuentro con Dios. Igual te entierran no en cajón sino en tierra, alquilas cajón pero igual a ti te entierran el cuerpo con tierrita, y así, con velito y todo, lo único que no te cubren es la cara y las manos, lo que dice el Corán” Daniela*

Ahora bien, al ritual funerario que se da en el cementerio solo está permitida la participación de hombres dado que durante el duelo no se debe manifestar gran cantidad de dolor emocional, y es que al fin y al cabo más que el dolor por el ser querido se debe pensar en el júbilo por su tránsito a otra dimensión<sup>112</sup>.

*“En el islam la mujer trata como de no entrar a la parte donde ya está e hueco donde metes el cuerpo, en el sentido de que uno comprende por ejemplo, que una mujer en su rol como esposa, como madre, como hija, pues es mucho más sensible a ese tipo de eventos, entonces trata como de no verlos porque al verlos es un impacto muy fuerte, entonces seguramente se escucharán gritos, alaridos, no sé si tú has ido, yo he ido a un montón; entonces también se evitan como esas malas experiencias, entonces en ese sentido me parece muy coherente todo lo que se hace” Arnol*

*“Para nosotros la muerte no es como tan trágico como para el cristianismo. Estamos más de acuerdo como con la parte del hinduismo, que ellos también festejan la muerte. Nosotros no es que la festejemos, le tenemos cierto respeto y cierto dolor, porque pues se pierde un ser querido; pero sabemos que se acabó esa vida y hay una vida en el más allá, entonces nosotros nos preparamos muy bien porque así como a nosotros nos*

---

<sup>110</sup> Solo los considerados héroes pueden ser enterrados con la ropa que tenían cuando murieron.

<sup>111</sup> Tradicionalmente el entierro se hace sin ataúd, (aunque sea necesario usarlo en algunos países no musulmanes), el cuerpo es puesto en la tierra de su lado derecho y mirando hacia la Meca, así mismo, no se acostumbra a poner lápidas ni flores sobre la tumba. Por otra parte, se debe mencionar la preferencia de los musulmanes por enterrar a sus creyentes en el lugar donde murieron o en cementerios propios, en respuesta a esto, actualmente en Bogotá se cuenta con un espacio para musulmanes dentro de un cementerio al norte de la ciudad.

<sup>112</sup> Una forma de comunicarse con los muertos y que estos influyan en la vida de los vivos, se da a partir de los sueños, tema que aunque no es tratado en este trabajo, es de vital importancia dentro del Islam.

*entierren se va a estar el día de la resurrección, entonces se hace un baño, una purificación a la persona que muera, los hermanos tienen la costumbre de que su turbante -que ellos utilizan siempre, más que todo en la huttball, el día de hoy- tiene siete metros y ese es el mismo turbante con el que a ellos los van a envolver el día en que se mueran; nos bañamos, nos vestimos de blanco, nosotros no nos vamos al entierro de negro; las mujeres tratamos de no ir porque somos muy susceptibles, entonces tratamos de no ir al entierro, de eso se encargan los hombres que son más fuertecitos en ese ámbito, nosotras somos más de ir a la casa de la persona que tiene duelo, cocinarle, ayudarles a hacer el aseo, a consolarla más a esa persona que tiene el duelo; y pues para nosotros es eso, que se acabó esta vida pero ya va para una vida mejor, y no hacemos como tanta exageración, y es prohibido para nosotros hacer tanto duelo por una persona, llorar, que se lancen a la tumba y cosas así; y pues la cremación, para nosotros no es permitido la cremación” Ingrid*

### **Espacios de socialización:**

La comunidad religiosa es una forma de sociedad cuyos miembros están unidos porque se representan del mismo modo el mundo sagrado y las relaciones de éste con el profano, y porque manifiestan esa representación común en práctica religiosa. Dentro de ésta, cada acción social que implica el significado individual está dirigida hacia otros, y la permanente interacción social implica que los diversos significados de los autores se integren en un orden de significado común, sin que por esto se pierdan los significados individuales. (Berger, 1969, p.33) Así mismo, todas las tradiciones religiosas requieren comunidades específicas para el mantenimiento de su plausibilidad, organizando a sus adeptos en el goce y cumplimiento de unos derechos y obligaciones firmes. Es en esta tarea donde el Imam o el Sheij se presentan como ejemplos de práctica y creencia al prestar un servicio divino que sistematiza el contenido del Corán, a la vez de vigilar el orden legal en cultos estables, y en suma, asumiendo el papel de funcionarios profesionales de una empresa permanente y organizada según reglas.

Por otra parte, considerando que es característico de los individuos moverse entre diferentes entornos y localizaciones en el curso de su vida cotidiana, y que éstos podrán sentirse incómodos en aquellos ambientes que, en cierto modo, pongan en cuestión su estilo de vida (Giddens, 1995), pasaremos acá a evaluar diferentes espacios en los que el individuo debe conciliar algunas prácticas para mantener sus estilos de vida y garantizarse seguridad ontológica.

### **Universidad**

La universidad como un espacio que pretende la ampliación de mundos, opciones y elecciones, se presenta más laxa en cuanto a la adecuación y socialización del musulmán, sin embargo, aunque algunas universidades –en su mayoría de doctrina católica- ya

manejan espacios tanto académicos como físicos para el conocimiento o desarrollo de la libre religiosidad, las barreras mentales y de infraestructura se siguen presentando como un problema en la cotidianidad de los musulmanes.

*“El espacio de la universidad es un poco complicado, naturalmente llega un momento donde no tienes espacios por ejemplo dónde orar, y bueno... en general tienes esos problemas. Como te comenté, las personas con las que tienes relación debes decirles: bueno, tengo estos límites, soy una persona así, tengo tales obligaciones con Dios, vamos a respetarnos mutuamente, lo hago es por respeto a usted, no por odioso o algún tipo de cosas; pero en general uno encuentra mayor aceptación porque en la universidad son personas formadas, precisamente por eso van a la universidad; entonces seguramente es más tolerante ese ambiente que cualquier otro en el que te puedas encontrar; entonces lo que pasa es que de pronto no encuentras como la infraestructura {...} En mi universidad hay una capilla y un día le dije al párroco: Oiga padre, necesito un sitio para orar porque a mí me da pena (En la oración tienes que inclinarte, tienes que postrarte y pues hay gente que te miran o eso, te sientes observado, sientes las miradas, entonces no es cómodo). Pero entonces él me dijo: No, es que esta capilla no es ecuménica, mire a ver dónde la hace. Yo le dije: Bueno, muchas gracias por su ayuda. Entonces me voy atrás, en la parte de atrás había un pasto, pero precisamente ahí queda como la Escuela Superior de Guerra, y esas cosas; entonces al rato cuando ya terminas, te das cuenta que ya tenías a varios soldados mirándote, como que ¡cuidado con ese!, entonces eso es lo que pasa” Arnol*

*“Es extraño (dictar clases de Islam en una universidad católica), pero la gente quiere saber, quiere aprender; es un asunto académico de todas maneras, no hay ningún tipo de proselitismo, esas son las reglas de las universidades, que no haya proselitismo; y yo tampoco voy a la academia con la idea de hacer proselitismo en cuanto a la fe, yo voy mostrando los caminos del Islam y la mayoría de los programas no es un asunto de llamar a la fe, sino de hablar de los asuntos políticos dentro del Islam, de los asuntos de la historia, los asuntos de la cultura y la tradición a ver si a la gente le gustan unas cosas y otras no, pero la idea es que entiendan, que conozcan realmente como académicos, la idea no es convertir a nadie [...] El asunto a mí me gusta, porque hemos sido muchas veces víctimas de estigmatizaciones sobre nuestra fe, y yo mismo lo he vivido personalmente, yo sé lo que es el racismo, yo sé lo que es el rechazo, la discriminación sobre la fe, yo lo he vivido personalmente en mi carne, en mis huesos, en mis nervios, en mi cerebro, en mi corazón, he visto el rechazo a veces solamente por tu forma física, por tu pensamiento, lo he vivido a lo largo de una vida y estoy en un proceso ¡Gracias a Dios! de permitir que la gente se dé cuenta que no se odia aquí, que me hace feliz a mí porque yo lo evito para personas aquí, pienso, mi intención de todas maneras es esa, que se explique lo que es el Islam de una manera clara” Lyes*

## Trabajo

En los espacios de trabajo se presentan algunos casos de discriminación para la mujer por el uso del velo, sin embargo este es un factor importante en cuanto presentación pública, por lo que se intenta salvaguardar la sunna creando estrategias conciliadoras, de igual forma, se intentan poner en práctica las enseñanzas del Corán en el desarrollo de la cotidianidad laboral, y en algunos casos, como habría de esperarse, se obtiene trabajo por medio de redes entre hermanos musulmanes, e incluso, por medio de algunas embajadas de países árabes.

*“Y hasta el momento de trabajo, me he presentado y como diseñadora aquí te piden más que todo dos años de experiencia y en cosas de muebles y eso, entonces trabajo y eso no me ha salido; en entrevistas como que si te miran y como que mmm... no funciona, como que ¿Y usted siempre tiene que estar con eso?, y yo siempre voy con el velo porque si yo no me voy con el velo y después voy a orar, cómo voy a decirle que tengo que orar, o si voy a ayunar, o si los viernes tengo mi celebración y voy a pedir permiso; entonces el*

*velo si es importante, yo me puse el velo fue por eso, ya por convicción, porque yo dije: si yo me pongo el velo, me va a ayudar mucho más en la religión porque ya soy más consciente, porque el velo es una forma de adoración, pero también en la calle como que das ejemplo, ya no eres solo tú sino que ah! Esa musulmana ta ta ta ta, ¿sí me entiendes?, es como una forma de dar dawa” Daniela*

*“Mi relación en el trabajo muy bien, de hecho aquí hay chicas que son iraquíes y que son conversas al catolicismo, y ellas utilizan niqāb, el niqāb es el que solo se le ven los ojos, y ellas utilizan su niqāb, y en el techo está una cruz azul que es la cruz de la congregación de ellos y no hay ningún problema; hasta la misma hora en que me toca la oración, ellos mismos me dicen: “Es tú hora” [...] En mi trabajo no utilizo el hiyab como tal, utilizo un gorro de medicina, no por ellos, sino por la comunidad como tal, porque así como a nosotros nos señalan y nos miran, y si algún musulmán tiene una mala actitud piensan que así es toda la mezquita; entonces allá pasa lo mismo, porque dirán qué hace esta chica musulmana acá, acaso ellos qué tienen que ver con el Islam, y empiezan a tener cierto rechazo, entonces para no tener ese conflicto con gente que es ignorante en el tema, entonces yo me coloco cuellos tortuga y gorros de medicina, pero pues guarda igualmente la sunna pues porque estoy cubriendo cabello, cuello orejas, todo” Ingrid*

*“Yo soy abogado, y es mucha la ventaja que he adquirido como abogado para poder comprender la ley islámica, la sharia islámica. Porque el Corán es una constitución y trae todos los tipos de derecho: civil, penal, administrativo, constitucional administrativo, comercial, internacional; todas las leyes están en el sagrado Corán; y la parte procedimental está en las enseñanzas del profeta durante sus 23 años como tal, la Sunna. Aquí se expone el cómo era con la familia, cómo gobernó una nación, cómo manejo los ejércitos, cómo fue buen padre y buen esposo. Por ejemplo Jesús no nos enseñó a ser buen padre porque nunca se casó, ni como ser buen esposo, ni cómo ser buen gobernante, nunca gobernó, ni cómo manejar ejércitos. Entonces ese vacío el hombre se lo ha inventado. [...] Como abogado la entiendo muy bien y aplico la ley del Corán y no la ley colombiana; yo para un proceso voy y miro qué ordena el Corán a manera de ejemplos. Así, si recibo poder para una restitución de inmueble, para una persona que no paga el arriendo; yo primero voy a la persona como manda el Corán y le pregunto: usted por qué no paga el arriendo; entonces me dice porque estoy enfermo, porque no tengo trabajo. Dice el Corán entonces que hay que tenerle paciencia al tiempo, y le digo: tiene dos o tres meses para que busque otro sitio, no lo vaya a sacar inmediatamente sino denle un plazo; pero de igual forma los derechos del arrendador, del dueño, tienen que ser respetados; entonces firmele una letra por el valor a pagar, y se le da un plazo prudente para poderlo ayudar tal como ordena Dios; Pero si voy y le digo: usted por qué no paga, y me dice la gente: es que él es un borracho, es que es un empedernido, un tipo degenerado; cuando yo pueda intento sacarlo a los ocho días para que sufra las consecuencias de su comportamiento, lo que Dios ordena. Entonces yo aplico en todo lo que es el Corán, haciendo cumplir las leyes del país pero aplicando el Corán” Alfredo*

## Familia

En el entorno familiar de conversos con no musulmanes, las primeras problemáticas y adaptaciones se presentan con relación a la comida y la deconstrucción de mitos, sin embargo este tema ya se ha abordado en este trabajo, evaluaremos entonces la convivencia de familias musulmanas y su adaptación al entorno social.

*“Yo me he casado dos veces. Las dos veces con musulmanes, pero el primero se convirtió a testigos de Jehová y nosotros no podemos estar con alguien que no sea de nuestra religión; entonces optamos por el divorcio, el divorcio fue más que todo por eso. Acá el divorcio lo hay, es más, en el Corán hay una sura que se llama la sura del divorcio, y ahí están las formas como uno se puede divorciar, es válido; nosotros no creemos en lo que creen los católicos que hasta que la muerte nos separe, no; nosotros somos más realistas de que el amor se puede acabar y que tú puedes divorciarte y volverte a casar. Tiene es que guardarse un respeto de dos años y hay unas condiciones, pero tú te puedes casar, te puedes separar y volverte a casar [...] Mi primer esposo es de Palestina, pero nos conocimos en Villavicencio; teníamos similitudes por familias árabes pero que son católicas y cosas así, entonces a la mala nos hicieron la primera comunión juntos, y nosotros estábamos insatisfechos ese día, todo el mundo festejando menos nosotros y ahí*

*empezamos a charlar, y cuando yo le dije que seguir lo del Islam él dijo que también y prácticamente seguimos la sunna juntos, y cuando yo cumplí los 18 me casé, yo esperé los 18 para poderme casar [...] A mi segundo esposo lo conocí acá en Bogotá, él vino a trabajar acá a Bogotá, él es de España, bueno, él es alemán criado en España y es de descendencia Marroquí, y se vino a trabajar aquí por el desempleo que hay en España, me pidieron el favor de recibirlo y la verdad nosotros no tuvimos noviazgo ni nada, pues en el Islam eso no es permitido, y pues él me dijo que si nos casábamos y por sunna nos casamos; nos conocimos como cuatro días antes de casarnos; nos casamos acá” Ingrid*

*“El papá (de mi esposa) estaba un poco asustado por conocer con quién se metió su hija y se dio cuenta, yo caminaba con él a diario, arreglábamos el carro hasta que se dio cuenta que yo era un bobo, pero al final se dio cuenta que el bobo ha sido mucho mejor de lo que pensaría sería mejor, y se dio cuenta porque no hay maltrato, no hay falta de respeto, y bueno, no le fue tan mal con este barbudo, y así piensan yo creo, la gente va mirando, la gente va aprendiendo también, no hay por qué esconderse yo creo, yo no me escondo; que voy a hacer mi oración, ahí estoy en la mitad de una sala, por fe pido permiso, me dan un lugar y la gente va como mirando que bueno, no está ocultando nada, creo que es la mejor manera de entrar” Lyes*

En cuanto a los hijos, aunque se espera, la intención no es obligarlos a ser musulmanes, sino irles presentando la religión en diálogo constante con otros credos, asegurando de esta forma también su relación con parte de la familia más extensa.

*“Él le dice a la niña (el padre), y lo mismo le digo yo: La religión es la que te hace mejor ser humano; Y mi hija tiene de todas las religiones en su familia, tiene budistas, tíos sacerdotes, tío Imam, tiene de todo, mi hija puede examinar cualquier religión, que la mejor religión es la que la hace mejor ser humano, pero pues se ha inclinado más por el Islam, no sé si sea porque vive conmigo que soy musulmana y después cambie de religión, pero pues Dios quiera que siga por el camino del Islam, pero pues ya es decisión de ella. Ella mantiene una relación normal con su papá, y ella cuando va allá a veces él la invita a sus reuniones o a sus cultos, y ella va con todo respeto. Y también cuando estamos... yo tengo un hermano que es sacerdote, sacerdote católico, y cuando él tiene sus misas y todo, nosotros con todo respeto vamos allá, cuando él nos invita a sus misas y eso, vamos” Ingrid*

*“Mis hijos se educan de esta manera, yo tengo esta “filosofía de vida”, mi esposa aquí vive su fe, está con su familia católica, cuando tienen eventos vamos, cuando tenemos eventos vienen; no hay realmente ningún choque social ni cultural; pues es un asunto personal, por dar todas las cosas con facilidad también; porque hay muchos que se ponen con posturas, por desconocimiento, yo veo esto por la ignorancia, no saber manejar algunas situaciones por pensar que es prioritario, como dicen aquí, cuando uno está haciendo una oración que no sea obligatoria, una que estás haciendo tú a Dios por voluntad propia y que te llama tu madre, tienes que dejar la oración en nuestra fe, porque primero está la madre, para nosotros Dios considera que tu felicidad y tu paz no puede pasar sino a través de tu padre o tu madre, entonces no hay este alejamiento como se piensa a veces con algunas sectas que ya no hablan con sus padres y se encierran; todo lo contrario, en el Islam se debe mantener un respeto de lo que es fundamental en la vida y esto no tiene nada que ver con la fe, es una vez más, asunto de humanos, es universal” Lyes*

*“A nuestros hijos les explicamos que somos musulmanes desde pequeños, ellos nos ven orando y todo, pero nunca el Islam es una condición sino una convicción. La persona tiene que estudiar porque la fe es el resultado del conocimiento. Entonces se le explican las religiones y sus fines; entonces todos han seguido el camino, y gracias a Dios todos han sido musulmanes, entonces no tienen amigas, no fornican y no rumbean; sino que hacen deporte, todo menos trago y mujeres... pues mujeres la esposa y la mamá obvio, o si no sería grave” Alfredo*

## Ocio

El tiempo de ocio en la vida de un musulmán tiende a ocuparse casi siempre en actividades religiosas o familiares, delimitando los espacios de socialización y ayudando al individuo a sentirse seguro de la configuración de su estilo de vida.

*“Mi vida familiar es una delicia totalmente, uno vive con la familia, con la mujer y los hijos. Uno se divierte con la mujer y los hijos, uno pasea con la mujer y los hijos, uno hace deporte con la mujer y los hijos; siempre donde este yo, esta mi mujer y están mis hijos. Yo no tengo amigas, ni salgo a rumbeo con ellas, eso es chistoso, eso no existe. Ni mi mujer tiene otro amigo para rumbeo, eso no existe nunca en el Islam; y es una vida muy bonita porque la familia progresa, crece, tiene principios y valores” Alfredo*

*“En mis tiempos de ocio... mamá. Ser mamá le acaba a uno mucho tiempo, y pues acá los fines de semana estudiamos árabe, por ejemplo mañana tenemos clase, mi hija también tiene clase acá; entonces por la mañana organizo la casa, desayuno, almuerzo y nos venimos a estudiar árabe ambas, yo estoy en un horario, ella en otro, y después empezamos una charla con el sacerdote de acá que le llaman Sheij y estamos en la charla. Domingos cada 15 días estamos en una charla espiritual acá también. Y cuando es momento de ocio, así de compartir en familia, vamos a un parque, caminamos; nosotros somos muy anti... de cosas electrónicas nada, cero; en mi casa tratamos de no tener tele, computador, es algo difícil pero nos sirve, es mejor mantener más planes de juegos de mesa, de leer, de leer un libro en familia, de salir a un parque, de caminar, eso es lo que hacemos, una vida pues tranquila” Ingrid*

Así mismo, algunas actividades aún no pueden ser desarrolladas frente a la inexistencia de espacios adecuados, lo que incide en el cambio de algunas prácticas de ocio.

*“Ahorita estoy haciendo crochet o pinto o dibujo o leo, no sé, a mí me gustaba mucho nadar, entonces eso sí me hace falta, la natación, porque acá pues tú no puedes; yo tengo un vestido islámico supuestamente, tú puedes decir que es islámico, pero igual la piscina es compartida, entonces es muy difícil, acá es muy difícil eso. El traje es el famoso burkini, es un pantalón ancho y de camisa... es como haz de cuenta un traje de buzo pero todo ancho, no es ceñido, y tiene como gorrito; lo malo es que tienes que comprar algo como que cuando tú lo sacas, pues te salgas del agua, no se te ciña al cuerpo; es eso, por eso es mejor la piscina de solo mujeres, o el gimnasio de solo mujeres; en Estados Unidos sí había gimnasios de mujeres, aquí no hay nada de eso; mentiras, creo que sí hay un gimnasio de mujeres, pero no tiene piscina” Daniela*

## En la calle:

En cuanto a las relaciones y reacciones cotidianas en la calle, es común que se confunda a los conversos con extranjeros, consideración que puede ir del rechazo al entusiasmo y buen recibimiento.

*“En la calle los ojos encima todo el tiempo. A veces me dicen: pero es que yo te vi en la calle y yo te saludé... pero es que no miro porque todo el mundo viéndolo a uno, uno cómo va a saber quién es el amigo y quién no. La gente es muy de curiosear, se te acerca, si tu esposo se va de viaje te dicen: “ay, ya se fue su esposo, quítate el velo”; pero no, es que mi esposo no tiene nada que ver con el velo. Acá falta muchísimo conocimiento, acá ni siquiera saben qué es la palabra musulmán y la asocian con un árabe, ni siquiera saben que esto es una religión, o sea, falta es mucha cultura, pero la gente colombiana es muy dada al hablar y al curiosear, y venga y qué es esto, te llaman en la calle y te preguntan, te dicen: “venga, y usted por qué así, pero luego eso no es en su país”, y yo no, es que mi país es este; pero no, todo normal [...] Aunque aquí hay muchos valores que no los hay en otra... Acá por ejemplo en Colombia no te tratan tan mal, no hay esa islamofobia, hay curiosidad; tú vas por la calle y te preguntan y te preguntan, porque los colombianos somos muy de hablar y de curiosear, más no tienen ese corazón negro de rechazar a alguien, acá no se rechaza mucho la gente, o sea no te tratan así como tan mal, lo que he vivido en otras culturas; por ejemplo en España, en España te tratan súper mal por ser musulmán. No tienen el corazón negro, la gente en Colombia*



*desde que tú le expliques y le digas el por qué, “¡ah bueno! Sí, sigamos”, son como más tolerables, acá se vive muy bien siendo musulmán, para otros países, se vive acá muy bien” Ingrid*

*“Una vez que iba por la calle y una persona me insultó, me dijo: “árabe hijuetantas, váyase para su país”, entonces también evito, porque hay gente que cree que porque tú vistes así, realmente eres árabe y tienes plata y te pueden molestar. A mí también me pasó, una vez cogí un taxi y le dije: ¿cuánto hasta tal lado?, el tipo solo me escuchó el cuánto y me dijo: “deme 15 millones por el taxi”, el tipo realmente creía que yo tenía 15 millones en el bolsillo para darle por el taxi; o sea, yo le dije: “usted está loco, cuánto cree que yo le voy a dar por un taxi”, en fin...” Arnol*

*“La gente te mira, a veces yo pido permiso cuando estoy por ejemplo... una vez estaba reclamando un paquete y le dije a la chica: ay es que tengo que orar, ¿será que me puedo hacer aquí?, y hay gente que te ayuda y te abren un espacio; la gente es curiosa, y tu sientes la mirada de la gente, uno trata de hacerse en un rinconcito por allá, pero igual la gente te ve; pero gracias a Dios nunca me ha pasado nada. Una vez en un banco el celador me iba a hacer quitar el velo, entonces yo le dije: si usted me hace quitar el velo yo le hago quitar los pantalones, pues es mi derecho; entonces que ¡ay entonces le llamo a la policía!, y yo: mire, vaya llame a la policía que yo sigo haciendo la fila y acá lo espero. Hay gente que no sabe, es que acá en Colombia la gente no sabe, y la gente en el bus, porque yo ando mucho en bus, entonces hay señoras que se me sientan al lado y: ¿Ay usted es israelí? -No, no soy israelí, soy colombiana y soy musulmana; Ah! Pues lo mismo -No, no señora, no es lo mismo; los judíos son una cosa, los musulmanes son otra. Entonces tú le explicas y eso... Pero la mayoría de las personas piensan que tú eres extranjero. Pero nunca una mala reacción de nadie, gracias a Dios, no, nada” Daniela*

### **Identidad:**

En la modernidad los individuos toman elecciones constantes que configuran sus estilos de vida, y en consecuencia, su identidad del yo, se entiende entonces la identidad como un discurso y una práctica que se construyen históricamente a través de la interrelación de lenguajes y significados, y que se transforma en la medida en que cambian las condiciones que la generan, incorporando así una labor de adaptación y negociación entre intereses y visiones, es por esto que las identidades son interactivas, mutuamente constitutivas y dinámicas. Sin embargo, la identidad solo se da en oposición a un alter discursivo, y el individuo solo puede identificarse con un rol en la medida en que los demás lo han identificado con él –reconocimientos y representaciones-. En consecuencia, pondremos en juego el género y la colombianeidad en relación con el Islam desde la misma voz de los entrevistados para dar cuenta de la identidad de los colombianos conversos dicha religión.

Inicialmente ellos mismos postulan que *“se es musulmán desde que usted entiende que hay un Dios y quién es ese Dios; desde que usted entienda que lo bueno, lo malo, lo regular, el amor, el miedo, el temor, el poder absoluto está en Dios; entonces, cuando usted entiende eso, dice: voy a adorar a Dios y voy a obedecerle; ese es el musulmán”*. Alfredo

*“¿Cuándo es uno musulmán? Cuando yo me digo que soy musulmán, musulmán es la persona que se somete a la voluntad de Dios, entonces eso es el Islam, sometimiento a la voluntad de Dios, rendición, es rendirte;*

*cuando tú ves que alguien tiene más fuerzas que tú, alguien tiene lo que tú no puedes, tú te rindes; entonces el musulmán es la persona que se rinde a la voluntad de Dios. Rendirse a la voluntad de otro es decirle: bueno, qué tengo que hacer; eso es básicamente lo que es ser musulmán. Digamos que yo lo he hecho, obviamente que uno en la práctica de religión hay cosas que tú haces fácilmente y otras que son difíciles, como todo; pero eso es un proceso, porque como dice un adagio popular “La felicidad de escalar una montaña no está en llegar arriba, sino es en el proceso de ir subiendo”, exactamente es vivir la vida, esta vida terrenal, es ese proceso de ir subiendo, es el esfuerzo, y eso es lo que va a ser premiado, no el llegar, sino ese proceso que vas haciendo, el esfuerzo continuo, y eso es lo que en el Islam se llama la yihad, que es esa lucha que tú tienes, principalmente contra tus propias pasiones, contra tu ego, contra tus deseos físicos, contra tus deseos psicológicos, es dominarte a ti mismo, y obviamente para alinear tus deseos con los deseos de Alá y tus actuaciones con los deseos de Allah”* María Isabel

### Musulmán de nacimiento vs musulmán converso:

Como ya se mencionó, la identidad se construye a partir de un alter discursivo que para el caso de los conversos puede ser el catolicismo; sin embargo su identidad también se da gracias a un juego de similitud y diferenciación constante. Así, tanto el converso como el musulmán de nacimiento se comparan constantemente, ya sea reivindicándose o añorando las costumbres en que se ha sustentado la religiosidad del otro.

*“Yo veo a las musulmanas de nacimiento, yo todavía me hablo con mis amigas Saudís, ellas viven en Estados Unidos y las fui a visitar el año pasado y yo veía y por ejemplo con fotos y eso, ella ya no se pone el velo; entonces ella ha perdido muchas cosas, ella como que se está convirtiendo en lo que yo era antes y yo me estoy convirtiendo en lo que es; entonces ahorita yo no me puedo comparar, no sé, el musulmán es como uno mismo, eso no importa si tu naces o no naces porque hay musulmanes, nacen musulmanes y son desordenados; hay unos conversos, y lo que pasa es que hay unos conversos que si se toman como muy enserio y ya se vuelven también como muy estrictos, es que yo no sé, depende como de la persona; yo soy relajada, pero temerosa de Dios, yo sé cuándo estoy haciendo algo mal y cuándo estoy haciendo algo bien, es eso; pues yo no sé, yo soy feliz con ser colombiana, yo no quisiera ser árabe, uno no tiene que ser árabe para ser musulmán. Aunque a veces a mí me dicen: Ay pero es que tu pareces árabe, tú pareces de Siria, me han dicho, o tú pareces egipcia; y yo: no, pues soy Colombiana, nunca ¿y si de verdad? Como orgullosa por parecer árabe y eso; pues no sé si sea marcado o no... No, porque el Islam fue creado para toda la humanidad, fue una religión que Dios mandó para todo el mundo, entonces yo creo que eso ayuda, no sé”*  
Daniela

### Hombre/Mujer musulmán-a:

El ser hombre o mujer dentro del Islam implica asumir un rol, y por lo tanto serlo, que da cuenta de las expectativas comunitarias que se tienen sobre el individuo, las cuales guiarán su accionar tanto en lo público como en lo privado, y en este sentido, darán cuenta de la identidad que se asume.

### Hombre musulmán:

*“Primero que todo es una gran responsabilidad, Dios nos da la responsabilidad primero de cuidar a nuestra comunidad y nuestra familia, de proveer a nuestra familia, de proteger a nuestra familia; son los hombres quienes finalmente en caso de una confrontación armada tienen que salir a dar el pecho, entonces es una gran responsabilidad como hombre demostrar la cara amable, no se... al menos es este tiempo tienes que mostrar las cosas diferentes, es decir, no actuar como la gente en general piensa que actúas, sino con rectitud, con misericordia, con piedad, y al menos con amor con tus familiares; entonces el hombre en el*

*Islam tiene todas esas responsabilidades en ese sentido de que es el sustentador de su familia, y de poder progresar en muchos aspectos, en lo religioso, en la vida pues del mundo como tal... no sé, pues como todo el mundo los musulmanes también tienen planes, entonces tú tienes que ser el motor de esos planes, el motor de tu familia, el motor de tu comunidad” Arnol*

### Mujer musulmana:

*“Ser mujer dentro del Islam significa que tú tienes que ser un ejemplo porque la mujer aunque no lo piensen es la cabeza de todo, tú eres el soporte de tu esposo, eres la que le enseña a los hijos, en cuanto a la comunidad tú también tratas de organizar la comunidad; la mujer es muy importante, detrás de cada hombre hay una gran mujer, entonces es eso; porque la meta, si tú te casas es mira: Cuanto tu naces, la hija abre las puertas del paraíso, decimos así; cuando te casas, le das la mitad de la religión a tú esposo; cuando eres madre, tienes las puertas del paraíso en tus pies. Entonces la mujer es muy importante, abre las puertas del paraíso, o sea, tú eres la educadora; de una u otra forma ser mujer es importante, tienes que ser una gran mujer, tienes que educarte, consagrarte, tienes que ser un ejemplo, es importante, me siento más importante que un hombre, en serio. Aunque el hombre es el sustento, se me hace que la mujer es como la base de ese sustento, no sé cómo explicarlo” Daniela*

En el caso de la mujer vale añadir que las conversas se constituyen y reconocen como mujeres musulmanas, en oposición a los valores y expectativas sociales que se tienen de las mujeres en occidente, dotando así su experiencia con un aire de libertad.

*“Mujer musulmana significa ser muy, muy guerrera; ser mujer musulmana es como irte todo lo contrario de lo que dice la sociedad, entonces es muy difícil, porque pues para la sociedad es muy rico ver una mujer en la calle desnuda, pero cuando ve una mujer muy cubierta les parece un horror, cuando pues la sociedad debería ser diferente ¿no?, ¡Cúbrete que no estás vendiendo nada en calle! Todo, el respeto, las mujeres... para una persona que no ha leído y que no se ha metido en este mundo, la palabra de siempre es “Son muy raras, son muy raras en todo sentido. Cómo que no dan la mano, cómo que no dan un beso, cómo que se cubre así, cómo que solo a su esposo; es que son muy sumisas a su esposo” y es que no es sumisa al esposo, es sumisa a Dios no al esposo; es que son muchas cosas, y raramente, o sea, cosa que acá también estamos analizando mucho, son personas que tienen que tener mucho conocimiento; aquí casi todas las chicas convertidas son profesionales, tienen su estudio, han estudiado mucho y han mirado que en el Islam hay como una valor más a la mujer que lo que lo dan otras religiones, aunque la sociedad lo piense diferente, de que acá se desvaloriza a una mujer, es muy diferente, acá un hombre musulmán te da un valor que no te da ninguna persona; o sea, tú que fuiste convertida y te das de cuenta de un hombre musulmán a un hombre normal, tú dices: ¡Ush! Muy rico ese valor que le dan a la mujer” Ingrid*

*“Como mujer musulmana te digo que para mí ha representado libertad, libertad porque me siento libre de muchas ataduras que tenía antes de ser musulmana. Como mujer latina uno vive esclavo de la apariencia, cómo me voy a vestir, que a la gente le guste, que esté de moda, que me quede bien; de mi parte física qué medidas tengo, qué cadera tengo, qué cintura tengo, cuánto tengo de medida de busto, qué si el cabello lo tengo largo, que si lo tengo liso, que si me lo planché, que si lo tengo mono, en fin... siempre tratando de encajar en esos cánones de belleza; entonces la mujer latina vive muy esclava de eso, de la moda; No quiere decir que el Islam diga que uno se tiene que vestir mal, desde luego que no, pero ya no tiene uno esa preocupación; yo me liberé de los salones de belleza, ya no volví a los salones de belleza; si voy a un salón de belleza es porque de pronto quiero un día que me arreglen el pelo y tengo que hacerlo en privado porque pues no lo voy a hacer en público; en general uno hace muchas cosas de belleza en su casa, lleva la persona, la mujer que le va a hacer su tratamientos de belleza a la casa. Pero ya no es ese afán desmedido por gustarle a los demás, por hablar como a los demás les gusta, por tener los títulos que los demás quieren ver en uno; me liberé de la competencia, esa competencia entre mujeres por la parte física, esa competencia entre seres humanos por qué títulos tienes, qué tanto has estudiado, cuánto te ganas, dónde trabajas, dónde vives. Entonces para mí el Islam ha sido liberación, especialmente como mujer” María Isabel*

## Colombiano y musulmán:

El ser colombiano y musulmán refleja la forma como se construye y negocia la identidad en la cotidianidad, en este aspecto no se trata de negarse lo uno ni lo otro, sino de conciliar ciertas prácticas y sentires, y en un proceso constante y continuo, ir fortaleciendo el carácter espiritual a partir del qué hacer diario.

*“Es un poco difícil porque igual tú tienes tu cultura y tus tradiciones y todo eso; por ejemplo uno es muy rumbero y pachanguero, y eso me ha costado trabajo, a veces la música. A veces extraño... no, yo aún bailo, pero en mi casa cuando hago oficio, bailo; pero yo nunca fui de las que tenía que estar... porque hay gente que todo el tiempo tiene que estar escuchando música, yo nunca fui de esas, pero el baile si me hace falta. Y en cuanto a las tradiciones colombianas, lo de la rumba. Entonces siempre en Colombia en cualquier reunión familiar hay trago ahí metido, entonces eso si es un poquito difícil; y lo otro es... No, pues nada; ahorita está lo de la liberación femenina, entonces la mujer manda en el hogar, ya el hombre no hace nada, o sea, como que ahora ha cambiado todo; yo veo y ahora está como más inseguro, ahora la mujer es más abierta, son como menos... ya hay como mucha promiscuidad, yo no sé, se ha perdido mucho como el recato; y me siento como abuela, pero se han perdido muchas cosas” Daniela*

*“No me extraño porque yo sé cuál es el poder de Dios pero si me dio como una cierta curiosidad de conocer el por qué, no me extraño porque yo sé que si Dios existe, existirá en un pozo con su poder en una tumba, con su poder está en todas partes entonces tiene poder sobre todo, entonces que un colombiano llegue al Islam si es la fe universal no tendría por qué extrañarse, llegó y llegó. Yo también lo veo como un asunto antropológico, ustedes son de raíces también españolas y no son ajenos al Islam, son 800 años de historia islámica en España, tenemos nosotros o desde nuestras visiones personales tenemos la creencia que cuando un ancestro hace una súplica le llega generaciones después a sus hijos; y sabemos que hubo un proceso a través de la inquisición por des-islamizar a la península ibérica, pero sabemos, y hubo textos hasta el siglo XVIII que salían debajo de la tierra, plegarias, poemas sobre la fe islámica, familias que se escondían hasta el siglo XVI manteniendo su fe, practicando su fe; hubo muchas rebeldías en contra de esto, fuerzas que se imponían en contra de su fe, mucha gente para mí tiene una genética islámica por eso no me extraño para nada, yo creo que está en algo de su memoria, lo que es la memoria del ADN... Entonces ustedes lo ven y lo desconocen pero hay mucha cosa en la arquitectura, en las artes, hasta en la manera de comportarse en la palabra, en el chiste y es evidente que sí, para mí no solo es lo europeo o español que llegó, aquí hay mucho más escondido en estos pueblos de Suramérica, esto no es una sorpresa para mí. [...] Todo tiene que ver con un conocimiento, con una cultura. En el Islam se mezclan a veces las culturas con la fe, con las tradiciones religiosas, hay una mezcla, es una mezcla que da algo específico, en Marruecos es de una manera, en Egipto es de otra manera, Indonesia es otra manera; pero han mezclado como cualquier cultura, es normal. El Islam no rechaza esta idea, que cada cual viene con su cultura, y lo que es bueno en su cultura y se encuentra con tradiciones islámicas. Pensemos que el Islam es universal y no tiene que chocar con lo profundo de una cultura, con el bien de una cultura, no con el mal de una cultura, que dicen que es cultura, pero que para nosotros es incultura; por ejemplo emborracharse cada semana, nosotros no pensamos que sea una cultura esto, para nosotros la cultura es algo que conlleva al éxito, a la construcción en una sociedad del bien, cuando hay destrucción que es aparente no es cultura; pero es muy sencillo que el Islam se encuentre con cosas que las personas ya tienen en sí, amadas en sus vidas, como el amor a las artes, a la poesía, al canto; hay cosas que en este continente, en Colombia específicamente, parece simpática la relación, eso es muy islámico, conocer al otro, ir hacia el otro, saber por qué piensa así. Es un universo que llama a esto, hicimos de ustedes pueblos y comunidades para que se conozcan y se reconozcan, y aprendan de cada uno cuál es la variedad del otro, la diferencia; y el colombiano lo practica aquí abiertamente. Te doy un ejemplo, estuve en Inglaterra, tenía un vecino, puede que durante un año si no cruzamos los ojos no me saluda, que no es el caso, aquí llegas y al segundo día el vecino ya está tocando en la puerta y que chévere, “quienes son ustedes, qué están haciendo”, bueno yo sé que hay otras razones, pero es una manera amable y bonita de conservar una tradición que es universal: conocer al otro; tú sabes, la gente se comporta de una manera muy islámica sin saberlo. Aquí la gente es muy creyente, el latino es muy creyente, aquí la gente cuando dicen Dios, cualquiera que sea el discurso sobre Dios, son sensibles a lo que es Dios. Vas a otros países, otra vez*

*occidentales, y Dios es ajeno, Dios es una cosa inventada por el hombre, esta es una anomalía de la persona, está loco, en un tiempo como este ¿decir Dios?, o sea, hay un discurso totalmente anti-dios, anti-fe, anti-creencia, anti-todo; que no es el caso de Colombia, del latino, aquí la gente es creyente, antes habría un cierto rechazo sin decírtelo, si esta persona no tiene Dios, está mal. Cosas muy fuertes desde el pueblo que yo lo comparo con lo que tenemos [...] Mi idea, personalmente, y como enseño aquí, es integrar la gente a una sociedad, no verla como ajena. Puede ser musulmán y tener madre católica, y llevársela mejor que hasta con personas de la misma tradición, si sabes manejar las cosas, lo que intenta enseñar. No es la imposición de una idea, ni que te dejes imponer otras, es aprender a adaptar su creencia a las situaciones que tenemos aquí. Aquí la gente no es musulmana, la mayoría es católica, tiene su fe, sus creencias, y hay que respetar, y respetamos, pero tenemos nuestra identidad macada fuerte, y no tiene por qué darnos vergüenza de lo que tenemos en nuestra fe, tenemos nuestra fe plenamente, si no tenemos nuestra fe plenamente sin tabús, sin esconder algunas cosas como hacen otras tradiciones, o bueno, se maneja en cualquier tradición porque hay temor a la segregación, hay temor a la discriminación, hay temor al juicio de la sociedad, hay mujeres que para ir al trabajo se quisieran poner el velo, pero no se lo ponen porque sienten que perderían el trabajo, el patrón no va a decir por qué, se sabe el porqué, entonces hay gente que tiene todavía como temores por su fe; pero vivir plenamente su fe permite tener una personalidad fuerte a la hora de caminar en la vida, la fe para mí es esta, la fe te carga, no eres tú quien la carga; entonces tendría que cargarte, darte como elevaciones, visiones diferentes, ser original, tener una apertura, darle hasta una cosa mejor a esta sociedad a nivel de lo que es la sociedad, sin pensar que no vas a dar nada, pero claro, si vas a dar, tienes que estar con la persona a quien le vas a dar, si te encierras ni la persona va a recibir, ni te va a querer y tú tampoco vas a poder dar ni recibir de ella; entonces yo veo el asunto aquí fuera de asuntos políticos y personales, a Colombia como un país donde realmente los musulmanes no están metidos, no vamos a mentir, no están a la mano de haber practicado algo políticamente o así en este país, somos todavía una fe que está aquí como invitada, y limitados no estamos, la mayoría ahora son hijos de los mismos colombianos, son colombianos y colombianas, muchas colombianas, eso sí, un rasgo fuerte es que los conversos son conversas, muchas” Lyes*

Ahora bien, como hemos visto a lo largo de este trabajo, cada individuo, cada converso, lleva su proceso a su manera, el cual va en correspondencia con su trayectoria biográfica y sus gustos, presentándosele ventajas y desventajas, facilidades y desafíos que dan cuenta de esa yihad<sup>113</sup> que tiene todo musulmán por crecer y fortalecerse espiritualmente, aún más cuando su entorno no va en la misma vía de este propósito, por lo mismo, para finalizar este capítulo, presentamos algunas dificultades de estos procesos ya sean físicas- materiales o sociales-simbólicas, dado que son éstas las que se convertirán en el influjo fundamental de sus proyectos, sus luchas y su accionar futuro.

*“Difícil, la sociedad, claro, la sociedad a uno lo juzga mucho y es muy difícil porque uno es ser humano; entonces que no le afecte, le afecta, le afecta que tú llegues a la casa, o a la casa de una tía y te diga: ¿ay pero tú vas a ir así? ¿Pero por qué no te quitas ese chiro?, o si... son cosas de que uno dice no, duelen, duelen pero es tú familia; pero también está la parte religiosa que uno dice bueno... Yo creo que toda religión tiene su sacrificio, no solo ésta, cualquier religión tiene sacrificios, lo que pasa es que ya depende de la persona, si uno quiere tomarlos o no. Y sí, hay muchos sacrificios, más que todo en esta religión que no es de acá y lo creen a uno árabe y que uno quiere ser árabe; porque todo el mundo dice: “ay es que usted no es árabe, usted es colombiana, ¡reaccione!”; pero haber, es que yo soy... el idioma del Islam es árabe, más no es la cultura, la cultura árabe no tiene nada que ver con el Islam” Ingrid*

*“Pues en el proceso de adaptarte lo más difícil es de pronto que no tengas los espacios para realizar tus actos de adoración; por ejemplo a la hora de la oración, no siempre el país está acoplado a ese tipo de prácticas, entonces te van a ver raro, por ejemplo la mujer acá no puede... no sé, seguramente si va con*

---

<sup>113</sup> Yihad mayor

*hiyab a pedir un trabajo va a ser discriminada, evidentemente no le van a decir que es por el hiyab pero lo va a ser; Al menos por ejemplo yo acá, con un grupo de personas, estamos haciendo un proyecto para generar esos espacios desde la ley colombiana, o sea como acoplarnos, y pues la ley colombiana es bastante amplia en ese aspecto, entonces no tenemos ningún inconveniente a quedarnos coartados a que algo ha sido realmente duro con el marco jurídico colombiano, no; si quisiéramos un poco más de flexibilidad evidentemente en que por ejemplo tengamos un día viernes libre y no un domingo, aunque bueno culturalmente así sean musulmanes, habrán personas a las que les afectará trabajar un domingo. Lo importante para nosotros es venir por ejemplo hoy a la congregación, entonces no tenemos esos espacios, hay religiones que si las tienen, no sé si los judíos, creo que los adventistas tienen el día, como desde el viernes hasta el sábado, una vaina libre; entonces si buscamos esos espacios [...] Difícil en lo personal... Bajar la mirada, tú vas por la calle y encuentras un millón de mujeres bonitas, entonces pues eso es fuerte. También controlar la rabia en determinados momentos, lo importante es como tener control de sí mismo, entonces hay cosas que ya como tal del sistema o la sociedad, te impiden no salir de pronto gritando en un Transmilenio que te empujen, que te hagan un millón de cosas, que tu vayas conduciendo por la calle, yo soy una persona que en la calle va enfurecida, o sea, me da rabia; en ese aspecto ha sido difícil para mí. Cumplir a veces con las cinco oraciones en lugares que es difícil porque no tienes la forma es un poco complicado, pero pues a eso le puedes buscar una solución. La comida sí, a veces hace falta la carnecita pero como te digo pues hay soluciones, pero ya se te hace un poco más tedioso conseguirlo. Y bueno no, en realidad no cambia tanto. Y eso a veces de que te tengas que aguar la parranda de tu familia del 24 de diciembre, esas son cosas difíciles” Arnol*

*“Hay una cosa que para mí ha sido difícil y es la relación hombre-mujer, el contacto hombre-mujer, la separación de los sexos para mí ha sido bastante difícil porque yo he vivido casi toda mi vida en un medio masculino, rodeada de muchos hombres, pues bueno, los hermanos no tiene ningún problema, pero digamos en temas de estudio yo soy oficial de reserva del ejército, entonces vivo rodeada con muchos hombres. Vengo de una cultura que digamos... pues el modo vivendi colombiano, o latino en general, es muy de la cercanía física, es muy de demostrar el afecto con las palabras, con los abrazos, con el beso en la mejilla, con la empujadita; hay mucho contacto físico entre hombres y mujeres, y eso ha sido lo más difícil [...] Entonces es un proceso en el que estoy todavía ¡Insha’Allah! Pueda decir ¡Ya no más!” María Isabel*

## Conclusiones

A lo largo de este trabajo se pudo apreciar la forma en que el individuo crea un mundo religioso a través del cual ve el mundo real actuándolo, sintiéndolo y pensándolo, problemática que es social e individual a la vez, y que implica una reflexión sobre la experiencia en cuanto modo de dar sentido a la realidad. En consecuencia, se dio cuenta del significado subjetivo de la acción –considerándolo un fenómeno histórico y sociológico a la vez- desde la voz misma de sus actores, teniendo como panorama el pasado que ayuda a dar cuenta del presente y manejando constantemente la relación dialéctica entre fenómenos religiosos y religión, o religiosidad y religión, en un recuento sobre el Islam y su consolidación en Bogotá, la conversión de colombianos a dicha religión, y la forma como se transforman sus estilos de vida a partir de su nueva adscripción. Dicho esto, a manera de conclusiones se hará un recuento de lo trabajado y las deducciones a las que se ha llegado, así como la postulación de hipótesis que quedarán abiertas para futuras investigaciones.

### *El Islam. De la península arábiga a Bogotá:*

En el primer capítulo<sup>114</sup> se evaluó el Islam como una religión monoteísta y universalista, tanto en su contenido universal y eterno como en la unidad y unicidad divinas, se vieron así algunas generalidades, una breve biografía del profeta, y el desarrollo de la religión tras la muerte de Muhammad, elementos que ayudaron a comprender las nociones básicas de esta religión y el porqué de algunos de sus postulados. Se tuvieron en cuenta las subdivisiones y corrientes jurídicas y teológicas, lo que hizo necesario hablar de Islames en sentido plural y reconocer el dialogo de dicha religión con las características culturales y los momentos históricos de los lugares y tiempos donde se ha desarrollado, teniendo en cuenta situaciones internacionales, problemas regionales y crisis internas. Así mismo, se hizo una reconstrucción histórica -dentro de un marco temporal que va desde el Siglo VI hasta hoy- sobre la presencia árabe y musulmana en el territorio colombiano, proceso que conlleva a la posterior institucionalización de comunidades sunnitas en la capital.

En la reconstrucción histórica de la llegada del Islam a Colombia, se identificaron cuatro periodos: El primero se da en el siglo XVI durante la conquista y la colonia,

---

<sup>114</sup> A este capítulo le antecede una reflexión a nivel teórico sobre el estudio sociológico de la religión.

reconociéndose por la alteridad religiosa y la exclusión; el segundo se da durante el siglo XIX y se define por un periodo de aculturación dada la dificultad en el desarrollo y práctica de otras religiones diferentes al catolicismo y la desaparición de las minorías religiosas; el tercero –S.XX- es el periodo de las migraciones y las conversiones, que junto con la apertura religiosa, da un nuevo aire al reconocimiento de las minorías y permite la consolidación de comunidades musulmanas en el territorio nacional; Finalmente, el cuarto periodo corresponde al presente, dándose un fortalecimiento de la relación entre conversos y migrantes en una experiencia de vida comunitaria más intensa que cobra vida para el caso de los sunnitas de Bogotá en tres centros y/o mezquitas consolidadas, las cuales se han abierto también al diálogo interreligioso, así como al acercamiento con instituciones académicas, medios de comunicación y a público no musulmán en general.

Ahora bien, a rasgos generales, se pudo ver algunas líneas divisorias entre conversos e inmigrantes, expresadas directamente en el direccionamiento y los asistentes a los diversos centros religiosos de la ciudad, frente a esto, la Mezquita Abou Bakr Alsiddiq tiende a recibir más inmigrantes, mientras que a la Mezquita Estambul y el Centro de Estudios Al-Qurtumbi asisten más conversos; sin embargo, dicha problemática tiende a desaparecer con el aumento de matrimonios entre hombres inmigrantes y mujeres colombianas. De otro lado, las tensiones se dan principalmente por aportes económicos, opiniones sin conocimientos islámicos, actitud frente a los medios de comunicación y la Dawa, así como la constante percepción de los conversos como “hermanos menores”.

#### *Conversión religiosa:*

En el segundo capítulo se habló sobre la conversión religiosa como concepto, lo que puede significar para el individuo y la forma en que ha sido estudiada desde las ciencias sociales. Así mismo, se analizó la conversión de colombianos al Islam desde la voz de sus propios actores, y recogiendo elementos de la revisión que se hizo, se crearon una serie de categorías para dar cuenta de la conversión como un proceso, que como todo fenómeno religioso, se sitúa entre el fenómeno religioso y la religión, o entre la religiosidad y la religión, y en cual el grupo religioso se constituye en una estructura que permite hacer duradera y constante la conversión religiosa, lo que a su vez acarrea consecuencias prácticas en la conducta en cuanto vigilancia de la forma de llevar la vida, organización



orientada hacia el mundo, sentimiento inherente de confianza y decisión racional y sentir subjetivo.

Una vez hecho el análisis, se encontró que la mayoría de los conversos son jóvenes y adultos entre 20 y 45 años de clase media o alta, con acceso a educación y amplias posibilidades de movilidad social, y en menor medida personas mayores de 45 años y estratos socio-económicos bajos. Ahora bien, desde la categorización planteada se evaluó: 1.La vida antes del Islam, 2.Forma de conocer el Islam, 3.Causales de conversión, 4.El porqué de la elección del Islam, 5.Reacción de los vínculos sociales más cercanos, y 6.Significado del Islam.

Al estudiar la vida antes del Islam, los creyentes reinterpretaban su trayectoria biográfica al considerar que “todos nacemos musulmanes” y que su creencia en Dios siempre ha existido más allá de interpretaciones dogmáticas, así mismo, todos reconocieron su pasado católico, aunque en diferente intensidad, por un lado estaban aquellos de religiosidad católica sin compromiso con la fe (Sentir religioso más orientado a la religiosidad que a la religión, y gran apego hacia la figura de Jesús, la virgen, santos), y por otro están quienes mantenían un fuerte compromiso y altos grados de participación en la institución, para quienes el cambio fue menos radical gracias a prácticas y costumbres aprendidas, y en quienes fue común el paso por diferentes religiones, lo que los hace más cercanos al dogma. Por otra parte, es común a los dos grupos el cuestionamiento del catolicismo al considerarlo un dogma adquirido por tradición más que convicción, lo que los ha defraudado dado que atribuyen gran importancia a la práctica religiosa, el catolicismo se constituye así en un alter discursivo que ayuda al afianzamiento del Islam, otorgando la tranquilidad espiritual de la que carecían los neófitos musulmanes.

Las formas de conocer el Islam son dos principalmente: 1. Investigaciones y estudios, ya sea sobre religiosidades (búsqueda espiritual), académicas (generalidades del Islam y asuntos políticos), sobre la cultura árabe (lo que llevó al reconocimiento del Islam), o sobre la vida algunos personajes (Especialmente Malcolm X para la comunidad afro); o 2. Viajes al exterior e intercambio con musulmanes de nacimiento.

Ahora bien, conocer el Islam implica un proceso en sí mismo que empieza con la deconstrucción de mitos (como el machismo y terrorismo), pasa por un sentimiento de curiosidad por la experiencia del otro y termina con el surgimiento de duda sobre el conocimiento de la propia religión, todo lo cual nos lleva a plantear el interrogante de si ¿Es el Islam quién busca a los creyentes o son los individuo quienes buscan el Islam? Interrogante sobre el cual se sostiene que a pesar de la Dawa, la mayoría de los conversos han llegado al Islam a partir de una búsqueda e indagación personal constante, lo que le da un poder reflexivo más grande así como un mayor compromiso con la nueva fe.

La crisis de sentido y el vacío existencial, una experiencia mística o de reflexividad, el matrimonio, o la decisión racional producto de un estudio juicioso, constituyen los causales de conversión, donde la figura del acompañante y la coherencia lógica que se encuentre dentro del dogma son vitales. Este proceso empieza con la Shahada que constituye un renacer, un punto inicial de la Yihad mayor, pero requiere del reconocimiento del Islam en Colombia y la búsqueda de comunidad para dar el paso de la creencia a la práctica.

Por otro lado, se evaluó el porqué de la elección del Islam teniendo todo un menú de religiones disponibles, llegando a la conclusión de que esto se da por la inexistencia de dogmas demasiado complejos que no dejan de lado las creencias instaladas en la conciencia del individuo, la simplicidad ritual que implica una relación más personal con Dios, su carácter universalista al abarcar todos los aspectos de los estilos de vida, el fuerte sentido de comunidad, su ortodoxia en cuanto canalizador de costumbres deseadas, y su concepción como feminismo en doble vía, al considerarse como una forma de libertad frente a las exigencias sociales que se tienen de la mujer en occidente.

Las reacciones de los vínculos sociales más cercanos, principalmente familiares y amigos, son inicialmente de miedo y curiosidad, lo que requiere de la deconstrucción de estereotipos, por lo que los conversos crean una serie de estrategias para acercarlos al conocimiento del dogma y la comunidad. Aquí se presentan pequeños conflictos por prácticas concretas, y se da un distanciamiento., al compartir ahora casi exclusivamente con aquellos que ayudan a mantener el universo de sentido religioso, así como una dificultad en las relaciones de genero con no musulmanes, lo cierto es que se presentan más abiertos y comprensivos aquellos más estudiosos o cercanos a una fuerte vivencia religiosa. Es de

mención también que en esta fase, el hiyab constituye un elemento esencial de presentación y compromiso público de la nueva fe, de la misma forma que el cambio de nombre y el uso de la categoría de hermano(a), indican el punto inicial de la asunción de un rol con sentido personal y comunitario real que relacionan lo que se es con lo que se quiere ser.

El significado del Islam por su parte, puede variar en cada individuo, sin embargo, de modo general se puede ver que dicha religión se concibe como un camino, como un medio que lleva a Dios, a la par que otorga certidumbres concretas sobre el mundo gracias a su dictamen sobre la forma de llevar la vida, constituyendo así un estilo de vida en sí mismo.

#### *Estilos de vida:*

En los estilos de vida religiosos la sistematización de concepciones éticas se constituye en un modo de conducción de vida, nos hace actuar y nos ayuda a vivir, clasificando las cosas de forma binaria entre lo sagrado y lo profano. En este sentido, al hablar del Islam como estilo de vida se debe tener en cuenta la relación entre el libre albedrío y Al-Qadha' y Al-Qadar (El fallo y la predestinación); Así mismo, reveló que el musulmán no es solo quien cree, sino quien práctica los mandatos de la Sharia, el Corán y sigue el ejemplo de la vida y obra del profeta, y es que el Islam en lo moral no plantea más que exigencias sobre todo de tipo externo y rituales en la vida cotidiana; el musulmán es un “asceta intramundano” cuya nostalgia por la salvación tiene consecuencias prácticas en una vida donde la conducta individual se encuentra unida a la vivencia social.

En este capítulo se abordaron temas referentes a prácticas, concepciones, espacios de socialización e identidad; aspectos que en términos generales reflejaron posturas más radicales y exegéticas en el caso de los conversos, aunque las mujeres se presentarán de una forma más liberal y menos ortodoxa, lo que en el discurso ayudaba a legitimar la nueva adscripción y da indicios de la consideración del Islam como una forma de libertad frente a las exigencias sociales de la mujer en occidente.

En cuanto a las prácticas se trabajaron: A. Alimentación – Halal, presenta una adaptación progresiva que va desde el rechazo a la carne y la elección por el vegetarianismo, hasta el mayor consumo del pescado, y actualmente, gracias a la oferta de productos en las mezquitas, el consumo de alimentos halal certificados. B. Vestimenta, en este dictamen,

que es tanto para hombres como mujeres y que busca no llamar la atención, se adoptan modelos estéticos de países árabes, lo que da lugar a la compra de ropa por internet, hacerla bajo modelos específicos o de forma común comprar y regalar al visitar estos países. C. Lenguaje, hace parte del proyecto de todo musulmán aprender árabe para leer y entender el Corán, así mismo, una serie de fórmulas – expresiones, invocaciones y súplicas– hace recordar a Dios en cada acto. D. Tiempo, espacio y oración regulan la vida cotidiana bajo un horario de tiempos aprendidos, de la misma forma que los espacios –incluyendo la mezquita- están en un juego constante de significación entre lo profano y lo sagrado. E. Rituales, que constituyen básicamente fiestas de ayunos, así mismo, tanto el Ramadán como el Hajj (peregrinación), se ven en relación con cuestiones burocráticas y establecimiento de redes, necesarias para su realización.

Las concepciones pretendieron mostrar la forma en que los musulmanes conciben la familia, la pareja, el matrimonio, la sexualidad, la educación, la política, el cuerpo, la medicina, la enfermedad, la muerte y los rituales funerarios; aquí se revelaron redes para el contacto de parejas musulmanas, opciones diversas de educación formal, un accionar político de lucha y reivindicación social tanto entre hermanos musulmanes, como en relación con sus coterráneos, aspectos de limpieza y prácticas médicas en relación a suras concretas y el establecimiento de un cementerio para musulmanes en la capital del país.

En cuanto a los espacios de socialización se sostuvo que: En la universidad, si bien se presentan espacios académicos y físicos para el conocimiento y desarrollo del Islam, también se encuentran barreras mentales y de infraestructura con las que debe lidiar el creyente; en el trabajo es común la discriminación sobre todo hacia mujeres por el uso del hiyab, aunque a la vez se crean redes de trabajo entre musulmanes e incluso embajadas de países árabes; en el ámbito familiar se pudo ver la forma en que las familias musulmanas conviven y se adaptan; el ocio es copado por actividades religiosas o familiares y revela la falta de espacios en Colombia para el desarrollo de ciertas prácticas desde la forma islámica; por último, en la calle se tiende a confundir a los conversos con extranjeros, actitud que va del rechazo al entusiasmo y buen recibimiento.

Al hablar de identidad se puso en relación la nacionalidad, la religión, y el género como elementos interactivos, mutuamente constitutivos y dinámicos de un proceso de adaptación

y negociación en el que se consolidaron el catolicismo y la similitud-diferencia del converso frente al musulmán de nacimiento como alter-discursivos; así mismo, se debe entender dicho proceso como uno de conciliación y no de contradicción entre los elementos en juego, ya que cada proceso es llevado por cada individuo de forma diversa dentro de un camino de yihad mayor, el cual da cuenta de la forma en que el individuo se construye a sí mismo en relación con la estructura, donde como se dijo al inicio de este trabajo, el individuo crea sociedad, a la vez que la sociedad crea individuo.

Finalmente, todo este recorrido permitió ver la forma en que el individuo, inmerso en la modernidad, elige una forma religiosa dentro de un menú más amplio, lo cual dota de sentido su existencia y le permite llevar una vida con más certezas que inseguridades, le permite crear un mundo práctico y real en obediencia a un orden y leyes consideradas divinas, que por lo mismo, tienen efectos concretos sobre la forma de conducción de la vida. Ahora bien, dicha forma religiosa obedece tanto a un sentir específico o un temple del alma, como las experiencias acumuladas a lo largo de la trayectoria biográfica, es por esto que no se podía prescindir de los relatos personales para adentrarse en los sentires y prácticas de los conversos, del significado subjetivo de la acción, ya que es a partir de éste como se puede dar cuenta del hecho social, que en últimas, es el objeto de investigación por excelencia de las ciencias sociales.

## Bibliografía

### Libros, revistas y tesis:

Ávila Muñoz, J. (2013), *Descripción de la comunidad musulmana de Bogotá a través de sus conversiones* [trabajo de grado], Bogotá, Pontificia Universidad Javeriana, Carrera de sociología.

Berger, PL. (1969), *El dosel sagrado. Elementos para una sociología de la religión*, Buenos Aires, Amorrortu.

Berger, P, y Luckmann, T. (2001) *La construcción social de la realidad*. Buenos Aires, Amorrortu.

Berman, M. (2008), *Todo lo sólido se desvanece en el aire. La experiencia de la modernidad*, México D.F, Siglo veintiuno editores.

Büyükçelebi, I. (2003) *El Islam como modo de vida*. The Light publishing.

Castellanos DG. (2008) *El islam enriquece la diversidad religiosa en Bogotá*, Universidad ciencia y desarrollo, Junio, Vol. 8, Número 3.

-- (2010), *Islam en Bogotá. Presencia inicial y diversidad*, Bogotá, Editorial Universidad del Rosario.

--. (2011), *Bases religiosas para la realización de autopsias en el judaísmo y en el Islam*. Persona y Bioética. Universidad de la Sabana. Tomo 15. No. 2.

-- (2014), *Etnicidad y religión en la comunidad musulmana de Buenaventura*, en *Memoria y Sociedad*, Vol 18, núm 37, pp. 61-74.

Contreras I. (2008), *Laicidad, Islam e integración en la España contemporánea*,  
Revista Universidad Autónoma de Madrid. P. 113

*Constitución Lumen Pentium* (1999), en Concilio Ecueménico Vaticano II, Madrid,  
Biblioteca de Autores Cristianos.

De Posada, L F y Posada Carbó E. (1992), *En la Tierra de las oportunidades: Los  
Siriolibaneses en Colombia en Boletín cultural y bibliográfico*, 29 Vol. XXIX.

De Posada, L F; Kabchi, R; y Mayor Zaragoza F. (1997), *El mundo árabe y América  
Latina*. Madrid, Unesco, Ediciones Libertarias.

Durkheim, E. (2012), *Las formas elementales de la vida religiosa. El sistema totémico en  
Australia (y otros escritos sobre religión y conocimiento)*, México DF, Fondo de Cultura  
Económica.

ElAttar, H. (Sep. 2006) *Dialogo Latinoamericano-árabe: Desde el multi-interculturalismo  
hacia la multipolaridad*. Hispania, Vol. 89 No. 3. Pág. 547-584.

Ferraro, J. (2006) *Sociología de la Religión*; en Tratado Latinoamericano de sociología.  
Anthropos. Universidad Autónoma Metropolitana.

García, I. *Estudio sobre las comunidades islámicas en Colombia*, s.d.

García, JD. (2015), *Transformaciones de vida a partir de una relación personal con Dios*  
[trabajo de grado], Bogotá, Pontificia Universidad Javeriana, Carrera de sociología.

García, MR. (2007), *Identidad y minorías musulmanas en Colombia*, Bogotá, Editorial  
Universidad del Rosario.

-- (2010), *Los musulmanes en Colombia*, en Zeraoui, Z. (coord.) *El Islam en América Latina*, Monterrey, Limusa, pp. 167-187.

García, M.A (1998) *Conversión religiosa y cambio cultural*. Latin America music review.

Geertz, C. (1996), *La interpretación de las culturas*. Barcelona, Gedisa.

Gimenez, G. (2005) *Cultura, Identidad y Metropolitanismo global*. Revista mexicana de sociología Vol. 67 No.3. Julio-septiembre.

Gimenez, G. (2004) *Culturas e identidades*. Revista mexicana de sociología Vol. 66.

Giménez, V; Montenegro, S; y Setton D. *Árabes en la selva. Migración, religión e identidad en el imaginario de católicos y pentecostales* en Migración, pluralización religiosa y procesos de conversión en Migración y creencias. Pensar las religiones en tiempos de movilidad. S.d.

Giddens, A. (1995), *Modernidad e identidad del yo. El yo y la sociedad en la época contemporánea*. Barcelona, Península.

Gooren, H. (2005), *Towards a New Model of Conversion Careers: The Impact of Personality and Contingency Factors* . Exchange , 34 (2), 149-166.

IBN Tufayl. (1934), *El filósofo autodidacta*. Madrid, Imprenta de Estanislao Maestre.

James, W. (1905/1902), *The Varieties of Religious Experience*. Cambridge: The Riverside Press.

Lehmann, D (2004) *La religión en las ciencias sociales contemporáneas en América Latina*. Revista Mexicana de Sociología. Vol. 66.



Lofland, J & Skonovd, N. (1982), *Conversion Motifs*. Journal for the Scientific Study of Religion, 20 (4), 373-385.

Luckmann, T. (2008), *Conocimiento y sociedad. Ensayos sobre acción, religión y comunicación*. Madrid, Trotta.

Odgers, O. (2009) *Migración y Creencias. Pensar las religiones en tiempos de movilidad*, El Colegio de la Frontera Norte.

Ordoñez, N. (julio.2006), *La concepción de Dios*, en Revista Javeriana Vol. 142, Núm. 726, Pp. 40-49.

Pew Research Center. (October 2009) *A report on the size and distribution of the world's muslim population*.

Pipes, D. (Septiembre. 2001), *La reivindicación musulmana de Jerusalén*, Middle East Quarterly.

Kilbourne, B & Richardson, J. (1989), *Paradigm Conflict, Types of Conversion, and Conversion Theories*. Sociological Analysis, 50 (1), 1-21.

Ramadan, T. (2002). *El Islam Minoritario. Cómo ser musulmán en la Europa Laica*. Biblioteca del Islam Contemporáneo 18. Edicions Bellaterra. Barcelona.

Rambo, L. R & Bauman, S. (2012), *Psychology of Conversion and Spiritual Transformation*. Pastoral Psychology, 61, 879-894.

Rodinson M. (2005), *Los árabes*, Madrid, Siglo XXI Editores.

Rogozen-Soltar, M. (2012) *Managing Muslim Visibility: Conversion, Immigration, and Spanish Imaginaries of Islam*. American Anthropologist New Series. Vol 114 No 4.

Roson, J y Dietz, G. *La etnificación del Islam en contextos de pluralización religiosa: dinámica e impacto emergente de comunidades etnoreligiosas en el barrio de Albaizin, Granada, España* en Migración, pluralización religiosa y procesos de conversión en Migración y creencias. Pensar las religiones en tiempos de movilidad. S.d

Simmel, G. (2005), *El problema religioso*, Buenos Aires Prometeo Libros.

-- (2012), *La Religión*, Buenos Aires, Gedisa.

Sparrow, T. (jul-sep 2008), *Sembrados como palmas africanas*, en Directo Bogotá, núm. 22, pp. 32-39.

Taboada, HG. (2010), *Orientalismo latinoamericano: de margen a margen*, en Zeraoui, Z. (coord.) *El Islam en América Latina*, Monterrey, Limusa, pp. 273.283.

Tello Neira, D. (2013), *Los Conversos islámicos y las prácticas religiosas. Mezquita Sunnita An-Noor en Cali* [trabajo de grado], Santiago de Cali, Universidad del Valle, Carera de Sociología.

Vargas, P. (2011), *Pequeños equipajes, grandes ilusiones. La migración árabe en Colombia*. Bogotá, Taurus.

Vargas, P; y Suaza, LM (2007), *Los árabes en Colombia. Del rechazo a la integración*. Bogotá. Planeta.

Weber, M. (2014), *Economía y Sociedad*, México DF, Fondo de Cultura Económica.

-- (1998), *Ensayos sobre Sociología de la religión*. Bogotá, Taurus.

Zeraoui, Z. (2010), *Islam: Religión y Estado*, en Zeraoui, Z. (coord.) *El Islam en América Latina*, Monterrey, Limusa, pp. 11-31.

Zinnbauer, B. J & Pargament, K. (1998), *Spiritual Conversion: A Study of Religious Change Among College Students*. Journal for the Scientific Study of Religion , 37 (1), 161-180.

#### **Páginas web:**

- Cómo rezar o hacer Salat en: <https://comorezar.wordpress.com/2008/01/14/como-rezar-en-el-islam/>
- The Islamic bulleting en: <http://www.islamicbulletin.org>

#### **Entrevistas:**

- Arnol Andrés Sánchez Calderón (Abd al-Malik) (Julio, 2015) Entrevista No. 1 (A. Lozano Bohórquez, Entrevistadora)
- Daniela (Julio, 2015) Entrevista No. 2 (A. Lozano Bohórquez, Entrevistadora)
- Ingrid (Agosto, 2015) Entrevista No. 3 (A. Lozano Bohórquez, Entrevistadora)
- María Isabel (Agosto, 2015) Entrevista No. 4 (A. Lozano Bohórquez, Entrevistadora)
- Lyes Marzogui. Sheij Centro de Estudios Al- Qurtubi (Agosto, 2015) Entrevista No. 5 (A. Lozano Bohórquez, Entrevistadora)
- Carlos Sánchez. Director Confesión Centro Islámico de Bogotá. Mezquita Estambul (Abril, 2013) Entrevista No. 6 (A. Lozano Bohórquez, Entrevistadora)
- Sheij Asociación Benéfica Islámica de Bogotá. Mezquita Abou Makr Alsiddiq (21, Enero, 2016) Entrevista No. 7 (A. Lozano Bohórquez, Entrevistadora)
- Camilo Barreto (10, Noviembre, 2015) Reflexión (A. Lozano Bohórquez)
- Conversaciones informales con Mariana, Angie, Catalina, Marcela, Alicia, Ángela, entre otras. (2014, 2015, 2016) (A. Lozano Bohórquez)

#### **Centros Islámicos Sunnitas en Bogotá:**

Asociación Benéfica Islámica de Bogotá – Mezquita Abou Bakr Alsiddiq:

Dirección: Calle 80 No. 30-20

Teléfono: 3152318120

Página web: <http://mezquitabogota.org/>

Confesión Centro Islámico de Bogotá –Mezquita Estambul

Dirección: Calle 45 a # 14-81

Teléfono: 3112094151

Página web: <http://mezquitaestambuloficial.es.tl/>

Centro de Estudios Al-Qurtubi:

Dirección: Carrera 54 No. 59-04

Teléfonos: 310 2894514; 310 6963166; 315 3060633

Página web: <http://www.piensaislam.com/>

## Glosario

Abayas: Batola, Vestido.

Adhan, Azhan o Adan: Llamada a la oración. Fórmula para convocar a los fieles a la oración obligatoria (Salat).

Allah-u-Akbar: “Dios es el más grande”

Al-Dafin: Entierro

Al-Lawh al mahfuz: Tabla protegida

Al-Qadha’ y Al-Qadar: El fallo y la predestinación

Al-Quibla o Quibla: Dirección hacia la que se orientan los orantes.

Alaihi Salaam: “La paz sea con él”. Se usa al nombrar a algún profeta.

Aleyas: Versículos del Corán (6226)

Alhamdulillah: “Alabado sea Dios”. Se usa como expresión de glorificación por las cosas buenas que Allah hace y permite.

Amam: musulmán de fe

Awaamir: Los genios que habitan la casa

Burkini: Vestido de baño islámico

Dar al-Harb: Casa de la guerra

Dar al Islam: Mundo de la sabiduría. Casa o tierra del Islam

Dawa, Da’wah o Dawwa: Predicar, invitar al Islam

Dua, Dua’a o Dua’s: Súplicas

Eid al-Adha: Celebración del sacrificio. Se celebra en el décimo día del mes Zil-hajj en conmemoración del pasaje de Abraham y el sacrificio de su hijo

Fatwa: Opinión legal

Fiqh: Derecho islámico

Hadiz, Jadiz o Hadiths (Hadices): Dichos y acciones del profeta Muhammad relatadas por sus compañeros y compiladas por los sabios que le sucedieron

Halal: Prácticas permitidas. (Asociado a la forma correcta de alimentación)

Hayy: Peregrinaje

Hiyab: Velo que cubre la cabeza y el cuello

Hutball- Jutba: Sermón

Imam: Persona que dirige la oración colectiva

Insha'Allah: "Si Dios quiere"

Jinn: Genios. Lo que permanece oculto

Kaaba: Piedra negra

Kafan: Tela limpia y sin adornos en la que se envuelve el cadáver de un musulmán.

La ilaha illa'llah: "No hay más divinidad que Allah"

Madhab: Escuelas jurídicas

Mezquita: Lugar de carácter permanente para las oraciones obligatorias

Mohammed Rasul Allah: "Mohammed es su mensajero"

Musalla: Lugar para la oración, principalmente para oraciones fúnebres o de festividades

Mihrab: Nicho u hornacina. Pequeño espacio interno que indica el lugar hacia el que se debe orientar el creyente al momento de la oración

Muslim: musulmán practicante

Najes: Lo impuro

Niqab: Velo que cubre el rostro

Ramadán: Noveno mes del calendario.

Sala Malecum- Malecum Sala: “La paz sea contigo” – “Contigo sea la paz”

Sallahu Alayhi Wasallam: “Que la paz y las bendiciones de Allah sean con él”. Se usa al nombrar a Muhammad.

Shahada: Profesión de fe islámica

Sharia: Ley islámica

Shaytán: Demonios o genios malvados

Sheij: Líder religioso. Liderazgo otorgado por edad, conocimiento, sabiduría, condición espiritual y capacidad de guía.

Subhanallah: “Glorificado sea Allah” “No hay nada ni nadie por encima de él”

Sunnah: Todo aquello que ha sido relatado del mensajero, vía, método y modo

Suras o Azoras: Capítulos del Corán (114)

Taher: Lo puro

Taqiyya: Precaución

Tawhid: Creencia en la unidad de Dios

Turbante: Tocado para la cabeza. Atuendo ritual que representa la piedad, dignidad y masculinidad.

Ulema: Teólogo islámico

Umma: Comunidad

Wali: Guardián o representante de la mujer. Condición requerida para la validez del contrato matrimonial.

Yihad mayor: Esfuerzo por ser un buen musulmán.

Yihad menor: Guerra defensiva

Yumu'ah: Oración de los viernes

Kalam: Teología islámica

Zakat o Azaque: Caridad obligatoria. Algunas tradiciones hablan del 2.5%, otras del 10% y otras hablan de algo simbólico sobre el dinero restante o extra.

Salat: Oración obligatoria

1. Fajr o Fayr: Oración del alba
2. Dujur: Oración del medio día
3. Asr: Oración de la tarde
4. Maghrib: Oración de la puesta de sol
5. Isha: Oración de la noche



## **Anexos**

### **Entrevistas, casos, historias de vida y comentarios**

#### **Entrevista Arnol Andrés Sánchez Calderón (Abd al-Malik)**

##### **Estudiante de relaciones internaciones y asuntos políticos de la Universidad Militar - 23 años**

Mi nombre es Arnol Andrés Sánchez Calderón, aquí en la comunidad de conocen como Abdul Malik, soy estudiante de relaciones internaciones y asuntos políticos de la Universidad Militar, tengo 23 años.

Al islam llegue precisamente por medio de la parte de mi estudio, como tú sabrás pues dentro de mi área de conocimiento se maneja todo lo que es el terrorismo, la seguridad, evidentemente en la universidad militar más; entonces allá como parte del estudio del terrorismo y todo ese cuento me interesé y ahí fue que fui a buscar una mezquita y pues después de más o menos dos semanas de haber estudiado me convertí al islam.

Dure dos semanas desde que fui a la mezquita hasta que me convertí.

Yo tenía los mismos prejuicios que tiene todo el mundo, porque mi papá es militar y en la parte donde yo me forme con él, iban muchas personas de Estados Unidos, militares norteamericanos, y pues siempre tenía de primera mano esa información: que es gente que se suicida, que no sabes por qué, que las mujeres... y tu miras y lees y ves en internet y te genera miedo; de hecho una anécdota que yo siempre cuento es que la mezquita que fui era una que quedaba en el centro, o sea, la que está ahorita en el centro quedaba en el centro, entonces era en un cuarto piso, entonces tu tenías que llegar por unas escalera y había como un pequeño lobby grande y en el cual tu después ya entrabas a la musalla como tal; entonces cuando yo fui subiendo, lo primero que vi al frente mío fueron mujeres con velos, y yo lo que hice inmediatamente fue bajar la mirada, y yo iba así mirando, y veía zapatos, y lo que yo decía era: “Yo miro a una señora de estas a la cara y seguramente un tipo me mata”, yo dije eso; entonces precisamente yo iba así como con cuidado contra la pared, en serio, con un miedo tenaz de que me pudiera suceder eso.

La primera vez que yo fui pues me atendió una persona, colombiano, pues de hecho normalmente son colombianos los que te atienden porque te conocen, hablan mejor el idioma, etc; pues le tenía muchas preguntas acerca del conocimiento común, por ejemplo qué se piensa de la evolución, que por qué las mujeres utilizan ese velo, que por qué tú no puedes comer cerdo; entonces pues me dio unas explicaciones muy coherentes. Después hablé con otra persona que digamos me motivó más, tenía como más experiencia en ese conocimiento, pero me regalaron un libro que se llama “La presentación de la religión del islam”, y pues era digamos que un aspecto filosófico, te explicaban el islam no visto desde adentro, sino el islam visto desde afuera, una persona que con la visión del mundo occidental te hacía una introducción al islam desde diversos puntos filosóficos del entendimiento de lo que es la fe; entonces fue eso, dentro de eso había leído yo pues que uno tiene que buscar y que si uno conoce la verdad pues uno tiene que entregarse a Dios, la creencia en Dios, porque uno no sabe cuándo se va a morir y pues uno tiene que responder por esos actos; entonces un día iba a ir a la mezquita normal y saliendo de mi casa, pues cerca, to vivo en el sur, entonces hay muchos vendedores de la calle, había una señora que vendía dulces, todo el mundo la conocía, y yendo a un sitio, cruzando una avenida para comprar dulces al otro lado de la vida se murió, o sea la atropelló un bus y murió, entonces yo dije: Dios mío, realmente uno no tiene seguridad de nada, o sea uno puede salir hoy y mañana no estar; entonces alguien me dijo: toma este tesoro ya que tú puedes cogerlo ahora y no lo dejes a un lado; entonces ahí tomé la decisión porque pues estaba convencido de la parte de creencia de que esto tenía algún sentido y deje la parte de conocimiento profundo para después.

Reacción de la familia:

Bueno, pues mi papá yo lo considero una persona muy abierta de mente, pero igualmente lo primero que te dicen es: ¡Pilas! Así empieza uno, esa gente debe ser experta en que lo convencen a uno, después usted va a

integrar una red terrorista, puede ser, o lo llevan a uno en que lo van convirtiendo poco a poco en un militante de quién sabe qué grupo radical. Esa es como la primera visión que se tiene.

Finalmente ¿cómo manejé las cosas? Pues yo con él, nunca le dije: no lo tengo; le dije: mire, yo cambié de religión porque creo que esto es así y así y asá; entonces él me dijo que desde que pensara que estaba cerca de Dios era lo más importante y posteriormente lo invité a venir acá, y cuando ya se dio cuenta cómo era el manejo de las cosas pues fue mejorando su actitud; al punto que ya digamos es una persona muy cercana, a pesar de que no es musulmán, es una persona muy cercana al líder espiritual de acá, del Sheij Elías, se conocen, ya han ido a mi casa, pues el Sheij Elías y él siempre han tenido una relación muy cordial; entonces en ese aspecto no fue tan traumático, pero ya en los aspectos de los cambios de vida como la alimentación y esas otras cosas pues ya encuentras un poquito de conflicto, o sea no de conflicto fuerte pero sí que de pronto tú sientes como que dejas de lado... o tu familia siente que los estas dejando de lado cuando no es así, porque ya no los acompañas en las cosas malas para nosotros, entonces para ellos se convierte en un mal, por ejemplo que ya no los acompañes a tomar, o que de pronto tengas un problema porque no te comes una carne, entonces pues son cosas que tienes que darle con el tiempo un manejo.

Reacción de amigos:

Pues lo más fuerte es que ya tú no salgas a tomar con ellos, o sea una cosa eso; y pues por otra parte también con las mujeres porque pues cuando tú tienes muchas amigas pues tú sabes, vienen, te abrazan, te saludan de beso; entonces cuando les dices: bueno ya, tenemos que guardar distancias; pues se rompe a veces un poco como la relación cercana, como que ya te ven como un poco diferente. Pero lo que me deja de experiencia con mis amigos, es que cuando ya afrontas esto, tu sabes quién te quiere por quién eres y no por cómo eras en el momento, entonces para mí eso ha sido súper importante; entonces finalmente las personas que realmente me querían por como soy siempre, han estado apoyándome, vienen acá, me acompañan en ramadán, hemos tenido una relación todavía muy fuerte con ellos.

Alimentación:

Lo primero que tú piensas es: no puedes comer carne, no puedes comer pollo y aquí se come carne y pollo todos los días; el pescado pues tiene un manejo como diferente, tienes que guardarlo muy bien congelado y bueno, la preparación también es un poco complicada, pero lo que yo normalmente empecé fue a comer atún, a comer filetes, o también vendían en supermercados como esas lonjitas que son como una especie de jamón de atún, no sé si las has visto; entonces eso era lo que yo hacía, litera.

Ya cuando te aburres pues la empiezas a buscar otra opción de cómo comer carne; algo que me pasaba y me parecía muy curioso, era que cuando yo podía comer carne acá era cuando era un matrimonio, o sea me encantaba ir a los matrimonios porque comías carne; entonces así lo hacía. Después ya empecé a buscar, antes la comunidad no tenía la organización y no tenía como la forma de proveer carne halal, que es el nombre de la carne que podemos consumir; entonces la opción que conseguí fue consumir la carne Kosher, que también la podemos consumir. Entonces semanalmente iba al centro comercial Calima donde hay un almacén que se llama La 14, ahí compraba yo la carne y el pollo para toda mi familia, con mi papá, y de esa forma manejamos otra vez el volver a la carne y al pollo, pues como lo teníamos antes. Pero imagínate, ya te tenías que venir casi hasta la 19 con 30 a conseguirlo; pero pues digamos que también eso fortalece las relaciones que tienes con tu familia, porque incluso te apoyan en ese aspecto. Ahorita ya cambió la dinámica porque como la empresa que vendía esa carne era parte de la Universidad San Martín, entonces como la San Martín ya afuera, entonces cerraron todo eso; pero gracias a Dios, digamos aquí dentro de este lugar, tenemos al menos esa provisión de carne, entonces ya lo estamos manejando por ese lado.

Mi familia también se adecuó a comer carne halal, pues es que de hecho por ejemplo a mí me parecía, o sea fuera de lo religioso y todo eso, tienes que ver ciertos beneficios; cuando tú matas de cierta forma al animal y lo desangras y sacas un montón de toxinas; entonces cuando tú mirabas, al menos en la carne Kosher la parte de las ventajas te decía: Tiene un porcentaje bastante elevado, más del 20% menos de bacterias, de suciedad; bueno, un montón de cosas muy buenas; de hecho te mejora la salud, te juro de que alguien a mí, por

cualquier casualidad, me da de comer algo que no es halal, inmediatamente me cae pesadísimo; entonces tú te acostumbras, es también por salud y pues les gustó muchísimo ese aspecto, entonces lo hemos manejado así.

Formas de vestir:

Pues realmente no creo que hayan cambiado tanto. Evidentemente para celebraciones especiales si uso la indumentaria de musulmán normal que es el vestido blanco y algo encima; pero no lo hago constantemente porque 1. Tengo muy poquitos, y 2. Digamos que cuando yo me visto de esa forma, siento que no solo estoy representando a Abdul Malik, sino que represento a toda una comunidad; entonces por ejemplo tú sabes que en Transmilenio uno tiene que pasar de una forma en que tú puedes, no sé, llegar a rozar a otra persona, y que esa persona se siente agredida así tú no quieras, entonces cuando lo hago yo, la gente dice: pues un tipo normal; pero si yo lo hiciera vestido de esa forma, la gente, y sobre todo por los prejuicios, va a decir: no, un musulmán violador, o tal por cuál. Entonces en ese aspecto no, es muy ocasionalmente que salga así de mi casa; pero en la forma de vestir, conservo la misma de siempre y ya, no ha cambiado mucho.

Atuendo blanco:

Hay varias opciones, el que yo tengo, ese blanco, pues la verdad es el único, ese me lo regalaron acá, me lo regaló un hermano, precisamente con el que yo ingresé a la fe, la segunda persona que me había explicado; entonces nada, el cuidado, y seguramente eso se manda a hacer. Acá hay personas, modistas, creo que hay uno marroquí que confecciona ese tipo de ropa; o cuando alguien viaja pues tú le encargas esa ropa; pero pues así que tenga una cosa muy, muy, muy especial, pues no; lo puedes mandar a hacer, yo creo que con cualquier modelo que tengas puedes ir donde cualquier persona y te lo hace igual, y ya; y pues el turbante si te pones una jata o algún tipo de trapo que tú te puedas poner, pero que sea limpio, que sea digno, que realmente te haga lucir diferente.

Cambio totalmente, pero como te digo, es ocasionalmente, es muy raro y también no lo hago porque una vez que iba por la calle, una persona me insultó, me dijo: “árabe hijuetantas, váyase para su país”, entonces también evito, porque hay gente que cree que porque tú vistes así, realmente eres árabe y tienes plata y te pueden molestar. A mí también me pasó, una vez cogí un taxi y le dije: ¿cuánto hasta tal lado?, el tipo solo me escuchó el cuánto y me dijo: “deme 15 millones por el taxi”, el tipo realmente creía que yo tenía 15 millones en el bolsillo para darle por el taxi; o sea, yo le dije: “usted está loco, cuánto cree que yo le voy a dar por un taxi”, en fin... pero bueno, realmente no he cambiado mucho.

Familia:

La familia digamos que lo principal, y siempre lo ha dicho la gente, pues primero que tengas el amor y el respeto, y principalmente formar una familia estable. Al menos en el islam y desde mi concepción, precisamente eso es lo que se busca con el matrimonio y con ese tipo de cosas, generar una estabilidad y generar digamos una seguridad tanto para el hombre como para la mujer; más para la mujer que para el mismo hombre; porque en sociedades como la nuestra, donde tú en una noche puedes tener un hijo de una persona que conociste en una discoteca y que no vas a ver nunca más, genera una cantidad de problemas sociales, o bien niños solos, o señoras en la calle con sus hijos mirando qué hacer, o niñas que le cargan esa responsabilidad a sus papás mientras vas a estudiar y sacan algo para poder trabajar, etc, etc. Para nosotros ese no es el deber ser.

Para mí una familia debería estar constituida por dos personas, un hombre y una mujer, primero que se conozcan, se quieran, se toleren y se respeten; evidentemente, como en todo lado, en una familia islámica hay discusiones, hay desacuerdos, somos humanos también; pero es precisamente eso, y la responsabilidad con los hijos, la responsabilidad con los padres, tanto con tu suegros como con tus propios papás; entonces esa es la conformación de una familia, una familia que esté basada en el amor, pero con el respaldo legal que por ejemplo puede tener el contrato de matrimonio, eso es.

Tú familia:

Mi mamá falleció a los pocos meses de haberme convertido al islam, como tres meses después, entonces actualmente... Pues en ese tiempo yo vivía con mi papá, con mi mamá, mi hermana y un sobrino; aparte en otra casa cerca vivía mi abuelita de parte de papá, pero pues él ya con el tiempo, después de la muerte de mi mamá, consiguió otra pareja, entonces él se cambió a la casa de mi abuela y me mandó a mi abuela, entonces yo ahora cuido a mi abuela, vivo con mi abuela, vivo con mi hermana y vivo con mi sobrino, y pues mi papá ocasionalmente va, o sea, no ocasionalmente, va todos los días pero pues ya no se queda a dormir y ese tipo de cosas. Entonces así está conformada, no tengo esposa porque soy muy joven, y esa es la conformación.

Mi relación con ellos es buena como en el sentido del respeto, o sea, no he sido siempre tan cercano con mi hermana, pues más o menos, con mi sobrino pues manejo una buena relación porque como él no vive con el papá, entonces seguramente el ve en mí como esa figura, entonces es mejor con él que con mi hermana, y pues con mi abuela... pues todos quieren a la abuela no sé.

No he tenido choques con mi familia más extensa, de pronto con una prima pero lejana, una vez y ya, se puso a discutir conmigo; yo soy una persona que debate muy bien, entonces llegué y le puse unos argumentos que no me pudo rebatir y entonces se puso muy enojada y me dijo: no quiero volver a hablar con ustedes porque son unos terroristas, una cosa así; evidentemente ella trabaja en una aerolínea, creo que como azafata o una vaina así, entonces tiene todos esos prejuicios; pero de resto yo creo que no, nada más, cada cual respeta y la verdad no soy muy unido a ellos en ese aspecto de contarnos cosas personales, entonces hasta ahí se quedó el cuento.

En el espacio de la Universidad:

El espacio de la universidad es un poco complicado, naturalmente llega un momento donde no tienes espacios por ejemplo dónde orar, y bueno... en general tienes esos problemas. Como te comenté, las personas con las que tienes relación debes decirles: bueno, tengo estos límites, soy una persona así, tengo tales obligaciones con Dios, vamos a respetarnos mutuamente, lo hago es por respeto a usted, no por odioso o algún tipo de cosas; pero en general uno encuentra mayor aceptación porque en la universidad son personas formadas, precisamente por eso van a la universidad; entonces seguramente es más tolerante ese ambiente que cualquier otro en el que te puedas encontrar; entonces lo que pasa es que de pronto no encuentras como la infraestructura que te permite a ti.

En mi universidad hay una capilla y un día le dije al párroco: Oiga padre, necesito un sitio para orar porque a mí me da pena (En la oración tienes que inclinarte, tienes que postrarte y pues hay gente que te miran o eso, te sientes observado, sientes las miradas, entonces no es cómodo). Pero entonces él me dijo: No, es que esta capilla no es ecuménica, mire a ver dónde la hace. Yo le dije: Bueno, muchas gracias por su ayuda. Entonces me voy atrás, en la parte de atrás había un pasto, pero precisamente ahí queda como la Escuela Superior de Guerra, y esas cosas; entonces al rato cuando ya terminas, te das cuenta que ya tenías a varios soldados mirándote, como que ¡cuidado con ese!, entonces eso es lo que pasa.

Esa es la cosa curiosa, está la universidad, pero no hay ninguna barrera para que cruces a la Escuela Superior de Guerra y toda esa parte de la brigada 13, y ahí quedan un montón de escuelas y pues allá va a estudiar la gente que va a ser general, entonces allá una vez pusieron una bomba, allá literal donde toca, pero dónde más lo haces; y pues tienen ese protocolo de cuidar esas cosas porque ya les pasó.

Antes del islam, ¿Religioso?

Yo estudié en un colegio católico, no me llevaba nada bien con el padre, me llevaba muy mal. Siempre me he considerado una persona demasiado racional, como que todo decía por qué tal, por qué pasa lo uno, por qué pasa lo otro... Entonces como tal, como que me sintiera católico, o sea, de pronto iba a misa e iba obligado porque pues me obligaban, y la oración y eso; pero que realmente me sintiera afianzado en mi fe, pues no, no lo era. Tenía muy en mi interior la confianza y la creencia en Dios, también de pronto en la virgen, hasta el punto que también estudie otras religiones, pues el judaísmo no como tal, porque yo dije: no, yo creo en Jesús, yo creo que existió e hizo algo importante; o sea yo decía, sí Jesús no fue Dios o eso, pues fue una persona muy piadosa a la que hay que aprenderle al menos las enseñanzas porque hizo algo bueno; eso es lo que yo

pensaba, creía mucho en la virgen, rezaba muchísimo, pues le pedía, no hacia el rosario ni nada de eso, solo le pedía, y ya, hasta ahí; pero no me consideraba parte de una religión, ni tampoco era una persona que llevara actos de adoración a cada rato, como el rosario o hacer una novena, o sea, yo creo que eso es una persona religiosa.

De hecho personalmente creo que hay muy pocas personas religiosas en Colombia, o sea, hay gente que se identifica como tal pero no lo es; para mí no es muy católico el que no va a misa, no va todos los domingos a misa, para mí no lo es, no lo respeto como católico en ese sentido, ¿no vas a misa?, ¿no cumples los 10 mandamientos de la iglesia?, si no los cumples pues no lo eres en tu integralidad, te sientes como pero de ahí para allá no; entonces en ese sentido no me sentía muy unido a eso.

¿Y tu familia?

Pues yo creo que tampoco, yo creo que iban por la misma línea, como de rezar... Mi abuelita sí, tú sabes que todas las abuelitas hacen el rosario, pero así que uno diga ¡hombre! Es que se la pasaban en la iglesia, no, la verdad que no eran muy religiosos.

Tiempos de Ocio:

En mis tiempos de ocio veo tele, no sé, películas de acción; me gustan mucho los videojuegos, pero he tratado de dejarlo un poco por mi estudio, y de resto... evidentemente ejercicio no hago, leer, a veces me pongo a leer bastante.

¿Te gustaría casarte?

Ahora no tengo pareja y por el momento hay abstinencia, nos toca hasta que nos casemos.

Sí, evidentemente sí, yo creo que es importante, siempre tener una persona que te apoye, que esté ahí contigo, siempre, sí, que sea realmente con esa persona con quien puedas contar. A mí me decía alguien que acá... Bueno muchas veces como en el islam existe el divorcio, pues hay personas que dicen: bueno, tendría una segunda oportunidad, si no me sirve pues me divorcio; pero digamos que una persona muy sabia dentro del islam a mí me dijo: si piensas en casarte, tienes que hacerlo pensando que va a ser para toda la vida; entonces eso es lo que uno busca, pues una mujer que te guarde en tu religión, que sean un apoyo mutuo, tanto uno para ella como ella para uno y dejar mi descendencia también, evidentemente me gustaría.

Educación:

A mí me parece que debemos cambiar muchas de las doctrinas, a veces se deja de lado la educación espiritual, pero pues mucha gente dice: "qué pasa, pero es que somos un país laico", bueno etc; pero no se dan cuenta que muchos de esos principios morales, de lo que te rige a ti como una buena persona, vienen de la religión; entonces para mí sería muy importante que ellos aprendieran la parte del islam, que sepan por ejemplo árabe, y sepan decir el Corán, al menos uno de ellos; quisiera tener tres al menos, se me hace un buen número, dos y aumento en uno la población, cuando yo me muera quedan dos, no aumenta, per uno más.

Pero entonces para nosotros como musulmanes es importante, hay actos de los que te puedes beneficiar para el fin de los tiempos, para el juicio final, que te van contando incluso estés muerto, porque cuando tú estás muerto dejas de hacer todo lo que puedes hacer; precisamente es importante por eso aprovechar la vida; entonces dentro de eso está un hijo que realmente sepa y haga las cosas bien, a quien Dios le acepte por su piedad una súplica por ti y tu tumba y que de pronto eso te pueda salvar; y pues dejar personas educadas que hagan el bien del país, que generen desarrollo.

Realmente nosotros no somos un grupo de personas postrándose y hablando en árabe y haciendo oraciones; realmente la intención nuestra es mediante esa educación, mediante todas esas propuestas que podemos tener de la formación moral y de cómo dirigirnos ante la sociedad, ir cambiándola; es eso finalmente, es lo que buscamos. No sirve de nada hacer y bueno... yo te pregunto ¿qué beneficio tiene para mí venir aquí y agacharme y que todo el mundo me vea y diga que creo en Dios, cuando afuera no proyecto nada de ese... de lo que ese Dios me da a mí, o de lo que me puso a hacer, o para lo que me trajo a este mundo? Que es cambiar a las sociedades, ayudar a las personas y generar el bien.

El cambio social primero yo creo que viene en la educación de las personas, en que realmente te des cuenta del valor de la persona como humano, y no del valor de la persona en lo material aquí te das cuenta que es muy así; si tú tienes a veces desprecias, y ese desprecio genera cierto rencor en las personas. Generar más oportunidades y generar cierto tipo de justicia con las personas y a las personas que son vulnerables, entonces todo comienza desde ahí y hacer el bien a los demás, pensar que no estás sólo en este mundo, que vives con más personas y debes hacer el bien a las personas, entonces terminar con ese individualismo y realmente generar esa conciencia de que vivimos en una comunidad, al menos acá dentro de lo pequeño islámica, pero dentro de lo global pues somos una comunidad de colombianos, por ejemplo, y las otras personas que se ha unido a nosotros. En general ¿no?, y pues de ahí ya surge todo, que te des cuenta que cuentas con otras personas para lo que necesites y también esas personas cuentan contigo.

Sharia- vida diaria- Derecho constitucional:

A mí me parece muy interesante esa pregunta en el sentido de que al menos yo manejo mucho lo de los derechos humanos. La Sharia todo el mundo lo ve como unas reglas explícitas de que tienes que vestir, tienes que hacer, o tal y pascual; como algo muy impositivo, pero es una forma también de defender tus derechos.

Si tu realmente estudias el islam te darás cuenta de que por ejemplo muchos de los derechos universales del hombre, pues de los humanos, digámoslo así más bien, provienen y tienen muchas raíces en el islam; también por ejemplo el derecho a la guerra tiene muchas raíces en el islam; entonces ahí, por lo menos en el ejercicio de mis derechos, el solo hecho de que yo pueda ser musulmán acá en este país, en una parte de la Sharia, o sea es de lo que me permite la ley acá colombiana “implementar de mi religión”, lo que la religión me pide a mí es que yo tenga el derecho y pueda abiertamente profesar mi fe; entonces en todo momento ves ese tipo de cosas.

También digamos acá en la parte de formación de la familia, como está concebida en la constitución también puedes verlo ahí; la parte penal, pues también hay una parte penal que se aplica acá, entonces pues lo ves reflejado en todos lados y bueno, de resto pues la Sharia en la parte individual, pues es el cumplimiento de tus deberes religiosos.

Lo difícil:

Pues en el proceso de adaptarte qué, no, pues lo más difícil es de pronto que no tengas los espacios para realizar tus actos de adoración; por ejemplo a la hora de la oración, no siempre el país está acoplado a ese tipo de prácticas, entonces te van a ver raro, por ejemplo la mujer acá no puede... no sé, seguramente si va con hiyab a pedir un trabajo va a ser discriminada, evidentemente no le van a decir que es por el hiyab pero lo va a ser; Al menos por ejemplo yo acá, con un grupo de personas, estamos haciendo un proyecto para generar esos espacios desde la ley colombiana, o sea como acoplarnos, y pues la ley colombiana es bastante amplia en ese aspecto, entonces no tenemos ningún inconveniente a quedarnos coartados a que algo ha sido realmente duro con el marco jurídico colombiano, no; si quisiéramos un poco más de flexibilidad evidentemente en que por ejemplo tengamos un día viernes libre y no un domingo, aunque bueno culturalmente así sean musulmanes, habrán personas a las que les afectará trabajar un domingo. Lo importante para nosotros es venir por ejemplo hoy a la congregación, entonces no tenemos esos espacios, hay religiones que si las tienen, no sé si los judíos, creo que los adventistas tienen el día, como desde el viernes hasta el sábado, una vaina libre; entonces si buscamos esos espacios, pero realmente que sea difícil no, no lo es, ni nada que tengas que adaptarte como que no puedas realizar de tu religión acá.

Yo creo que lo único que va en contravía es de pronto que acá por ejemplo no se acepta la poligamia, pero si tú te das cuenta, uno tiene que ser un hombre muy pudiente para que puedas tener más de una esposa, cuando lo recomendado por Dios es que tengas una esposa, puedes tener hasta cuatro, pero realmente no creo que alguien tenga ni las ganas ni la forma para tener cuatro, eso es lo único que veo así como evidente que no se pueda hacer.

Difícil en lo personal:

Bajar la mirada, tú vas por la calle y encuentras un millón de mujeres bonitas, entonces pues eso es fuerte. También controlar la rabia en determinados momentos, lo importante es como tener control de sí mismo, entonces hay cosas que ya como tal del sistema o la sociedad, te impiden no salir de pronto gritando en un Transmilenio que te empujen, que te hagan un millón de cosas, eee... que tu vayas conduciendo por la calle, yo soy una persona que en la calle va enfurecida, o sea, me da rabia; en ese aspecto ha sido difícil para mí. Cumplir a veces con las cinco oraciones en lugares que es difícil porque no tienes la forma es un poco complicado, pero pues a eso le puedes buscar una solución. La comida sí, a veces hace falta la carnecita pero como te digo pues hay soluciones, pero ya se te hace un poco más tedioso conseguirlo. Y bueno no, en realidad no cambia tanto. Y eso a veces de que te tengas que aguantar la parranda de tu familia del 24 de diciembre, esas son cosas difíciles.

#### Muerte – Rituales funerarios:

A mí me parece que realmente aquí se habla de muerte digna, pero no es tan digna. Tengo una anécdota de una persona que me dijo: a mí me da cosa morirme porque yo no quisiera que me pusieran en un cajón, abrieran una tapa y la gente me viera y dijera “pobre bobo, se murió”.

Cuando tú haces todos los rituales funerarios en el islam, tienes el respeto del tiempo, del cuerpo, incluso, pues sí es un cadáver, pero se guarda cierto respeto como de cubrirlo, de que te laven y te preparen, de que te envuelvan y tengas pues cierta privacidad incluso de tu intimidad estando muerto; entonces en ese sentido es incluso un poco más respetuoso del cuerpo, y bueno, también permite llevar un duelo más fácil.

En el islam la mujer trata como de no entrar a la parte donde ya está e hueco donde metes el cuerpo, en el sentido de que uno comprende por ejemplo, que una mujer en su rol como esposa, como madre, como hija, pues es mucho más sensible a ese tipo de eventos, entonces trata como de no verlos porque al verlos es un impacto muy fuerte, entonces seguramente se escucharán gritos, alaridos, no sé si tú has ido, yo he ido a un montón; entonces también se evitan como esas malas experiencias, entonces en ese sentido me parece muy coherente todo lo que se hace.

#### Medicina:

A mí me toca ir a un médico normal y pues tú entiendes que como proceso, pues es parte de la vida, o sea no estás... Para nosotros es importante la intención, si vas con la intención de que es precisamente una práctica por cuidar tu salud y tu vida es válida, evidentemente tienes que buscar ciertos modos en los que puedas hacerlo de una forma más relajado, por ejemplo no es lo mismo que te toque un urólogo a que te toque una uróloga, no sé digo yo, debe ser diferente, entonces en esas cosas busca un urólogo, por ejemplo. En el caso de la mujer, pues una mujer yo creo que se siente más vulnerada de que sea un hombre que le haga los procedimientos, pero buscas es como la comodidad en ese aspecto, que te sientas cómoda pero igual si te toca ir.

No hemos tenido la oportunidad de practicar aquí la medicina profética, que también la hay, entonces pues si nos toca con médico tradicional.

#### Calendario lunar:

Pues la verdad como colombiano sé que días son importantes del calendario lunar, pero no es que yo viva con el calendario lunar; por ejemplo hoy es 4 de septiembre, para mí es 4 de septiembre y no sé qué día del mes es, pero por ejemplo sé que el 24 de septiembre va a ser una fecha especial porque es el cambio de mes y entonces se celebra el Eid, lo vivo de esa forma. Evidentemente si hay prácticas que tú puedes hacer en diferentes momentos del año con el calendario islámico, pero digamos que son previamente informados acá, entonces no estas con esa cosa que tienes que aprendértelo todo, no, te avisan, porque evidentemente el mundo es más occidental que lo islámico.

#### Lenguaje:

No sé árabe, solo lo básico, sí, no, hola y adiós. Trato a veces de aprender aquí, pero la verdad no le estoy dedicando el tiempo completo a aprenderlo; tengo como otros planes de viajar y aprenderlo de pronto en otro sitio, donde me toque realmente hablarlo porque si no me muero de hambre, entonces yo creo que esa es la forma como si voy a aprender.

¿Qué es el islam para ti?

Bueno, el islam la gente lo define como paz. La gente cree de pronto la paz como la ausencia de violencia armada, digámoslo así; pero la paz con Dios es precisamente que mediante todo ese conjunto de prácticas encuentres la paz interior mediante la adoración con Dios. Entonces algo que a mí se me hace diferente... o sea, ¿el islam uno cómo lo puede ver en diferencia con otras cosas? 1. Que para muchas personas de otras creencias incluso, Dios es un medio más no es un fin, o sea, Dios es al que le rezas cuando necesitas... no sé, quieres un carro, Dios mío dame un carro, Dios mío que pase el parcial, para el musulmán Dios es el fin y todas las demás cosas son el medio, Dios te da esos medios para que llegues a él, entonces al estar en paz con Dios, o sea no estar en confrontación con las ordenes de Dios, es lo que te lleva al éxito, es lo que te lleva a vivir una buena vida, pero para eso se necesita la fe y la creencia en que realmente ese camino es el correcto y que Dios te va a ayudar en ese camino, entonces sí, la paz con Dios.

Hombre dentro del islam:

Primero que todo es una gran responsabilidad, Dios nos da la responsabilidad primero de cuidar a nuestra comunidad y nuestra familia, de proveer a nuestra familia, de proteger a nuestra familia; son los hombres quienes finalmente en caso de una confrontación armada tienen que salir a dar el pecho, entonces es una gran responsabilidad como hombre demostrar la cara amable., no se... al menos es este tiempo tienes que mostrar las cosas diferentes, es decir, no actuar como la gente en general piensa que actúas, sino con rectitud, con misericordia, con piedad, y al menos con amor con tus familiares; entonces el hombre en el islam tiene todas esas responsabilidades en ese sentido de que es el sustentador de su familia, y de poder progresar en muchos aspectos, en lo religioso, en la vida pues del mundo como tal... no sé, pues como todo el mundo los musulmanes también tienen planes, entonces tú tienes que ser el motor de esos planes, el motor de tu familia, el motor de tu comunidad.

Colombiano y musulmán:

Yo no sé si es difícil o es fácil... De pronto cosas que te gustaban en el pasado y ya no puedes, eso puede ser lo difícil; Pero pues en general no sé, no he conocido... quizás rechazo de las otras personas también musulmán ya de nacimiento, pero me imagino que debe ser un caso muy excepcional, pero no, así de difícil, difícil, no se me hace, de pronto dentro de la sociedad evidentemente solo el hecho de ser musulmán así seas converso o no, pues te genera cierto rechazo, pero dentro de lo normal no. Me siento antes más bien como afortunado porque todo lo que hice antes del islam está perdonado, o sea pasé... bueno, viví mis locuras y ya pasó ¡Alhamdulillah! Bueno ¡Gracias a Dios! Ya pasó, o sea el día de hoy estoy acá, estoy muy contento y bueno, no más, eso es.

### **Entrevista Daniela**

#### **Diseñadora Industrial de la Jorge Tadeo Lozano - 26 años - 6 años en el Islam**

Mi nombre es Daniela, tengo 26 años. Yo me convertí al Islam en el 2011, o sea 22.

Yo conocí el islam en Estados Unidos, yo viajé a un curso de verano en inglés para mejorar el inglés, ahí estuve tres meses en un pueblito en Illinois y en ese pueblito lo que prima es la universidad; entonces habían muchos extranjeros, especialmente Saudís, surafricanos y de Libia; entonces en mi curso había una chica especialmente, una Saudí y tu veías a todos con sus abayas, o sea la batica esa, y con el hiyab, el velo, y pues tu llegas en pleno verano y una colombiana pues normal, con su short y su sisa y chancleta y todo eso; y pues



a uno le causa curiosidad el velo, porque con ese calor, como a 40°, y era húmedo; entonces yo le pregunta a la mayoría, me hablaba más con Nashta, se llamaba ella, entonces le preguntaba todo eso, entonces ella tenía qué, 25 años, entonces lo que uno tiene acá, ah! Que tú usas el velo porque tu esposo te impone el velo, y entonces si tu sales a la calle tienes que andar detrás de tu esposo, y si tu esposo no te deja hablar pues tu no hablas, y si pues todo eso... Y entonces ella se reía, “noo, si yo tengo toda la libertad que yo quiero, yo uso el velo como una forma de adoración para complacer a Dios, mi esposo a mí no me impone nada, yo puedo hablar cuando quiero; eso sí obviamente tiene que haber una relación de respeto y comunicación y pues obviamente una obediencia, una sumisión, pero pues no así como te la pintan; mi única sumisión es sumisión a Dios” y yo también veía que ella en todo lo que decía invocaba mucho a Dios, digamos cuando ella estornudaba decía di Al alhamdulillah, y yo: ¿Qué es alhamdulillah?, no, que gracias a Dios, o sea, alabado Dios, cuando se despedía, cuando saludaba: Sala malecum, si me entiendes, saludo de paz, cosas así; y bueno eso era por parte de las niñas.

También interactué con saudís, y bueno por el lado de los niños, ah! Usted puede tener 20 esposas y usted es el que manda en la casa, y ustedes son súper machistas y ta, ta, ta ... y se reían, “No, si yo pudiera quisiera ser mujer con todos esos privilegios que tienen” porque el saudí es como más... las consienten demasiado, entonces me decían: “No, lo de las 20 esposas no es así, son 4” y yo bueno igual son muchas; y sí, ellos decían: “No, pero igual eso era en la época antigua por las guerras y eso, las mujeres quedaban viudas, con hijos; entonces es como protección y ayuda a la mujer, para que no quede sola y tenga una sostenibilidad y todo eso” Y yo, Ahhh, Y lo mismo, yo veía en los hombres mucha comunidad, entonces se ayudaban mucho entre sí; y uno de estudiante, antes ellos eran becados y les mandaban una plata ahí, y no que ya no tengo plata, entonces se quedaban en la casa del otro, se ayudaban para la comida, eran muy así. Y ya llegó un momento en el que ellos me invitaron con otras amigas a una comida en la casa, ellos cocinaron y me preguntaron: “Bueno, y ¿cómo es eso que usted dice que Jesús es el hijo de Dios?”, no, me dijeron “¿Qué Jesús es Dios?” y yo le dije: No, yo no creo que Jesús es Dios, Jesús es el hijo de Dios. Y ellos me decían: ¿Y por qué o qué?; Y yo: No, pues porque así me lo enseñaron.

Yo salí de La Salle, colegio católico, jesuitas; pero igual yo la religión como que no, no iba mucho a misa no me gustaba ir a misa, no me gustaba ir a la iglesia, porque no cría en eso; si cría en un Dios y yo si le rezaba a la virgen, a los ángeles, sí eso de ángel de mi guarda, Dios te salme María, Padre nuestro, todo eso, pero yo no iba a la iglesia; entonces ellos me cuestionaban así y me decían: Mire yo amo a Jesús, yo creo que lo amo mucho más de lo que usted lo ama, pero para mí es un profeta, el último de los profetas es el profeta Mohamed; entonces me explicaron así un poquito, me mostraron el Corán, yo pues no lo leí porque no lo entendía y los vi orar, y pues yo ya había visto eso en televisión y pues uno sabe más o menos lo de la peregrinación a La Meca, y uno tiene idea más o menos, pero no más. Entonces fue más eso, como esa comunidad, esa solidaridad, y todo envuelto ante Dios, y como esa tranquilidad, porque uno los ve sin estrés porque todo el tiempo están diciendo: ¡alhamdulillah! ¡alhamdulillah! O sea, que sea lo que Dios quiera, gracias a Dios. Entonces eso me llamo mucho la atención y ya, yo lo dejé ahí, yo seguí con mi vida loca por así decirlo.

Entonces fueron tres meses, yo me regresé, yo seguí en contacto con ellos, normal, y yo en esa época ya estaba para tesis también, entonces yo soy diseñadora industrial de la Tadeo, entonces estaba en clase de investigación, quería hacer algo con niños, por el lado pedagógico y eso pero pues no estaba muy encaminada, entonces bueno, terminé ese año y en el 2011 ya me entró la crisis, entré a la universidad y pues yo no sabía cómo desarrollar la tesis, no tenía como ganas de estudiar, por ejemplo como con mis amigos y eso no me sentía bien, sentía que algo me hacía falta, en mi casa habían problemas. Yo soy hija única, entonces hubo ahí como un enredo, yo salía mucho a bailar y yo salía a tomar y todo eso, y yo como que me refugiaba en eso e iba a rumbear mucho pero igual eso no me llenaba, y estaba con mis amigos y tampoco me llenaba, yo sentía que algo me hacía falta; entonces dejé la universidad, yo aplacé semestre y bueno... Como que me seguí hablando con los Saudís y eso, y uno de ellos me envió un Corán en español, yo: bueno pues

leámoslo, y me enviaba vídeos y cosas así de la Kaaba y así, entonces yo por mi cuenta ya empezaba a leer y yo veía que sí, Jesús es muy importante, y Jesús no te lo apartan y la virgen también es importante; entonces yo veía que todo era como lo mismo en la iglesia católica, no te quitan nada sino que como que te estructuran más las cosas, le ponen un orden. Y lo de los derechos de la mujer también me llamaban mucho la atención porque era mentira eso de la mujer como objeto o como nada; no, es mentira, la mujer vale mucho en el islam; entonces como por ejemplo si tu trabajas el dinero que ganas es para ti, tienes derecho a estudiar, o sea, tienes todos los derechos como una persona normal en cualquier religión, católica digamos, y bueno yo seguía así leyendo y un día se me dio por buscar las mezquitas acá en Bogotá y encontré una en la 45, eso fue para semana santa; mis papás se iban de viaje o se fueron de viaje, entonces yo fui a la 45 y ahí me recibió una hermana, me dio unos libritos, me medio resolvió dudas, me explicó cosas: que aquí un cura no predica, que tú puedes orar en cualquier parte, que tú específicamente no tienes que ir a la iglesia y tus pecados tú sólo se los dices a Dios, que todas las cuentas tú se las das a Dios, que tu no necesitas ningún intercesor como Jesús, porque tú eres siervo de Dios, entonces por qué tiene que haber alguien entre Dios y tú, entonces me explicó así un poquito, me dio unos libros acerca de lo mismo, de la mujer en el islam, de Jesús en el islam, que es como lo que más le dan a uno aquí en Bogotá, o bueno en Colombia; y bueno, yo me los leí y eso.

Mi conversión no fue como muy convencida como uyy si yo quiero, pero pues si tenía la idea; entonces yo ya medio me había instruido y fui el viernes porque la hermana Diana me dijo que me pasara el viernes que había más gente, pues los viernes es el día de huttball, el día del sermón, entonces hay muchas más mujeres y entonces tienes con quién compartir y eso; entonces yo llegué ese viernes y hablé con el imam de allá, con el que cuida la mezquita allá que se llama Carlos, y bueno no me acuerdo cómo fue; el caso es que él me dijo:

¿Usted cree en Dios? -Sí ¿Usted cree en los ángeles? -Sí ¿Usted cree en Jesús? -Sí ¿Usted cree en el día del juicio? -Sí ¿Usted cree en el decreto? -Sí ¡Ah Bueno! Me escribió en un papelito el testimonio de fe y dijo bueno subamos a donde las hermanas; entonces me hizo decir el testimonio de fe, y yo ni sabía lo que estaba haciendo, cuando yo empiezo a decir el testimonio y después todas las hermanas me abrazan y yo: ¿qué paso?, no pues ya, bienvenida, eres musulmana; y yo: ¡qué!, gracias; porque Carlos me decía: usted sale a la calle y usted no sabe si se va a morir, entonces es mejor morir convertida, en la fe de la verdad; y yo: si, si, si... pero entonces me cogió así y ese chorrero de cosas, porque tú ves y ya no puedo salir con hombres, ya no puedo hablar con hombres, ya me tengo que cubrir; tú como primera conversa ves mucho ¡No!, ves todas las prohibiciones porque es un cambio muy drástico, por así decirlo, el islam es de mucha disciplina, pero también es de convicción y de mucho conocimiento; porque yo he visto desertar hermanas por esa misma presión, y más que yo era joven, yo soy joven, tenía 22 años, en plena rumba, en plena universidad, entonces bueno, yo no le dije de una a mis papás, yo como que lo quería procesar, seguía leyendo, me seguía instruyendo; entonces ya después del islam, ahí ya después de que me convertí había vuelto a la universidad.

El caso es que yo me convertí y las cosas como que se me empezaron a dar, entonces ya encontré una asesora de tesis mucho mejor, en la casa se arreglaron un poquito, o pues ya supe cómo lidiar más las cosas, como que enfocándome en conocer más del islam me olvidé de todo el resto, de todos los problemas y eso que tenía antes; entonces... eso sí yo seguía rumbeando, yo no lo iba a dejar de la noche a la mañana, pero tu sientes como esa culpa porque tú sabes que no lo tienes que hacer, yo no me cubrí de inmediato, yo solo me cubría cuando iba a la mezquita, yo seguía hablando con mis amigos niños, todo normal, yo seguía normal pero igual leyendo, instruyéndome, yo leía el Corán, las oraciones no las hacía al tiempo, yo no me levanta a fayr a las 5 de la mañana, nunca, y pues en la universidad yo tampoco me iba a poner a orar; yo llegaba a mi casa y hacía todo el reguero de oraciones, y así. Pero entonces tú vas leyendo y eso, y como te decía, yo salía a rumbear y pensaba: pero yo no debería estar aquí, yo no tomaba mucho pero si tomaba, me gustaba mucho bailar y eso, y ya; sino que ya después, yo ese año ya me graduaba de la universidad y me gradué ¡alhamdulillah! Y después me fui como AuPair a Estados Unidos por un año, me fui de niñera, entonces yo me propuse que en ese año iba a mejorar mi conversión y a estudiar más y a convencerme un poquito más, voy a tratar ¡Insha'Allah!

Con mis papás a mí me tocó decirles por el Ramadán, sí pues al ayuno y “¿Usted no va a comer? ¿Por qué no va a comer? Mi papá lo tomó con calma, o sea, si tú eres feliz o soy feliz y más él viendo, él se dio cuenta del

cambio, después yo ya no salía, estaba en la casita, cero estreses, cero preocupaciones. Mi mamá si lo tomó como un chiste, ella pensaba que era como un hobby ¡Ay si, como viajó a Estados Unidos y conoció esto! Pensando que era una moda y no sé qué; entonces pues mi mamá si es muy católica, mi papá no tanto, mi papá cree en Dios pero normal, como todo el mundo acá, como todo católico, mi mamá si es más ferviente.

Entonces... bueno yo me fui y allá en Estados Unidos pues uno sólo, entonces yo me dije a mí misma: mí misma, tú te metiste en esto, entonces tómatelo en serio. Entonces ya, en Estados Unidos nadie te mira, nadie te molesta, nadie te dice nada. Yo estaba en Nueva Jersey, cerquita a Nueva York, igual allá todavía no me seguía poniendo el velo. Yo llegué en diciembre, yo hice celebración de año nuevo, pero ya después como que no, me puse a leer más juiciosa, como ya tenía tiempo y no tenía amigos ni nada, ni con quien salir tanto; porque las otras AuPairs también estaban ocupadas; entonces eso, me iba convenciendo más y ya para después de verano, porque yo dije: bueno, me voy a poner el velo pero después de verano, por el calor no me lo aguanto. Después de verano ya me puse el velo, como en octubre, pero entonces yo regresé a Colombia ya con velo; entonces el Shok, ahí mi mamá ya vio y dijo: eso ya es en serio; entonces ahí ya el trauma era eso, como el musulmán está con el estereotipo de terrorista y el 9/11 y todo eso, entonces que te vieran... Y a mi papá le daba miedo era eso más que todo, como la reputación que tienen los musulmanes en general, entonces es eso, como que no te arriesgues, no te expongas, la religión está en el interior, por qué tienes que salir con ese trapo en la cabeza, bla, bla, bla.

A la hora de conseguir trabajo es más difícil a veces. Desde que yo volví de Estados Unidos yo lo uso siempre, no lo uso como... Con mi mamá es difícil, no lo uso con mi familia; se supone que tú delante de tus primos y eso lo debes usar, yo no, yo por ejemplo cuando estoy en reuniones familiares y eso no lo uso, yo llego y me lo quito; pero mira que ya no tanto, al principio sí pero ya no tanto, mi familia ya se acostumbró, aunque mi familia no me pregunta nada, nunca; ellos no saben ni que... Yo me imagino que ya sabrán, pero no me preguntan nada; así fue.

Y hasta el momento de trabajo, me he presentado y como diseñadora aquí te piden más que todo dos años de experiencia y en cosas de muebles y eso, entonces trabajo y eso no me ha salido; en entrevistas como que si te miran y como que mmm... no funciona, como que ¿Y usted siempre tiene que estar con eso?, y yo siempre voy con el velo porque si yo no me voy con el velo y después voy a orar, cómo voy a decirle que tengo que orar, o si voy a ayunar, o si los viernes tengo mi celebración y voy a pedir permiso; entonces el velo si es importante, yo me puse el velo fue por eso, ya por convicción, porque yo dije: si yo me pongo el velo, me va a ayudar mucho más en la religión porque ya soy más consciente, porque el velo es una forma de adoración, pero también en la calle como que das ejemplo, ya no eres solo tú sino que ah! Esa musulmana ta ta ta ta ta, ¿sí me entiendes?, es como una forma de dar dawa – ¿cómo se dice eso en español?, sí, eso. Y por el momento he cuidado niños, me gustan mucho los niños.

Con mis amigos, pues todos: desde que tú seas feliz pues yo soy feliz; todo como sí pero re-locas. Uno me dijo: sí, yo pensé que usted iba a ser budista, ¿pero musulmana?, eso tan estricto, tan drástico.

Ellos me preguntan mucho, por ejemplo, uyyy este ya es tu quinto Ramadán, y yo: sí este ya es mi quinto Ramadán, -Uyy pero tú cómo puedes con esa disciplina.

Yo de ellos la verdad si me alejé, yo amigos hombres ya no tengo, todos se alejaron; porque entonces tú ya dejas de salir a rumbear y eso entonces ya no te llaman. Ellos solitos, no es que yo: uyy no, ya no te vuelvo a hablar por esto y esto, no, ellos se alejaron solitos, a veces me escribe uno que otro como ¡Ay Dani, veámonos!, entonces yo les digo sí de una, pero después como que ¡alhamdulillah! No aparecen, nunca pasa nada. Y lo otro, yo tengo un amigo gay, mi mejor amigo es gay, o era gay porque ya nos alejamos; entonces eso también, como que él cortó, porque antes salíamos mucho a rumbear y como yo ya no salgo entonces ya nos hemos distanciado mucho, pero igual él sabe y yo sé que él está así cuando yo lo necesito; él lo primero que me preguntó fue: ¡Ah! ¿Y entonces por su religión no me va a volver a hablar?, y yo: No, pues yo no te voy a juzgar, tú eres un ser humano, tus problemas pues los lidias es con Dios y yo no te voy a juzgar.

Y mis amigas pues normales, como que cada una con su novio, una ya se casó, otras trabajando, entonces uno se va distanciando; y de la universidad no quedé con muchos amigos de la universidad, entonces sí, pues me hablo con muy poquitos, los del colegio más que todo; pero ellos respetan mucho. Igual lo que te digo, la mayoría son niñas, el único es el que es gay y nosotros ya nos abrimos del parche por así decirlo. Y con mis

primos y eso pues normal, no salimos mucho la verdad; mi papá también es hijo único entonces sólo tengo familia por el lado de mi mamá.

#### Cómo se concilian ciertas prácticas en la casa

Con mi mamá es difícil, yo ahorita sólo vivo con mi mamá, mi papá no está con nosotros. Por lo de la comida, se supone que nosotros solo comemos halal. Al principio yo comía de todo, pues para no poner problema ahí o pelea con mi mamá, pero después tú ya ibas generando conciencia, entonces... "ah pero que pereza, usted no come nada, entonces yo para qué cocino" y yo: no, pues pescado, o el arroz, o un huevo, lo que sea, o yo le digo a mi mamá que no se preocupe, que yo miro a ver qué como. O bueno, ¡alhamdulillah! ya venden carne aquí en Al-Qurtur, entonces tú ya puedes llevar carne y yo la llevo y pues cocino, pero si es difícil.

En el ayuno la primera vez si era: Ah, pero coma un poquito, eso no pasa nada, no sé qué; pero pues si tu comes pierdes igual, y sí, pues otro día de ayuno se te rompe y pues la recompensa no es lo mismo, pero pues ya ellos se acostumbraron, nunca han ayunado. Yo me levanto a las 4, hago mi desayuno, oro y vuelvo y me acuesto; y por la noche, este año, casi siempre vengo a Al-Qurtumbi. Cuando estuve en Estados Unidos me tocó a mí sola, entonces con la familia el señor me dejaba, porque el que cocinaba allá era el papá, me dejaba la comidita ahí, porque allá era de 3:30 a 8:40 de la noche, era mucho más largo, entonces nada, igual, yo me levanta comía algo y nada, lo mismo; o sea para mí el ayuno no ha sido difícil ¡alhamdulillah!, no me ha costado trabajo

#### Para conseguir la comida halal

Acá venden, en colanta venden también, en la otra mezquita venden carne y pollo (yo nunca he comprado pollo) y no, pescado, tu compras pescado o atún. El pescado no tiene problema, son sólo las carnes por lo que tienen que ser sacrificadas de una forma distinta y la limpieza es diferente, es por eso. Pero acá como ya desde hace dos años ya Al-Qurtumbi vende carne, entonces el problema es, yo soy conversa hace cuatro años, y un año que estuve por fuera, y uno fue el año del desorden mientras uno se adapta pues yo comía normal; o sea han sido estos como dos años que he estado juiciosa tratando de eso, la carne pues sí.

Casi siempre cocino mis alimentos, cuando estoy en la casa sí; y cuando estoy en la calle busco algo... casi siempre hay las tres carnes en los restaurantes, entonces pues pescado, pides pescado; o en lugar de la carne pides todo pero sin la carne, y no que la proteína, te ofrecen hasta pedazos de queso, y yo bueno deme lo que quiera, no me de cerdo, no importa, y así es como la gente; pero no, nunca hay problemas de comida, no es tanto, no es difícil. Es que igual yo digo que el Ramadán también te ayuda mucho, porque tú te desapegas de la comida, si aguantas como 12 horas sin comer pues es un entrenamiento.

Nosotros en el islam no debemos ser vegetarianos, igual la proteína es importante; la única prohibición que tienes es el cerdo; igual es algo que tu cuerpo necesita, y tú la proteína la reemplazas con granos: lentejas, garbanzos; ahorita con la vida sana aquí en Colombia están incentivando la quinua, las chías, todo eso, y eso es proteína, es que hoy en día hay muchos recursos, y aquí en Colombia hay comida, no es como en otros países; igual tú ves y yo no me había dado cuenta que aquí comemos mucho cerdo, yo no me había dado cuenta que acá se come mucho cerdo, y a veces eso si es un problema, porque tú comes frijoles o algo y tienes que preguntar si lo hicieron con cerdo o con carne o con qué; a veces en cansón, pero igual tú te rebuscas, no te vas a morir de hambre.

#### Diferencia entre musulmana conversa y de nacimiento

Pues de pronto sí, no sé.

Pues yo veo a las musulmanas de nacimiento, yo todavía me hablo con mis amigas Saudís, ellas viven en Estados Unidos y yo las fui a visitar a ellas el año pasado y yo veía y por ejemplo con fotos y eso, ella ya no se pone el velo ahorita; entonces ella ha perdido muchas cosas, ella como que se está convirtiendo en lo que yo era antes y yo me estoy convirtiendo en lo que es; entonces ahorita yo no me puedo comparar, no sé, el musulmán es como uno mismo, eso no importa si tu naces o no naces porque hay musulmanes, nacen musulmanes y son desordenados; hay unos conversos, y lo que pasa es que hay unos conversos que si se toman como muy enserio y ya se vuelven también como muy estrictos, es que yo no sé, depende como de la

persona; yo soy relajada, pero o sea, yo soy temerosa de Dios, yo sé cuándo estoy haciendo algo mal y cuándo estoy haciendo algo bien, es eso; pues yo no sé, yo soy feliz con ser colombiana, yo no quisiera ser árabe, uno no tiene que ser árabe para ser musulmán. Aunque a veces a mí me dicen: Ay pero es que tu pareces árabe, tú pareces de Siria, me han dicho, o tú pareces egipcia; y yo: no, pues soy Colombiana, nunca ¿uy si de verdad? Como orgullosa por parecer árabe y eso; pues no sé si sea marcado o no... No, porque el islam fue creado para toda la humanidad, fue una religión que Dios mandó para todo el mundo, entonces yo creo que eso ayuda, no sé.

Formas de vestir.

A mi papá siempre, desde muy chiquita, nunca le gustó que yo usara nada pegado; entonces tampoco fue tan difícil; yo no me pongo falda, y mi mamá, la mayoría, mis tías también me dicen que uno se ve muy viejito, que parece un abuelito con faldas y eso; a veces uso faldas pero ya ahora trato de buscar más pantalón ancho o camisas más largas, trato como de combinar y eso porque tampoco, uno se tiene que sentir bien, y lo importante es que bueno, si yo me pongo esto, ¿puedo hacer oración con lo que tengo puesto?, igual lo otro que yo cargo es una falda en el bolso cuando de pronto tengo el jean un poquito pegado o apretado, entonces siempre cargo la falda en el bolso para hacer oración; pero no, pues yo trato como de sentirme a gusto; el islam para mí no es una carga, entonces por eso como que estudio, como que analizo bien la cosa para hacerlo bien con convicción; por ejemplo lo del velo, yo no me puse de primerazo porque no, lo hubiera entendido como una imposición y no, así no es. Con la ropa pues mírame, normal.

Rutina diaria:

Una rutina diaria mía, bueno... Yo me levanto y hago Fayr, por ahí 4:40, 5, 5:15, toca acostarse temprano porque si no, no me levanto; Fayr a veces es duro, bueno hago oración y vuelvo y me acuesto; a veces hago ejercicio, a veces no, antes salía a montar en bicicleta, tengo perro, salgo y camino con el perro; yo administro unos negocios de servientrega, entonces voy, los chequeo, estoy pendiente, o ayudo a mi mamá, pago cuentas, voy al banco, ayudo a mis amigas con los niños, con lo que sea, así... Trato de estar ocupada, me gustan mucho las manualidades, entonces por ejemplo ahorita estoy haciendo crochet, a veces leo, investigo, veo videos de youtube en internet sobre islam, sobre cualquier cosa; si me llama alguna amiga pues salgo con mis amigas a comer helado o cualquier cosa, visitar a alguien, eso... Obviamente oración, las oraciones dónde esté, a veces que no encuentro el espacio, si como que uyyy no la alcancé a hacer o lo la pude hacer me pesa, entonces hago dos juntas; pero si estoy en un centro comercial, busco el espacio y la hago en el centro comercial la oración, así, busco siempre un rincón o algo dónde hacer la oración; antes me daba pena, pero ya no.

Reacción de la gente:

La gente te mira, a veces yo pido permiso cuando estoy por ejemplo... una vez estaba reclamando un paquete en oriflame y le dije a la chica: ay es que tengo que orar, ¿será que me puedo hacer aquí?, y hay gente que te ayuda y te abren un espacio; la gente es curiosa, y tu sientes la mirada de la gente, uno trata de hacerse en un rinconcito por allá, pero igual la gente te ve; pero gracias a Dios nunca me ha pasado nada. A veces la gente, una vez en un banco el celador me iba a hacer quitar el velo, entonces yo le dije: si usted me hace quitar el velo yo le hago quitar los pantalones, y no pues es mi derecho; entonces que ay entonces le llamo a la policía, y yo: mire, vaya llame a la policía que yo sigo haciendo la fila y acá lo espero. Hay gente que no sabe, es que acá en Colombia la gente no sabe, y la gente en el bus, porque yo ando mucho en bus, entonces hay señoras que se me sientan al lado y:

¿Ay usted es israelí?

-No, no soy israelí, soy colombiana y soy musulmana

Ah! Pues lo mismo

-No, no señora, no es lo mismo; los judíos son una cosa, los musulmanes son otra.

Entonces tú le explicas y eso... Pero la mayoría de las personas piensan que tú eres extranjero. Pero nunca una mala reacción de nadie, gracias a Dios, no, nada.

Tiempos de ocio:

Ahorita estoy haciendo crochet o pinto o dibujo o leo, no sé, a mí me gustaba mucho nadar, entonces eso si me hace falta, la natación, porque acá pues tú no puedes; yo tengo un vestido islámico supuestamente, tu puedes decir que es islámico, pero igual la piscina es compartida, entonces en muy difícil, acá es muy difícil eso.

El traje es el famoso burkini, es un pantalón ancho y de camisa... es como haz de cuenta un traje de buzo pero todo ancho, no es ceñido, y tiene como gorrito; lo malo es que tienes que comprar algo como que cuando tú lo sacas, pues te salgas del agua, no se te ciña al cuerpo; es eso, por eso es mejor la piscina de solo mujeres, o el gimnasio de solo mujeres; en Estados Unidos si había gimnasios de mujeres, aquí no hay nada de eso; mentiras, creo que si hay un gimnasio de mujeres, pero no tiene piscina.

#### Relaciones de Pareja:

No tengo pareja ahorita, es hasta el matrimonio.

Antes tuve el novio del colegio, terminamos y volvimos en la universidad, y yo tenía no novios sino cuentos, que uno sale con este, que sale con el otro, pero nada estable; y ya después del islam ya pailas; a uno a esta edad si le hace falta porque yo ahorita por ejemplo si ya me quiero casar, pero acá para encontrar a alguien tu les dices como a las hermanas que te quieres casar, entonces ahí se habla y se va regando la voz y como entre hermanas: mira, yo conozco al hermano del esposo de yo no sé quién que se quiere casar y así es que uno se conoce, entonces así uno empieza a hablar y se da cuenta si hay un gusto o no hay un gusto, si hay una compatibilidad o no hay una compatibilidad.

Yo ya he visto eso, tengo una amiga en Egipto, colombiana también conversa, casada con colombiano, el esposo está allá estudiando islam, sharia; y entonces ella: ¡Dani! Te tengo un prospecto; y yo: bueno listo; era un Sheij el muchacho, entonces uno le manda la foto y uno lo ve, porque pues a distancia tocaba así; y yo pues bueno listo, entonces estuvimos hablando y hablábamos por chat, pero ya después como que yo no, y tú todo el tiempo haces oración y haces como mucha suplica, como “ay Dios mío, si este es el hombre correcto para mí, por favor”, y pues todo el tiempo uno quiere hacer las cosas por Dios, tú te casas es por Dios, porque por ejemplo el matrimonio es la mitad de tu religión, el esposo te ayuda a ti a completar, porque entre los dos hay como una construcción, los dos se ayudan mutuamente a la hora de educar a los hijos... el matrimonio es muy importante en el islam, entonces tú quieres una persona correcta; y no sé, las cosas no se dieron, entonces ya no, ya no quiero, y no nos casamos ni nada; además irse por allá a Egipto y eso; eso fue hace como dos años, yo todavía estaba medio joven, y ya, no se han presentado más así como estos, no. Y no he visto aquí, la mayoría que están aquí son casados, y los otros que están son muy jóvenes, son muy chiquitos, 18, 20, chiquitos; tú buscas alguien fuerte y maduro.

#### Educación para los hijos:

Pues todo el mundo dice: No, pues yo para educar a mis hijos me voy a vivir a un país islámico; pero pues tú ves hoy en día y los países islámicos también están como los occidentales, entonces no sé.

Acá muchas mamás educan a sus hijos, es como muchos hacen homeschooling, colegio en casa, eso es lo que está de moda; entonces yo haría eso si no encuentro un buen colegio, pero tu encuentras, y nada, es estar como ahí pendientes, siempre tiene que haber un acompañamiento con tus hijos, pues decirles qué está bien, qué está mal; desde que tú inculques en casa afuera van a estar bien, si Dios quiere; Yo creo que Dios ayudará, no sé cómo sea el futuro, pero si esto yo haría lo mismo, educación en casa y un acompañamiento, hasta un punto, ya después si uno puede pues obviamente sí, en cuanto educación y eso los países islámicos si son muchísimo mejor; porque por ejemplo ya te enseñan Corán, y pues para mí si sería muy importante eso, que mis hijos aprendieran Corán, aprendieran la biografía del profeta ¡Sallallahu alayhi wasallam!, más conectados; aquí es muy difícil. Aquí teníamos clases para niños, cursos para niños, pero no son constantes, o sea, los papás no se involucraban mucho, dejaban como todo acá... y eso que eran papás árabes, no conversos, musulmanes de nacimiento; y no había como un compromiso, entonces no sé, todo viene de casa, eso; y pues para casarme y eso, con colombiano, con el que sea pero que sea bien, no tiene que ser de África o de Asia, o del golfo, el que sea, el que Dios mande.

#### Sharia – Derecho Civil colombiano:

Es que yo ni siquiera me sé la constitución de Colombia, no sé. Se supone que aquí en Colombia te respetan la libertad de religión, de práctica que tú quieras, ¿no?  
Pues no, ahí si no sé, me corchaste.

Pero no, aquí en Colombia hay cosas que se parecerían. Es que hay gente que... No, de eso si no sé.

Medicina:

Se supone que a ti solo te deben ver mujeres. Yo voy al médico normal y pido que me atienda un médico mujer. Ya en caso extremo que ya no encuentre así... pero haces el esfuerzo y esto... Y el único especialista que hay es un hombre, pues bueno ok, está bien; pero sí, mujeres; igual tú ahorita vas y no es que te toquen mucho ni nada.

Eso, yo tengo doctora mujer y trato que la mayoría sean mujeres, pero cuando ya no se puede, pues ya no se puede. Por ejemplo en Colombia eso si es lo difícil, pero si tú lo hablas, lo consigues; por ejemplo ahorita mi amiga que tuvo bebe, ella consiguió en Fundación de la Mujer todo; desde que tú hables si se puede, es cuestión de moverse y organizarse y eso, pero si se pueden lograr las cosas, no todo es imposible aquí.

Muerte – Rituales Funerarios:

Pues yo ahí todavía estoy aprendiendo, o sea qué hay en el más allá.

Pero cuando tú te mueres, a uno le hacen un baño y a ti te deben enterrar lo más pronto posible, no te velan ni que ocho días, ni que dos días, no, entre más rápido estés en la tierra, mejor. Entonces siempre te hacen un baño, el baño lo hacen entre mujeres o tu esposo te hace el baño, nadie más, y te cubren con una sábana y te pasan agua con jabón y todo, y te echan perfume; o sea ir a la muerte es... ya en la muerte te vas a encontrar con Dios tú también, o sea, tú tienes que estar todo el tiempo limpio, arreglado, perfumado, pero para tu encuentro con Dios. Igual te entierran no en cajón sino en tierra, alquilas cajón pero igual a ti te entierran el cuerpo con tierrita, y así, con velito y todo, lo único que no te cubren es la cara y las manos, lo que dice el Corán.

Temporalidad – Espacio //Oración:

Acá igual el internet te ayuda mucho. Cuando yo estaba en Estados Unidos buscaba el Estado, la ciudad, y ahí te salían todas las oraciones; acá ¡Gracias a Dios! Como no tenemos oraciones, entonces el horario no cambia mucho; entonces tú ya sabes que el rango de fayr es de 4:30 a 5:30, o faltando 15 para las 6. El de dujur o medio día tienes de las 12 hasta las 3; el otro va de 3 a 6, de 6; el de maghrib casi siempre es una horita u hora y media en casi todo lado, más o menos que es como la del atardecer y eso, y el de la noche; o sea, no es difícil; igual yo tengo recordatorio en el celular, entonces me suena y yo ya sé, igual como en Colombia, en Bogotá, no cambia mucho, entonces tú ya ves la hora y “uy estoy a tal hora”, estoy en dujur, estoy en Asr.

Y si viajo, antes de viajar busco como qué horario es ahí, y pues tú siempre tienes que orar en dirección a la Kaaba, entonces tú sabes que es dirección norte y pues igual tienes que buscar a cuántos grados, pero hacia el norte, siempre es hacia el norte y un poquito a la derecha; yo busco, o por el sol y eso, o pues tú ya sabes dónde es el norte y eso.

Para orar buscas un lugar limpio, en el baño no puedes orar, y yo siempre cargo el tapetico y la falda y eso.

Lenguaje:

No hablo árabe, sé leerlo pero no. El Corán lo tengo en árabe y español, pues yo lo leo así no entienda en árabe porque esas son recompensas para ti, pero igual para entenderlo lo leo en español, y acá en Al-Qurtumbi pues tenemos clases de árabe los sábados.

¿Qué es el Islam para ti?

El Islam para mí es mi estilo de vida ahorita, el islam es sumisión a Dios, el islam para mí es como tranquilidad, paz, es lo que ha traído a mi vida, me ha organizado; ya no vivo en un estrés, ya sé que todo lo que ocurre es lo que Dios quiere, ya sé que es un decreto de Dios; tengo muchas cosas que aprender, y muchos apegos todavía, tengo que desapegarme de muchas cosas de aquí, eso es lo que te estresa a ti; pero el islam para mí es paz, total paz y conexión con tus seres amados; te ayuda a relacionarte mucho mejor con tu familia, con tus padres, porque el islam te enseña eso, cómo respetar a tus padres, cómo respetar a tus tíos, a tus amigos, si te vas a casar, cómo tratar a tu esposo, cómo educar... El islam tiene una ayuda para todo, entonces es como una guía súper chévere, y es puro conocimiento, todo el tiempo tú tienes que estar leyendo, investigando y ¿sí?, porque nunca lo vas a acabar de entender, pero es chévere.

#### Contradicción con el ser colombiano

Es un poco difícil porque igual tú tienes tu cultura y tus tradiciones y todo eso; por ejemplo uno es muy rumbero y pachanguero, y eso me ha costado trabajo, a veces la música. A veces extraño... no, yo aún bailo, pero en mi casa cuando hago oficio, bailo; pero yo nunca fui de las que tenía que estar... porque hay gente que todo el tiempo tiene que estar escuchando música, yo nunca fui de esas, pero el baile sí me hace falta.

Y en cuanto a las tradiciones colombianas, lo de la rumba. Entonces siempre en Colombia en cualquier reunión familiar hay trago ahí metido, entonces eso sí es un poquito difícil; y lo otro es... No, pues nada; ahorita está lo de la liberación femenina, entonces la mujer manda en el hogar, ya el hombre no hace nada, o sea, como que ahora ha cambiado todo; yo veo y ahora está como más inseguro, ahora la mujer es más abierta, son como menos... ya hay como mucha promiscuidad, yo no sé, se ha perdido mucho como el recato; y me siento como abuela, pero se han perdido muchas cosas, entonces...

#### Ser mujer dentro del Islam:

Ser mujer dentro del islam significa que tú tienes que ser un ejemplo porque la mujer aunque no lo piensen es la cabeza de todo, tú eres el soporte de tu esposo, eres la que le enseña a los hijos, en cuanto a la comunidad tú también tratas de organizar la comunidad; la mujer es muy importante, detrás de cada hombre hay una gran mujer, entonces es eso; porque la meta, si tú te casas es mira: Cuanto tu naces, la hija abre las puertas del paraíso, decimos así; cuando te casas, le das la mitad de la religión a tu esposo; cuando eres madre, tienes las puertas del paraíso en tus pies.

Entonces la mujer es muy importante, abre las puertas del paraíso, o sea, tú eres la educadora; de una u otra forma ser mujer es importante, tienes que ser una gran mujer, tienes que educarte, consagrarte, tienes que ser un ejemplo, es importante, me siento más importante que un hombre, en serio. Aunque el hombre es el sustento, se me hace que la mujer es como la base de ese sustento, no sé cómo explicarlo.

#### **Entrevista Ingrid**

##### **Enfermera - 30 años – Villavicencio - 15 años en el Islam**

Mi nombre es Ingrid, yo soy de Villavicencio.

Yo conocí el Islam a los 15 años, tengo 30. ¿Cómo conocí el islam? Pues es algo así como muy... A mi mamá no le gusta nada el islam y vivió en un país árabe, entonces me hablaba mucho de la cultura, que era muy mala y todo, y empecé yo a estudiar a estudiar por mi cuenta y me pareció fascinante, entonces por estudiar más que todo, por estudiar fue que me hice conversa, a mí nadie me trajo ni me dijo a mí “este es el islam”, no, por mi cuenta.

Yo tuve un proceso de dos años, estude dos años totalmente islam, y después ya decidí hacer mi shahāda con unos familiares que tengo que son kurdos, entonces hice mi shahāda con ellos y ya, hace dos años me casé, y ya, ese ha sido como el inicio de las cosas.

Ha sido muy difícil porque vengo de una familia supremamente católica, de abuelo que fue sacerdote y retiró votos para casarse; y en mi casa es como un lugar de paso de todos los sacerdotes que llegan, o seminaristas que llegan para ser sacerdote. Entonces es más difícil también por ese lado, porque mi familia es totalmente católica, creyente y pues aparte de eso, de casa de sacerdotes.



#### Reacción Familia:

A mi mamá y a mis hermanos les parecía tremendo, decían: “No, pero cómo así que musulmana”, los sacerdotes de mi familia como han estudiado más y todo; las personas que estudian más una religión, son más de mente abierta y saben más de lo que se trata porque no tienen tantos prejuicios, pues si ya han leído, por ejemplo cuando se van a estudiar biblia a Roma, también estudian islam y todo, entonces son como más abiertos a ese tema.

#### Antes del Islam:

La verdad mi cambio no fue tan radical como otras personas a las que les paso muchas cosas antes de conocer al islam, yo soy una persona que desde muy pequeña me criaron como en un ámbito de religiosidad, de leer biblia, de andar con falda larga, con mi abuelo, estudié teología, entonces... mi cambio no fue tan radical, pero me sentí mejor, o sea, el islam en sí... cuando yo me asocié al islam no me impacto tan duro porque eran mucho las costumbres que yo tenía, entonces no fue tan difícil ese cambio.

Las formas de vestir se mantuvieron, lo único el hiyab; yo siempre anduve con camisetitas manga larga y todo, y el día que decidí colocarme el hiyab esperé que estuvieran todos los sacerdotes de mi familia, todos los seminaristas, todos los que me conocían de otra religión estaban en una comida y decidí salir con el hiyab para que todo el mundo se diera cuenta que de ahora en adelante iba a utilizar hiyab, y pues quedaron algo así como impactados, pero de ahí en adelante nunca más me lo volví a quitar. Como todo hay personas que tienen choques, hay otras que no, pero la mayoría lo aceptaron muy bien.

#### Alimentación:

Me ha colaborado muchísimo, la verdad... la alimentación en mi casa siempre ha sido muy sana porque también venimos como de familia kurda y cosas así, entonces no cambio como mucho. Pero me ayudó mucho, yo sufrí de cáncer y la forma de la alimentación y las dietas que yo leyendo los hadices miraba que era saludable para mí, los hice y me ayudaron muchísimo para ayudarme al cáncer. Y yo soy enfermera y también trabajo en una congregación católica de acá de Bogotá; hay sacerdotes que están enfermos de cáncer y yo les ayudo con la alimentación, y yo les digo, les soy sincera, les digo que esa alimentación es una alimentación musulmana, entonces soy de dátiles, de agua con miel, de comer todo sentado, de tratar de comer todo despacio, de no tomar la bebida entera, sino a tres sorbos; y les ha ayudado a ellos también mucho a... más que todo a uno de los sacerdotes que tiene cáncer de estómago, entonces pues... que lo difícil... la verdad el cerdo a mí nunca me ha gustado, pero sí por ejemplo he hablado con varios conversos que me dicen que para ellos ha sido difícil dejar la mortadela, la salchicha, la comida con cerdo; que las invitan a alguna aparte y no, que la comida no es halal, y tremendo decir que no como esto. Es un choque muy cultural, sobre todo con la familia.

En mi círculo. Las carnes si las dejé por completo, yo tiendo a ser como vegetariana, por esa parte; pero por ejemplo con mi hija sí, porque mi hijita dice que no come carne, y le dicen: pero por qué; en el colegio me llaman, que por qué la niña no se come los sandwiches de allá; entonces yo les digo que ella lleva su propio sandwich, y sí, siempre choca. Porque dicen, no, es que la comida no es pecado; y pues hay que explicarle, porque no es que sea pecado, tienen que haber son unas formas para poder comernos esa alimentación, y lamentablemente no lo hay; Y pues si tú ves en la historia, anteriormente los católicos, cristianos, judíos, hacían esa misma forma de preparar los alimentos; por eso cuando el profeta Mohammed convivió con más religiones, les decía que mientras ellos hicieran el sacrificio como era, podíamos comer de la misma carne, pero pues ahora no se puede hacer eso, pues porque la gente acá no está cuidando lo que come y está sacrificando animales insanos, llenos de enfermedades, y no les ofrecen sus comidas a Dios, entonces pues nos toca hacer nuestros propios sacrificios.

Acá en la mezquita los venden, acá venden la carne halal a un precio muy cómodo, no se les da ganancia ni nada, es simplemente que uno de los hermanos se ofrece, se hace el sacrificio, se le hacen los exámenes

correspondientes para saber que son animales sanos, y ahí si se hace el sacrificio y se venden a la misma comunidad.

La Hija:

Mi hija come carne pero carne halal.

Mi hija está es un colegio súper católico, de monjas. Y no, pues hablando todo se puede, les expliqué por qué ella no puede comer eso, entonces pues yo le mando mi propia comida.

En el colegio saben que somos musulmanes. Ella no va con su hiyab porque bueno, ahorita yo le dije a ella que la decisión de tomar el hiyab es cuando ella quisiera, aunque ella ya quiere, pero me parece que está muy chiquitica para tomar esa decisión, entonces espero a que ella... Porque el día que tú te colocas el hiyab es para no quitártelo; “Que no, que llegó el amigo tal y entonces le da pena y vuelvo y me lo pongo, entonces salgo, me coloco el hiyab y cuando voy con otros amigos me lo quito, no, si se lo pone se pone para siempre, si no, pues no se lo coloque”. Entonces a ella todavía no la veo para que se coloque el hiyab, no la estoy dejando que se lo coloque todavía.

Pero si hace su oración, entonces la ven cuando se coloca un hiyab y saca su tapetico y ora. Lo hace dentro del colegio porque por ejemplo Asr es a las 3 de la tarde, y a esa hora le cubre la oración allá, entonces ella ya sabe y los profesores ya saben, porque casi siempre le toca educación física a ese tiempo, entonces me tocó ir a hablar con el profesor de educación física para que me le dieran los minutos para la oración.

Compañeros en el colegio:

Al principio había un poco de bullying, pero gracias a Dios el profesor de religión es de muy mente abierta y les colocó como especie de una película, les mandó hacer un Corán dibujado, como para que la toleraran más y la aceptaran más en lo que es ella, pero sí, todo el mundo sabe que ella es musulmana.

Trabajo:

Mi relación muy bien, de hecho aquí hay chicas que son iraquíes y que son conversas al catolicismo, y ellas utilizan niqāb, el niqāb es el que solo se le ven los ojos, y ellas utilizan su niqāb, y en el techo está una cruz azul que es la cruz de la congregación de ellos y no, no hay ningún problema; hasta la misma hora en que me toca la oración, ellos mismos me dicen: “Es tú hora”. Son los sagrados corazones, ellos manejan la congregación por acá cerquita, es una congregación misionera, entonces llegan sacerdotes y seminaristas de todo el mundo.

En mi trabajo no utilizo el hiyab como tal, utilizo es un gorro de medicina, no por ellos, sino por la comunidad como tal, porque así como a nosotros nos señalan y nos miran, y si algún musulmán tiene una mala actitud piensan que así es toda la mezquita; entonces allá pasa lo mismo, porque dirán qué hace esta chica musulmana acá, acaso ellos qué tienen que ver con el islam, y empiezan a tener cierto rechazo, entonces para no tener ese conflicto con gente que es ignorante en el tema, entonces yo me coloco cuellos tortuga y gorros de medicina, pero pues guarda igualmente la sunna pues porque estoy cubriendo cabello, cuello orejas, todo.

Yo soy enfermera de la comunidad como tal y ahí hay un consultorio médico de bajos recursos que no tienen para una cita médica, ahí los atienden, o sea, yo trabajo con un doctor, con la comunidad como tal cuidando a los seminaristas y a los enfermos que están ahí y con la comunidad de afuera, del barrio de ellos, que creo que es el sector de barrios unidos más que todo.

Matrimonio:

Yo me he casado dos veces. Las dos veces con musulmanes, pero el primero se convirtió a testigos de Jehová y nosotros no podemos estar con alguien que no sea de nuestra religión; entonces optaos por el divorcio, el divorcio fue más que todo por eso.

Acá el divorcio lo hay, es más, en el Corán hay una sura que se llama la sura del divorcio, y ahí están las formas como uno se puede divorciar, es válido; nosotros no creemos en lo que creen los católicos que hasta que la muerte nos separe, no; nosotros somos más realistas de que el amor se puede acabar y que tú puedes divorciarte y volverte a casar. Tiene es que guardarse un respeto de dos años y hay unas condiciones, pero tú te puedes casar, te puedes separar volverte a casar.

Mi primer esposo es de palestina, pero nos conocimos en Villavicencio; teníamos similitudes por familias árabes pero que son católicas y cosas así, entonces a la mala nos hicieron la primera comunión juntos, y nosotros estábamos insatisfechos ese día, todo el mundo festejando menos nosotros y ahí empezamos a charlar, y cuando yo le dije que seguir lo del islam él dijo que también y prácticamente seguimos la sunna juntos, y cuando yo cumplí los 18 me casé, yo esperé los 18 para poderme casar.

Tuvimos el mismo proceso, después él ya conoció la religión de testigo de Jehová, conoció a una chica de allá y dijo que se quería divorciar, e hicimos divorcio, pero la verdad ni él está... él le dice a la niña, y lo mismo le digo yo: La religión es la que te hace mejor ser humano; Y mi hija tiene de todas las religiones en su familia, tiene budistas, tíos sacerdotes, tío Imán, tiene de todo... de todo, mi hija puede examinar cualquier religión y ella también claro que a mejor religión es la que la hace mejor ser humano, pero pues se ha inclinado más por el islam, no sé si sea porque vive conmigo que soy musulmana y después cambie de religión, pero pues Dios quiera que siga por el camino del islam, pero pues ya es decisión de ella.

Ella mantiene una relación normal con su papá, y ella cuando va allá a veces él la invita a sus reuniones o a sus cultos, y ella va con todo respeto. Y también cuando estamos... yo tengo un hermano que es sacerdote, sacerdote católico, y cuando él tiene sus misas y todo, nosotros con todo respeto vamos allá, cuando él nos invita a sus misas y eso, vamos.

A mi segundo esposo lo conocí acá en Bogotá, él vino a trabajar acá a Bogotá, él es de España, bueno, él es alemán criado en España y es de descendencia Marroquí, y se vino a trabajar aquí por el desempleo que hay en España, me pidieron el favor de recibirlo y la verdad nosotros no tuvimos noviazgo ni nada, pues en el islam eso no es permitido, y pues él me dijo que si nos casábamos y por sunna nos casamos; nos conocimos como cuatro días antes de casarnos; nos casamos acá.

La relación de mi hija con él es muy buena, excelente. Ella hace mucho tiempo quería que yo me volviera a casar, pero pues con él la convivencia ha sido muy buena, y bien, él trabaja acá, trabaja en el Transmilenio, yo trabajo en la congregación y pues vivimos muy bien ¡Gracias a Dios!

#### Educación:

Con valores, hace falta mucho a las personas y más que todo a los niños, ahorita los niños el valor es que la mamá y el papá trabajen 12 horas al día y que los llenen de cosas materiales, de I pad, de celulares, de computadores, y el computador está criando a los niños de ahorita; esa es la triste realidad, para nosotros no es la... Yo trabajo, pero trabajo medio tiempo y ella estudia donde yo trabajo, entonces para mí mi meta es criarla a ella, que tenga una mamá en casa, no que tenga plata en casa; más que todo eso, los valores, yo a ella le infundo mucho valor, que sea humana, que sea... acá se da una limosna anualmente, se da como una limosna de 2,5 de todo lo que tú ganaste en el año, y yo a ella le tengo esa cultura, y cuando a ella le llega su platica, ella sabe que ahí mismo en la congregación donde yo trabajo, ella hace obras de caridad o compra zapaticos para los niños o mercado; infundiéndole eso de solidaridad con los demás, pues es lo más esencial para mí; O sea, la educación y todo sí, importa, y yo a ella... es más en el islam se infunde mucho estudiar, dice: "Buscar los cielos y la tierra siete veces", o sea que si tú no coges una cosa y las examinas siete veces, tú no vas a hacer las cosas bien, o sea tienes que hacer todas las cosas perfectamente, porque todo lo que haces es una forma de adorar a Dios; sí tú comes bien es por adorar a Dios, sí tú haces las cosas bien es por adorar a Dios, sí tú tienes una carrera, que en esa carrera tú sientas que estás adorando a Dios; entonces eso también se le infunde mucho a la niña, pero valores es la palabra mayor, que todo se puede.

#### Ocio:

En mis tiempos de ocio... mamá. Ser mamá se le acaba a uno mucho mucho tiempo, y pues acá los fines de semana estudiamos árabe, por ejemplo mañana tenemos clase, mi hija también tiene clase acá; entonces por la mañana organizo la casa, desayuno, almuerzo y nos venimos a estudiar árabe ambas, yo estoy en un horario, ella en otro, y después empezamos una charla con el sacerdote de acá que le llamas Sheij y estamos en la charla.

Domingos cada 15 días estamos en una charla espiritual acá también. Y cuando es momento de ocio, así de compartir en familia, vamos a un parque, caminamos; nosotros somos muy anti... de cosas electrónicas nada, cero; en mi casa tratamos de no tener tele, computador, es algo difícil pero nos sirve, es mejor mantener más planes de juegos de mesa, de leer, de aprender un libro en familia, de salir a un parque, de caminar, eso es lo que hacemos, una vida pues tranquila.

#### Relación de Pareja:

Yo me baso en mi religión, y lo más importante es su religión, o sea que tenga fe y que sea una persona muy religiosa, porque si tiene fe y está con Dios todo está bien; entonces hay un Hadiz del profeta Mohamed que decía que por ejemplo los hombres deberían escoger a las mujeres por cuatro aptitudes que son: estatus social, belleza, religiosidad y estrato económico, entonces dice que esas cuatro cosas se deben ver, y que todo se sumaba un cero a un uno, entonces que si tenía belleza era un cero que le sumaba a ese uno, que si tenía economía era un cero que le sumaba a ese uno, entonces iba 100, que si tenía estatus social era otro cero que le sumaba, pero que si no tenía religión le quitara el uno del comienzo, no quedaba nada; entonces es una forma de aclarar, los hombres musulmanes tratan siempre de conseguir una mujer que tenga religiosidad porque es la mitad de su religión, acá en el islam, la mitad de tu religión es esa persona.

Más hijos, ya no quiero... Pero sí ¡Insha' Allah!, después; pues la verdad es más mi situación; yo sufrí de un cáncer, entonces pues siento de que no estoy tan bien físicamente para tener más hijos, pero pues si Dios quiere...

---Hija: Por favor mamá no tengas más hijos, quiero ser hija única.

Yo quiero seguir siendo hija única porque quiero a mi mamá, ella es sólo mía.

Pero ya adoptamos un niño una vez, pero estaba enfermito y pues ya se lo llevó Dios, entonces ahora ella dice que no quiere más hermanos. Lo adoptamos. También en esa congregación se maneja un bienestar familiar, uno de los bienestar familiar están a cargo de ellos, y llego un niño con hidrocefalia y lo cuidamos 15 días hasta que se fue.

#### Sexualidad:

En el islam es permitida la planificación. Creo que en el judaísmo... no sé, pero en el cristianismo no. Para nosotros es permitido, pues se lleva todo a la época, en la época del profeta, el profeta le decía a los guerreros de que hicieran coito interrumpido para no llenarse de hijos porque iban a la guerra y de pronto morían, entonces esos niños quedaban huérfanos, entonces tiende a decir a que nosotros podemos planificar en este sentido; porque pues los hadices de él lo hacía para ese momento, pero también lo hacía para estos tiempos, entonces a base de eso el islam dice que sí es permitido planificar.

#### Ayuda del Islam en la enfermedad:

Muchísimo, es que la enfermedad para el islam no es un castigo de Dios, es algo creado por Dios y es algo creado por Dios para ayudarlo a uno a crecer espiritualmente, porque pues uno va en la vida volando, el tiempo se le pasa volando y uno anda en el afán del día a día; pero enfermedades como estas te pausan, te dejan quieto y te dejan como analizando tu espíritu; tú no puedes trabajar por la enfermedad, tú no te puedes mover por la enfermedad, todo te absorbe la enfermedad, entonces es como que el tiempo se frene y te sirve para crecer espiritualmente. Entonces cuando a mí me dio esto el islam me ayudó muchísimo, leía muchos hadices y cosas de enfermedades. Hay un escritor turco que hizo un libro que se llama "Luz para la enfermedad" y lo hizo a base de muchas cosas del islam y ayuda muchísimo, ese libro lo recomiendo mucho y

se lo doy a muchas personas así no sean de esta religión, para que les ayude a ellos; y pues me sirvió muchísimo, yo creo que si no hubiera estado en el islam o hubiera tomado el cáncer de la forma en que lo tomé, y no hubiera tenido la fe en que Dios me iba a curar de la forma en que me curó.

Derecho islámico:

Se hace presente en todos los aspectos de la vida. Es que eso es el islam, es islam en sí nosotros no lo llamamos religión, lo llamamos una ciencia, y el islam nos dice todo, nos dice como comer, como dormir, como caminar, como vestirnos, es un libro de pautas, te da las pautas para tú vivir una vida tranquila. Como Jesús llegó a profesar el amor y a enseñarnos el amor sobre todo, el profeta Mohamed nos enseñó... él era más de humano, de ser esposo, de ser papá, de ser familia, entonces él nos enseñó más como esa vida, la vida de ser humano.

Lo difícil y lo fácil:

Fácil, casi todo. Cuando uno mira las cosas como con más tranquilidad, más la razón de la fe, y ver que uno está creado acá simplemente para... la palabra musulmán quiere decir que adorar sólo a Dios, o sea sumiso a Dios; y cuando uno ve que las personas dicen y dicen pero uno hace las cosas que Dios dice que hagan, las cosas le fluyen y se le facilitan de una manera muy rica, muy chévere esa relación con Dios porque eso es lo más bonito del islam, que dice: "Dios está más cerca que tu vena yugular", o sea no necesitas intermediarios, ni el santo no sé qué para llegar a Dios, no, tú tienes una relación directa con él.

Difícil, la sociedad, claro, la sociedad a uno lo juzga mucho y es muy difícil porque uno es ser humano; entonces que no le afecte, le afecta, le afecta que tú llegues a la casa, o a la casa de una tía y te diga: ¿ay pero tú vas a ir así? ¿Pero por qué no te quitas ese chiro?, o si... son cosas de que uno dice no, duelen, duelen pero es tú familia; pero también está la parte religiosa que uno dice bueno... Yo creo que toda religión tiene su sacrificio, no solo ésta, cualquier religión tiene sacrificios, lo que pasa es que ya depende de la persona, sí uno quiere tomarlos o no. Y sí, hay muchos sacrificios, más que todo en esta religión que no es de acá y lo creen a uno árabe y que uno quiere ser árabe; porque todo el mundo dice: "ay es que usted no es árabe, usted es colombiana, ¡reaccione!", pero haber, es que yo soy... el idioma del islam es árabe, más no es la cultura, la cultura árabe no tiene nada que ver con el islam.

Medicina:

La tradicional. Pero imagínate que hasta en eso le sirve a uno muchísimo el islam, yo por ejemplo soy muy de cosas naturales, entonces por ejemplo las semillas de Egipto, el agua con la miel, cosas que hacían en ese tiempo, en el tiempo del profeta y lo adaptamos a la vida de nosotros y nos ha servido, los dátiles.

Para conseguirlos la verdad aquí entre los hermanos nos colaboramos, personas que vienen de Egipto traen los dátiles y nosotros se los compramos. Aquí casi siempre hay personas que vienen de afuera o van y vienen y traen, se nos facilita conseguir cosas así.

Muerte y rituales funerarios:

Para nosotros la muerte no es como tan trágico como para el cristianismo. Estamos más de acuerdo como con la parte del hinduismo, que ellos también festejan la muerte. Nosotros no es que la festejemos, le tenemos cierto respeto y cierto dolor, porque pues se pierde un ser querido; pero sabemos que se acabó esa vida y hay una vida en el más allá, entonces nosotros nos preparamos muy bien porque así como a nosotros nos entierren se va a estar el día de la resurrección, entonces se hace un baño, una purificación a la persona que muera, los hermanos tienen la costumbre de que su turbante -que ellos utilizan siempre, más que todo en la huttball, el día de hoy- tiene siete metros y ese es el mismo turbante con el que a ellos los van a envolver el día en que se mueran; nos bañamos, nos vestimos de blanco, nosotros no nos vamos al entierro de negro; las mujeres tratamos de no ir porque somos muy susceptibles, entonces tratamos de no ir al entierro, de eso se encargan los hombres que son más fuertecitos en ese ámbito, nosotras somos más de ir a la casa de la persona que tiene duelo, cocinarle, ayudarles a hacer el aseo, a consolarla más a esa persona que tiene el duelo; y pues para

nosotros es eso, que se acabó esta vida pero ya va para una vida mejor, y no hacemos como tanta exageración, y es prohibido para nosotros hacer tanto duelo por una persona, llorar, que se lancen a la tumba y cosas así; y pues la cremación, para nosotros no es permitido la creación.

Temporalidad:

La posición del sol era una de las formas en que en ese tiempo lo hacían, pero pues uno también en este tiempo le ayuda que el celular, que la hora, que uno ya sabe que el Asr es a tal hora, entonces pues también en este momento el celular le ayuda a uno muchísimo, hasta para ubicarse, porque hay aplicaciones en las que viene la hora y viene la brújula para uno saber dónde está ubicada la al-quibla; entonces si uno no tiene eso a la mano, uno puede mirar por los movimientos del sol y por ubicarse, dónde está el norte, dónde está el sur, y ya, es muy fácil.

Árabe:

Yo manejo un poquito el árabe porque anteriormente a esto ya hacia conocido mucho, pero sí se maneja; manejo más el kurdo, porque pues es el idioma de la familia, pero el árabe ahí vamos.

El Corán es una ciencia de que los sabios que llevan 40 o 50 años dicen: es que yo todavía soy un simple estudiante, o sea, nadie puede decirte a ti exactamente que sabe que te dice a ti un Corán, exactamente habla árabe; porque el árabe también es un idioma tan mágico que tú de tres palabras puedes formar cualquier cantidad de palabras, entonces es algo muy extenso, nadie puede decir que sabe el árabe al 100%, pero sí, mi hija ya memoriza Aleyas, Suras, Duas.

Lo aprendí por mi parte y ahorita acá con la clase buscando conocimiento.

Qué es el islam // Mujer musulmana

Mujer musulmana significa ser muy, muy guerrera; ser mujer musulmana es como irte todo lo contrario de lo que dice la sociedad, entonces es muy difícil, porque pues para la sociedad es muy rico ver una mujer en la calle desnuda, pero cuando ve una mujer muy cubierta les parece un horror, cuando pues la sociedad debería ser diferente ¿no?, ¡Cúbrete que no estás vendiendo nada en calle!

Todo, el respeto, las mujeres... para una persona que no ha leído y que no se ha metido en este mundo, la palabra de siempre es "Son muy raras, son muy raras en todo sentido. Cómo que no dan la mano, cómo que no dan un beso, cómo que se cubre así, cómo que solo a su esposo; es que son muy sumisas a su esposo" y es que no es sumisa al esposo, es sumisa a Dios no al esposo; es que son muchas cosas, y raramente, o sea, cosa que acá también estamos analizando mucho, son personas que tienen que tener mucho conocimiento; aquí casi todas las chicas convertidas son profesionales, tienen su estudio, han estudiado mucho y han mirado que en el islam hay como una valor más a la mujer que lo que lo dan otras religiones, aunque la sociedad lo piense diferente, de que acá se desvaloriza a una mujer, es muy diferente, acá un hombre musulmán te da un valor... que no te da ninguna persona; o sea, tú que fuiste convertida y te das de cuenta de un hombre musulmán a un hombre normal, tú dices: ¡Ush! Muy rico ese valor que le dan a la mujer.

Contradicciones: Colombiano y musulmán

Sí, claro. Muchas contradicciones. Aunque aquí hay muchos valores que no los hay en otra... Acá por ejemplo en Colombia no te tratan tan mal, no hay esa islamofobia, hay curiosidad; tú vas por la calle y te preguntan y te preguntan, porque los colombianos somos muy de hablar y de curiosar, más no tienen ese corazón negro de rechazar a alguien, acá no se rechaza mucho la gente, o sea no te tratan así como tan mal, lo que he vivido en otras culturas; por ejemplo en España, en España te tratan súper mal por ser musulmán. No tienen el corazón negro, la gente en Colombia desde que tú le expliques y le digas el por qué, "¡ah bueno! Sí, sigamos", son como más tolerables, acá se vive muy bien siendo musulmán, para otros países, se vive acá muy bien.

Experiencia afuera:

Los ojos encima todo el tiempo. A veces me dicen: pero es que yo te vi en la calle y yo te saludé; pero es que no miro porque todo el mundo viéndolo a uno, uno cómo va a saber quién es el amigo y quién no. La gente es muy de curiosear, se te acerca, si tu esposo se va de viaje te dicen: “ay, ya se fue su esposo, quítese el velo”; pero no, es que mi esposo no tiene nada que ver son el velo. Sí, son más... Acá falta muchísimo conocimiento, acá ni siquiera saben qué es la palabra musulmán y la asocian con un árabe, ni siquiera saben que esto es una religión, o sea, falta es mucha cultura, pero la gente colombiana es muy dada al hablar y al curiosear, y venga y qué es esto, te llaman en la calle y te preguntan, te dicen: “venga, y usted por qué así, pero luego eso no es en su país”, y yo no, es que mi país es este; pero no, todo normal.

Solidaridad externa e interna:

Nosotros por ejemplo, como te había dicho, el azaque, que es algo que se da anualmente este año lo hicimos para niños huérfanos de acá de Colombia, llevamos mercado a niños huérfanos de acá de Colombia, y así mismo cuando hay países árabes en conflicto tratamos de aportar nuestro granito de arena, el musulmán no es solo para países árabes, es para la comunidad como tal, y el profeta mismo lo dice “Si tú te acuestas a dormir sin saber cómo está tu vecino, tú no eres musulmán”, “Si tú comes y sabes que tu vecino no está comiendo, tú no eres musulmán”, el musulmán es de ayudar, de ayudar a la gente, y es de buena educación estar pendiente de los demás, no solo el cómo estás por educación, porque uno va por la calle y “Hola, cómo estás” y ya es la rutina del cómo estás, cómo estás, no, es el compromiso del Cómo estás y que le digan a uno de verdad cómo está, y buscar la ayuda de saber por qué esa persona no está bien, es más esa concientización de ver a la gente y mirar las necesidades que tienen las personas, de eso también se trata ser musulmán; no solo de colocarse un velo y ser sumisa como dicen todos, hay mucho más.

Segundo matrimonio:

Tuvimos algo así... Mi esposo tenía una prima marroquí que la estaba pasando muy mal, de por í que el islam tiene que tener unas condiciones, no es que yo me voy a casar con una segunda esposa y tengo una de 40 entonces quiero una jovencita, no se puede; en el islam hay que tener unas condiciones para poder casarse con una segunda esposa. Si vemos el ejemplo del profeta Mohamed, él casi siempre se casaba con personas viudas, que no podían vivir en el desierto solas sin la ayuda de un hombre, divorciadas, por ayudar a los otros clanes a venir a nosotros, entonces casaba una esposa; no era porque... y le ofrecían, siendo el profeta y siendo el que idolatraban, ‘pues de cierta manera veneraban en ese tiempo, le ofrecían las mujeres más bellas; pero no, él no escogía las mujeres más bellas, él escogía las mujeres que tuvieran la necesidad, y eso fue lo que nos infundo a nosotros; Si usted se va a casar con un segunda esposa, qué necesidades tiene esa chica para casarse con usted, tiene que darle todos los derechos, todos los derechos, y pues a la gente le parece “Uy no, cómo así que una segunda esposa, no, no, no”; pero si tú ves matrimonios muy antiguos, y uno cuando le va a preguntar el punto de vista “Pues es hasta mejor, porque yo que viví tanto tiempo con mi esposo, le aguanté mujeres y la prefería a ella que a mí, y a mí no me daba mi lugar”.

Los mejores profetas, Salomón cuántas concubinas no tuvo, es algo como de todo hombre, de tener otra esposa, ellos son muy de no quedarse con una sola persona, pero también hay que tener esas condiciones; es que es un cuento muy largo para... pero sí, yo sí... se puede. En el islam usted puede firmar en su contrato de que no quiere ser sino la única esposa, tú lo puedes hacer, en tu contrato matrimonial tú colocas: yo quiero ser única esposa; pero pues a mí no me pareció justo, o sea, si yo quiero lo bueno del islam lo quiero todo, y si yo acepto todo es todo, entonces yo no coloqué eso en mi contrato de matrimonio, no lo coloqué. Y si hubo de pronto la opción con esa chica que te dije pero ella dijo que no, que no quería, pero hubo de pronto la opción de casarla con mi esposo para ayudarla y traerla acá a Colombia porque estaba muy mal, pero no fue así.

Hay legislaciones es las que se dan cuenta que la poligamia es aceptada en el isla, entonces a él no lo pueden demandar por bigamia ni nada de eso. Yo he preguntado porque mii hermana es juez, y mi hermana me dice: sí esa ley es aprobada en todo el mundo... Lo que pasa es que acá no se dan esos casos, eso es muy raro. Tengo amigas, hermanas colombianas que sí son segundas esposas pero se han ido a vivir a otro país, no son de acá; pero sí la hay, la tiene que haber. Lo que me decía mi hermana: sí esa ley la hay y la manejan en tal

parte, por ejemplo en España que si la manejan mucho, entonces acá la tiene que haber, tiene que haber la ley y acá la tienen que aceptar; ella como juez dice Sí, claro, la tienen que aceptar.

De por sí de que en el islam hay dos partes; una de que la ley de acá tiene que aceptar el islam porque es una cultura y es un país democrático, entonces acá dicen que libertad de religión, entonces hay que aceptarlo; pero también en el islam dice que tú te tienes que acoger a las leyes del país donde vives, entonces si tú vives acá y tú eres una esposa de musulmán, tú dices no, si tu muestras las leyes de la Sharia que son las leyes de acá del islam, tú dices no, el islam dice que tú te tienes que habituar a las leyes de tu país, y acá no puede haber segunda esposa y ya, así quedó; o sea hay dos formas, eso es un... lo que es jurisprudencia islámica y todo eso es extenso.

¿Qué significa el Islam?

Para mí el islam viene de la palabra Salam, Salam significa paz, y eso es para mí el islam, el islam me da paz, me da esa forma de ser mejor ser humano. Por eso escogí el islam, yo no tengo nada en contra del cristianismo, judaísmo, no tengo nada, en serio nada, las mejores personas que yo he conocido en mi vida hay unas que son musulmanas y otras que son de otras religiones; admiro mucho por ejemplo a sacerdotes con los que yo trabajo y que son misioneros y que no lo hacen por plata y que a veces solo tienen arroz y papa para comer; que eso también es una mentalidad que tiene la gente que los católicos se llenan de dinero y que los sacerdotes andan full, no hay gente que no es así. Entonces lo que pasa es que como yo les digo a ellos: El islam me hizo mejor ser humano; yo en una misa no hacía sino dormir porque me daba pereza, me daba pereza ir a misa, nunca cogí una biblia... cogía la biblia de castigo no más, porque mi abuelo siendo católico me decía lee, lee, lee, y me la pasaba leyendo la biblia y no le encontraba la lógica a la biblia que yo estaba leyendo; y es algo que también me gusta en el islam, todo tiene un por qué; entonces esta es mi fe, el islam es mi fe.

### **Entrevista María Isabel**

Bacterióloga - 48 años

Mi nombre es María Isabel López, soy bacterióloga, soy soltera, trabajo independiente.

Conocí el islam en un viaje que hice a Egipto, conocí musulmanes y allí me encontré con el islam directamente, hablé con una persona.

Yo estaba de vacaciones, y hablé con una persona que nos estaba sirviendo de guía turístico me habló del islam, porque yo viajé con un grupo de católicos, pues un grupo de personas amigas de mi mamá que es católica. Yo en ese momento iba a la iglesia cristiana bautista y pues de todas maneras yo no profesaba las mismas prácticas del católico, entonces a esta persona le llamó la atención y me preguntó por qué yo no hacía lo mismo que hacían el resto de católicos, entonces yo le expliqué que mi creencia no era igual en el sentido de que yo no creía en imágenes, en santos, en la adoración a la virgen, que en esas cosas yo no creía, entonces él me preguntó que yo qué pensaba de la trinidad, que yo qué pensaba de Jesús; Y entonces yo realmente, a pesar de que yo iba a una iglesia cristiana, yo nunca acepté la creencia en la trinidad y tampoco consideraba que Jesús fuera igual a Dios, entonces cuando yo le conté eso él me dijo que yo era musulmana en mi creencia; y yo le dije que por qué, y él me dijo porque el islam es justamente la creencia en un Dios único, el Dios que nos ha creado, el todo poderoso, el omnipotente, bueno, un solo Dios. Entonces a mí me causó mucha sorpresa porque es como cuando tú sabes que tienes un presentimiento, como que crees algo pero que a tu alrededor tú ves que la cosa no es así y llega alguien y te quita el velo y te muestra ¡Sí, eso que tú crees es verdad!. Entonces más que convertirme digamos a una creencia, fue confirmar que lo que yo llevaba en mi corazón mucho tiempo, existía y se llamaba islam.

Antes del Islam:

Mi vida antes del islam. Digamos en la primaria yo estudié en colegio de monjas, yo recuerdo mucho que era con unas monjas mexicanas, en el patio central del colegio, era un colegio muy grande, había una estatua de



una mujer que representaba a la virgen y nosotros llegábamos allí y nos parqueaban al frente de la imagen y hacíamos misa, y se le rezaba a la virgen, y se cantaba; yo la verdad no me acostumbré a cantarle a la virgen, no me aprendí las canciones, no me sentía a gusto la verdad porque cuando nosotros ya salíamos de la misa y nos íbamos para clase, y luego volvíamos al patio y empezábamos a jugar, entonces uno veía que con la pelota le pegaban a la imagen, que la gente se recostaba a comer en la imagen y chorreaban la imagen de comida, que de pronto pasaba alguna mascota y orinaba la imagen; entonces yo entre ahí como en una... pues siendo aún pequeña yo decía: por qué siendo una imagen que la doramos y la veneramos al rato pasa a ser un montón de cemento ahí sin fundamento; entonces eso me generó a mi ciertas dudas respecto a ese tipo de adoración.

Posteriormente en la secundaria, empecé a estudiar filosofía, a leer muchos libros, filósofos modernos; y entonces ya viene como el cuestionamiento de la vida, de la creencia religiosa, de si Dios existe, pues obviamente leía mucha... Nietzsche y otros un poco ateos; entonces se cuestiona uno mucho, pero siempre hubo como en mi esa creencia que tiene que haber un poder más allá que sobrepasa nuestra propia capacidad aún de entendimiento; encontraba que los seres humanos tenemos nuestros límites, no somos todo poderosos, y a pesar de que digan que nuestra inteligencia está solamente explotada en un 4 o 5%, 10%, si la explotáramos al 100% siempre habrían cosas que se escapan de nuestro intelecto; además por alguna razón, entre comillas, no la tenemos desarrollada hasta allá.

Luego cuando terminé la secundaria y entré a la universidad, como que quise nuevamente acercarme a la práctica religiosa y volví a la iglesia católica, allí me hice ministro de la palabra, yo leía la biblia los domingos en la iglesia, nos reuníamos con el sacerdote los viernes a leer la biblia, a preparar la lectura del domingo; y a mí me surgían muchas preguntas de interpretación de la biblia, entonces yo le preguntaba al sacerdote y desafortunadamente las respuestas no me eran satisfactorias, no le veía yo lógica a las cosas y la respuesta siempre era que eran dogmas de fe, que eran cosas que no podíamos entender, que bueno, era como un conocimiento vedado que no me parecía que llenara como mi expectativa, me sentía más bien maltratada intelectualmente por así decirlo.

Posteriormente salí de ahí, no me gustó la iglesia católica por la falta de consistencia entre lo que se predica y lo que se aplica. Salí a mi vida ya universitaria, allí durante ese tiempo asistí... durante mucho tiempo no asistí a ninguna parte, pero siempre tenía como esa inclinación de buscar de la vida espiritual, de fomentar la vida espiritual, de mi relación con los demás seres, con la existencia en el más allá. Asistí invitada por diferentes personas a diferentes iglesias cristianas, algunas de ellas grandes, no me gustaron las iglesias grandes porque veía –con todo respeto, para mí– mucho circo, mucho show, manejo de las emociones, histeria colectiva, es decir, me parecían los pastores en general unos grandes manipuladores; entonces eso me desanimó de las iglesias cristianas grandes, lo veía como un gran negocio, bueno, en fin... me di cuenta que allí no era la búsqueda espiritual.

Posteriormente, en el año 2009 me diagnosticaron un cáncer, me retiré un tiempo... bueno, ahí yo ya era profesional; me alejé otro tiempo de las iglesias y en el 2009 me diagnosticaron un cáncer, entonces yo me retiré a mi tratamiento, duré prácticamente todo el 2009, no trabajaba, pero como yo tenía mi negocio entonces no...

A finales del 2009 fue que de manera sorpresiva, es decir, yo estaba terminando mi tratamiento cuando mi mamá decidió viajar a oriente medio, no sé por qué razón, de un momento a otro salió con que se iba a oriente medio, y entonces yo... obviamente cuanto tu estas saliendo de una enfermedad digamos tan fuerte, donde tú no sabes si vas a vivir o morir, pues tú piensas en todo menos en irte de paseo, pues yo personalmente decía: yo primero tengo que estar segura que voy a vivir, o sea mi expectativa ahoritica no es ponerme a ir a viajar, meterme en un avión no sé cuántas horas y no sé qué; yo no quería eso, ni lo tenía pensado ni nada. Pero acompañando a mi mamá, justamente 10 días antes de viajar, la compañía a una reunión donde iban a organizar cómo iba a ser todo el tema, a alguien se le ocurrió que yo debía viajar y que fuera, que fuera, que fuera... Yo dije no, ni lo tengo pensado, ni planeado, ni tengo el dinero; bueno. Sucedieron una serie de cosas que no voy a entrar en tanto detalle pero realmente son milagrosas... A los 9 días ya estaba yo viajando a Egipto. Eso es una cosa que definitivamente Dios puso en mi camino, en su inmensa misericordia de llevarme

allá con el único y exclusivo propósito de que entrara en contacto con el islam, porque a eso fui pero no con ese propósito, o sea era el de Dios; y allí fue cuando te comento que entré en contacto con el islam y posteriormente cuando regresé a Colombia, un musulmán de allá me envió zendo paquete con libros, CD's, y empecé a estudiar por mi parte.

Yo duré aproximadamente dos años estudiando sola porque yo no conocía aquí musulmanes, yo no sabía si aquí habían, nunca había visto a nadie con hiyab, nunca había visto un hombre así con bata, entonces yo dije: si los hay aquí quién sabe dónde estarán., porque yo nunca los he visto. Seguí estudiando y esa persona que me enseñó des islam en Egipto viajó, dos años después de que nos conocimos allá, a Colombia, y acá estando él pues ya me contactó con otra colombiana conversa al islam, y ella me trajo al Centro de Estudios Islámicos Al-Qurtumbi que es dónde estoy desde el año 2012. En ese momento llegué acá con el propósito de estudiar islam, de ver cómo era la práctica, de ver cómo era el comportamiento del musulmán, y bueno ¡Gracias a Dios! Aquí estoy aprendiendo y compartiendo dentro de una comunidad con la cual me identifico, principalmente en la creencia básica del monoteísmo puro que es el Islam.

¿Cuándo te reconociste como musulmana?

Digamos que yo no lo decidí, Alá ¡subhanallah! En el momento mismo en que esa persona que conocí del islam, me preguntó y me dijo: es que en realidad Dios es uno solo y es el que creó todo, es el dueño de cuanto existe, el regidor, de todo, el todo poderoso no es sino uno, es él; Jesús ¡Alaihi Salaam! es un ser humano creado por Dios, es un ser creado por Dios, Dios no es creado, Jesús es creado, tuvo un nacimiento milagroso porque pues Dios puede hacer todo lo que quiera, nació de la virgen María, y él fue un mensajero de Dios que vino a traer un mensaje, como vino Abraham, como vino Moisés, como vino Jacob, como vino el profeta Mohamed ¡Sallallahu alayhi wasallam!. Entonces cuando yo me identifiqué con eso, inmediatamente me dije: pues esta soy yo, yo estoy ahí; pero es que yo no estoy ahí desde ahora; desde pequeña que yo tengo uso de razón del análisis de mi existencia he pensado eso. Digamos que con esa vivencia yo sí puedo afirmar que todos nacemos musulmanes, o sea todos los seres humanos nacemos con una inclinación natural a creer en la existencia de un único Dios que está más allá de nuestro entendimiento, dilo tú en otra dimensión, bueno... donde la gente lo quiera pensar, en el cielo... y que lo rige todo, que es el dueño de todo; Esa teoría digamos es propia del islam, pero en mi la puede confirmar, entonces desde ese momento dije sí, yo estoy ahí. Obviamente como tal de la cultura islámica, porque te estoy hablando del principio básico del islam que es el monoteísmo; pero obviamente eso encierra... el islam es una forma cultural la cual uno empieza a estudiar y a aprender, y a medida que he venido estudiando y he venido aprendiendo pues obviamente han sido difícil para mí porque yo he sido criada en una cultura, digamos... la cultura latina, porque Colombia realmente como tal no es una cultura, o los colombianos como tal no tenemos una cultura que nos identifique plenamente; el islam si es una de las cinco culturas que creo que por sociología están clasificadas, solamente hay cinco culturas en el mundo y una de esas es la cultura islámica, o sea que llenan el requisito de llamarse cultura, Entonces a partir de ese momento ya dice uno ¿cuándo es uno musulmán?... Cuando yo me digo que soy musulmán, musulmán es la persona que se somete a la voluntad de Dios, entonces eso es el islam, sometimiento a la voluntad de Dios, rendición, es rendirte; cuando tú ves que alguien tiene más fuerzas que 'tu, alguien tiene lo que tú no puedes, tú te rindes; entonces el musulmán es la persona que se rinde a la voluntad de Dios. Rendirse a la voluntad de otro es decirle: bueno, qué tengo que hacer; eso es básicamente lo que es ser musulmán. Digamos que yo lo he hecho, obviamente que uno en la práctica de religión hay cosas que tú haces fácilmente y otras que son difíciles, como todo; pero eso es un proceso, porque como dice un adagio popular "La felicidad de escalar una montaña no está en llegar arriba, sino es en el proceso de ir subiendo", exactamente es vivir la vida, esta vida terrenal, es ese proceso de ir subiendo, es el esfuerzo, y eso es lo que va a ser premiado, no el llegar, sino ere proceso que vas haciendo, el esfuerzo continuo, y eso es lo que en el islam se llama la yihad, que es esa lucha que tú tienes, principalmente contra tus propias pasiones, contra tu ego, contra tus deseos físicos, contra tus deseos psicológicos, es dominarte a ti mismo, y obviamente para alinear tus deseos con los deseos de Alá y tus actuaciones con los deseos de Alá.

### Dificultades en tu proceso

Hay una cosa que para mí ha sido difícil y es la relación hombre-mujer, el contacto hombre-mujer, la separación de los sexos para mí ha sido bastante difícil porque yo he vivido casi toda mi vida en un medio masculino, rodeada de muchos hombres, pues bueno, los hermanos no tiene ningún problema, pero digamos en temas de estudio yo soy oficial de reserva del ejército, entonces vivo rodeada con muchos hombres. Vengo de una cultura que digamos... pues el modo viví colombiano, o latino en general, es muy de la cercanía física, es muy de demostrar el afecto con las palabras, con los abrazos, con el beso en la mejilla, con la empujadita; hay mucho contacto físico entre hombres y mujeres, y eso ha sido lo más difícil porque el islam dentro de sus reglas... la sharia son leyes protectoras, preventivas que buscan prevenir precisamente el pecado, así mismo como somos tan folclóricos en nuestro coge-coge, en nuestra cercanía física, pues obviamente también somos más proclives a la fornicación, al manoseo, a muchas cosas; entonces lo que busca apartar los sexos es eso, es prevenir que haya ese tipo de situaciones donde se llegue a faltar el respeto unos a otros, y uno mismo a sí mismo; entonces encontrarme con los amigos y decirles: Oye no te me acerques, no me saludes de abrazo, no me des beso en la mejilla; ha sido difícil sobre todo con gente que tú conoces hace muchos años, que han sido como tus hermanos... y al decirles ellos no lo entienden tan fácil. Entonces es un proceso en el que estoy todavía ¡Insha' Allah! Pueda decir ¡Ya no más!

### Reacción de familiares:

Al comienzo pensaron que era la moda, la novedad, “pues como llegó de oriente medio viene con unas ideas; mientras estudia y eso ya se le pasara” la gente piensa eso; pero pasaron dos años y me vieron estudiando y empezaron a ver ciertos cambios... Pero los cambios se han suscitado más desde que estoy en el Centro de Estudios Islámicos, o sea desde que entré y empecé a compartir. Digamos, cuando yo dure dos años estudiando sola, estaba estudiando como los fundamentos; pero ya lo que es como la práctica de la creencia la empecé a vivir acá, entonces... ahí ya vinieron algunos cambios.

Hay unos cambios que a mí no me han parecido nada duros. Ya ellos habían visto cambios en mí en la forma de vestir, por la iglesia cristiana bautista, porque la iglesia cristiana bautista son en general iglesias muy pequeñas de no más de 100 miembros que tienen una filosofía de vivencia muy bonita; yo allí empecé a cambiar mi forma de vestir, o sea ya fuera ropa apretada, ropa ceñida, nada de escotes, nada de cosas demasiado llamativas, nada de tacones que hacen ruido; allí también aprendí a dejar el baile, dejé el licor y dejé la fornicación. Entonces el ingresar de esa manera al islam no me pareció nada difícil, eso si no tuve nada de problema con eso.

La familia al comienzo dijo: No, pues bueno, esos cambios están bien; aunque a mí mamá nunca le ha gustado mi forma de vestir, que no le parece, que no sé qué; pero lo que si les dio más duro fue el día que me vieron con el velo, que eso fue aproximadamente hace como casi dos años, decidí ponerme el velo y un día salí con el velo a la calle. Íbamos a una reunión a encontrarme con mi hermano, nos recogía a mi mamá y a mí, yo me puse el velo y mi mamá: “se va a ir con eso en la cabeza”, y yo le dije: sí mami, -“ay no, pero eso no, déjelo allá para la iglesia, pero para la calle no”, -No mami, me lo que quiero dejar. Y mi hermano cuando me vio me preguntó que si me iba a ir así, y yo: Sí, por qué; y bueno se disgustó, pensaba que no hablaba en serio, y yo: claro que sí, estoy hablando en serio; y me dijo: “Es que uno puede practicar la religión, pero la religión no es algo que se lleva afuera, es algo que se lleva adentro de uno, y no tiene que estarle demostrando a todo el mundo que usted está en esa religión”, esa fue la contestación de él; entonces yo le dije: bueno, es que yo no lo estoy haciendo para que la gente se dé cuenta que yo estoy en una religión, yo lo estoy haciendo en obediencia a un mandato de Dios y me interesa complacerlo a él; si no los complazco a los demás pues lo siento mucho, no me preocupa ahorita en lo absoluto que no los pueda complacer. Bueno, no les gustó mucho la idea pero finalmente salimos a hacer nuestras vueltas. Y todos los días empezaron a verme y todos los días me molestaban que a dónde iba, que por qué no me lo quitaba; y bueno, hubo resistencia un poco, pero obviamente en razón de que yo ya soy una persona profesional, mayor, pues tampoco podían hacer una encerrona y ser tan insistentes en el tema, porque pues ya obviamente tomo mis decisiones; finalmente se acostumbraron ya, ya se dieron cuenta que esto era una decisión de vida.

A veces les molesta un poco el tema de la comida, por ejemplo mi mamá hace poco llegó de una casa en Anapoima y trajo unas gallinas, las mató y las trajo, entonces ya me dijeron que iba a hacer sancocho y que yo no sé qué; y como yo no como de esos animales que no habían sido sacrificados en nombre de Dios, pues entonces empieza la molestadera, se molestan porque dicen: vamos todos a compartir un almuerzo y usted por qué no come; eso les molesta; pero pues de la molestia no pasa, tampoco me van a regañar ni nada de eso, no pasa nada.

Reacción de amigos:

Pues yo amigos... Yo realmente no soy una persona de un círculo social activo, de decir que tengo mi grupo de amigos con los que me voy de rumba, que no sé qué, no, nunca he sido así. Antes de ser musulmana, y antes de ser cristiana, de ingresar a la iglesia cristiana bautista, digamos que tenía, tengo muchos amigos digamos conocidos, pero nunca de que vámonos de rumba. Entonces no hay ningún problema porque ellos en la medida que se han venido enterando, la verdad, la verdad, el 99% les ha gustado mucho, se han sorprendido, pero me han manifestado más su admiración y su aprecio por esa decisión. Realmente que conozco, solo hay una persona que definitivamente si me dijo que no, que era un lavado de cerebro, y no me volvió a hablar; y otro persona también que por ahí me ha dicho que no le parece, que le parece demasiado extremo, pero que... en fin, no le gusto. Pero el resto de personas que me conocen, amistades, compañeros de trabajo y todo, no, pues ¡que maravilla!, les parece increíble porque les parece algo extremo, muy difícil, la práctica. Pero bueno, no he tenido ningún problema, yo realmente no he tenido mayor problema en la convivencia social, ni familiar, ni laboral con el tema del islam.

Los miembros de la iglesia bautista fueron los más sorprendidos, pero... Yo me los encuentro y me saludan muy amables, incluso algunos aún me ven como hermana, me saludan como hermana, o sea me consideran todavía como miembro de la manada; pero ellos saben abiertamente que yo soy musulmana porque cuando yo estaba en la iglesia yo hablé con los pastores, yo les preguntaba sobre la trinidad... Sus respuestas nuevamente fueron un golpe a mi intelecto, y por esa razón... Yo iba a la iglesia bautista, me gustaba mucho su práctica, su convivencia, la filosofía, aprendí muchas cosas, pero definitivamente no compartía el fundamento, o sea la creencia en una trinidad no la compartía, y en ese sentido yo me sentía hipócrita, pero pues yo les había manifestado a los pastores que yo no podía entender esa creencia de la trinidad, y se lo manifesté a un par de personas; yo intentaba de no hablarlo con muchas personas porque yo en ese momento no conocía el islam y yo no quería generar en las personas como un desequilibrio; hay gente que está bien ahí, tiene un buen comportamiento, son unos buenos creyentes, son unos buenos seres humanos, y creo que posiblemente si se salieran de ahí se perderían, entonces yo pienso que lo que yo puedo hacer... obviamente porque uno siempre quiere que la gente esté bien guiada, si yo considero que lo que yo sé es la verdad, para mí es la verdad, para mí el islam es una religión que me ha dado un equilibrio entre lo espiritual y lo razonable, soy una persona más bien del corte racionalista, desde muy pequeña, lo que te cuento que hacía en la primaria, yo me hacía ese tipo de cuestionamientos, siempre he sido muy del lado de la razón, considero que es una característica del ser humano que creo que es lo que nos hace únicos, no sé, como parte de la creación, y siempre pensé en la existencia de Dios "Si Dios me puso la razón, me puso la inteligencia como un medio para relacionarme con todo lo que me rodea, con el resto de la creación, no puede ser que la misma razón me aleje de Dios", o sea, no le encontraba yo sentido a eso, yo no puedo creer que esto que están diciendo estos pastores, que esto que están diciendo estos sacerdotes sea una cosa tan ininteligible y que me haga sentir bruta o que me haga sentir que no... no, es que no le daba yo por ningún lado.

Entonces cuando ya conocí del islam, empecé a leer ya su fundamento y aprender su fundamento, me di cuenta que no, todo es absolutamente entendible; Desde luego guardando la proporción de que siempre pues nosotros hemos entendido que pues no somos iguales a Dios, desde ningún punto de vista porque entonces seríamos nosotros Dios, y pues hay cosas que Dios puede que nosotros no. Y ¿por qué si Dios puede crear una vida de la nada, yo no puedo?, porque yo no puedo, solo él tiene esas capacidades, yo no las tengo, y que por qué, no lo voy a entender por qué, no lo sé, aspiro en la otra vida poder encontrarme con él y preguntarle, ¡Si Dios lo quiere! ¡Dios lo permita!

Alimentos:

Al principio me parecía un poco difícil porque no había entendido el tema del halal, pero hoy en día me parece absolutamente práctico. Yo tuve un tiempo que fui vegetariana, fui un año vegetariana, entonces la comida vegetariana me encanta. Dios pone también la facilidad en las cosas, nosotros podemos por ejemplo comer pescados sin restricción porque el pescado no exige un sacrificio, no exige una crianza por así decirlo. Entonces podemos comer pescados, podemos comer comida vegetariana; no comemos cerdo. ¿Qué podemos comer? Animales que sean sacrificados bajo el rito islámico, entonces en el Centro de Estudios Islámicos contamos con la gracia de tener carne halal, o sea los hermanos compran animal seleccionado, lo sacrifican, allá se está haciendo todo bajo el rito islámico, se trata de conservar la sangre, que no se contamine con sangre de otros animales, bueno, eso se está haciendo bajo los requerimientos de la producción de carne halal de ganado vacuno. En la mezquita de Estambul, o algunos hermanos de forma particular compran gallinas y pollos y los sacrifican y nos los proveen, entonces digamos que hoy en día ya no es tan difícil; pero si ha habido que dejar la dieta un poco más carnívora y de pollo, de lo que tiene uno más a la mano que es la carne, entonces cuando yo voy a un restaurante pido pescado, y si no quiero pescado pues no pido carne, cambio la carne por otras cosas, me gustan mucho las verduras, entonces total no tengo tanto lío y me gusta consumir productos vegetarianos, a veces también consumo carnes vegetarianas que me gustan, hamburguesas vegetarianas y esas cosas que me gustan, sin problema.

En la vida laboral:

Soy independiente y no tengo problemas para nada, obviamente yo trabajo, tengo mi laboratorio en outsourcing, digamos como esa figura dentro de una IPS, y obviamente trabajo con otros profesionales, me contrata el gerente; pero nos conocemos hace más de diez años, o sea él me conoció cuando yo no era musulmana, pero ahora que soy musulmana trabajamos y trabajamos muy bien ¡Gracias a Dios!, entonces no tengo ningún problema, nadie nunca me ha criticado que por qué se vine vestida así, que los clientes, que no les gusta, que no les sirve, que no sé qué; no, creo que todo lo contrario, creo que les encanta, no sé, hasta sienten orgullo, y a veces algunas personas dicen: mira, es que nosotros trabajamos con ella y ella es musulmana y no sé qué. Y yo: bueno... ¡Por gracia de Dios! ¡Alhamdulillah!

En la vida familiar:

Yo vivo en mi casa materna, mi casa materna es muy grande, tiene varios apartamentos; yo estoy en uno de esos apartamentos. Digamos que convivo con mi mamá y el esposo, pero ellos realmente no se la pasan en Bogotá, ellos tienen una casa en Anapoima, entonces se la pasan allá, ellos a veces vienen, por ejemplo ayer llegaron, se están unos días y vuelven y se están allá; entonces digamos que vivo prácticamente sola en ese apartamento.

En esa misma casa grande hay otro apartamento donde vive mi hermana, mi cuñado y el niño; y no, pues tengo otros dos hermanos pero pues uno vive soltero, normal, en otra parte, y otro casado en otra parte, pues acá en Bogotá.

Una familia debe ser conformada por un papá hombre, una mamá mujer que estén en capacidad de unirse y procrear unos hijos; básicamente esa es la estructura creada por Dios y así se debe mantener. La familia pues es la base de la sociedad, es la base de la religión, es el lugar donde se aprenden los modales, donde se aprende la religión, donde se aprenden las buenas costumbres, donde se aprenden los principios, los valores... ¿cierto?, eso es básicamente la familia. Allí también se debe aprender obviamente también pues la identificación de género, rol femenino, rol masculino, el rol dentro del hogar.

Dentro de la estructura familiar el hombre es la persona que tiene que trabajar y velar por cubrir las necesidades del hogar. El rol de la mujer es muy importante, porque la mujer es la encargada de educar a los hijos, entonces la mujer debe transmitir conocimiento, modales, comportamiento, enseñarles la religión, velar por la salud de la familia, velar por el bienestar, es decir, hacer un hogar. El hombre también obviamente con su trabajo, con su ejemplo, con sus buenos modales también hace parte de la construcción de esos valores y de esos principios islámicos a los hijos.

Matrimonio:

Claro, por supuesto, me gustaría conformar una familia; lo que pasa es que ya no estoy en edad de tener hijos, yo tengo 48 años; pero Dios sabe más y sí, claro, me quisiera casar.

Yo no creo que tenga que salir a buscarlo a ninguna parte, aquí uno ve que la gente se ha conocido de la forma más inusual. Como uno aquí está es acostumbrado que la gente se conozca en las reuniones sociales y todo este tema... Pues no, aquí no funciona así, acá funciona por ejemplo que si hay un hombre que esté interesado en casarse, viene a la mezquita y habla con nuestro Sheij, nuestro guía espiritual, y le dicen: “Sheij, yo estoy interesado en casarme, quiero buscar una mujer más o menos de tanta edad, quiero que me diga quién podría ser una mujer idónea para mí, o sea, dentro de las mujeres que están, quién podría usted presentarme”. Entonces Sheij digamos que conoce los hombres, conoce las mujeres, entonces él puede decir: “mire yo creo que tal persona podría ser bien para usted, es Fulana de tal, estas son las características, si quiere pues los pongo en contacto a ver qué”, y entonces ponen en contacto a la pareja y si ve que hay empatía, se gustan, y empiezan a entablar conversaciones dentro de la mezquita a través de nuestro guía espiritual, y si ve que hay empatía y bueno, se gustan, pues para adelante, y se casan. Sucede así tanto de la gente que está acá cercana, miembros de la mezquita, miembros de otras mezquitas, miembros de la comunidad islámica de Bogotá, y de ahí se va abriendo a nivel nacional y a todo el mundo; pues como aquí hay gente que va y viene, hay hermanas musulmanas que viven en otros países, entonces por ejemplo que el hermano del esposo está buscando esposa, entonces ella: Ah sí, yo en Colombia conozco a fulana, no sé qué, entonces espérate y yo los pongo en contacto, y esa es la idea, que la gente se conozca así; pero es sobre todo por recomendación, digámoslo así.

Y conoce las dos partes, entonces digamos que eso es una garantía para la mujer, porque la mujer debe tener un wali, una persona que la represente; para las mujeres que son musulmanas el wali es su padre porque es un musulmán de conocimiento y que va a hacer las exigencias por su hija; como en el caso de nosotras, que yo por ejemplo no tengo padre musulmán, ni hermanos musulmanes, entonces Sheij viene a ser como mi representante; entonces él vela por mis intereses, él me llama y me dice: “mira, hay un hombre con estas características, es así, lo conozco, es un buen musulmán, es practicante, o conozco su familia, o me lo está recomendando fulano de tal, pero yo hablé con él, le hice preguntas, yo no sé qué, vive en esta zona, me parece que es una buena persona, entonces te puedo decir que él”, y entonces él hace las veces de mi representante y le pregunta al señor en qué está realmente interesado, si quiere una esposa, cómo la quiere... y si se casan él va a estar pendiente del comportamiento, de las acciones, de velar también por la seguridad de la mujer; entonces eso pues también es un respaldo para la mujer, la mujer no toma las decisiones así... no es bueno, además, era como era antiguamente en Colombia, antiguamente cuando el novio quería algo él iba a la casa y pedía la mano de la niña, y se entendía con el papá o si no se entendía con los hermanos, así era acá, y eso ayudaba; ¿Por qué los matrimonios de antes si duraban? Por amor o fuerza, porque es que a ver, “Tú te casaste con mi hermana, no me la vas a dejar tirada a mitad del camino”, lo mismo el papá, o sea “Tú te casaste con mi hija y tienen tres hijos, ahora no me das a decir que te gustó otra más jovencita” ¿o no?. Entonces en el islam funciona así, es buscando mucho la garantía de... digamos no se busca tanto, a pesar de que el divorcio está permitido, no se ve tanto que la gente se divorcie y se case, se divorcie y se case... excepto algunas corrientes de pensamiento que buscan adecuar las normas a sus propios gustos, como tú sabes, en todas partes hay gente que se inventa la trampita para no cumplir, pero que obviamente no está contemplado dentro de la ley islámica estar uno cambiando de pareja, no, esa no es la idea.

En los tiempos de ocio:

Pues yo tengo muy poco tiempo libre en realidad, no tengo tiempos de ocio, debo buscarlos; por eso te digo, soy bacterióloga, tengo negocio particular, eso ya implica mucho tiempo, soy oficial de reserva, tengo allí también unas obligaciones, soy miembro acá de la mezquita, entonces también tengo unas obligaciones, estudio acá, estudio islam, estudio árabe, aparte de eso pues yo en mi profesión me capacito, ahorita tengo que

ir a sentarme a terminar un curso virtual con el Instituto Nacional de Salud, entonces yo realmente estoy buscando tiempo para aburrirme.

Rutina diaria:

La ventaja de mi trabajo es que yo no tengo rutina diaria, o sea yo me levanto y me programo qué voy a hacer hoy, esto, esto, esto; cambia mucho, pero en general si quiero establecer una rutina para sacar tiempo para estudiar, que necesito adicional, y para hacer ejercicio; la verdad hasta hace como un año estaba yendo a nadar por lo menos tres días por semana y ahorita no he vuelto a nadar porque se me presentaron una cantidad de cosas, pues por negocio nuevo, realmente me amplié en mi negocio y eso me ha acarreado que tengo que dedicarle más tiempo al trabajo; pero la idea ¡Insha'Allah! ¡Si Dios lo quiere! es organizarme un poco mejor para volver a sacar tiempo para el ejercicio; me gusta mucho la natación, practico natación, me gusta el atletismo, fui deportista mucho tiempo, entonces me hace mucha falta todo el tema del ejercicio.

Yo me levanto en general a las 5 de la mañana a hacer mi oración de la mañana, me desayuno, me arreglo y salgo a trabajar; puede que salga para el laboratorio, entonces allá estoy en la mañana, trabajo, hago cosas administrativas, a veces hago cosas asistenciales, dependiendo de lo que haya que hacer y en la tarde en general salgo a la calle a hacer vueltas, reuniones ya sea del ejército, ya sea de mi trabajo, si tengo que venir a la mezquita a hacer alguna cosa... luego pues trato de ir a estar con mi familia un rato y siempre trato de ir y compartir porque tengo un sobrinito al que quiero mucho y me gusta que sienta por lo menos que yo estoy presente en su vida, al menos 20 minutos, media horita, a veces un poco más de tiempo con él; obviamente esperando que Dios lo guie por el camino recto y que sea musulmán ¡Insha'Allah! en el futuro.

Educación:

La educación que yo considero debe ser dentro de una familia musulmana, pero ni mi hermana ni mi cuñado son musulmanes. Primero, la educación debe tener un fuerte componente espiritual, el componente espiritual es la forma como tu aseguras que la persona tenga una felicidad (entre comillas), una esperanza en este mundo infeliz y desesperanzado, porque pues yo creo que es innegable que para todos los seres humanos que nos preocupamos por otros seres humanos, o sea, que no solo nos preocupamos por nuestra vida y los otros allá cada uno con su problema, sino que consideramos que somos parte de una humanidad, sentimos el dolor de todo lo que está pasando en todas partes del mundo, en la casa del vecino, en el otro barrio, en una población del Tolima, en Siria, en todas partes del mundo hay gente sufriendo y pasando muchas necesidades, eso pues para cualquier persona que lo piense va a decir "Pues este mundo no está bien". No puedes tú creer que hay gente que está haciendo uso de los dineros en cosas tan extravagantes como enchapando un vehículo el oro y haya otras personas que ni siquiera tengan garantizado el alimento diario, uno diario; entonces eso es tan sencillo que esto no está bien, y yo no puedo ser feliz al ver eso, entonces la felicidad que nos venden hoy en día, pues no es una felicidad completa, no puede ser completa salvo que tú solamente te intereses por ti, por tu bienestar y te cierres al mundo y no te importe lo que le pasa a los demás, si tú eres así pues ah... Hay mucha gente que dice ¡Yo soy feliz!, no, pues yo antes también era muy feliz, pero cuando yo me di cuenta que realmente no puedo ser tan indolente... Eso produce un poquito de desesperanza, pero no en Dios, en la raza humana; digamos que lo único que lo sostiene a uno de no caer en la desesperación total es pensar que Dios es inmensamente misericordioso, y que las cosas que están pasando son las consecuencias de los actos humanos, y que existe una justicia divina que se extiende aquí y que se extiende en el más allá, y que las personas que sufren, y que las personas que luchan por hacer las cosas bien, van a tener una recompensa.

Cuando tú tienes una vida espiritual uno es más sano espiritualmente, porque si tú te das cuenta la mayor enfermedad que yo veo en la humanidad es eso, es la parte espiritual; entonces hoy en día nadie se preocupa en sus hijos, entonces que ¿tú cómo quieres ver a tu hijo? ¿Cómo quieres que tu hijo sea? ¿Cómo te gustaría educarlo? Ay no, a mí me encantaría que mi hijo fuera músico, un músico exitoso, que tocara en la filarmónica en Viena; el otro dice, no, yo quiero que mi hijo sea médico, que trabaje en la Nasa; no, yo quiero que mi hijo sepa muchos idiomas y sea traductor simultáneo; y yo quiero que sea abogado; Pero todo lo relacionan con lo material, pero es muy raro... Yo muy pocas persona he escuchado que digan: No, yo quiero que mi hijo sea un gran ser humano, una persona que genere bienestar con su sola presencia en un lugar, que

la gente quiera estar a su lado, que la gente se sienta feliz en su compañía, que todas las palabras que salgan de su boca sean de consuelo para los demás, que sean de ayuda, que sea una persona generosa, que sea una persona trabajadora, que sea un buen ejemplo; uno no escucha eso, entonces uno dice: entonces para dónde vamos; estamos llenos de gente muy capacitada intelectualmente pero muy escasos de verdad, de seres humanos buenos, Entonces pienso que la educación debe ir como en ese sentido.

Resaltar la parte espiritual, los valores sociales que son muy importantes, la solidaridad, la responsabilidad que tenemos con todos los seres humanos y con toda la creación; es que realmente hoy en día lo que se les enseña a los niños es que tienen que aprender muchas cosas y llenarse de plata, desafortunadamente esa es la educación nuestra, que triste... Y vemos que gente que llega a tener mucho dinero pero nunca llegan a ser felices, en fin... o tienen muchos títulos y terminan suicidándose, entonces realmente nos volvemos esclavos de lo que la sociedad quiere, no nos enseñan a ser personas libres, desafortunadamente al niño nunca le enseñan a ser libre; Desde que tú le enseñas al niño que tiene que guardar cierto comportamiento muchas veces hipócrita por complacer a alguien, ya le estas diciendo “No eres libre de hacer lo que quieras, no eres libre”, pero la libertad concebida como el respeto, como libertad de pensamiento, la libertad para lo bueno, no para lo malo; no como reclaman muchos periodistas en el mundo, quieren libetar de prensa, pero la quieren para dañar a los demás. Es que yo me puedo parar o sentarme frente a un micrófono, sentarme y escribir en un periódico palabras soeces, mentirosas, abusivas contra una persona para acabar con su honor, para crear un sentimiento colectivo negativo hacia una persona, o hacia una sociedad, o hacia una colectividad; pero si me llegan a decir que no lo puedo hacer, entonces ya no hay libertad de prensa, me están coartando la libertad de prensa, es triste... Aquí hay licencia para matar, pero en fin... Eso es, no sé qué más decirte de la educación.

#### Medicina – Prácticas médicas:

Yo voy a un médico normal, por mis controles médicos asisto a cirujano de ceno, oncólogo; pues hace tiempo que no voy pero si tengo que ir. También voy a medicina biológica, también me gusta mucho la medicina biológica, digamos las medicinas alternativas en el sentido de que cualquier medicina que vea de manera integral a la persona, de forma holística, pues es mucho mejor que la medicina alopática.

Dentro del Islam existe un tipo de medicina islámica que tiene mucho que ver con la medicina oriental, china, india... son medicinas antiquísimas que se basan mucho en equilibrar lo que hay dentro de nuestro cuerpo, o sea se concibe la enfermedad como un proceso de desequilibrio, entonces lo que debemos es equilibrar, y eso lo logramos con lo que Dios ha puesto a nuestro alrededor en las plantas, los minerales, el agua, el aire... allí están todas nuestras medicinas; entonces digamos que cuando nosotros tenemos una dolencia: ¡Ay es que me duele una muela!, uno llama a alguna hermana musulmana y le pregunta qué sabe o qué hay, “No, que unos emplastos de laurel fresco, que te los pones, que no sé qué, son buenísimos para el dolor de muela”, entonces tratamos de practicar ese tipo de medicina; a pesar de que yo soy bacterióloga y vivo inmersa en la medicina alopática, pero si tratamos de eso, nos aplicamos aceite de oliva en la cara, sabemos que la miel tiene propiedades antisépticas curativas, bueno... nos acogemos de todo eso; la comida saludable y la medicina también obviamente ¡Tú eres lo que comes!, entonces si queremos tener salud hay que pensar en lo que nos metemos a la boca y parte de esa filosófica pues es el tema del consumo halal; tratar de comer un animal que ha sido sacrificado en condiciones de respeto hacia su vida, de condiciones de no sufrimiento del animal hace que el animal no produzca toxinas en el momento de morir y así mismo no nos vamos a comer una carne intoxicada, entonces vamos a comer la carne de un animal que murió en paz y eso es muy importante para nosotros.

#### Temporalidad:

¡Alhamdulillah! Gracias a Dios hoy existen los aplicativos, y nosotros bajamos aplicativos por internet en nuestros teléfonos celulares, entonces los bajamos ya bien sea para que nos timbre en el momento de la oración o imprimimos la hojita donde ya existen unos cálculos del tiempo de las oraciones para cada ciudad, porque eso cambia, obviamente, porque es un tema de astronomía, es por el movimiento del alba, la aurora, el ocaso, entonces eso en saca país, el alba, la aurora, el ocaso, se da en un momento determinado; entonces con



base en esas observaciones astronómicas, los observatorios astronómicos encargados de emitir los calendarios de las oraciones, ellos dicen: ¿En qué ciudad está ubicado?, -Estoy en Bogotá, Entonces en Bogotá el ocaso va a caer a tal hora, entonces ya no demoran en hacer el Adhan para la oración de ahorita. Entonces ya sabemos que es el tiempo de la oración, que es más o menos ahorita como a las 6:10 de la tarde.

Lengua:

Estoy aprendiendo árabe, es obligación para todo musulmán aprender árabe ya que el Corán fue revelado en árabe y traducir el Corán del árabe al español es más o menos como que tú quieras coger un galón de cinco litros de agua y meterlos dentro de un litro; entonces digamos la cantidad de vocablos y de expresiones es más o menos esa la expresión, entonces es importante conocer el idioma árabe para poder tener un entendimiento mejor de lo que se dice en el Corán.

¿Qué significa es Islam? ¿Qué significa ser mujer musulmana?

Para mí el islam significa un sentido de... digamos que el islam le ha dado sentido a mi vida, y ha generado en mí esperanza, paz, ha generado mucha tranquilidad; me ha despertado un sentimiento profundo por sentir lo que los demás sienten, ver lo humano en cada uno más que en su apariencia física, más que en sus estudios, más que en su dinero, más que en tantas cosas que conforman la apariencia. Me ha enseñado a entender que soy parte de la creación, soy parte de la naturaleza, que debo respetar cada cosa, el aire, el agua, las plantas, todo lo debo respetar porque es creación de Dios.

Como mujer musulmana te digo que para mí ha representado libertad, libertad porque me siento libre de muchas ataduras que tenía antes de ser musulmana. Como mujer latina uno vive esclavo de la apariencia, cómo me voy a vestir, que a la gente le guste, que esté de moda, que me quede bien; de mi parte física qué medidas tengo, qué cadera tengo, qué cintura tengo, cuánto tengo de medida de busto, qué si el cabello lo tengo largo, que si lo tengo liso, que si me lo planché, que si lo tengo mono, en fin... siempre tratando de encajar en esos cánones de belleza; entonces la mujer latina vive muy esclava de eso, de la moda; No quiere decir que el islam diga que uno se tiene que vestir mal, desde luego que no, pero ya no tiene una preocupación; yo me liberé de los salones de belleza, ya no volví a los salones de belleza; si voy a un salón de belleza es porque de pronto quiero un día que me arreglen el pelo y tengo que hacerlo en privado porque pues no lo voy a hacer en público; en general uno hace muchas cosas de belleza en su casa, lleva la persona, la mujer que le va a hacer sus tratamientos de belleza a la casa. Pero ya no es ese afán desmedido por gustarle a los demás, por hablar como a los demás les gusta, por tener los títulos que los demás quieren ver en uno; me liberé de la competencia, esa competencia entre mujeres por la parte física, esa competencia entre seres humanos por qué títulos tienes, qué tanto has estudiado, cuánto te ganas, dónde trabajas, dónde vives. Entonces para mí el islam ha sido liberación, especialmente como mujer.

### **Entrevista Lyes Marzougui**

#### **Sheij Centro de Estudios Al-Qurtubi**

Me llamo Lyes, es la transcripción de Elías en francés mausuni. Mausuni es un nombre del sur de Túnez, de una tribu de los siervos de hilal, una tribu antigua de Yemen.

Nací en Francia, viví en Francia, estudié en Francia y crecí en Francia, al sur, en venice;, y después me dediqué al estudio, estudié sharia en Damasco unos años y vine a Colombia después de esta formación, después de haber pasado un año más o menos en Francia, porque mi esposa es de este país; Bueno, vine a conocer a la familia de mi esposa y la idea era quedare solo dos años y conocer, pero pues el riesgo es de que te quieras quedar y eso hice, y Colombia es pasión y ahí estamos, vimos que había la comunidad aquí musulmana que me dijeron que estaban en necesidad, seis años y medio atrás, que estaban necesitando de enseñanzas y pues aprender, y pues me quedé con esta óptica y ahora soy profesor en el Rosario en el centro de estudios teológicos y de las religiones, y teología islámica en la javeriana, una electiva que hicieron hace dos semestres.

La verdad visite una vez antes en el 2006 a Colombia y en 2008 al final de ese año llegué y había una comunidad claro, había un lugar, como el oratorio pues, en el centro, en el cuarto piso del edificio central de la ciudad y oraban los musulmanes, como la colonia, aunque desde colonia me parece una palabra fuerte como palabra; la migración de árabes aquí, palestinos, libaneses y ahí estaban en este momento, hacían la oración del viernes, hasta ese momento no habían más actividades, conversos habían también ya, pero en este momento, siete años atrás no habían muchos, estaba como muy desconocido esto aquí, era como un asunto raro o extraño y pues como todo a pasado tiempo y pues los eventos internacionales, la gente también con curiosidad ha ido conociendo también un poco más los fenómenos y acercándose a través de lecturas y dándose cuenta que lo que dicen los medios está a veces muy lejos de una realidad y a veces hasta aceptan la fe por haber buscado, pasan de ser enemigos del islam para terminar aceptando la fe de manera muy extraña le preguntaba a mí misma esposa que qué pensaba antes del islam y bueno me decía que lo veía como algo extraño, algo lejano de nuestra tradición, de nuestra cultura y leyendo y conociendo a las personas me di cuenta que es lo que me convenía y que nunca había encontrado, un encuentro con algo que no es lo que cree y después se da cuenta que no es lo que decían sino realmente lo que le llamo la atención en la vida y se quedan y aceptan la fe.

Yo soy de una familia que practica el islam y en la tradición somos como ajenos a los procesos de la fe, porque es algo que llevo en mi vida desde la niñez y las cuestiones de la fe son un asunto fuerte desde la familia. Los procesos de fe para las personas que sea para el islam como para otras personas que llegan a otras tradiciones siempre hay la mirada de un asunto que no es del control humano, y aun más que antes. No me extraño porque yo sé cuál es el poder de Dios pero si me dio como una cierta curiosidad de conocer el por qué, no me extraño porque yo sé que si Dios existe, existirá en un pozo con su poder en una tumba, con su poder está en todas partes entonces tiene poder sobre todo, entonces que un colombiano llegue al islam si es la fe universal no tendría por qué extrañarse, llegó y llegó.

Yo también lo veo como un asunto antropológico, ustedes son de raíces también españolas y no son ajenos al islam, son 800 años de historia islámica en España, tenemos nosotros o desde nuestras visiones personales tenemos la creencia que cuando un ancestro hace una súplica le llega generaciones después a sus hijos; y sabemos que hubo un proceso a través de la inquisición por des-islamizar a la península ibérica pero sabemos, y hubo textos hasta el siglo XVIII que salían debajo de la tierra, plegarias, poemas sobre la fe islámica, familias que se escondían hasta el siglo XVI manteniendo su fe, practicando su fe; hubo muchas rebeldías en contra de esto, fuerzas que se imponían en contra de su fe, mucha gente para mí tiene una genética islámica por eso no me extraño para nada, yo creo que está en algo de su memoria, lo que es la memoria del ADN. Ayer mi hijo estaba comiéndose las uñas y mi esposa me dijo por qué se comerá las uñas; si mi mamá se comía las uñas y él es muy parecido a mi madre, hasta físicamente, lo tiene hasta en sus asuntos que hace parte de uno, un reflejo que tiene que ir con una personalidad y se le ve, y si hasta esto se transmite... Entonces volviendo al Islam, ustedes lo ven y lo desconocen pero que la arquitectura de Villa de Leyva, la iglesia del centro al lado del Rosario es una mezquita construida hacia el oriente, uno entra a otra iglesia que esta no lejos de la 19 con 7 y tiene hasta los arcos pintados en estilo omeya, blanco y rojo; entonces hay mucha cosa en la arquitectura, en las artes, hasta en la manera de comportarse en la palabra, en el chiste y es evidente que sí, para mí no solo es lo europeo o español que llevo aquí hay mucho más escondido en estos pueblos de Suramérica, esto no es una sorpresa para mí.

Muchos musulmanes y negros africanos llegaron a la costa oriental que los trajeron como esclavos y hacían su oración aquí. De hecho cuando fui a caldas hay un rio que se llama... no, una aldea que llegué que tenía un nombre islámico, hay un rio de se llama Alah aquí en Colombia por los lados de caldas por la zona de Medellín, hay nombres islámicos y yo no sé quién los puso pero se ve que no son indígenas pero tampoco son del español o pues de latín, no se ve quien los puso entonces hay vestigios antiguos de esta tradición, claro que era prohibido, de hecho tengo un amigo que se llama Mauricio que es de Boyacá, se convirtió, y él dice que el abuelo le prohibía adorar a cristo pero eso era años atrás cuando aquí no había constitución y le decía cuidado, cristo no es Dios y pues discursos como esos donde aquí mismo era prohibido. Muchos rasgos judíos e islámicos en estos pueblos.

-En la práctica misma del Islam. Consideras que se marca una diferencia entre la forma que lo practica un colombiano y como lo puede practicar un árabe

Todo tiene que ver con un conocimiento, con una cultura. En el islam se mezclan a veces las culturas con la fe, con las tradiciones religiosas, hay una mezcla, es una mezcla que da algo específico, en Marruecos es de una manera, en Egipto es de otra manera, Indonesia es otra manera; pero han mezclado como cualquier cultura, es normal. El islam no rechaza esta idea, que cada cual viene con su cultura, y lo que es bueno en su cultura y se encuentra con tradiciones islámicas.

Pensemos que el Islam es universal y no tiene que chocar con lo profundo de una cultura, con el bien de una cultura, no con el mal de una cultura, que dicen que es cultura, pero que para nosotros es incultura; por ejemplo emborracharse cada semana, nosotros no pensamos que sea una cultura esto, para nosotros la cultura es algo que conlleva al éxito, a la construcción en una sociedad del bien, cuando hay destrucción que es aparente no es cultura; pero es muy sencillo que el islam se encuentre con cosas que las personas ya tienen en sí, amadas en sus vidas, como el amor a las artes, a la poesía, al canto; hay cosas que en este continente, en Colombia específicamente, parece simpática la relación, eso es muy islámico, conocer al otro, ir hacia el otro, saber por qué piensa así. Es un universo que llama a esto, hicimos de ustedes pueblos y comunidades para que se conozcan y se reconozcan, y aprendan de cada uno cuál es la variedad del otro, la diferencia; y el colombiano lo practica aquí abiertamente.

Te doy un ejemplo, estuve en Inglaterra, tenía un vecino, puede que durante un año si no cruzamos los ojos no me saluda, que no es el caso, aquí llegas y al segundo día el vecino ya está tocando en la puerta y que chévere, “quienes son ustedes, qué están haciendo”, bueno yo sé que hay otras razones, pero es una manera amable y bonita de conservar una tradición que es universal: conocer al otro; tú sabes, la gente se comporta de una manera muy islámica sin saberlo.

Aquí la gente es muy creyente, el latino es muy creyente, aquí la gente cuando dicen Dios, cualquiera que sea el discurso sobre Dios, son sensibles a lo que es Dios. Vas a otros países, otra vez occidentales, y Dios es ajeno, Dios es una cosa inventada por el hombre, esta es una anomalía de la persona, está loco, en un tiempo como este ¿decir Dios?, o sea, hay un discurso totalmente anti-dios, anti-fe, anti-creencia, anti-todo; que no es el caso de Colombia, del latino, aquí la gente es creyente, antes habría un cierto rechazo sin decírtelo, si esta persona no tiene Dios, está mal. Cosas muy fuertes desde el pueblo que yo lo comparo con lo que tenemos.

Educación – Hijos:

Bueno, primera cosa, cultura para ellos hablar en español y bueno yo enseño árabe y hablamos árabe porque la cultura es islam. Hablan su español, hablan su idioma, estudian aquí es los colegios del país. Mi idea, personalmente, y como enseño aquí, es integrar la gente a una sociedad, no verla como ajena. Puede ser musulmán y tener madre católica, y llevársela mejor que hasta con personas de la misma tradición, si sabes manejar las cosas, lo que intenta enseñar. No es la imposición de una idea, ni que te dejes imponer otras, es aprender a adaptar su creencia a las situaciones que tenemos aquí. Aquí la gente no es musulmana, la mayoría es católica, tiene su fe, sus creencias, y hay que respetar, y respetamos, pero tenemos nuestra identidad macada fuerte, y no tiene por qué darnos vergüenza de lo que tenemos en nuestra fe, tenemos nuestra fe plenamente, si no tenemos nuestra fe plenamente sin tabús, sin esconder algunas cosas como hacen otras tradiciones, o bueno, se maneja en cualquier tradición porque hay temor a la segregación, hay temor a la discriminación, hay temor al juicio de la sociedad, hay mujeres que para ir al trabajo se quisieran poner el velo, pero no se lo ponen porque sienten que perderían el trabajo, el patrón no va a decir por qué, se sabe el porqué, entonces hay gente que tiene todavía como temores por su fe; pero vivir plenamente su fe permite tener una personalidad fuerte a la hora de caminar en la vida, la fe para mí es esta, la fe te carga, no eres tú quien la carga; entonces tendría que cargarte, darte como elevaciones, visiones diferentes, ser original, tener una apertura, darle hasta una cosa mejor a esta sociedad a nivel de lo que es la sociedad, sin pensar que no vas a dar nada, pero claro, si vas a dar, tienes que estar con la persona a quien le vas a dar, si te encierras ni la persona va a recibir, ni te va a querer y tú tampoco vas a poder dar ni recibir de ella; entonces yo veo el asunto

aquí fuera de asuntos políticos y personales, a Colombia como un país donde realmente los musulmanes no están metidos, no vamos a mentir, no están a la mano de haber practicado algo políticamente o así en este país, somos todavía una fe que está aquí como invitada, y limitados no estamos, la mayoría ahora son hijos de los mismos colombianos, son colombianos y colombianas, muchas colombianas, eso sí, un rasgo fuerte es que los conversos son conversas, muchas.

También contradiciendo las ideas del machismo, ¿será entonces que a la colombiana le gusta el machismo?, no sé, pero no es el caso, sino que se dan cuenta de que lo que se dice no es verdad y hay mucho más respeto a veces desde el interior de una tradición islámica, que desde su misma sociedad o lo que hay en su propia casa. Cuando el mismo padre le está pegando y dice que están locos, pero cuando se va a casar, el marido nunca le pega o la maltrata como dicen las informaciones; si hay casos claro, nada es perfecto, y hay que exponerlos, también hay casos entre los musulmanes y todo, pero no es como se generaliza que todos están locos y son malos, esas solo son informaciones para alejar la gente, separar los pensamientos abiertos. Y bueno, mis hijos se educan de esta manera, yo tengo esta “filosofía de vida”, mi esposa aquí vive su fe, está con su familia católica, cuando tienen eventos vamos, cuando tenemos eventos vienen; no hay realmente ningún choque social ni cultural; pues es un asunto personal, por dar todas las cosas con facilidad también; porque hay muchos que se ponen con posturas, por desconocimiento, yo veo esto por la ignorancia, no saber manejar algunas situaciones por pensar que es prioritario, como dicen aquí, cuando uno está haciendo una oración que no sea obligatoria, una que estás haciendo tú a Dios por voluntad propia y que te llama tu madre, tienes que dejar la oración en nuestra fe, porque primero está la madre, para nosotros Dios considera que tu felicidad y tu paz no puede pasar sino a través de tu padre o tu madre, entonces no hay este alejamiento como se piensa a veces con algunas sectas que ya no hablan con sus padres y se encierran; todo lo contrario, en el islam se debe mantener un respeto de lo que es fundamental en la vida y esto no tiene nada que ver con la fe, es una vez más, asunto de humanos, es universal.

Personas tienen a veces animales antes de ser musulmanes, y dice por ejemplo que el perro en la casa no se puede, entonces tiene una madre que tiene un perro y se transforma para él en una problemática; pero yo le he dicho muchas veces, es la casa de tu mamá, entonces listo, hay algunas cosas que nosotros manejamos, pero no tienes que estarle poniendo tu sello sobre un asunto de ella. Y digamos el perro en cuanto a alguna tradición nuestra no tiene problema. Digamos en cuanto a su saliva y todo esto, en la ablución se discuten las cosas de la purificación del cuerpo y todo esto; entonces la gente toma las cosas un poco con desconocimiento, pero después cuando aprenden se dan cuenta que es un asunto fácil; tan difícil que puede parecer exteriormente que interiormente cuando uno lo vive y lo hace bien, es una armonía con la sociedad de cualquier lugar; excepto si se encuentra con enemigos ya declarados; pero la mayoría de la gente a veces se ponen de enemigos porque ignoran, no porque tienen un conocimiento profundo de nuestra fe que nos atacan; entonces vienen y nos dicen aquí: ah es que ustedes tienen siete esposas, parece ser un chiste pero a la vez es como ofensivo; entonces no, siete es muy poco, setenta, y ahí se ponen a reír y ahí uno entra; pero si uno lo toma como una ofensa y lo mira mal y se pone bravo y se insultan de verdad, no salimos; entonces también hay que tener esta capacidad de recibir a la gente como llega, y que la gente es muy dada a hablar, que la gente dice las cosas; es mejor aún, el Colombiano por su forma de ser va a entender mucho más que otros pueblos que hace siglos están con el islam, viajando, viniendo, con relaciones políticas, relaciones diplomáticas, colonización en estas tierras pero no los entienden porque siempre han sido choques, ofensas y enemistades; no, aquí el colombiano viene y aprende algo, se da cuenta de algo, aprende y no está encerrado ni es cerrado.

Ese fue el caso con la familia de mi esposa, el papá estaba un poco asustado por conocer con quién se metió su hija y se dio cuenta, yo caminaba con él a diario, arreglábamos el carro hasta que se dio cuenta que yo era un bobo pero al final se dio cuenta que el bobo ha sido mucho mejor de lo que pensaría tener en otras sociedades que pensaría sería mejor, y se da cuenta porque hay quejas, en la sociedad colombiana también hay problemas en la familia, pero no hay maltrato, no hay falta de respeto, y bueno, no le fue tan mal con este barbudo, y así piensan yo creo, la gente va mirando, la gente va aprendiendo también, no hay por qué esconderse yo creo, yo no me escondo; que voy a hacer mi oración, ahí estoy en la mitad de una sala, por fe

pido permiso, me dan un lugar y la gente va como mirando que bueno, no está ocultando nada, creo que es la mejor manera de entrar.

-Cuándo llegaste cómo fue ese proceso para integrarte a la academia, para consolidar la comunidad en este lugar

La verdad todo fue un asunto de la fe, yo vine aquí y no tenía trabajo, yo vine aquí y no tenía ni para tomar un bus; yo venía de Francia no tenía trabajo aquí, la plata provenía de los padres y no estaban aquí, y bueno así son las cosas, empecé a enseñar en la mezquita y poco a poco conocí gente, hice contactos y empezaron a darme como ideas, y bueno de ahí conocí a un hermano en una mezquita que me presentó en el rosario, que iban a hacer una materia de civilización islámica que él mismo estaba haciendo pero él tenía que irse para hacer una maestría en Estados Unidos y me dijo si quería tomar la materia después de él, y listo, pues tomé la materia y aún estoy ahí, él llegó y no retomó, entonces hizo otras cosas y después llamó la javeriana al Centro de Estudios de las Religiones de la parte de teología y le dijo que querían hacer una electiva; así se abren los caminos realmente, las enseñanzas catedráticas en las universidades.

La otra parte es que yo también daba cursos de francés aquí y me movía como podía, y bueno, no soy rico pero honrado, como dicen los colombianos, pobre pero honrado; no tan pobre porque uno vive muy bien, hay otras personas y familias sin comer y eso, yo no me quejo.

-¿Cómo ha sido esto de enseñar Islam en universidades católicas?

Sí, es extraño, pero la gente quiere saber, quiere aprender; es un asunto académico de todas maneras, no hay ningún tipo de proselitismo, esas son las reglas de las universidades que no haya proselitismo; y yo tampoco voy a la academia con la idea de hacer proselitismo en cuanto a la fe, yo voy mostrando los caminos del islam y la mayoría de los programas no es un asunto ni de llamar a la fe, sino de hablar de los asuntos políticos dentro del islam, de los asuntos de la historia, los asuntos de la cultura y la tradición a ver si la gente le gustan unas cosas y otras no, pero la idea es que entiendan, que conozcan realmente como académicos, la idea no es convertir a nadie; hubo conversiones, hace como cuatro años, pero tampoco tengo conocidos que se hayan convertido por el curso o algo, uno sin embargo, que era tuco, entonces volvió a sus raíces a través del curso, que era de madre turca y volvió a su raíz por haber visto la electiva, pero no me acuerdo que hayan pasado otros casos de que fue un proselitismo, de hecho se sabe que es un asunto académico.

El asunto a mí me gusta, porque hemos sido muchas veces víctimas de estigmatizaciones sobre nuestra fe, y yo mismo lo he vivido personalmente, yo sé lo que es el racismo, yo sé lo que es el rechazo, la discriminación sobre la fe, yo lo he vivido personalmente en mi carne, en mis huesos, en mis nervios, en mi cerebro, en mi corazón, he visto el rechazo a veces solamente por tu forma física, por tu pensamiento, lo he vivido a lo largo de una vida y estoy en un proceso, gracias a Dios, de permitir que la gente se dé cuenta que no se odia aquí, que me hace feliz a mí porque yo lo evito para personas aquí, pienso, mi intención de todas maneras es esa, que se explique lo que es el islam de una manera clara, que se explique lo que es islam definitivamente, que se explique lo que no es islam, que se da criminalidad, terrorismo, mafia, pero que quede claro que hay cosas que se están haciendo en nuestro nombre pero que no son las que nos representan; y estoy muy feliz de hacerlo porque lo hago realmente con el corazón, con todo mi corazón, porque me da felicidad que le llegue a una persona una idea cierta, no para que sea musulmán, para que entienda muy bien de que se trata, para que el día de mañana él mismo no caiga en un prejuicio, en una discriminación, y que los musulmanes se encierren como ha pasado en otras partes del mundo que se encierran en sus comunidades y aparecen problemáticas graves a nivel político por el mismo rechazo, aparecen situaciones demasiado difíciles que conducen al extremismo; porque mira, yo hablo a veces del extremismo de la parte de los musulmanes y lo condeno totalmente, pero el extremismo lamentablemente no se forma con una sola parte, a veces el extremismo viene de un proceso, la gente no es extremista y va tomando posiciones no tanto por un pensamiento sino por haber vivido rechazos, son reacciones emotivas, no tiene nada que ver con un pensamiento, pero se pone un pensamiento; cuando arabia crea un resentimiento, un rencor antiguo que no tiene nada que ver con un pensamiento claro o un argumento; van a algo que tiene que ver con una respuesta a

lo que piensan que han vivido de las personas porque son malas, porque no sabían, entonces evitar estos procesos de odio entre pueblos me parece que es fundamental hoy, que se pueda hacer en la academia es aún mejor y aquí se está haciendo; para darle una idea: en la mayoría de los países europeos los que enseñan islam son gente que en el fondo lo presentan de una manera muy peyorativa, son los especialistas que son presentados ante la sociedad como los especialistas del islam tienen unos discursos ideológicos-políticos manejados por academias que siembran odios a través de toda una nación, pasan en televisión, pasan en debates, dicen que son especialistas y la gente los escucha más a ellos porque son del mismo pueblo; y dicen: él está mintiendo porque tiene mucha tolerancia, pero él que es especialista dice que si son malos, entonces ¿a quién escuchan?, al especialista por ser especialista, porque son unas políticas, ideologías por detrás a veces religiosas que se manejan.

Claro que un joven que toma un arma y va a hacer daño, que se hace criminal y terrorista es peligroso y hay que pararlo, pero también hay que parar una persona que se presenta como académica de una materia, un especialista de un campo y que está difundiendo venenos en sus escritos, en sus maneras... Hay una manipulación muy bien hecha hasta que uno si no habría estudiado se confundiría. Hay mucha gente que cuando aprende de estas personas terminan tomando, mismos musulmanes, malas ideas y cosas negativas sobre su propia fe, enseñadas por personas que no son musulmanes y que dicen que son especialistas. Para mí hay un plan político de algunas instancias en el mundo, no es para mí gratis que se forme un enemigo y que después de la caída de un poder aparezca otro poder que tiene que formarse como el enemigo, siempre tienen que estar formando enemigos; yo creo que es un plan, y dirían ustedes que es teoría del complot, como dice la gente: sí claro... todo el mundo es muy transparente y nadie hace ningún complot, ninguna estrategia en contra de nadie en este mundo, todo el mundo es completamente transparente, todo el mundo dice lo que piensa y lo que hace, ¡mentiras!; pero cuando se dice algo como eso, ah! Teoría del complot. Yo no digo que todo es complot, pero que sí hay complot, hay estrategias mundiales, y hay políticas mundiales y hay asuntos que estigmatizan a una persona por una razón específica en un tiempo, en un contexto y en una situación. Yo no creo que todos los musulmanes sean terroristas ni que todos los occidentales sean gente de la libertad, ni el uno ni el otro, ni creo que todos los musulmanes sean terroristas y que su idea sea practicar criminalidad, ni creo que todos los occidentales cuando se despiertan por la mañana quieren crear que el mundo sea libre, flexible, grande y amoroso; ni unos son los mejores ni otros son los peores, para mí hay bien y mal en todas partes, pero como nos presentan muchas veces, es que están atacando nuestra civilización, entonces montan la gente, ¿y qué es nuestra civilización?, estar echando bombas sobre pueblos a veces, entonces cómo quieres que lo recibas.

-¿Al-Qurtubi surge por la idea de desmentir mitos o ya estaba antes?

Al-Qurtubi surge de una necesidad de la comunidad de aprender, no había muchas actividades educativas y yo empecé a enseñar a un grupo, un círculo, como tomando un café y leyendo algunos libros que a mí me gustan; yo hablo bastante de espiritualidad y aquí a la gente le gusta porque es lo que están buscando, el fin; no están buscando de política ni de grupos de cambios internacionales, no están buscando nada sino tomar un café o un té y hablar de cómo van nuestro corazón, nuestra fe, nuestro ser, a qué vamos, qué está siendo de tu vida, cómo te sientes psicológicamente y cómo va la familia. Empezó sobre esto y poco a poco surgieron preguntas y algunos encontraron como algunas respuestas, uno no sabe lo que vale hasta la experiencia y ellos dijeron: Bueno, es interesante; por qué no formamos una institución. Mi intención era de enseñar, pero no tan formalmente, pero unos se animaron, colombianos mismos a decir que sí, que debía ser un trabajo institucional y pusimos la idea de un centro de estudios; de hecho me gusta este chiste de Jaime Garzón cuando dice: No hay centros de estudios, cuando habla del colombiano, la idiosincrasia del colombiano, hay un chiste que me gusta bastante, porque yo quise entender Colombia y habla en una charla ahí bastante precisa de una sociedad y estaba inspirado el hombre, y hablaba de centros de estudios en esta charla, yo la escuche después de tener el centro de estudios y me quedé como muy pensativo, mira que una persona que tenía un ojo crítico sobre una sociedad dijo algo que nosotros hicimos de cierta manera, y mira la felicidad realmente que la gente se anime para estudiar. Aquí realmente no hay pago de curso, se paga algo simbólico,

70.000 pesos un semestre para incentivar que se sienta como parte del proceso, los cursos son gratis, la gente viene a aprender un idioma, viene a aprender teología, viene a aprender historia y hablamos también sobre otros temas como los sueños, la psicología y de todo, hablamos de todos los temas, yo toco un poco todo con mi información, pero no soy especialista en cada materia, yo tengo mi especialización en la jurisprudencia islámica y las partes de la normativa más que todo; pero bueno la tradición islámica es un asunto muy... tiene que ser uno muy polivalente, pues aprender, el conocimiento no tiene dominios para nosotros, si estoy con un astrónomo pues escucho al astrónomo, me está diciendo cosas, si estoy con un físico pues escucho al físico, si estoy con el derecho colombiano y un abogado está hablando pues hay que tomar, si no sé, estoy con un historiador o un antropólogo; tuvimos aquí mismo la historia de Colombia desde la conquista hasta el siglo XX y pasamos así unos seis meses estudiando esta materia y vino y lo hizo con mucho gusto, y es antropólogo e historiador, un hermano que también era musulmán; y así recibimos bastantes conocimientos que son generales, también tuvimos un curso de filosofía largo desde las épocas de la edad media hasta la modernidad y la posmodernidad, solamente que se asustaban de islámicos estudiando Nietzsche, pero pues desde mi influencia francesa también tenemos esto de estar en los pensamientos, y la idea era fluir con estos pensamientos; y a la gente le gusto porque era algo un poco innovador distinto a la religión, no es dejar el culto y la misa y la charla y la oración, pero es abrirse a otros conocimientos; sin embargo, claro, yo insisto en eso, que tengan conocimientos del islam, que sea mejor, esa es mi insistencia, estos son cursos aparte, pero realmente el fondo de la idea es que se formen a nivel de su fe para que vivan su religión con armonía y con tranquilidad, en paz; no con choques y violencia, ni agresión;

Y si me preguntan si estoy feliz, pues sí, estoy feliz. Muchos que tenían problemáticas psicológicas y psiquiátricas han cambiado, son hoy estudiantes en buenas universidades, los papás los vieron ir al suicidio; tenemos un joven que se cortó las venas y después de haber tenido el proceso islámico los padres dicen que cambió porque tiene más esperanza. Son cosas claro... puede ser una sola persona, o dos o tres, pero para mí claro que es significativo, recibir un átomo del universo es algo que se salva y que toma un camino en la vida, que tiene más esperanza, que ya no ve todo en negro y que empieza a través del islam. Hasta los padres que eran muy católicos decían: pensábamos que eran terroristas ustedes pero nos salvó el niño, y yo no salvé nada, Dios hace lo que quiere, vieron que los procesos al contrario de pensar que había violencias o agresiones, la gente se calmó, hay más espiritualidad, hay más cuidado de los padres; entonces adentro de la familia de los conversos se están dando cuenta que el cuento que están recibiendo por los medios no es tan real. Eso también es felicidad, porque yo lo he vivido como colombiano que llega a Europa siempre piensan que carga cocaína, un bebe de un musulmán piensan que lleva una granada en los pañales, como les decía a los estudiantes un día, entonces claro que es una felicidad que la gente por lo menos si no te quieren todavía te respetan, te tienen un cierto reconocimiento, y si en este camino te aman aún mejor, y ha pasado que una persona dice: yo odiaba esta cosa, pero la verdad con lo que vi...; y se arrodillan y piden hasta disculpas, pero ¿de qué se están disculpando? Por haber pensado lo que pensaban, pero ¿cuál es su culpa?, ¿usted que hizo para pensar lo que pensaba? Más que recibir estas informaciones, estos noticieros, estas bombas y estos onces de septiembre, ¿qué hizo? Pero se siente mal por haber juzgado todo un pueblo y toda una tradición; y es lo que ha pasado y puede haber sido, claro, a nivel de un país de 46 millones sobre algunas familias, puede haber sido 100 familias, 120 familias pero para mí ya es significativo en una ciudad como Bogotá donde no siempre hay atención a las personas de cualquier fe o de cualquier situación en su vida, que hay personas que dicen: bueno, hiciste mejor por mi hijo que yo mismo es porque lo descuidé un tiempo, y son palabras fuertes que uno escucha y que dice ¡Bueno, No estoy aquí haciendo nada! ¡Soy Feliz!

### **Historia de vida de Alfredo Jaramillo<sup>115</sup>**

Mi nombre es Alfredo Jaramillo, llevo en el Islam 33 años y soy el encargado del centro de culto.

---

<sup>115</sup> Esta historia es una narración propia a partir del cruce de información entre varias entrevistas realizadas a miembros colombianos de la comunidad musulmana de Bogotá.

La llegada del Islam:

El Islam llega a Colombia aproximadamente en los años 50 con el conflicto de Israel, el de judíos y Palestinos. En esa época, salieron un poco de palestinos a andar y llegaron acá; algunos a Bogotá, otros a Maicao y otros a las islas. Inicialmente hacían su práctica religiosa de una forma muy privada.

Era privado porque los palestinos tenían miedo de que quizás los fueran a sacar o tomaran represalias, o algo. Sobretudo que en esa época todavía la constitución de Colombia decía que la iglesia católica era la única religión, entonces en esa época no había persecución directamente pero si indirectamente, muchos... no puedo asegurarlo públicamente, pero en esa época a algunos le decían a la entrada: ¡jojo con su religión!, aquí no vengas a hacer nada. Entonces ellos no la practicaban abiertamente, no la divulgaban, ni nada. Pero nosotros como colombianos decidimos hacerla pública, iniciar la lucha, y desde el año 79 empezamos a enseñarla; claro está, con ayuda de ellos, que hicieron una musala, es decir, una mezquita pequeña acá en Bogotá en un cuarto piso, ahí llegamos algunos colombianos que estábamos ya en el Islam y empezamos a unirnos para dar una divulgación de la religión.

El etos cultural y religioso del colombiano:

La divulgación del Islam es difícil por la forma de vida del colombiano, el colombiano no tiene ninguna ley de Dios, no hay ninguna ley que se practique. En cambio, en el Islam es todo lo contrario, la única forma de vida es la ley de Dios. Entonces fue un choque muy fuerte el que se tuvo al comienzo, ya que la gente tenía que entender que Jesús no era Dios, que Dios no tiene hijos, y pues eso para el colombiano es una tradición y es un factor muy fuerte porque son colombianos. El colombiano es católico por nacimiento, por tradición, pero no le interesa saber cómo es, ni qué paso.

Es fácil preguntarle a un colombiano ¿usted es católico?, le responderá que sí, pero no sabe por qué; le dirá que porque mi papá..., porque mi mamá..., porque me bautizaron..., porque me enseñaron..., pero nunca tiene una razón, un algo lógico, un estudio que les asegure es la religión verdadera. Y es que todas aseguran ser la religión verdadera pero no tienen bases, ni la han visto, ni la han investigado si quiera, entonces la aseguran por tradición. Romper con esto para que la gente investigue, para que la gente se cuestione, pues es algo difícil, porque para la gente ya es un dogma.

Transición hacia la conversión:

Desde muy pequeño, como desde los siete años, estuve muy metido en las iglesias ayudando, siempre buscando a Dios. Fui monaguillo, me metí en la JUCA -juventud unida católica- y a la congregación mariana de jóvenes católicos.

Al ser monaguillo y estar metido de cabeza en las iglesias y entre los curas, me di cuenta de que no era muy práctica, que era más un dogma; que no importaban las normas religiosas, que Dios estaba en un tercer lugar. De esta forma, si había que tomar, había que tomar; si había que fornicar, había que fornicar; que eso no importaba porque ya estábamos salvados.

A mí esto no me convenció, entonces comencé a investigar, y toda mi vida he estado investigando. Al punto que una vez le pregunte a un curita: ¿qué es la trinidad?; entonces contesto: no se meta en eso, eso es un misterio, lo que siempre dicen... si no cree se condena, y me dijo: hay que creer porque qué tal que eso sea cierto; ¡un cura me dice eso!, hay que creer porque qué tal que eso sea cierto. Eso me despertó y me dije: pues si los curas no están convencidos en un dogma ¿qué debo creer?.

Investigue sobre diferentes vertientes de cristianos: los bautistas, los pentecostales, los adventistas... y encontré que la religión se basa siempre en los concilios, como el concilio de Nicea en año 325 convocado



por Constantino. Así me di cuenta que tanto el cristianismo como el catolicismo fueron hechos por gobernantes para ir creando y moldeando una religión donde ningún profeta estuvo presente. Eso fue lo que a mí me dio un campanazo de seguridad de salir de ahí. Muchos de los profetas que Dios mando están en el cristianismo y el catolicismo, solo que cambian aquello de que Jesús murió por los pecados, y ya pues estamos salvados, hagamos lo que queramos. Se permite así rumbear, porque ya estamos salvados.

Esta investigación llego primero por libros, aunque habían muy pocos, ya que no había internet ni nada de estas cosas, entonces era un poquito difícil. También investigando y buscando, encontré unas personas de Yemen que también eran practicantes. Así mismo, conseguí un radio de cuatro bandas que cogía Arabia Saudita y otras emisoras en inglés. Empecé a ver más allá, a mirar programas, cosas distintas. Y bueno, hasta que comprendí que el mundo no era cristiano ni católico como hacen creer acá, sino que el 50% de católicos y cristianos están aquí en Latinoamérica.

Después me di cuenta que Abraham, Jacobo, Moisés, Jesús, el profeta Muhammad; ninguno de ellos enseñó trinidad, ni la palabra trinidad estaba en la biblia. Así empezó mi búsqueda sobre Dios, sus mandatos, y las enseñanzas de sus profetas. Estudiando esto vi que desde Adán, él enseñó que es uno solo, sin imagen y semejanza, y que él manda y nosotros obedecemos, y ese es el islam, y que Dios nos lo da todo, la vida y la muerte. Comprendí que todo el Islam es adorar a Dios y vivir de acuerdo a la norma de Dios, que no tenemos que rendirle cuenta a ningún hombre, ni cura, ni pastor, ni nada.

Y sí, llegue al Islam realmente por estudio, y comprendí que la fe en el Islam es el resultado de la fe hacia el conocimiento; mientras que la fe en el catolicismo es un dogma que obliga a creer lo que no hemos visto porque Dios lo reveló, pero no se pregunta cuándo lo reveló, por qué lo reveló, ni quién lo dijo; simplemente si no lo cree se condena.

Después de la conversión:

Cuando conocí el islam me di cuenta que si hemos de obedecer a Dios, pues vamos a dejar el trago, a dejar la prostitución, vamos a dejar el adulterio, vamos a dejar la usura, vamos a dejar toda esa cantidad de cosas; porque Dios lo prohíbe.

En el Islam se puede cuestionar el Corán, se puede cuestionar la biblia, se pueden cuestionar a los profetas. Lo que usted quiera lo puede cuestionar porque llega a la verdad. Cuando usted dice no creer en algo, se revisa, y así, investigando, es como llega a algo que es cierto por convicción al nacer de la fe.

Se es musulmán desde que usted entiende que hay un Dios y quién es ese Dios; desde que usted entienda que lo bueno, lo malo, lo regular, el amor, el miedo, el temor, el poder absoluto está en Dios; entonces, cuando usted entiende eso, dice: voy a adorar a Dios y voy a obedecerle; ese es el musulmán.

Así comienza la obediencia, entonces hace las cinco oraciones diarias. Las mismas que yo hacía cuando era monaguillo tras el campanazo de la iglesia; el ángelus, el corpus, yo ya ni me acuerdo como era... pero cuando uno caminaba por la calle y oía las campanas a las 12 del día, la gente se disponía para hacer la oración, o a las 5 de la mañana, o a las 6 de la tarde, pero eso se perdió.

Lo mismo que las mujeres se cubrían a la entrada de las iglesias y se hacían al lado derecho, los hombres al lado izquierdo. Todo esto era del Islam, pero fue cambiando, y se le enseñó a la gente que Jesús quito el pecado; Entonces, ahora haga lo que quiera, y por esto la gente inocentemente vive entregada a vicios, a placeres y a la rumba; dejando así a Dios de lado.

Esto es gravísimo porque están como esclavos de las normas de los hombres, entonces hacen lo quieran con ellos: o se meten a las sombras, o se meten a la ley de Dios. Y la ley de los hombres dice que todos a rumbear

los viernes en los moteles, discotecas y bares; que las mujeres a desnudarse para los concursos de belleza, para vender cosméticos. Así los tienen a todos explotados, porque no toman a la ley de Dios; se toma la ley de dios o del hombre, y claramente, se vive mejor tomando la ley de Dios porque uno se beneficia, mientras que la ley de los hombres es olvidarse de él.

La reacción de mi familia ante mi conversión fue más de curiosidad. Pues mi mamá y mi papá católicos de nacimiento me preguntaban ¿qué es eso?, pues en esa época no se sabía, mejor dicho, eso era como un bicho raro; se confundía con los Krishna y pensaban que iba a salir a bailar con panderetas a la calle y una cantidad de cosas. Después fueron comprendiendo con el tiempo, que es el Islam, y entonces ya cambio la situación.

#### Los cinco pilares

El primero de los cinco pilares es creer en Dios como nos lo enseñan todos los profetas, sin anexarle nada ni nadie a su poder, es decir, no puedo decir que yo voy a poner un restaurante y monto la mata de sábila para atraer clientes porque eso no sirve para nada, o voy a ponerme los calzones amarillos para dar la vuelta en navidad porque eso tampoco sirve, o ponerme una cadena de cobre porque me va a quitar la artritis, cantidad de tonterías de esas no, porque hay solamente un Dios y eso es lo que creo, o que santa Ana, que no sé qué, que si se cuándo. Un hombre canonizando a otro mandándolo al paraíso; ¿y si dios ya la tiene a esta señora en el infierno?, ¡dios es el que manda!

El segundo, son las cinco oraciones diarias. La persona que dice creer en Dios, pero no le adoran, no se somete a dios, es igual a negarlo, entonces Dios manda y nosotros obedecemos. Somos ciervos de dios, entonces hacemos cinco oraciones diarias para que nos dé fuerza espiritual; no hay mujeres, no hay trago, no hay vanidades, todo es organizado como dios lo ordena.

El tercer pilar viene de la limosna. Éste no es el invento del diezmo que se tiene para llenar las arcas de los hombres. Dios ordenó con todos sus profetas que la persona a la que le sobre plata –primera condición-, debe dar el 2.5 % a los pobres, empezando por los de su familia. No es a la mezquita, aquí nunca dan plata, yo soy el encargado de la mezquita y no vivo de la fe de la gente, ese es un pecado grande, yo vivo de mi profesión, del trabajo, y hago mi vida y alimento a mi familia; pero nunca voy a vivir de que la gente le dé a la mezquita para que yo viva, eso es absurdo.

Otro pilar es el ayuno en el mes de Ramadán, en el mes noveno del calendario lunar que tiene 11 días menos que el calendario gregoriano. Se ayuna durante todo ese mes, no se come nada en el día, ni liquido ni sólido, desde mas o menos las 5 de la mañana hasta las 6 de la tarde, entonces qué sucede, primero el organismo adquiere mucho beneficio porque se limpia, el aparato digestivo descansa, y vota mucha toxina, almidón, todo lo que tiene de sobra que trae enfermedades, entonces adquiere salud. Pero la base importante es el aprender qué es el hambre, Dios nos da una lección al enseñarnos a ser solidarios con la gente que tiene hambre.

El primer día uno siente dolor de cabeza, algún malestar porque no come nada durante el día, y así durante 30 días; descubriendo así lo que es el hambre. Entonces si ve una familia con niños que no han comido, ya uno no va a ser indiferente, porque ha sentido lo que ellos han sentido. Se acabaría el hambre si todos en el mundo hicieran el mes del ramadán, porque aprendemos que el hambre hay que quitarla; no es mirarla y ser indiferente; entonces nace el deseo, muchas veces nace tanto que si hay familias que no tienen lo de ellos, pero hay otros que necesitan más, se les brinda comida para que sufran menos. Esto es el mes del Ramadán, una solidaridad con todos. Después se da la festividad que es precisamente eso, compartir comida unos con otros para darle gracias a dios de habernos ayudado en el mes del ramadán

El pilar final es ir al Hajj, ir en peregrinación a la Meca, claro está, si tiene salud y dinero; pero si no tiene ninguna de las dos cosas pues no es obligación, dios no es injusto.

## La vida laboral

Yo soy abogado, y es mucha la ventaja que he adquirido como abogado para poder comprender la ley islámica, la sharia islámica. Porque el Corán es una constitución y trae todos los tipos de derecho: civil, penal, administrativo, constitucional administrativo, comercial, internacional; todas las leyes están en el sagrado Corán; y la parte procedimental está en las enseñanzas del profeta durante sus 23 años como tal, la Sunna. Aquí se expone el cómo era con la familia, cómo gobernó una nación, cómo manejo los ejércitos, cómo fue buen padre y buen esposo. Por ejemplo Jesús no nos enseñó a ser buen padre porque nunca se casó, ni como ser buen esposo, ni cómo ser buen gobernante, nunca gobernó, ni cómo manejar ejércitos. Entonces ese vacío el hombre se lo ha inventado.

Como abogado la entiendo muy bien y aplico la ley del Corán y no la ley colombiana; yo para un proceso voy y miro qué ordena el Corán a manera de ejemplos. Así, sí recibo poder para una restitución de inmueble, para una persona que no paga el arriendo; yo primero voy a la persona como manda el Corán y le pregunto: usted por qué no paga el arriendo; entonces me dice porque estoy enfermo, porque no tengo trabajo.

Dice el Corán entonces que hay que tenerle paciencia al tiempo, y le digo: tiene dos o tres meses para que busque otro sitio, no lo vaya a sacar inmediatamente sino denle un plazo; pero de igual forma los derechos del arrendador, del dueño, tienen que ser respetados; entonces firmele una letra por el valor a pagar, y se le da un plazo prudente para poderlo ayudar tal como ordena dios.

Pero si voy y le digo: usted por qué no paga, y me dice la gente: es que él es un borracho, es que es un empedernido, un tipo degenerado; cuando yo pueda intento sacarlo a los ocho días para que sufra las consecuencias de su comportamiento, lo que dios ordena. Entonces yo aplico en todo lo que es el Corán, haciendo cumplir las leyes del país pero aplicando el Corán.

## La mujer y la vida familiar

Dios organizo, Dios creo a Adán y Eva para formar una familia y procrearse, Dios no creo a Adán e Iván para que comiencen los homosexuales, y esas cosas por todos lados, sino a Adán y a Eva para que formaran una familia, y la estructuró para que desarrollaran la procreación.

Mi vida familiar es una delicia totalmente, uno vive con la familia, con la mujer y los hijos. Uno se divierte con la mujer y los hijos, uno pasea con la mujer y los hijos, uno hace deporte con la mujer y los hijos; siempre donde este yo, esta mi mujer y están mis hijos.

Yo no tengo amigas, ni salgo a rumbeo con ellas, eso es chistoso, eso no existe. Ni mi mujer tiene otro amigo para rumbeo, eso no existe nunca en el islam; y es una vida muy bonita porque la familia progresa, crece, tiene principios y valores. Las niñas llegan vírgenes al matrimonio, el hombre también es orgulloso de tener una mujer para él. Una niña que se entrega todo el tiempo, termina perdiendo su feminidad, y luego terminan lesbianas, u hombres violando niños; eso nunca ocurre en el mundo musulmán.

Hay muchos valores que se han perdido, aquí la iglesia católica antes era igual, se anulaba el matrimonio si la mujer no era virgen cuando se casaba; pero como el sistema de leyes del país invita a que la mujer fornique, degradándola, tiene que desnudarse para vender tornillos.

Entonces, por ejemplo, en el Islam nunca va a conocer una mujer que sea madre soltera, no existe, porque el hombre tiene la obligación de alimentar y ver por la mujer; tampoco hay prostitutas, ni esos oficios totalmente denigrantes para ellas, cargando ladrillos, destapando alcantarillas, embolando, eso no es para enamorar.

En el mundo islámico el hombre no ve mujeres, sino llega a la casa y ve a su mujer, entonces ya no quiere a otra. Así mismo, cada mujer que incite al pecado lleva al pecado con ella, entonces se tapa su cabello, lleva ropa ancha para no ser motivos de tentaciones; y llega a su casa y se arregla, se pone mini-falta y toda la cosa para atender a su esposo, los papas, la familia. Aquí es lo contrario, la mujer sale a la calle y se acicala para los demás, que le digan que esta bonita y la inciten al mal. Llegan las casadas a la casa y se ponen rulos y mascarillas, entonces el hombre sale a la calle y ve mujeres bonitas, contrario a lo que ve en la casa. Por eso es que en el islam se mantienen los matrimonios, no hay divorcios. Aquí todo el mundo está divorciado, como se casan es por el sexo y ven a la mujer como un aparato sexual; el sexo es la base porque es lo que alimenta los gobiernos. Mientras haya licor, hay moteles, discotecas y todo lo que produce ganancia.

En mi caso personal mi mujer era católica, era mi secretaria, ella entro a trabajar y en seguida me pregunto la religión, empezamos a hablar y a los ocho días ya estábamos casados; se convirtió y me case con ella. Así es en el islam, en el islam nunca un hombre le dice a una mujer vamos a salir, vamos a ver como se acuesta, eso es chistoso en el islam. En el islam un hombre mira a una mujer y de una se casa, cuando ya tienen sus cosas, su apartamento.

A nuestros hijos les explicamos que somos musulmanes desde pequeños, ellos nos ven orando y todo, pero nunca el islam es una condición sino una convicción. La persona tiene que estudiar porque la fe es el resultado del conocimiento. Entonces se le explican las religiones y sus fines; entonces todos han seguido el camino, y gracias a dios todos han sido musulmanes, entonces no tienen amigas, no fornican y no rumbean; sino que hacen deporte, todo menos trago y mujeres... pues mujeres la esposa y la mamá obvio, o si no sería grave.

En cuanto a su educación no los mezclamos, los educamos a distancia, las clases no son presenciales, sino que van y presentan exámenes; con tal suerte de que todos mis hijos son universitarios, sin estar revueltos, totalmente aparte.

### **Reflexión. Camilo Barreto** (Estudiante de historia, 22 años)

Podría llamar a esto una reflexión, pensamiento o cuidado de sí (más bien cuidado de mí). Prefiero en verdad hablar de esto como una experiencia, que me pasó, que hice y que está sucediendo.

Empezó hace unas semanas en un viaje, un viaje que tenía el objetivo de conocer, re-conocer, re-conciliar, perdonar, entender, y si... disfrutar. El medio eran los caminos, los caminos de antes, los caminos que ya había recorrido en la forma del pasado, en esa forma en la cual podemos hablar de historia o generaciones. Desde el momento mismo de enfrentarse a un paisaje, una ruta y un clima que no son familiares y donde eso que creías ser, tener y eso en que creías estar de poner en duda. La duda no de inseguridad, sino la duda de potencial, ¿Para qué me sirve esto? Con el paso de los días la pregunta era ¿por qué lo tengo?

Fueron jornadas de camino, de camino físico, mental y espiritual, diría también que histórico. Cada paso que daba era con los ojos, con los ojos puestos en cada paso, los ojos puestos en el paisaje, en lo que estaba haciendo, y esa pregunta de ¿cómo puedo caminar estas jornadas? ¿Qué tengo para hacerlo?

El cansancio fue el que me hizo preguntarme de esa manera sobre mis pasos. No el cansancio de la derrota, sino el cansancio de seguir caminando porque quiero, lo necesito y puedo. ¿Debo llamar a eso espíritu, voluntad, creencia?

De esa pregunta por lo que tengo surge esa pregunta por buscar la razón en la cual eso que tengo funciona bajo un pretexto, bien sea el deseo de estar, el espíritu de conocer, la creencia en que lo puedo hacer. ¿Por qué creo? ¿Por qué me tengo que decir que esto es una creencia?

Crear es complicado, se confunde con desear, pues creer es en parte desear que creo y desear que eso en lo que creo sea real o por lo menos fundamental. Fundamental para moverme, para hacer que eso que tengo se mueva.

A veces caía en pedir protección, para mí y para el camino, pero el paso del hombre por otros seres vivos me hizo pedir que los protegidos fueran esos seres. Los ríos, bosques, animales y paisajes.... Que se protejan, no pedía más. Pero me di cuenta que no se puede pedir eso, se debe agradecer que eso exista y luchar porque nosotros los protejamos.

Así caminando y subiendo caminos, Montes, poblados, climas y vegetaciones ya no pensaba en mí y en lo favorecido que estaba al estar en ese momento en ese lugar. Pues ya me preguntaba qué había sido antes, por eso era un viaje histórico, porque me preguntaba cuántos años y cuánto tiempo de formación geológica o natural habían pasado para que un individuo como yo (con eso que de alguna manera tengo). Ya no quería agradecer... Ya no quería pedir, sino quería entender que hacía yo en un lugar así.... Por qué lo estoy viendo y por qué disfruto lo que veo.

Aún caminando me preguntaba que esa naturaleza es entendida en cuanto yo la acepto y la configuro de cierta manera, pero esa naturaleza me hace pensar a mí de distinta manera, por mis cualidades, mis objetivos, mis formas, mis prácticas, mi contenido y mi situación. Mi persona, mi ser, mi representación y mi espíritu.

Si, ha sido un viaje que de alguna manera me ha reconciliado con el espíritu, mi espiritualidad, con esa voluntad que tengo por creer, por cambiar, por entender, asumir y construir.

Crear en Dios. Esa es la cuestión que anda detrás de esta reflexión y que perduró durante todo el viaje, qué es eso, qué significa, qué exige, qué me aporta, qué me quita. Dios, tremendo concepto que en mi vida y mi experiencia he intentado cuestionar desde siempre. Ese concepto que significa opresión, restringe y determina. Pues debe ser un Dios malo que no me deja ser, y yo quiero ser, a mi manera y mi estilo.

Quiero así caminar los caminos como quiera y no como deba, quiero comportarme como quiera. Aunque lo único que he aprendido desde que camino es que las formas de caminar y los caminos a transitar no están ahí, se construyen, aunque se demore, pero se construyen.... Pero el significado de los caminos, como los de mi viaje, se construye al caminar. Por lo tanto mi comportamiento se define comportándome, actuando, haciendo.

Pero ¿yo tengo la razón? Sé cuál es la verdad? ¿La conozco? Desde que he leído del islam no ha dejado de resonar en mi cabeza una idea muy potente... El monoteísmo radical, el monoteísmo donde el único que está por encima de los hombres es dios y nada ni nadie por encima de él. Con esto no quiero asumir la existencia de Dios, más bien quiero complejizar que ese monoteísmo radical asume que ningún hombre puede hacer las veces de Dios, al hablar de verdad, belleza, razón, perfección estamos en un ámbito divino (entendido como lo radicalmente No-Terrenal). En consecuencia ningún hombre (por su condición mortal) puede asumir que tiene la verdad, la belleza o la perfección. Esto lleva entonces otra conclusión necesaria: los hombres todos son mortales e hijos de la tierra.

Aquí vuelvo al camino, esa condición de estar supeditados a la tierra, el clima y el cansancio, tener hambre, angustia, orientación y desorientación, fuerza y conocimiento ¿no hacen parte de lo terrenal, de lo que tenemos y lo que podemos? Soy de los que siempre ha hablado de que somos hijos de la tierra, no de Dios, somos hijos del Nopal, del Maíz, de la Papa, la Yuca, lo que sea. Pero somos por lo que vivimos y vivimos en un lugar y con unas condiciones. Dios puede saber de eso, pero no vive de eso, por eso es un monoteísmo radical.

Ese monoteísmo es para culpar a Dios, para saber que todo viene de él. Puede ser, pero al mismo tiempo es saber que todo va hacia ella, esa presencia impresente que llamamos Dios.

Y ahí ¿dónde está presente Dios? ¿En la montaña, el paisaje, todo, los animales, el clima, la situación de u. Hombre parado así? ¿Está acaso en las herramientas que digo me permitieron estar ahí disfrutando eso? ¿Dios está en lo que será exclusivamente? Creo que la respuesta es decir Dios, como tú viaje, está en la medida en que lo transites, lo aceptes o lo reflexiones. Dios puede ser lo que quieras, todo si lo aceptas totalmente así.

¿Aceptar o no aceptar un Dios es renuncia o entrega? ¿Es altruismo o egoísmo? No te puedo responder, eso realmente es una verdad y por tanto la tiene Dios. Quiero creer que creer en Dios es entregarse de cierta manera a la existencia, las situaciones y al mismo ser intrapersonal dentro de cada uno. Quiero creer que creer en Dios es una manera segura de transformar cada día, cada experiencia y cada viaje en formas distintas de ser, estar con uno y estar con los otros. Creo que Creer en Dios es la experiencia reflexiva más importante de todas, porque exige no aceptar las verdades, es aceptar todo como verdades y falsedades, como experiencias inclasificables, únicas, pero sobre todo perfectas para alterar la experiencia y la existencia.

En ese Dios quiero creer y quiero disponerme a creer, siendo responsable, siendo reflexivo, siendo disciplinado es Dios radicalmente Dios.

El que facilita una guía y un camino, que habla de lo más fundamental y el que nos permite ser mejores personas. Quiero creer, no más en la gente que hace daño o hace el bien, porque eso es sobre-apreciarme o despreciarme, quiero creer mí mismo renunciado a que tengo una posición privilegiada por pensar o reflexionar, quiero creer que puedo rendirme a esa pretensión y seguir el camino hacia las verdades y las mejores maneras de ser, estar y hacer en el mundo y para el mundo.

#### **Otros casos:**

##### **1. Mariana**

Mujer Blanca, 25 años, jiyab negro traído de país árabe

Tanto ella como su familia han sido siempre muy espirituales y de crianza católica (familia, colegio y universidad católica, no muy practicante -misa- aunque han indagado en diversas religiones.

Creencia en Dios y agradecimiento por las oportunidades que le ha dado.

Viaja a Australia y se empieza a relacionar con personas árabes, por curiosidad y búsqueda de conocimiento empieza a indagar sobre el islam y sus costumbres; empieza a deconstruir mitos.

Por su primera reacción de miedo -e intención de alejarse del islam- se acerca a otras religiones como los pentecostales; sin embargo se siente más a gusto espiritualmente en una mezquita. Los cantos, el movimiento y la expresividad de los pentecostales le parece exagerada, en cambio, prefiere el islam por ser más tranquilo, espiritual y personal.

Su familia la visita periódicamente y va viendo su transformación y a los musulmanes con los que se relaciona. Así mismo, lo acepta y lo respeta ya que conocen a sus amistades y siempre han estado abiertos al conocimiento de nuevas culturas.

En su clase la mayoría eran musulmanes o de tradición árabe, y sin necesidad de hacerse explícito el salón de clases se divide espacialmente entre hombres y mujeres.

Sus amigas lo respetan, en las fiestas, viajes y otros eventos a los que sale con ellas actúa normalmente aunque teniendo en cuenta preceptos respecto a la bebida, el cigarrillo y el baile.

Vuelve a Colombia y busca una comunidad; lleva tres años y medio siendo musulmana

##### **2. Angie**

Mujer joven afrocolombiana.

Nace en Buenaventura, lugar de muchas influencias culturales y sincretismos religiosos. Desde sus 15 años empieza a indagarse sobre diversas religiones, a la vez que le resulta interesante la cultura

árabe. En su búsqueda se encuentra con religiones como la yoruba que considera muy ritualista y desconoce la existencia de Jesucristo, la rastafari que lo reconoce de una forma poco satisfactoria y el cristianismo, que pese a ser la religión de su hermano, no cumple con sus expectativas. A la par, su tío se convierte al islam y empieza a acercarse confrontando idearios respecto al trato y lugar de la mujer en el islam.

Temor al islam por representaciones de “El clon”

Viaja a Cali a estudiar en la universidad pública, busca una comunidad musulmana y se integra.

Fuerte afinidad e interés investigativo en la vida de Malcolm x, que no solo era un líder afro sino que era musulmán; todo gracias a lo cual conoce a su esposo, también musulmán.

En su búsqueda se encuentra con religiones

### 3. Catalina

Mujer joven, 25 años (aprox) Clase alta (garantías económicas, viajes, idiomas)

Administradora de empresas, indaga en el islam por una tarea de la universidad

Considera que el islam es más entendido y aceptado por personas ya religiosas como su madre que es mormona.

Vestía una falda larga, una camiseta ancha con la inscripción de “chica cool” en árabe y zapatos de tacón. Usa maquillaje

### 4. Marcela

Bailarina y psicóloga, 34 años (aprox)

En sus viajes de trabajo, especialmente en la india, conoce el islam y se convierte estando en un país árabe.

Se casó pero solo duro dos meses.

Viene de una familia adventista:

“Al principio fue difícil, pero el Islam y los adventistas comparten muchas costumbres: oraciones, ayunos, la forma de vestir cubierta...”

“Yo les dejaba libros por la casa para que leyeran y se dieran cuenta de lo que es el Islam; hoy mi mamá me dice que comparte todo lo de mi religión menos el no considerar a Jesús como un Dios”

Habla de un cambio con el Islam en cuanto a la forma de relacionarse con los demás (“antes era maldadosa”)

“Mis amigos y familiares me dicen que estoy mejor así, que me quede siendo musulmana porque antes era muy rencorosa y vengativa, el que me la hacía la pagaba tres veces”

“Una vez un profesor de sociología me hizo perder un parcial y le busqué la oficina y contraté un camión para llenársela de piedras”

“Estuve en un internado del que me echaron con tres amonestaciones por cortarles la ropa a las niñas”

“Cuando me convertí me limpié, de hecho llamé a persona por persona a aclararle y pedirle perdón por cada cosa que había hecho; y así me fui sanando, me empecé a sentir mejor... Por cada vez que hablen mal de ti recibes bendiciones, pero si eres tú quien habla mal de alguien pasará lo contrario”

A mí me gusta leer y contrastar todo con la ciencia, y si tú te pones a ver, todas las prácticas tienen un sentido beneficioso: Orar en dirección al nororiente con la cabeza en el suelo crea un polo a tierra que te libera de las radiaciones de aparatos tecnológicos; No comer cerdo, pues las bacterias de este

animal nunca mueren; Memorizan el Corán ayuda al cerebro; Beber mata neuronas; Los movimientos de las oraciones son el mínimo de ejercicio diario, así puedo seguir...”

Disputas con sus compañeras por prácticas correctas o no dentro del islam. (ejem: baile)

5. Mariela

Mujer mayor, ama de casa. 60 años (aprox.)

Asiste a la mezquita dado que su hija llega muy tarde a casa por frecuentar este lugar. Estando allí observa e interactúa con las otras mujeres y decide hacer shahada.

“Siempre me quedaba atrás viendo la oración, un día sentí que dos ángeles me arrastraron hacia allí he hice la oración, después mi hija me dijo que en el Islam habían dos ángeles”

Mi esposo lo respeta y ya hasta nos da más plata cuando tenemos que ir a la Mezquita, igual es que él también pasó por todas las religiones.

6. Alicia

Bibliotecóloga, 50 años

Organizando libros encontró poesía árabe e islámica, empezó a leer y le gustó mucho la cultura.

Un día una mujer musulmana la invitó a la Mezquita, a la Yumma, y desde ahí siguió asistiendo por cerca de seis meses; en este tiempo se sintió llamada a convertirse aunque nadie le daba información, por esto decide escribir a una editorial preguntando por el paso a seguir, esta editorial la llama, le hace unas preguntas, recitan juntos el Corán en español y en árabe y desde ahí empieza su reconocimiento como musulmana.

7. Ángela

Mujer madre soltera, 34 años

Vendedora de abastos, situación difícil, termina viviendo un tiempo en la Mezquita

Conoce a su esposo, un Pakistání que al ver su situación y tener las facultades, se siente llamado a protegerla y le pide matrimonio; se convierte en segunda esposa y se va a vivir a Pakistán con la familia del esposo (mujer e hijos), un hijo de ella, y un hijo de los dos.

Tienen un hijo y todo el tiempo están yendo y viniendo.

Estudia árabe y ciencia islámicas con una nodriza

Se le ve más tranquila y alegre, puede hacer cosas que siempre quiso y nunca pudo.

“Yo soy gordita, entonces me ponía escotes y todos me hablaban mirándome el busto, cuando me convertí y me empecé a cubrir, los hombres me empezaron a ver la cara”

**Comentarios:**

- “Algo de lo que nos hemos dado cuenta es que todas mantuvimos desde siempre una fe pura, nunca le rezamos a santos ni ángeles, pero siempre creímos en Dios”
- “Todos nacemos musulmanes, creyendo simplemente en un Dios único, pero la cultura te lleva a creer en otras cosas dependiendo de la tradición”
- “Al convertirse al Islam los pecados son limpiados, es como volver a nacer”
- Institución debe proteger las espiritualidades teniendo como base puntos comunes



- Acercarse a Dios implica alejarse de la institución en cuanto orden social, la costumbre es diferente del sentir
- “Si soy creyente debo tener una respuesta que me calme”
- Neófito: Principiante en la nueva fe
- “Islam es buscado como religión, el islam no los busca”
- Hombres se manifiestan más radicales y mujeres más liberales. Deconstrucción de mitos y paradigmas a la vez de defensa ante los no conversos.
- Limpieza:
  - Comer con la derecha y limpiarse con la izquierda
  - Lavarse manos, cara, cabeza y pies –Oración-
  - Depilación total
  - Hombre circuncidado
  - Bañarse con chanclas. Pueden entrar espíritus (genios) por el sifón del baño
  - Bañarse después del sexo: 3 derecha vagina, 3 izquierda ano
- Ser musulmán se ve en todo lo que haces en tu vida
- Sexualidad:
  - Son permitidas todo tipo de práctica sexuales menos el sexo anal pero con tu marido
  - El sexo es visto como placer y bendición.
  - Se reciben bendiciones por el placer sexual que se otorgue a la pareja
  - El sexo solo debe darse al casarse y en matrimonio. -> Al convertirse al Islam los pecados son limpiados, es como volver a nacer.
- Pareja:
  - La pareja tiene un acercamiento y un conocimiento previo no físico
  - Hombre debe proveer el sustento material y la mujer el moral. -> Responsabilidad
  - El dinero del hombre es para los dos, el del hombre es para ella
  - Hombre-mujer únicamente
  - La poligamia o la monogamia dependen del común acuerdo de las esposas
  - La fidelidad se concibe como el hecho que las mujeres se sientan tratadas por igual
  - No hay peor cosa para un hombre que la oración con lágrimas de una mujer
  - Desea el casamiento del esposo con otra mujer como modo de protección frente a otras mujeres
  - Igualdad, repartir labores en la casa
- Vestimenta:
  - Al taparse ya no se fijan en el físico sino en lo que se piensa y en el aspecto humano
  - “Hay personas que sin taparse tienen mejor ----- que cualquiera”
  - No es solo ponerse un velo, es un actitud que se expresa en todo, en cómo caminas, en cómo te mueves, y claro, en cómo te vistes.
  - La idea es no llamar la atención por el físico en el plano sexual
  - Hay muchas mujeres que usan el velo pero con pantalones ajustados, ese no es el sentido.
  - Compran la ropa por internet, la traen cuando viajan o se la encargan a amigos (Inglaterra o Egipto), en casos menos comunes la hacen ellas mismas.
- Hablan de temas políticos desmitificando las ideas que se tienen en los medios de comunicación (Mujer de Egipto y mujer de Marruecos)
  - Mujeres tienen amplias libertades y deben educarse (Educación en el mundo árabe o en los países musulmanes es gratuita en todos los niveles y para todo el que quiera educarse)
  - Terroristas no son verdaderos musulmanes, no saben la doctrina, el Corán, árabe, ni están circuncidados
  - Noticias son creadas y pagadas por canales dirigidos por judíos
- La crianza de los niños depende de la mujer; que alguien vaya al cielo también depende de la madre

- Hay predestinación, el escrito ya está escrito, pero existe libre albedrío y en este se mira la intención que es lo que cuenta
- Exaltación de lo árabe en constante comparación con Colombia
- Se crean redes laborales incluso con las embajadas de países musulmanes
- Se da un alto valor a la educación (Mujeres bilingües en constantes viajes)
- Fechas sagradas:
  - Día de la peregrinación a la Meca. Arrepentimiento y petición
  - Ayuno – Desayuno en comunidad. Se puede compartir con musulmanes o no
  - Sacrificio de corderos (donados)
    - 1 parte para musulmanes, 2 parte para familiares, 3 parte para caridad
- Shiitas y sufís caen en pecados como la adoración a Mahoma o rituales no estipulados.
- El pecado no está en ellos sino en ti que sabiendo no les enseñas

**Algún día en un Ramadán:**

Sin zapatos, con falda larga y jiyab

Tapete rojo, techo y paredes con telas, cuadros con inscripciones en árabe.

1. Dátiles y agua
2. Inicio de la oración
3. Sopa, carne molida, ensalada, papas, pan árabe, limonada, bocadillo
4. Té y socialización